

**EHV**  
**Magyar-eszperantó szótár**  
**Hungara-Esperanta Vortaro**

**Összeállította: Horváth József**

**Kompilis: Jozefo Horvath**

## Utalások és rövidítések / Plusendoj kaj mallongigoj

<i>kb.</i>	körülbelül (proksimume)
<i>l.m.</i>	lásd még! (vidu ankaŭ!)
<i>pl.</i>	például (ekzemple)
<i>v.</i>	vagy (aŭ)
<i>vö.</i>	vesd össze! (komparu!)
<i>v-</i>	vala- (iu ~, ia ~ ktp.)
<i>*</i>	példa (ekzemplo)
<i>/.../</i>	alternatíva (alternativo)
<i>.../...</i>	szóalternatíva (vortalternativo)
<i>... \</i>	elválasztható vagy elhagyható elem (apartigeblo aŭ forlaseblo elemento)

## Jelzetek listája / Listo de vinjetoj

<i>agr</i>	mezőgazdaság (agrikulturo)	<i>kat</i>	hadművészet (militarto)
<i>áll</i>	állattan (zoologio)	<i>kém</i>	vegytan (kemio)
<i>ált</i>	általában (en komunuzu senco)	<i>knyv</i>	nyomdászat, könyvészet (tipografarto, libroj)
<i>anat</i>	anatómia (anatomio)	<i>koh</i>	kohászat (metalurgio)
<i>ásv</i>	ásványtan (mineralogio)	<i>közl</i>	közlekedés (trafiko)
<i>átv is</i>	átvitt értelemben is (ankaŭ en figura senco)	<i>közm</i>	közmondás (proverbo)
<i>átv</i>	átvitt értelemben (en figura senco)	<i>kr</i>	kereszténység (kristanismo)
<i>bakt</i>	baktériumok és vírusok (bakterioj kaj virusoj)	<i>mat</i>	matematika, geometria (matematiko, geometrio)
<i>bibl</i>	Biblia (Biblio)	<i>met</i>	meteorológia (meteologio)
<i>biol</i>	biológia (biologio)	<i>mit</i>	mitológia (mitologio)
<i>biz</i>	bizalmas, kötetlen (familiara)	<i>mn</i>	melléknév (adjektivo)
<i>bud</i>	buddhizmus (budhismo)	<i>műv</i>	képzőművészet (belartoj)
<i>cím</i>	cimertan (heraldiko)	<i>ne</i>	kerülendő, hibás (evitenda)
<i>csill</i>	csillagászat (astronomio)	<i>növ</i>	növénytan (botaniko)
<i>durv</i>	durva (kruda)	<i>ntr</i>	tárgyatlan ige (netransitiva verbo)
<i>eltr</i>	elektronika (elektroniko)	<i>nyt</i>	nyelvek, nyelvtudomány (lingvoj, lingvoscienco)
<i>eo</i>	eszperantizmus (esperantismo)	<i>orv</i>	gyógyászat (kuracado)
<i>ép</i>	építészet (konstruado)	<i>öko</i>	ökológia (ekologio)
<i>ex</i>	régies, elavult (malnova, eksmodiĝinta)	<i>ösl</i>	öslénytan (paleontologio)
<i>fil</i>	filozófia (filozofio)	<i>pej</i>	pejoratív (pejorativa)
<i>film</i>	filmezés (filmado)	<i>pol</i>	politika (politiko)
<i>fiz</i>	fizika (fiziko)	<i>pszi</i>	pszichológia, pszichiátria (psikologio kaj psikiatrio)
<i>fn</i>	főnév (substantivo)	<i>rep</i>	repülés (aviado)
<i>fot</i>	fényképészet (fotografio)	<i>röv</i>	rövidítés (mallongigo)
<i>gaszt</i>	konyhaművészet (gastronomio)	<i>ritk</i>	ritka (malofte uzata)
<i>gazd</i>	gazdaság (ekonomio)	<i>sp</i>	sport (sporto)
<i>geo</i>	földtudományok (tersciencoj)	<i>szin</i>	szinonima (sinonimo)
<i>gysz</i>	gyógyászati eszközök (farmacio, kuraciloj)	<i>táv</i>	távközlés (telekomuniko)
<i>hajó</i>	hajózás (navigado)	<i>tech</i>	technika (teĥniko)
<i>hgut</i>	hangutánzószó (sonimito)	<i>tex</i>	textilipar (teksindustrio)
<i>hsz</i>	határozószó (adverbo)	<i>tört</i>	történelem, történetírás (historio, historiografio)
<i>ige</i>	igei alak (verbo)	<i>tr</i>	tárgyas ige (transitiva verbo)
<i>inf</i>	informatika (informadiko)	<i>x</i>	tárgyas v. nem tárgyas (transitiva aŭ netransitiva)
<i>ip</i>	ipar, gyártás (industrio, fabrikado)	<i>tréf</i>	tréfás (ŝerca)
<i>ir</i>	szépirodalom (beletro)	<i>tud</i>	tudomány, tudományos (sciencoj, scienca)
<i>isk</i>	oktatás, nevelés (instruado, edukado)	<i>vall</i>	vallás (religio)
<i>isz</i>	indulatszó (interjekcio)	<i>vill</i>	villamosság (elektriko)
<i>iszl</i>	iszlám (islamo)	<i>víz</i>	vízügy (akvofako)
<i>jm</i>	járművek (veturiloj)	<i>vsút</i>	vasút (fervojoj)
<i>jog</i>	jog (juro)	<i>Z</i>	Zamenhofi szóhasználat (Zamenhofa uzo)
<i>jték</i>	játék (ludoj)	<i>zene</i>	zene (muziko)

| **h**<sup>1</sup> h [hang és betű]  
 | **h**<sup>2</sup> zene H [hang és hangjegy]  
 \*h-moll: H minora  
 | **ha**<sup>1</sup> **1.** [feltétel] se  
 \*ha a ha nem volna, minden szegény gazdag volna: *közm*  
 se ne la „se” malfeliça, mi estus nun homo plej riça<sup>Z</sup>  
 \*ha az a ha ott nem volna, a kopasznak is haja volna: *közm*  
 se haroj ne mankus, oni kalvon ne havus<sup>Z</sup> v. se la ĉielo  
 falus al tero, birdokaptado estus facila afero<sup>Z</sup>  
 \*ha nem tévedek: se mi ne eraras  
 \*kivéve ha: escepte se  
**2.** [idő] se  
 \*ha tél van, esik a hó: se vintras, neĝas  
**3.** [magyarázat] se  
 \*ha megígérte, el is jön: se li promesis, li ankaŭ venos  
**4.** [megengedés] se  
 \*ha citromízű is, de magyar: eĉ se citrongusta, tamen hungara  
**5.** [óhajtás] se  
 \*ó, ha veled lehetnék: ho, se mi povus esti kun vi  
 | **ha**<sup>2</sup> [módosító szó] halt!, aŭdu!  
 \*ha, valaki nyöszörög!: aŭdu, iu ve-ĝemas!  
 \*ha, valami mozog a bokorban!: halt, io moviĝas en la arbusto!  
 | **ha!** **1.** *isz* [erős érzelem] ha!  
 \*ha, micsoda galádság!: ha! kia malnoblaĵo!  
**2.** [nevetés, ironia] ha ha!, ha ha ha!  
 \*hahaha, sikerült megnevettetned!: ha ha ha! vi sukcesis ridigi min  
 \*hahaha, te akarsz legyőzni engem sakkban?!: ha ha ha! ĉu vi volas superi min en ŝakludo?!  
 | **há** [betű- és hangnév] ho  
 | **hab** **1.** ŝaŭmo  
 \*a száját hab borította: lian buŝon kovris ŝaŭmo  
 \*hab a tortán: ĉerizo sur la torto  
 \*habot ver: ŝaŭmkirli, ŝaŭmbati  
 \*leszedi a habot: senŝaŭmigi  
**2.** [hullám] ondo  
 \*a Duna habjai: ondoj de Danubo  
 | **Habakuk** *bibl* Ĥabakuk/o/  
 \*Habakuk könyve: Ĥabakuk  
 | **habán** **1.** *fn* habano  
**2.** *mn* habana  
 \*habán fazekasság: habana ceramiko  
 | **habanéra** habanero [zene és tánc]  
 | **habar** **1.** *tr* [kever] kirli  
**2.** *tr* [ételt] densigi  
**3.** *tr* [gyorsan elkészít] haste kuiri, tujkuiri  
 | **habár** kvankam  
 \*habár ígérte, de nem látogattál meg: kvankam vi promesis, vi ne vizitis min  
 | **habarás** **1.** *ld.* habar  
**2.** farunkirlaĵo, faruna densigaĵo, supdensigaĵo  
 | **habarcs** mortero  
 \*gyorsan megkötött habarcs: la mortero rapide hardiĝis  
 | **habarcságy** mortera subtavolo  
 | **habarnica** *ld.* hidra

| **habcsók** *gaszt* meringo  
 | **habdeszka** *hajó* randtabulo  
 | **habfürdő** **1.** ŝaŭmbano  
**2.** [szer] banŝaŭmo  
 | **habilitáció** **1.** habilito [tudományos fokozatra emelés]  
 \*habilitációs eljárás: habilita proceduro  
 \*habilitációs előadás: habilita prelego  
**2.** habilitiĝo [tudományos fokozat megszerzése]  
 | **habilitál** **1.** *tr* habiliti [tudományos fokozatra emel]  
**2.** *ntr* habilitiĝi [tudományos fokozatot szerez  
 | **habitat** *ld.* *öko* lelőhely, termőhely  
 | **habituáció** *biol* alkutimiĝo  
 | **habkő** *ld.* tajtékkő  
 | **hablatyol** *ntr* *pej* blablai  
 \*mit hablatyolsz itt össze-vissza?: pri kio vi nun blablaas?  
 | **hableány** *mit* sireno  
 | **habog** *ld.* hebeg  
 | **háborgat** *tr* maloportuni, ĝeni, embarasi  
 \*bocsásson meg, ha háborgatom: pardonu min, se mi ĝenas vin  
 | **háborgatás** *ld.* háborgat  
 \*elnézést a háborgatásért: mi senkulpigas min pro la ĝeno/maloportuno  
 | **háborgó** malkvieta, tumulta, malpaca, malkvieta  
 \*háborgó tenger: malkvieta/ŝtorma maro  
 \*háborgó tömeg: tumulta amaso  
 \*lecsillapítja a háborgó kedélyeket: mildigi la malkvietan etoson, rekvietigi la agitatajn homojn, verŝi oleon sur la ondojn  
 | **háborítatlan** neĝenata, senĝena, kvieta, paca  
 | **háborítatlanság** kviet/ec/o, senĝeneco, paco  
 | **háborodott** **1.** freneza  
 \*háborodott elme: freneza menso  
**2.** furiozanta  
 \*háborodott tenger: furiozanta maro  
 | **háborog** **1.** *ntr* grumbli, laŭte indigni  
**2.** *ntr* [gyötrődik] turmentiĝi, agitiĝi  
 \*háborog a szívem: mia koro agitiĝas  
**3.** *ntr* [zúg, morajlik] muĝi, furiozi  
 \*háborog a tenger: la maro muĝas  
**4.** *tr* [émelyeg] vomemigi  
 \*háborog a gyomra: la stomako vomemigas lin  
 | **háború** milito  
 \*bakteriológiai háború: bakteria milito  
 \*belép a háborúba: eniri la militon, aliĝi al la milito  
 \*csillagok háborúja: *ir film* stelmilito  
 \*elektronikus háború: elektronika milito  
 \*függetlenségi háború: milito por sendependeco, [kiválási] milito de secesio  
 \*gyarmati háborúk: koloniaj militoj  
 \*háborúba sodor: impliki/treni en militon  
 \*háborúba taszít: puŝi en militon  
 \*háborút indít: iniciati/komenci militon, ekmiliti  
 \*háborút folytat/visel: fari/konduki militon, militi  
 \*háborút járt ember: militspertinto  
 \*háborút kiobbant: eksplodigi militon  
 \*háborút üzen: deklari militon

\*háborúval kivív: permiliti, militakiri, elbatali

\*keresztes háború: krucmilito

\*örökösödési háború: sukceda milito

\*százéves háború: centjara milito

\*szent háború: *iszl* ĝihado

\*területszerző háború: terenakira milito

\*újra fellángolt a háború: la milito reekflamis

\*védelmi háború: defenda milito

| **háborúellenes** kontraŭmilita, nemilitema

| **háborúellenesség** kontraŭmilitemo, kontraŭmilitismo

| **háborúelutasító** *fn* militrifuzanto

\*elkiismereti háborúelutasító: prokonsciencia

militrifuzanto

| **háborúság** **1.** kverelado, disputado, malpaco, malakordo

**2.** militado

| **háborúpárti** pormilita

\*háborúpárti erők: pormilitaj fortoj

| **háborúskodik** *ntr* militadi

\*a franciák és az angolok sokáig háborúskodtak egymással:

la francoj kaj angloj longe militadis unu kontraŭ la aliaj

| **háborúszociológia** polemologio

| **háborúszociológus** polemologo

| **háborúzik** *ntr* militi, fari/konduki militon

| **habos** **1.** ŝaŭma

\*habos kávé: kremŝaŭma kafo, kafo kun kirlita kremo

\*habos sör: ŝaŭma biero

**2.** [habzó] ŝaŭmanta

\*habos a szája: lia buŝo estas ŝaŭmanta

**3.** [hullámos rajzolatú] muara

\*habos kőrisfa: muara fraksena ligno

\*habos selyem: muara silko

| **habosít** *tr* ŝaŭmigi, [hullámos mintát hoz létre] muari

| **habozik** *ntr* heziti, ŝanceliĝi, esti senkonsila

\*habozás nélkül: senhezite

\*némi habozással: kun kelka hezito

\*pillanatnyi habozás nélkül: sen minuta ŝanceliĝo

| **habselyem** rajono

\*habselyem kombiné: rajona subrobo

| **habszegfű** *növ* sileno, melandrio

\*fordrosszirmú/szikár habszegfű: orela sileno

\*francia habszegfű: franca sileno

\*hólyagos habszegfű: ordinara sileno, pufa/ŝvela sileno

\*homoki/kúpos habszegfű: konusa sileno

\*kőnya habszegfű: nokta sileno

\*kövi habszegfű: malgranda sileno

\*kerti habszegfű: ombrela/roza sileno

\*olasz habszegfű: itala sileno

\*szártalan/párnás habszegfű: sentiga sileno

\*törpeszárú habszegfű: sentiga sileno

\*tengerparti habszegfű: mara sileno

\*villás habszegfű: forkita sileno

| **Habsburgok** *tört* Habsburgoj

| **habszappan** ŝaŭmsapo

| **habszivacs** *kém* ŝaŭmplasto

| **habtejszín** ŝaŭmkremo, ŝaŭmigebla kremo

| **habutai** *ld.* japán selyem

| **habvéd** *hajó* pavezo

| **habverő** /ŝaŭm/kirlilo, ŝaŭmigilo

| **habzásgátló** **1.** *mn* *kém* ŝaŭminhibo

**2.** *fn* *kém* ŝaŭminhibenzo

| **habzik** *ntr* ŝaŭmi *ritk* eferveski

\*habzik a söröm: mia biero ŝaŭmas

\*habzik a szája: lia buŝo ŝaŭmas

| **habzóbor** ŝaŭmvino

| **habzófű** *ld.* orvosi szappanfű

| **habzsol** **1.** *tr* vori, glutegi, mangegi

**2.** *tr* *átv* vori, frandegi, senbride ĝui

\*habzsolja a gyönyöröket: frandegi la voluptojn

\*habzsolja az életet: vori la vivon

| **hacker** *inf* kodumulo *l.m.* bitvadász

| **hacsak** **1.** se nur, [tagadva] escepte se, krom se

\*hacsak tehetem: se nur mi povas fari

\*jövök, hacsak nem esik: mi venos, escepte se pluvos

| **hacsaknem** krom se, eble nur

\*senki sem tudja, hacsaknem Péter: neniu scias, krom se

Petro

| **hacsek** *knyv* v-hoketo

| **had** **1.** armeo, militistaro, soldataro, trupoj

\*a hó megbénította a hadakat: la neĝo senmovigis la

armeojn

\*ellenséges hadak: malamikaj trupoj

\*mezei hadak: kampaj trupoj

**2.** *átv* armeo, amaso, aro

\*koldusok hada: armeo de almozuloj

\*sáskák hada: armeo de akridoj

**3.** [háború] milito, bataloj

\*hadat üzen: deklari militon

\*hadat visel: militi, fari/konduki militon

\*hadba lép: eniri militon, enmilitiĝi

\*hadra fogható állomány: milittaŭga etato

\*hadra kel: prepari sin por milito, ekiri en militon

| **hadaikum** *geo* hadeano [a földtörténet első eonja]

| **hadakozik** **1.** *ntr* militi

\*a magyarok sokáig hadakoztak a törökök ellen: hungaroj

longe militis kontraŭ turkoj

**2.** *ntr* *átv* lukti, batali

\*hadakozik a korrupció ellen: batali kontraŭ la koruptado

\*hadakozik önmagával: lukti kun si

| **hadállás** pozicio

\*a törzsfőnök ismertette hadállásaink vázlatát: la stabestro

konigis la skemon de niaj pozicioj

| **hadapród** kadeto

| **hadar** *ntr* vortgalopi, vorthasti

| **hadastyán** veterano

| **hadász** stratego

| **hadászat** strategio, militarto

\*hadászati tervezés: strategia planado

| **hadbalépés** militeniro, ekmilitado

| **hadbiztos** militintendanto

| **hadbiztosság** militintendejo

| **hadbíró** arma/milita juĝisto

| **hadbíróság** arma/milita juĝistaro/tribunalo

| **hadd** lasu

\*hadd lássa mindenki: ni lasu, ke ĉiuj vidu ĝin

\*hadd menjen ő is: lasu ankaŭ lin iri

\*hadd olvassam el: lasu min legi ĝin

| **haddelhadd** **1.** [szidás] pluvo/hajlo de skoldoj, fulmoj

kaj tondroj

\*lesz otthon haddelhadd: estos hejme fulmoj kaj tondroj

**2.** [összezapás] interpuŝiĝo

\*kezdődik a haddelhadd: la interpuŝiĝo komenciĝas

| **haderő** militfortoj, armfortoj, armeo, trupoj

\*rettentő haderő koncentráldott: enormaj militfortoj

koncentriĝis

\*tartalékos haderő: rezervula armeo  
| **haderőcsökkentés** redukto de trupoj  
\*kölcsönös és kiegyensúlyozott haderőcsökkentés:  
ambauflanka kaj ekvilibra reduktato de trupoj  
| **haderőnem** armespeco  
| **Hadész** *mit* Hadeso [alvilág]  
| **hadfelszerelés** milita ekipaĵo  
| **hadgyakorlat** milita ekzerco  
| **hadi 1.** milita  
\*hadi eszköz: batalilo, milita rimedo  
\*hadi fortély: finto, *ritk* stratagemo  
\*hadi ösvényre lép: paŝi sur la padon de militiro  
**2.** armea  
\*hadi kiadások: armeaj elspezoj  
\*hadi kitüntetés: milita distingo  
\*hadi létszám: armea etato  
| **hadianyag** milita materialo  
| **hadiállapot** milita stato  
\*hadiállapotot hirdet: deklari/proklami militan staton  
| **hadiállomány** milita etato  
| **hadicsel** finto, *ritk* stratagemo  
| **hadicselekmény** militago  
| **hadiérem** milita medalo  
| **hadiflotta** milita floto, milita ŝiparo  
| **hadifogoly** militkaptito  
| **hadifogolytábor** militkaptitejo  
| **hadifogság** militkaptiteco  
| **hadigazdálkodás** milita ekonomio, milita mastrumado  
| **hadigépezet** milita maŝinaro  
| **hadihajó** militŝipo, batalŝipo  
| **hadipar** militindustrio, armilindustrio  
| **hadijelentés** militraporto  
| **hadijog** milita juro  
| **hadikárpótlás** reparacio, milita sendamaĝigo  
| **hadikészülődés** militpreparo  
| **hadikikötő** milita haveno  
| **hadikölcsön** milita monprunto  
| **hadikövet** milita sendito  
| **hadiláb** misrilato, malbona/malamika rilato  
\*hadilábon áll a matematikával: li statas en misrilato kun matematiko  
\*hadilábon áll a testvérével: li misrilatas al sia frato  
| **hadiosvény** militpado  
| **hadiozveg** militvidvino  
| **hadirokkant** militinvalido  
| **hadisarc** kontribucio  
| **hadisegély** promilita subvencio  
| **hadiszállás** milita sidejo  
\*vezérkar hadiszállása: stabejo  
| **hadiszertár** arsenalo  
| **haditechnika** milita tekniko, milita maŝinaro  
| **haditengerész** mararmeano  
| **haditengerészeti** mararmeo  
\*haditengerészeti hivatal: mararmea oficejo  
\*haditengerészeti támaszpont: mararmea bazo  
| **haditerv** militplano, strategio  
| **haditervező** *kat* stratego  
| **hadített** militbravaĵo, militheroaĵo  
| **haditörvényszék** armea/milita tribunalo  
| **haditudósító** militraportisto, milita korespondanto  
| **hadizákmány** militkaptajo, predo, militakiro  
| **hadisz** *iszl* hadiso [Mohamed mondásai, cselekedetei]

| **hadiszállító** armea liveranto  
| **hadjárat** militiro, kampanjo, [távoli országba] ekspedicio  
\*keresztes hadjárat: krucista militiro, krucmilitiro  
\*Napóleon oroszországi hadjárata: rusia kampanjo de Napoleono  
\*rabló hadjárat: rabekspedicio, rabiro, [arab] razio  
| **hadköteles** *mn* militservo-deva, soldatservo-deva, *fn* konskripto  
| **hadkötelezettség** soldatserva/militserva devo  
| **hadmozdulat** manovro  
\*átkaroló hadmozdulat: tenajla manovro  
\*ravasz hadmozdulat: finto, *ritk* stratagemo  
| **hadművelet** operaco  
\*fedező hadművelet: kovra operaco  
\*hadműveleti terület: operaca kampo, tereno por operacoj  
\*hadműveleti terv: plano de operacoj  
| **hadművészet** militarto  
| **hadnagy** leŭtenanto  
\*a hadnagy rangban megelőzi az alhadnagyot: leŭtenanto rangantaŭas subleŭtenanton  
\*hadnaggyá léptet elő: promocii al leŭtenanto, leŭtenantigi  
\*hadnagy úr, alázatosan jelentem: sinjoro leŭtenanto, respektu mi raportas  
| **hadnép** militistaro, armeo  
| **hadonászik** *ntr* gestaĉi, swingi la manojn  
| **hadoszlop** kolono  
\*az ötödik hadoszlop: *átv* la kvina kolono  
| **hadosztály** divizio  
| **hadosztályparancsnok** diviziestro, komandanto de divizio  
| **hadosztálytábornok** divizia generalo  
| **hadparancs** militordono  
| **Hadrianus** *tört* Hadriano  
| **hadron** *fiz* hadrono  
| **hadsegéd** adjutanto  
| **hadsereg** armeo, militistaro, soldataro  
\*a hadsereg csatarendbe állt: la armeo aranĝis sin batalorde  
\*a hadsereg előrenyomul: la armeo progresas/antaŭeniĝas  
\*a hadsereg körbezárta az ellenséget: la armeo ĉirkaŭfermis la malamikon  
\*a hadseregriadókészültségben van: la armeo estas alarmopreta  
\*állandó hadsereg: konstanta armeo  
\*belép a hadseregbe: enarmeigi, eniri la armeon  
\*elbocsát a hadseregből: elarmeigi, eksigi el la armeo  
\*felszabadító hadsereg: liberiga armeo  
\*fiatalokat toboroz a hadseregbe: varbi junulojn en la armeon  
\*hadsereget bekerít: ĉirkaŭfermi/encirkligi armeon  
\*hadsereget vezényel: komandi armeon  
\*hadseregparancsnoka: ĉefo/komandanto de armeo, armeestro  
\*hadsereg szárnyai: aloj de armeo  
\*hadsereg tagjai: armeanoj  
\*hivatásos hadsereg: profesia armeo  
\*jól felszerelt hadsereg: bone ekipita armeo  
\*motorizálja a hadsereget: motorizi la armeon  
\*önkéntes hadsereg: voluntula armeo  
\*szárazföldi hadsereg: terarmeo  
\*tartalékos hadsereg: rezervula armeo  
\*Vörös Hadsereg: *tört* Ruĝa Armeo

| **hadseregcsoport** armegrupo, armearo  
| **hadseregparancsnok** armeestro, armekomandanto, komandanto de armeo  
| **hadseregszárny** alo de armeo  
| **hadseregtábornok** armea generalo  
| **hadszintér** militkampoj, militzono, militejoj, fronto  
| **hadtáp** [terület] etapo, postfronto, [szervezet] loĝistiko  
| **hadtápfőnökség** loĝistika administracio  
| **hadtápos** *fn* loĝistikisto  
| **hadtápparancsnok** komandanto de etapo, etapestro, loĝistikestro  
| **hadtápterület** etapo, postfronto  
| **hadtest** korpuso, armeokorpo  
\*azonnal bevetendaj hadtest: agopreta korpuso  
\*gyors reagálású hadtest: rapidreaga korpuso  
\*hadtestet állomásoztat: postenigi korpuson  
| **hadtestparancsnok** korpusestro, komandanto de korpuso/armeokorpo  
| **hadtesttábornok** korpusa generalo  
| **hadtudomány** militarto, batalarto  
\*hadtudományi egyetem: militarta universitato  
| **hadügy** militaferoj  
| **hadügyminisztérium** ministerio por militaferoj  
| **hadügyminiszter** ministro por militaferoj  
| **hadüzenet** militdeklaro, militproklamo, bataldeklaro  
| **hadvezér** armeestro, militestro, [zsoldos] kondotiero  
\*a győztes hadvezért katonái imperátorrá kiáltották ki: la venkintan militestron aklamis liaj soldatoj imperatoro  
\*győztes hadvezért ünnepel: ovacii triumfintan militestron  
\*hadvezér helyettese: substituito al armeestro, vicarmeestro  
| **hadviselés** milit/ad/o  
\*pszichológiai hadviselés: psikologia milito  
| **hadviselő** **1.** *mn* militanta  
\*hadviselő felek: militantaj partioj  
**2.** *fn* militanto  
| **hádzs** *iszl* haĝo [mekkai zarándoklat]  
| **haddzs** *ld.* hádzs  
| **haddzsi** *ld.* hádzsi  
| **hádzsi** *iszl* haĝulo  
| **haemagglutinin** *ld.* hemagglutinin  
| **haematemesis** *ld.* vérhányás  
| **haematologia** *ld.* hematologia  
| **haematoma** *ld.* véromleny, vérdaganat  
| **haematosi** *ld.* vérképződés  
| **haematuria** *ld.* véres vizelés, vérvizelés  
| **haemodynamica** *ld.* véráramlástan  
| **haemofilia** *ld.* vérérzékenység  
| **haemoglobin** *ld.* vörös vérfesték  
| **haemoglobinaemia** *orv* hemoglobinemia  
| **haemolysis** *ld.* hemolízis  
| **haemoptoe** *ld.* vérköpés  
| **haemoptysis** *ld.* vérköpés  
| **haemorrhagia** *ld.* vérzés  
\*haemorrhagia cerebri: *ld.* agyvérzés  
| **haemorrhoida** *ld.* aranyér  
| **haemostasis** *ld.* vérzéscsillapítás  
| **Háfiz** *ir* [Hvádzsza Samsz ad-Dín] Hafizo  
| **hafnium** *kém* hafnio [Hf]  
\*hafnium-tetraklorid: hafnia tetraklorido  
| **hág** **1.** *ntr* treti, paŝi  
\*nyakára hág: treti sur la nukon

\*sárba hág: paŝi en koton  
**2.** *x* [föfelé] supriĝi, alsupri, supren/iri, supren/paŝi, suriri, surpaŝi, *ritk* soriri, sorpaŝi  
\*a vérpadra hág: suprenpaŝi la eŝafodon  
\*tetőfokára hág: aingi la zeniton, atingi sian kulminon  
**3.** *ntr* áll pariĝi, kopuli  
\*a csődör hágja a kancát: la virĉevalo kopulas kun la ĉevalino  
| **Hága** *geo* Hago  
| **Hágár** *bibl* Hagar/o/  
\*Hágár Izmaelt szülte Ábrahámnak: Hagar naskis Iŝmaelon al Abrahamo  
| **hágat** *tr* *biol* kopuligi, pariĝi  
\*hágatja a kocát: pariĝi la porkinon  
| **hágcsó** **1.** [kötélből] ŝnureskalo, ŝnurŝtupetaro  
**2.** [fellépő] piedbreto  
| **haggada** *vall* Hagado  
| **haggadikus** *vall* hagada  
| **Haggeus** *bibl* Ĥagaj/o/  
\*Haggeus prófeta könyve: Ĥagaj  
| **haggis** ŝafstomakajo, hagiso [töltött birkagyomor]  
| **hagiográfia** *ld.* ŝentek életrajza  
| **hagiográfus** *ld.* ŝentek életrajzírója  
| **hágó** montpasejo, intermonto, montkolo  
| **hagy** **1.** *tr* [vhol] lasi  
\*hagyj egy kis helyet a sorok között: lasu iom da spaco inter la linioj  
\*hagyj nálam egy kis pénzt: lasu ĉe mi iom da mono  
\*hagytam neked egy kis kávé: mi lasis al vi iom da kafo  
\*magára hagy: lasi sola  
\*maga után hagyta üldözőit: li postlasis siajn persekutantojn  
\*nyomot hagy: /post/lasi spuron  
\*otthon hagytam a kulcsot: mi lasis hejme la ŝlosilon  
\*sorsára hagy: lasi al lia sorto, lasi al la propra sorto  
**2.** *tr* átv is [változatlanul] lasi  
\*bekapcsolva hagyta a rádiót: li lasis ŝaltita la radioaparaton  
\*égve hagytam a lámpát: mi lasis lumi la lampon  
\*figyelmen kívül hagy: lasi neatentita, lasi sen atento, ne atenti, flanklasi, preteratenti  
\*hagyj békén: lasu min en paco, lasu min kvieta  
\*hagyjuk a részleteket: ni lasu/preterpasu la detalojn  
\*nyugton hagy: lasi en paco/trankvilo  
\*parlagon hagyta a földet: li lasis la teron nekulturita  
\*tudatlanságban hagy: lasi en sencio  
**3.** *tr* [enged, tūr] lasi, permesi, cedi  
\*hadd csináljam én: lasu min fari tion  
\*hadd menjek moziba: permesu al mi iri en kinejon  
\*hagyja, hogy a szíve irányítsa: li lasas sin konduki de sia koro  
\*hagyjuk!: ni lasu tion!, ni ne parolu pri tio!  
\*ne hagyd magad eltéríteni a céljaidtól: ne lasu vin dekonduki de viaj celoj  
\*nem hagyja megfélemlíteni magát: li ne lasas sin fortimigi  
\*nem hagyom magam!: mi ne cedos!  
**4.** *tr* [átenged] lasi, cedi, postlasi, [örökít] heredigi  
\*a nagymamára hagyta a gyereket: ŝi lasis/konfidis la infanon al la avino  
\*hagyd nekem a dobozt, a tartalma a tied: cedu al mi la skatolon, ĝia enhavo estas la via  
\*lánýára hagyta a házat: li heredigis la domon al sia filino

\*nagy örökséget hagyott: li postlasis grandan heredaĵon

**5. tr** [nem vitatkozik] lasi prava, cedi

\*akármit mondott, rá hagytam: ion ajn li diris, mi lasis lin prava

\*hagytam, hogy neki legyen igaza: mi cedis lin esti prava

| **hagyaték** postlasaĵo, hered/aj/o

\*a hagyaték odaítélése: aljuĝo de la postlasaĵo

\*hagyatéki eljárás: hereda proceduro

\*hagyatéki rendelkezések: testamantaj dispozicioj

\*rendelkezik a hagyatékáról: decidi pri sia postlasaĵo

\*Zamenhof hagyatéka: postlasaĵo de Zamenhof

| **hagyatékmaradvány** reziduo [tartozások kifizetése után]

| **hagyma** **1. ált** cepo

\*hagymát vajban pirít: brunigi cepojn en butero

\*szalonnát ettem hagymával: mi manĝis lardon kun cepo

**2.** [növény] aliumo [nemzetségnév]

\*a tulipán a hagymákhoz tartozik: tulipo apartenas al la aliumoj

\*bajuszos hagyma: longstamena ajlo

\*bunkós hagyma: globkapa ajlo

\*csöves/téli hagyma: tuba aliumo, tubajlo

\*ereszes hagyma: ronda ajlo

\*francia/nyári hagyma: ampeloprazo, dentita ajlo

\*érdes hagyma: neegala/legoma ajlo

\*gyözedelmes/havasi hagyma: flaveca ajlo

\*illatos hagyma: paŝteja ajlo

\*különös hagyma: miksa ajlo

\*réti hagyma: marĉa ajlo

\*rózsás/nagyvirágú hagyma: rozkolora ajlo

\*rózsásgömbű hagyma: serpenta ajlo

\*sárga hagyma: flava cepo

\*szarvas hagyma: monta ajlo

\*szögleteszárú hagyma: triangula ajlo

\*tatár hagyma: ĉina ŝenoprazo

**3.** [hajtásrész] bulbo

\*álhagyma: ŝajnbulbo, pseŭdobulbo, tigobulbo

\*burkolt hagyma: tunika bulbo

\*hagyma alakú: bulba, bulboforma, [tárgy] bulbo

\*hagyma héja: ŝeĉeto/tuniko de bulbo

\*összetett hagyma: kunmeta bulbo

\*pikkelyes hagyma: skvama bulbo

\*tulipán hagymája: bulbo de tulipo

**4. anat** bulbo [duzzanat]

| **hagymabogár** malpura lilioskarabo

| **hagymafej** /cepo/bulbo

| **hagymagerezd** bulbero

| **hagymagumó** bulbeca rizomo, *ált* bulbo

| **hagymakupola** *ép* bulba kupolo, bulbo

| **hagymaleves** ceposupo

| **hagymarügy** *növ* bulbilo

| **hagymáz** **1. orv** tifo

**2.** [láz] tifoida febro, febra senkonscio

| **hagyomány** **1.** tradicio

\*évszázados hagyomány: jarcenta tradicio

\*keresztény hagyomány szerint: laŭ kristana tradicio

\*meggyökeresedett hagyomány: establita tradicio

\*népi hagyományok: popolaj tradicioj, folkloro

\*szakít a hagyományokkal: rompi kun la tradicioj

\*szóbeli hagyomány: buŝa tradicio

**2.** [örökségrész] testamentaĵo, legaco

| **hagyománykövető** tradiciema, ortodoksa

| **hagyományos** **1. mn** tradicia, klasika, [népi] folkloro

\*hagyományos színház: klasika teatro

**2. fn** jog legacato

| **hagyományoz** **1. tr** jog heredigi, postlasi, [vagyonrészt] testamenti, legaci

**2. tr ált** tradicii

\*őseink szokásaikat ránk hagyományozták: niaj prauloj tradicii siajn morojn al ni

| **hagyományozó** *fn* herediganto, postlasanto,

[vagyonrészt] testamentanto, legacanto

| **hagyományörző** **1. mn** tradiciflega, tradicigarda,

tradi-ciema, konservativa, [népi] folkloro

\*hagyományörző egyesületek: tradiciflegaj societoj

\*hagyományörző együttes: folkloro ensemblo

**2. fn** tradicifleganto, tradicigardanto

| **hagyományromboló** tradicirompa, kontraŭtradicia, ikonoklasta

| **hagyományszeretet** tradiciamo, tradiciemo, konservativismo

| **hagyománytisztelet** tradiciismo, respekto de tradicioj

| **hah!** *isz* ha!

\*hah, te hütlen: ha! vi malfidela!

| **hahó!** hola! ho hoj! [hívás messziről]

| **hahotázik** *ntr* hahaj, muĝridi, ridi el la tuta gorĝo

| **Haibár-hágó** *geo* Hajbaro, Kajbaro

| **haida** **1. fn** hajdo

**2. mn nyt** hajda [hai]<

| **Haidarábád** *tört geo* Hajdarabado

| **Haifa** *geo* Hajfo

| **haiku** *ir* hajko [japán versforma]

| **Hainan** *geo pol* Hajnano [CN]

| **Hainaut** *geo pol* Henegovio [BE]

| **Haiphong** *geo* Hajfongo

| **haiti** **1. fn** haitiano

**2. mn nyt** haitia

\*haiti kreol nyelv: la haitia

\*haiti lakos: haitiano

| **Haiti** *geo pol* Haitio [HT]

| **haj** **1.** [hajzat] haroj, hararo, kapharaj, kaphararo

\*a hajánál fogva húz: tiri je la haroj

\*bedauerezteni a haját: farigi al si konstantajn buklojn

\*bemossa a haját: nuanci la harojn

\*dús hajú: harriĉa, abundhara

\*égnek áll a haja: liaj haroj stariĝas/hirtiĝas

\*festi a haját: tinkturi al si la harojn

\*gesztenyebarna hajú: kaŝtanhara

\*göndör haj: bukraj/krispaj haroj, bukloro

\*gyöngyöket fon a hajába: enplekti perlojn en la harojn

\*haját fon: plekti harojn

\*haját nyír: tondi harojn

\*haját ondulál: ondumi hararon

\*haja szála sem görbül meg: eĉ hareto ne difektiĝos al li

\*haját tépi: ŝiri al si la harojn

\*hajba kaptak: ili kaptis unu la alian ĉe la haroj

\*határozatlan színű haj: haroj de nedifinita koloro

\*hosszú haj, rövid ész: *közm* virino havas haron longan kaj

saĝon mallongan<sup>2</sup> v. hararo multa, saĝo kurta

\*hullámos haj: ondaj haroj

\*korpás haj: skvamplena hararo

\*lenyalt hajú: lekaglate kombita

\*lesimítja a haját: glatigi al si la harojn

\*ősz haj: blankaj haroj

\*összekócolja a haját: taŭzi al li la harojn

\*tupírozott haj: pufigitaj haroj  
 \*tűskés haj: stoplofrizaĵo  
 \*választékot fésül a hajába: dislimi al si la harojn  
 \*zsiros haj: grasaj haroj  
**2.** [hajszał] haro  
 \*hajszálon függ az élete: lia vivo pendas de hareto, lia vivo estas sur hareto  
 \*haja szála sem görbül meg: eĉ hareto ne difektiĝos al li  
**3.** *ld.* kukoricahaj  
 | **haj-** triĥo-, triko-  
 | **háj** graso, *gysz* aksungo  
 \*minden hájjal megkent: frotita kaj polurita  
 \*mintha hájjal kenegetnék: kvazaŭ oni ŝmirus al li dolĉe la lipojn<sup>Z</sup>  
 | **hajadon 1.** *mn* senedza, fraŭlina  
**2.** *fn* fraŭlino  
 | **hajadonfött** nudakape, senĉape, senĉapele  
 | **hajadonfövel 1.** *ld.* hajadonfött  
**2.** estiel knabino/fraŭlino  
 | **hajaj 1.** *isz* ho ve!  
 \*hajaj, tévedtem!: ho ve! mi eraris  
**2.** [nyomatékosítva] jes ja!, kontraŭe!, male!  
 \*hajaj, nagyon is finom!: jes ja, vere fajna!  
 | **hajápolás** harflegado  
 | **hajas** hara, harkovrita, harhava  
 | **hájás 1.** [elhízott] gras/aĉ/a, graspuĉa, *orv* obeza  
 \*hájás fejű: dikkapa  
 | **hájasság** graseco, *orv* obezeco  
 | **hájastésza** graso tavolkuko  
 | **hajbetét** harara pufo  
 | **hajbodor** buklo, frizaĵo  
 | **hajbókol** *ntr* humile flati, superŝuti per flatoj, komplimentaĉi  
 \*hajbókol neki: danci antaŭ li sur piedoj kaj manoj<sup>Z</sup>  
 | **hajcsár** pelisto  
 | **hajcsat** harbroĉo  
 | **hajcsavaró** buktilo, frizpinglo  
 \*hajcsavaró papír: frizpapereto, papiloto  
 | **hajcsomó** hartufo  
 | **hajdina** *növ* fagopiro [növény és termés] *l.m.* pohánka  
 \*közönséges hajdina: ordinara fagopiro  
 | **hajdan** antaŭlonge, iam antaŭlonge, pratempe  
 | **hajdani** iama, antaŭlonga, pratempa  
 | **hajdermenkű** tondra fulmo  
 \*gyors, mint a hajdermenkű: rapida kiel fulmo  
 | **hajdú 1.** *tört* brutopelisto, hajduko  
**2.** *tört* *kat* hajduko  
 \*annyit ért hozzá, mint hajdú a harangöntéshez: li komprenas predikon kiel bovo muzikon<sup>Z</sup>, li estas kompetenta kiel besto pri arĝento<sup>Z</sup>, tio estas por li ĥina scienco<sup>Z</sup>  
**3.** [hatósági szolgál] hajduko, armita servisto  
**4.** municipa pedelo  
 | **hajduk** *tört* hajduko [török ellen harcoló partizán]  
 | **hajék** harjuvelo  
 | **hajfazon** tondofasono  
 | **hajfesték** hartinkturo  
 | **hajfonat** harplektaĵo, harligo, *ritk* treso  
 | **hajfürt** hartufo  
 \*göndör hajfürt: buklo  
 | **hajgyökér** harradiko  
 | **hájgyökér** *növ* tamo

| **hajhagyma** harbulbo  
 | **hajháló** harreto  
 | **hajhász** *tr* ĉasi, postkuri, avidi, avide serĉi  
 \*népszerűséget hajhász: avide serĉi popularecon  
 \*nőket hajhász: ĉasi/postkuri virinojn  
 | **hajhullám** harondo, friz/aĵ/o  
 | **hajhullás** harelfalo, harperdo  
 | **hajigál** *tr* ĵetadi  
 | **hajít** *tr* ĵeti  
 | **hajítóbárd** *kat* ĵethakilo  
 | **hajítódárda** ĵetlanco  
 \*frank hajítódárda: frameo  
 | **hajítófa** ĵetbastono  
 \*hajítófát sem ér: kandelon/duongroŝon ne valori  
 | **hajítófegyver** ĵetarmilo  
 | **hajítógép** *kat* katapulto, [nyíllövő] balisto  
 | **hajítószerszám** *ált* ĵetilo  
 | **hajkefe** harbrosó  
 | **hajképződés** *orv* triĥoplazio  
 | **hajkoszorú** harkrono  
 | **hájpacni** *fn* grasbulo  
 | **hajkurász** *tr* ĉasadi, postkuradi  
 \*nőket hajkurász: postkuradi virinojn  
 | **hajlam 1.** inklino, emo  
 \*agresszív hajlam: agresemo  
 \*aszketizmusra való hajlam: asketismo  
 \*bűnös hajlam: pekemo  
 \*erőszakra való hajlam: perfortemo, trudemo  
 \*fényűzési hajlam: luksemo  
 \*formalizmusra való hajlam: formalemo  
 \*misztikumra való hajlam: mistikemo  
 \*nyelvújítási hajlam: neologismemo  
 \*önmegtartóztatási hajlam: abstinemo  
 \*rejtett hajlam: latenta inklino  
**2.** *orv* diatezo, *pszi* dispozicio  
 \*angolkóros hajlam: rakitismo  
 \*biszexuális hajlam: ambaŭseksemo  
 \*hajlama van a zenéhez: havi dispozicion por la muziko  
 \*hemoragia diatezo: vérzésre való hajlam  
 \*homoszexuális hajlam: samseksemo  
 \*limfatikus hajlam: limfatismo  
 \*öröklési hajlamok hordozója: portanto de heredaj dispozicioj  
 \*uralkodó hajlamú: dominema, superregema  
 \*természetellens hajlamú egyén: perversiulo  
 | **hajlamos 1.** inklina, ema, preta  
 \*betegségre hajlamos: malsanema  
 \*hízásra hajlamos: grasiĝema, dikiĝema  
 \*jóra hajlamos: inklina al bono  
 \*minden gonoszságra hajlamos: preta por ĉio malica  
**2.** *orv* *pszi* havi dispozicion/diatezon, esti dispoziciita/disponita  
 | **hajlamosít 1.** *tr* emigi, inklinigi, klini  
 \*a példa utánzásra hajlamosít: ekzemplo inklinigas al imitado  
**2.** *tr* *orv* *pszi* dispoziciei, disponi  
 \*a limfás alkat gümőkórra hajlamosít: limfatismo  
 dispozicias al tuberkulozo  
 | **hajlandó** preta, ema, inklina  
 \*bizonyos emberek nem hajlandók rendet tartani: kelkiuj ne emas teni ordon  
 \*ezt nem vagyok hajlandó eltűnni: tion mi ne emas toleri



\*hajlandó fogadni önt: li pretas akcepti vin  
 \*hajlandó vagyok segíteni: mi pretas helpi  
 | **hajlandóság** preteco, emo, inklino  
 | \*nem érzek arra hajlandóságot arra: mi ne sentas emon al tio  
 \*szülési hajlandóság: naskemo  
 | **hajlásmérő** fiz klinometro  
 | **hajlásszög** klinangulo  
 | **hajlat 1.** [görbület] kurb/iĝ/o, sinuo, [terhelés alatti] fleks/iĝ/o  
 2. [dombé, lejtőé] montetvalo, deklivpiedo  
 3. ép /tegment/valo  
 | 4. [ruháé] akselo  
 5. anat fleks/iĝ/o  
 | **hajlatszaru** ép valĉevrono, tegmentvala ĉevrono  
 | **hajlék 1.** hejmo, loĝejo, tegmento  
 \*szerény hajlék: modesta hejmo  
 \*Uram, nem vagyok méltó, hogy az én hajlékomba jőjj:  
 bibl Sinjoro, mi ne estas inda, ke vi venu sub mian tegmenton  
 2. [menedék] azilo  
 3. átv [méltó otthon] hejmo  
 \*a művészetek hajléka: hejmo de la artoj  
 | **hajlékony 1.** fleksebla, fleksiĝa  
 \*hajlékony derék: fleksebla talio  
 \*hajlékony pálca: fleksebla vergo  
 2. átv [rugalmas, alkalmazkodó] fleksiĝema, supla  
 \*hajlékony politika: fleksiĝema politiko  
 | **hajlékonylemez** inf moldisko, disketo, magneta disko  
 \*címke hajlékonylemezen: etikedo sur disketo  
 | **hajléktalan 1.** mn senhejma  
 2. fn senhejmulo  
 | **hajléktalanszálló** azilo por senhejmuloj, senhejmulejo  
 | **hajlékonyság** átv is fleksebleco, supleco, fleksiĝemo  
 | **hajlik 1.** ntr [teher alatt] fleksiĝi, [ívben] kurbiĝi, kliniĝi  
 \*hajlik a deszka, de nem törik: la tabulo fleksiĝas, sed ne rompiĝas  
 \*hajlik a háta a teher alatt: lia dorso kurbiĝas sub la ŝarĝo  
 \*hajlik az ág a gyümölcs alatt: la branĉo kliniĝas sub la fruktoj  
 2. ntr [hajlam] inklini, emi, kliniĝi  
 \*hajlik a megegyezésre: inklini al interkonsento  
 \*hajlok arra, hogy elfogadjam javaslatát: mi emas akcepti vian proponon  
 \*hajlok a véleményedre: mi kliniĝas al via opinio  
 3. ntr [állapothoz közeledik] kliniĝi  
 \*esőre hajlik az idő: la vetero kliniĝas al pluvo  
 \*nyugovóra hajlik a nap: la suno kliniĝas al subiro  
 \*ősze hajlik az idő: la jaro kliniĝas al aŭtuno  
 | **hajlít 1.** tr fleksi, [görbít] kurbigi, klini  
 \*hajlítsuk a törzsünket: ni klinu niajn torsojn  
 \*lemezt hajlít: fleksi lamenon  
 2. tr [hajlamosít] inklinigi, emigi  
 \*a közvéleményt maga felé hajlítja: emigi al si la publikan opinionon  
 3. tr nyt [ragoz] fleksii  
 | **hajlíthatatlan** nefleksebla, firma  
 | **hajlítógép** fleksmaŝino  
 | **hajlítóellenállás** fiz fleksa rezisto  
 | **hajlítóizom** anat fleksoro, fleksanto  
 \*lábszári hajlítóizom: soleo  
 | **hajlítónyomaték** fiz fleksa momanto

| **hajlong** ntr kliniĝadi, kurbiĝadi, [bókolva] riverencadi, fari riverencojn  
 \*alázatosan hajlong: humile kurbiĝadi  
 \*imádva hajlong: adorkliniĝi  
 \*sűrűn hajlong: fari multajn riverencojn  
 | **hajmeresztő** harstariga, harhirtiga  
 | **hajmosás** harlavo  
 | **hajnal 1.** mateniĝo, sunleviĝo, aŭro  
 \*eljön a hajnal, ha a kakas nem kukorékol is: *közm* ankaŭ sen kokoj mateniĝas  
 \*hajnalban: ĉe mateniĝo, fruhore  
 \*hajnali szürkület: matenkrepusko  
 2. átv aŭro  
 \*élete hajnalán: ĉe la aŭro de sia vivo  
 \*új idő hajnalán: ĉe aŭro de nova tempo  
 | **Hajnal** mit Aŭro  
 \*a rózsaujjú Hajnal: la rozfingra Aŭro  
 | **hajnalbogár** áll sangoskarabo  
 | **hajnalcsillag** csill matenstelo  
 | **hajnalhasadás** matenkrepusko, sunleviĝo  
 | **hajnalka** növ ipomeo  
 | **Hajnalka** Aŭro [utónév]  
 | **hajnalmadár** áll murgrimpulo  
 | **hajnalodik** ntr mateniĝi, ekmateni, aŭrori, elkrepuskiĝi  
 | **hajnalpír** matenruĝo, aŭro  
 | **hajnalpírlepke** aŭroruĝa papilio  
 | **hajnalrovar** áll eozentomono  
 | **Hajnan** geo pol Hajnano [CN]  
 | **hajnyírás** hartondo  
 | **hajnyíró** hartonda  
 \*hajnyíró gép: hartonda maŝino  
 | **hajó 1.** ŝipo, veselo  
 \*a hajó a kikötőnél horgonyzik: la ŝipo staras sur ankro ĉe la haveno  
 \*a hajó Bécs és Budapest között közlekedik: la ŝipo kursas inter Vieno kaj Budapeŝto  
 \*a hajó nyolc csomóval fut: la ŝipo kuras je ok nodoj  
 \*aknarakó hajó: minsemanto  
 \*aknaszedő hajó: minbalaanto  
 \*a legjobb hajót is elveszejtheti a szél: *közm* eĉ plej bonan ŝipon malbonigas la ventoj<sup>z</sup>  
 \*bálnavadász hajó: balenŝipo  
 \*bark típusú hajó: barko  
 \*belvízi hajó: landakva ŝipo  
 \*cölöpverő hajó: ramŝipo  
 \*csapatszallító hajó: trupottransporta ŝipo, trupoŝipo  
 \*felhúzza a hajó horgonyát: malankri la ŝipon  
 \*folyami hajó: riverŝipo  
 \*gázszállító hajó: gasoŝipo  
 \*hajó baloldala: babordo de ŝipo  
 \*hajó döfőorrának sarkantyúja: sprono de ŝiporostro  
 \*hajó elsüllyed: ŝipo dronas/sinkas/surfundiĝas  
 \*hajó balfelől!: ŝipo baborde!  
 \*hajót bérel: frajti ŝipon  
 \*hajó bordái: ripoj de ŝipo  
 \*hajót irányít: komandi ŝipon  
 \*hajó jobb oldala: tribordo de ŝipo  
 \*hajó legénysége: ŝipanaro, maristaro, personaro/viraro de ŝipo  
 \*hajót leszerel: malrigi ŝipon  
 \*hajó medre: bilĝo  
 \*hajót megrak: kargi ŝipon

\*hajón szállít: ŝip/veturig/i  
 \*hajón szolgál: ŝipservi, servi sur ŝipo  
 \*hajón utazik: ŝip/vetur/i, ŝipi, veturi sur ŝipo  
 \*hajó oldalához áll: alflankiĝi al ŝipo  
 \*hajóra rak: enŝipigi, ŝarĝi en ŝipon, enkargi en ŝipon  
 \*hajóra száll: enŝipiĝi, eniri ŝipon  
 \*hajó szélcsendes oldala: malventa flanko de ŝipo  
 \*hajó széloldala: venta flanko de ŝipo  
 \*hajóról kirak: elŝipigi, elŝarĝi el ŝipo, elkargi el ŝipo  
 \*hajóról szállítva: liverita ekde ŝipo  
 \*hajót lehorgonyoz: ankri ŝipon  
 \*hajót vitorlázattal felszerel: rigi ŝipon  
 \*hajó víz alatti része: kareno  
 \*hajót vízre bocsát: lanĉi ŝipon  
 \*hajót vontat: haŭli/treni ŝipon  
 \*hajót zsilipel: kluzi ŝipon  
 \*hajó zátonyra fut: ŝipo sidigás sur malprofundo  
 \*Hanza-hajó: Hansa ŝipo  
 \*három evezősoros hajó: triremo  
 \*holland partmenti hajó: galioto  
 \*jégtörő hajó: glacirompilo  
 \*kábeltekertő hajó: kabloŝipo  
 \*kereskedelmi hajó: komerca ŝipo, varŝipo  
 \*kétárbócos hajó: dumasta ŝipo, *biz* dumastulo  
 \*kétörzsű hajó: katamarano  
 \*költségmentesen a hajó oldalához: fri apudŝipe  
 \*kötetlen útvonalú hajó: trampo  
 \*légpárnás hajó: ŝveboŝipo, aerkusena ŝipo, teraplando  
 \*lapátkerekes hajó: radoŝipo, padelrada ŝipo  
 \*másik hajóra rak: transŝipigi  
 \*másik hajóra száll: transŝipiĝi  
 \*motoros hajó: motorŝipo  
 \*nagy hajónak mély víz kell: *közm* granda ŝipo bezonas profundon<sup>2</sup>  
 \*négy evezősoros hajó: kvadriremo  
 \*Nydam-hajó: Nydam-boato  
 \*páncélos hajó: kirasŝipo, blendita ŝipo  
 \*parancsvivó hajó: aviso  
 \*partmenti hajó: bordoŝipo  
 \*széllal szembe fordítja a hajót: turni la ŝipon alvente  
 \*szénszállító hajó: karboŝipo  
 \*teljes vitorlázatú hajó: plenrigita ŝipo  
 \*tengerjáró hajó: marŝipo, martauĝa ŝipo  
 \*uszályvontató hajó: barĝoŝipo  
 \*utasszállító hajó: pasaĝerŝipo  
 \*vontattatott hajó: remorko, trenata ŝipo  
 \*zsákmányolt hajó: kaperaja, kaperita ŝipo  
**2.** *ép* navo  
 \*templom fő- és mellékhajója: ĉef- kaj flanka navo de preĝejo  
**3.** *ld.* szedőhajó  
**4.** [varrógépen] navedo, bobenfadena bobeno  
 | **hajóablak** bovokulo  
 | **hajóács** ŝipĉarpentisto  
 \*dugarozó hajóács: kalfatristo  
 | **hajóágyú** ŝipkanono  
 | **hajóalj** *hajó* bilĝo  
 | **hajóállás** doko  
 | **hajóbérlet** [szerződés] ĉarto  
 | **hajóbérlő** ŝipkarganto, ŝipfrajtanta  
 | **hajócövek** bolardo  
 | **hajócsavar** helico

| **hajócsavaragy** ŝaftingo de helico  
 | **hajócsavarszárny** helic-alo, padelo de helico  
 | **hajócsiga** *ld.* horgonycsörölő  
 | **hajóderék** hulo, ŝelo  
 | **hajóépítő** **1.** *fn* ŝipkonstruisto  
**2.** *mn* ŝipkonstrua  
 \*hajóépítő mérnök: ŝipkonstrua inĝeniero  
 | **hajófar** pobo, poŭpo  
 | **Hajófara** *csill* Poŭpo  
 | **hajófenék** ŝipfundo, [raktér] holdo, ŝipkelo  
 | **hajófereg** *áll* teredo  
 | **hajóforgalom** ŝiptrafiko  
 | **hajófuvar** ŝipfrajtaĵo  
 | **hajófuvarlevél** konosamento, ŝarĝatesto  
 | **hajófúró bogár** *áll* ŝipligna skarabo  
 | **hajófülke** kajuto de ŝipo  
 | **hajógerinc** kilo  
 \*belső hajógerinc: kilsono  
 | **Hajógerinc** *csill* Kilo  
 | **hajógyár** ŝipfarejo, ŝipkonstruejo  
 | **hajóhad** floto, ŝiparo  
 | **hajóhombár** *ld.* hajóúr  
 | **hajóhinta** swingboato, boatbalancilo  
 | **hajóhíd** **1.** [pontonhíd] flosponto  
**2.** [hajópalló] pasponteto  
**3.** [fedélzeti] ponto, komandejo  
 | **hajóinas** ŝipknabo, *biz* servobubo  
 | **hajójavító** [műhely] ripardoko, ŝipriparejo  
 | **hajókaraván** konvojo  
 | **hajókár** averio  
 \*közös hajókár: komuna averio  
 \*különös/részleges hajókár: individua averio  
 | **hajókiemelő** *fn* doko  
 | **hajókorlát** pavezo  
 | **hajókormány** direktilo, stirilo, rudro  
 | **hajókorona** *tört* ŝipa krono [az ellenséges hajóra elsőként átugrónak]  
 | **hajókötel** rigilo, [vontatásra, kikötésre] haŭsero, kablo, gerleno  
 | **hajókötelék** *ld.* hajóvonta  
 | **hajóközép** ŝiptalio  
 | **hajóközlekedés** ŝiptrafiko  
 | **hajókürt** sireno, ŝiphupo, ŝipfajfilego  
 | **hajol** **1.** klini sin, *ntr* kliniĝi, [bókolva] riverenci  
**2.** *ntr* [hajlamos] inklini, emi, esti preta  
 \*hajlok arra, hogy megtegyem: mi inklinas fari tion  
 | **hajólámpa** ŝiplanterno  
 | **hajóleállítás** paneo [vitorlák visszasra fordításával]  
 | **hajólegénység** matrosaro, viraro de ŝipo  
 | **hajolgat** *ntr* kliniĝadi, kurbiĝadi  
 | **hajónapló** logolibro, ŝipĵurnalo  
 | **hajóokmányok** ŝipdokumentoj  
 | **hajóoldal** ŝipoflanko  
 | **hajóorr** pruo, ŝipobeko  
 \*hajóorr iránya: kapuso  
 | **hajóosztag** ŝipa taĉmento  
 | **hajóosztály** barkoklaso  
 | **hajópalló** pasponteto  
 | **hajóparancsnok** komandanto de ŝipo  
 | **hajóraj** eskadro, svarmo de ŝipoj  
 | **hajóraklevél** konosamento, ŝarĝatesto  
 | **hajórakomány** ŝipokargo, ŝipfrajtaĵo, ŝipoŝarĝo

**hajóraktér** holdo, ŝipkelo  
**hajórekesz** holdfako  
**hajóroncs** vrako, ŝiprompaĵo, ŝipruino  
**hajórongálás** baraterio  
**hajós** navigisto, ŝipisto, [tengerész] maristo, matroso  
**hajóskapitány** ŝipestro, kapitano  
**hajóskétszersült** marbiskoto  
**hajósmadár** fregato  
**hajósodor** disondo, trenstrio, poststrio  
**hajóstársaság** ŝipkompanio  
**hajóstávcső** navigacia lorno  
**hajózállítmány** ŝipfrajtaĵo  
**hajószemélyzet** ŝipano, personaro de ŝipo  
**hajótest** *ld.* hajótörzs  
**hajótér** *ld.* hajóúr  
**hajótonna** tonelo  
**hajótörés** ŝippereo, ŝiprompiĝo  
 \*hajótörést szenved: sperti/suferi ŝippereon, ŝiprompi  
**hajótörött** ŝippereulo, ŝiprompinto  
**hajótörzs** hulo, ŝipkorpo  
**hajótó** *ld.* hajógerinc  
**hajótulajdonos** ŝipposedanto  
**hajóút** **1.** ŝipvetur/ad/o, ŝipvojaĝo, [kirándulás] ŝipekskurso  
**2.** [útvonal] itinero/kurso de ŝipo  
**3.** *ld.* hajózóút  
**hajóúr** holdo, ŝipkelo  
**hajóúrtartalom** tonelaro  
**hajóvezető hal** *áll* naukrato, pilotfiŝo  
**Hajóvitorla** *csill* Velo  
**hajóvonta** ŝipotrajno  
**hajóvontatás** haŭlado, ŝiptrenado  
**hajóvontató** haŭlisto, ŝiptrenisto  
**hajózás** **1.** navigado, ŝipado, ŝipveturado, ŝipirado  
 \*folyami hajózás: rivera ŝipado  
 \*kötetlen hajózást folytat: tramp  
**2.** [hajózás tudománya] naŭtiko  
**hajózászló** ŝipflago  
**hajózható** navigebla, ŝipebla  
 \*hajózható csatorna: ŝanelo, ŝipebla kanalo  
 \*hajózható folyó: navigebla rivero  
**hajózhatóság** navigebleco, ŝipebleco  
**hajózik** *ntr* navigi, ŝipveturi, ŝip/ir/i, [tengeren] marveturi  
 \*kedvező széllel hajózik: veturi kun favora vento  
 \*szélirányban hajózik: ŝipi subvente  
**hajózóút** *hajó* ŝanelo, ŝipvojo, ŝipasejo  
 \*hajózóutat elaknásít: minbari ŝanelon  
**hajózsilip** ŝipkluzo, ŝipolifto  
**hajórvény** harvortico  
**hajpánt** harbendo  
 \*díszes hajpánt: diademo  
**hajperje** *növ* elimo, hundherbo  
 \*erdei/európai hajperje: hordelimo  
 \*homoki hajperje: sabla elimo  
**hajpor** /har/pudro  
**hajrá** **1.** *isz* antaŭen!, venku!, ek plu!  
**2.** *sp* finspurto, finiŝo, antaŭcelo  
 \*hó végi hajrá: monatfina spurto  
**hajrázik** *ntr sp* finspurti, finiŝi  
**hajsütővas** frizilo  
**hajsza** **1.** ĉaspelado, kurĉaso, [üldözés] persekut/ad/o

\*állás utáni hajsza: pelĉaso por dungo  
 \*hosszú hajsza után elfogták a rablót: post longa persekuto oni kaptis la rabiston  
**2.** [munka] streĉlaboro  
 \*nagy hajszában vagyunk: ni streĉlaboras  
**3.** [állat biztatása] hot! hoto!, [üldözésre] pelu!  
**hajszál** /kap/haro  
 \*egy hajszálad sem görbül meg: eĉ unu haro ne falos de via kapo  
 \*egy hajszállal elvétette a célt: je harlarĝo li maltrafis la celon  
 \*egy hajszállal jobb: per hareto pli bona  
 \*hajszállal sem: eĉ joton ne  
 \*hajszálon függ: pendi sur unu fadeno malforta<sup>Z</sup>, pendi de hareto<sup>Z</sup>  
 \*vékony hajszál: hareto  
**hajszalag** harrubando  
**hajszálcső** **1.** *anat* kapilaro  
**2.** *fiz* kapilara tubo  
**hajszálcsöves** kapilara  
**hajszálcsövesség** kapilareco  
 \*villamos hajszálcsövesség: elektrokapilareco  
**hajszálér** *anat* vejneto, kapilaro  
**hajszálóeresség** kapilareco  
**hajszálfinom** harfajna  
**hajszálfü** *növ* nardo  
**hajszálgyökér** sorboharo  
**hajszálhasogatás** harfendado, harsplitado, subtilaĉado  
**hajszálpontos** harpreciza, [időben] sekund-akurata  
**hajszálrepedés** fendeto, mikrofendo  
**hajszálvékony** hardika  
**hajszárító** harsekigilo, feno  
**hajszesz** harlinimento, harlocio  
**hajszol** **1.** *tr* peli, tropeli, urĝi  
 \*a cica már egeret hajszol: la katido jam pelas musojn  
 \*a nyomor bűnbe hajszolta: la mizero pelis lin en krimon  
 \*hajszolja a munkásait: li pelas siajn laboristojn  
 \*hajszolja magát: peli sin  
 \*ne hajszold a lovakat: ne tropelu la ĉevalojn  
**2.** *tr* [üldöz] postĉasi, pelĉasi, persekuti  
 \*halálra hajszol: mortpeli  
**3.** *tr* [meg akar szerezni] /post/ĉasi, postkuri, *ntr* ĉaskuri post io  
 \*a dicsőség látszatát hajszolja: postkuri la fantomon de gloro  
 \*egzotikus dolgok hajszolása: ekzotismo  
 \*pénzt hajszol: postĉasi monon  
 \*profitot hajszol: ĉasi profiton, ĉaskuri post profito  
**hajt** **1.** *tr* peli, persekuti, ĉasi, pelĉasi  
 \*pénzre hajt: ĉasi monon  
 \*szarvast hajt: pelĉasi cervon  
 \*szél hajtja a felhőket: vento pelas la nubojn  
 \*tehenet hajt: peli bovinon  
**2.** *tr* [siettet] peli, urĝigi  
 \*hajtotta a béreseket: li pelis la bienservistojn  
 \*hajtja a munkát: urĝigi la laboron  
**3.** *tr* [hasat] laksigi  
**4.** *tr* [gépjárművet] veturigi, konduki, stiri  
 \*hajtson az operába: veturigu al la operejo  
 \*jobbra hajts!: veturu dekstren!  
 \*kocsit hajt: veturigi ĉaron, ĉarveturi  
 \*új kocsit hajt: stiri novan aŭtomobilon

**5. tr** [mozgat] peli, [működtet] funkciigi, propulsi  
 \*mi hajtja a rakétát?: kio propulsas la raketon?  
 \*villany hajtja az új motort: elektro funkciigas la novan motoron  
 \*víz hajtja a kereket: akvo pelas la radon  
**6. tr** [belső erő] peli, movi, instigi, stimuli, motivi  
 \*az ihlettől hajtva: movata de inspiro  
 \*bírvány hajtja: avido lin movas  
 \*kíváncsiságtól hajtva: instigata de scivolo  
 \*nyugtalan vére hajtotta: lin pelis lia malkvieta sango  
**7. tr** [ismételget] insiste diradi, ripetadi  
 \*egyre csak azt hajtja: li insiste diradas  
**| hajt<sup>2</sup> 1. tr** faldi  
 \*hajts egyet a kendőn: faldu unufoje la tukon  
 \*kétrét hajt: faldi duige  
**2. tr** [takar, lapoz] kovri, foliumi  
 \*hajts a könyv elejére: foliumi al la komenco de la libro  
 \*magára hajtotta a takarót: li kovris sin per la kovrilo  
**3. tr** klini, fleksi  
 \*álomra hajtja a fejét: klini la kapon al dormo  
 \*fejét hajt a kisasszynyak: klini la kapon al/antaŭ la fraŭlino, riverenci la fraŭlinon  
 \*hajt a jó szóra: li klinas la orelon al vorto afabla  
 \*hajtsunk fejet a hősök emlékére: ni klinu la kapon memore al la herooj, ni omaĝu la heroojn  
 \*oldalra hajtja a fejét: flankenklini la kapon  
 \*térdet hajt: fleksi la genuon  
 \*uralma alá hajtja a fél világot: klini sub sian regon la duonmondon  
**| hajt<sup>3</sup> 1. ntr** növ elkreskigi, ŝosi, ĝermi, verdiĝi, [levelet] foliŭ, [gyökeret] draĵi  
 \*a diófa már levelet hajt: la juglandarbo jam folias  
 \*a fa friss leveleket hajtott: la arbo elkreskigis freŝajn foliojn  
 \*gyökérsarjat hajt: draĵi  
 \*hajt a vetés: la semitaĵo ĝermas  
 \*már hajt az orgona: la siringo jam ŝosas  
**2. tr** [eredményez] alporti, rezultigi  
 \*hasznot hajt: alporti utilon  
**| hajtány vsút** drezino  
 \*kézi hajtány: mandrezino  
 \*motoros hajtány: motora drezino  
**| hajtás<sup>1</sup> 1.** pel/ad/o, pelĉaso, ĉaspelo, [erőfeszítés] fortostreĉo, sinpelo  
 \*a szarvas kimenekült a hajtásból: la cervo elsavis sin el la ĉaspelo  
 \*fáraszt a napi hajtás: min lacigas la ĉiutaga sinpelado  
**2. jm** veturigo, stirado, kondukado  
 \*óvatos hajtás: singarda veturigo  
**3. tech** transmisio, [hajtómű] transmisiilo  
 \*dörzstárcsás hajtás: frotdiska transmisio  
 \*fogaskerék-hajtás: dentrada transmisio  
 \*reaktív hajtás: reakcio  
 \*redukáló hajtás: intertransmisiilo  
**| hajtás<sup>2</sup> 1.** faldo, *knyv* [falç] foldo  
 \*hajtás vasal: gladi faldon  
 \*két hajtás van az anyagon: du faldoj estas sur la ŝtofo  
**2.** [ivásnál] -glute  
 \*egy hajtásra kiitta a bort: unuglute li eltrinkis la vinon  
 \*két hajtásra kiitta a sörét: duglute li eltrinkis sian bieron  
**| hajtás<sup>3</sup> 1.** növ [folyamat] ŝosado, sprosado, /dis/verdiĝo, foliado, [rügyezés] ĝermado, [gyökéré] draĵado

**2. növ** [új szár, ág] ŝoso, [rügy] sproso, [csíranövény] ĝerm/oplant/o, [gyökérsarj] draĵo, [szár és levél] kormo  
 \*szaporító hajtás: sarmento  
**| hajtásrügy** növ ŝosburĝono  
**| hajtásszij** transmisia rimeno  
**| hajtát<sup>1</sup> 1. tr** peligi, [működtet] funkciigi  
 \*a mezőre hajtattja a kondát: li peligas la porkaron sur la kampon  
 \*patakvízzel hajtattja a malmot: li funkciigas la muelejon per rivereta akvo  
**2. tr jm** veturigi sin  
 \*a nagykövetségre hajtattott: li veturigis sin al la ambasadejo  
**| hajtát<sup>2</sup> tr növ** kreskigi, [melegházban] forci  
 \*tulipánt hajtatt: kreskigi tulipojn  
**| hajtatóház ld.** üvegház  
**| hajthatatlan** obstina, necedema, nefleksebla, malmolnuka, rigidnuka  
**| hajtincs** hartufo, [göndör] buklo  
 \*egy hajtincset levág: detondi hartufon  
**| hajtó 1. jm** veturigisto, koĉero, *sp* ĵokeo  
 \*első hajtó: [lovon ülő] antaŭrajdanto, postiljono  
**2.** [vadászaton] ĉaspelanto, batuisto  
**| hajtóanyag** brulaĵo, karburajaĵo, fuelo  
**| hajtócsavar 1.** helico  
**2.** senfina ŝraŭbo  
**| hajtóerő 1.** movoforto, pelforto, propulsa forto  
**2. átv** stimulo, instigo, motivo, movilo, motoro  
**| hajtogat 1. tr** multoble faldi  
 \*négyyszeresen hajtogatott papír: kvaoble faldita papero  
**2. tr** [mondogat] gurdí, diradi, ripetadi, asertadi, obstine aserti  
 \*unalomig hajtogat: rediri ĝistede, regurdi  
**| hajtóka** roverso, refaldo, klapo  
 \*csizma hajtókája: roverso de boto  
 \*hajtókás nadrág: pantalono kun refaldo  
 \*sapka hajtókája: klapoj de ĉapo  
 \*szmoking selyem hajtókája: silkaj roversoj de ceremonia jako  
 \*zseb hajtókája: poŝklapo  
**| hajtókar** turnostango, kranko, [dugattyúé] bielo  
**| hajtókarika jték** pelringo, rulringo  
**| hajtókerék** pelrado, movrado, [fogaskerék] pinjono  
**| hajtókocsi sp** sulkio  
**| hajtómű** transmisiilo, [fogaskerekes] dentradaro, [reaktív] propulsilo  
 \*bolygóműves hajtómű: planeta dentradaro  
 \*fogaskerék-hajtómű: dentrada transmisiilo, dentradaĵo, dentradaro  
 \*hidraulikus hajtómű: hidraŭla transmisiilo  
 \*saját hajtómű: mempropulsilo  
 \*többfokozatú hajtómű: plurŝtupa transmisiilo  
**| hajtórúd** transmisia stango, ŝafto, bielo, turnostango  
**| hajtósíz** transmisia rimeno, movrimeno  
**| hajtótárcsa** pelpulio  
**| hajtóvadászat** batuo, pelĉasado, kurĉasado  
 \*hajtóvadászon vesz részt: batui  
**| hajtóvas** turnostango, vringilo  
**| hajtú** harpinglo  
**| hajtúkanyar** harpingla ĝirejo  
**| hajvágógép** hartonda maŝino

| **hajviselet** hararanĝo, harfasono, tondofasono, [bodorított] frizaĵo  
| **hajzat** kapharoj, kaphararo  
| **hakama** hakamo [bō japán nadrág]  
| **hakasz 1.** *fn* ĥakaso  
**2.** *mn nyt* ĥakasa  
| **Hakaszföld** *geo pol* Ĥakasuĵo, Ĥakasio [RU]  
| **hal<sup>1</sup>** *ntr* morti  
\*az ikrek halva születtek: la ĝemeloj naskiĝis mortaj  
\*éhen hal: malsatmorti, morti de malsato  
\*élve vagy halva fogják el: kaptu lin viva aŭ morta  
\*hamvában halt az ötlete: lia ideo mortnaskiĝis  
\*hósi halált hal: morti per heroa morto  
\*szomjan hal: sekmorti, soifmorti, morti de soifo  
\*természetes halállal hal meg: morti per natura morto  
| **hal<sup>2</sup> 1.** *áll* fiŝo  
\*elektromos halak: elektraĵ fiŝoj  
\*felsőbbrendű halak: teleosteoĵ  
\*izmosúszójú halak: krospterigoĵ  
\*körszájú halak: ciklostomoĵ  
\*páncélos halak: *ösl* plakodermoj, kirasŝarkoj  
\*sárkányfejű halfélék: skorpenedoj  
\*sötétben élő halak/tüskeshátú halak: notakantoformaj  
\*a halaknak csuka a farkasa: *közm* ekzistas ezoko, ke fiŝetoĵ ne dormu<sup>Z</sup>  
\*a halat úszni tanítja: al la fiŝo ne instruu naĝarton<sup>Z</sup>  
\*a hal úszni szeret: *közm* fiŝo volas naĝi<sup>Z</sup>  
\*a nagy hal megeszi a kis halat: *közm* fiŝo pli granda malgrandan englutas<sup>Z</sup>  
\*él, mint hal a vízben: esti kiel fiŝo en akvo, vivi kiel kuko en butero<sup>Z</sup>, vivi riĉe kaj feliĉe  
\*fejétől bűzlik a hal: *közm* putrado de fiŝo komenciĝas de l' kapo<sup>Z</sup>  
\*folyami hal: riverfiŝo  
\*halak természetrajza: iĥtiologio  
\*halat fog: kapti fiŝon, fiŝi, [hálóval] retkapti fiŝon, retfiŝi  
\*halat szálla nélkül, embert hiba nélkül nem lehet találni: *közm* ne ekzistas naiva vulpo, ne ekzistas homo sen kulpo<sup>Z</sup>  
\*halat tenyészt: bredi fiŝojn  
\*harmadnapra mind a hal, mind a vendég bűdös: *közm* gasto kiel fiŝo baldaŭ fariĝas malfreŝa<sup>Z</sup>  
\*kétfogú hal: *ld.* kétfogú cet  
\*májusi hal: *ld.* fattyúhering  
\*mint a partra vetett hal: kiel fiŝo ekster akvo  
\*nem mind hal, ami úszik: *közm* ne ĉio griza estas lupo<sup>Z</sup>  
\*Szent Péter hala: zeŭso, fiŝo de Sankta Petro  
\*tengeri hal: marfiŝo  
\*vergődik, mint a partra vetett hal: barakti kiel fiŝo ekster la akvo<sup>Z</sup>  
**2.** [étel] fiŝo  
\*ecetes hal: marinita fiŝo  
\*füstölt hal: fumsekigita fiŝo, bukano  
\*gombával töltött hal: funge fariĉita fiŝo  
\*halat pucol: senskvamigi fiŝon  
\*mocásárízú hal: marĉogusta fiŝo  
\*nem szereti a hal a harmadik vizet: *közm* fiŝo sen vino estas veneno<sup>Z</sup>  
\*rántott hal: panumita fiŝo  
\*se hús, se hal: ĝi estas nek lakto, nek selakto<sup>Z</sup> v. ĉesis esti vino, sed vinagro ne fariĝis<sup>Z</sup>  
\*sózott hal: peklita fiŝo  
\*szárított tőkehal: gado

| **hál 1.** *ntr* dormi, tranokti  
\*nálunk hált: li dormis ĉe ni  
**2.** *ntr* [szexuálisan] kuŝi kun iu, gekuŝi, gedormi  
| **Halak** *csill* Fiŝoj [állatövi csillagkép]  
\*Déli Hal: Aŭstrala Fiŝo  
| **hála** danko, [tulajdonság] dankemo  
\*a hála jeleivel: kun atestoj de danko  
\*a hála ritka erény: dankemo estas malofta virto  
\*a hála szavai: vortoj de la danko  
\*aki hálával adósod, gyűlölődde válik: *közm* kiu neniu savis, malamikoĵn ne havas<sup>Z</sup>  
\*hála az orvosnak, meggyógyultam: danke al la kuracisto mi resaniĝis  
\*hála és köszönet megmentőnknek: profundan dankon al nia savinto  
\*hála Istennek: dank' al Dio  
\*hálám jeléül fogadd el: signe de mia danko akceptu  
\*hálát adok Istennek a szerencsémért: mi dankas Dion pro mia bonŝanco  
\*hálát mond: diri dankvortojn  
\*hálával tartozom neki: mi ŝuldas dankon al li  
| **hálaadás 1.** dankesprimó, dankodiro  
\*hálaadás napja: dankofesto  
**2.** [mise] dankomeso  
| **halad 1.** *ntr* pasi, /antaŭen/iri, antaŭeniĝi, [járművel] veturi  
\*a folyó mentén halad: iri laŭ la rivero  
\*a parancsnok kocsija előttünk haladt: la aŭto de la komandanto veturis antaŭ ni  
\*a sereg tíz kilométert haladt: la armeo antaŭeniris dek kilometrojn  
\*a vonat hegyek között haladt: la trajno pasis inter montoj  
\*az út erdőn halad keresztül: la vojo pasas tra arbaro  
**2.** *ntr* [idő] pasi  
\*gyorsan halad az idő: la tempo pasas sagrapide  
**3.** *ntr* [fejlődik] progresi, evolui, antaŭeniĝi  
\*a fia halad a tanulásban: via filo prosperas en la lernado  
\*a munkám nyögvenyelősen halad: mia laboro knaras  
\*a terv szerint halad: progresi laŭ la plano  
\*döcögve halad a munka: la laboro lamas  
\*halad a korral: kuniri kun la tempo  
\*jól halad az ügyünk: nia afero bone evoluas  
\*ki nem halad, az marad: *közm* kio restas, rustas  
\*kis lépésekben halad: progresi kun abelaj klopodoĵ  
\*magától az ügy nem halad: per si mem la afero ne progresas  
| **háládatosság** *ld.* hála  
| **haladék** prokrasto  
\*fizetési haladék: moratorio  
| **haladéktalanul** senprokraste, senplie, sen malfruo  
| **haladó 1.** iranta, pasanta, veturanta  
\*a Pécs felé haladó vonat: la trajno veturanta al Pécs  
**2.** *mn* progresa, progresema  
\*a társadalom haladó erői: progresemaj fortoj de la socio  
\*haladó szellemű fiatalok: progresemaj junuloĵ  
\*haladó tanfolyam: kurso por progresantoĵ, progresiga kurso  
**3.** *fn* pasanto, iranto  
\*a mellettem haladók: la pasantoĵ apud mi  
\*az élen haladók: la antaŭirantoĵ  
**4.** *fn* progresanto, [haladó szellemű] progresemulo

\*a haladók már befejezték a tanfolyamot: la progresantoj jam finis la kurson

\*a társadalmi reformokhoz haladó szellemű emberekre van szükség: por sociaj reformoj necesas progresemluloj

| **haladvány** *mat* progresio

| **haladzs** **1.** *fn* halaĝo

**2.** *mn nyt* halaĝa

| **halaének** dankokanto, kantiko, [zsoltár] psalmo, [Apollóhoz] peano

| **halaérzet** dankosento

| **haladíj** rekompenco, dankopago

| **halágy** **1.** fiŝbaseno, fiŝbredujo, fiŝujo

**2.** [tó alja] lagofunda fiŝujo, fiŝfundo

| **halaima** dankpreĝo

\*halaimát mond: diri dankpreĝon, dankpreĝi

| **halál** **1.** morto, forpaso

\*a halálból tért vissza: li revenis el la morto

\*a halál ellen nincs orvosság: *közm* ne ekzistas forto kontraŭ la morto<sup>Z</sup>

\*a halállal senki sem ivott áldomást: *közm* la morto ŝercon ne komprenas, oni ĝin vokas, ĝi venas<sup>Z</sup>

\*a halál nem válogat, a halál mindenkit lekasznál: *közm* la morto ne distingas, ĉiujn egale atingas<sup>Z</sup>

\*a halál torkából ment meg: savi el la faŭko de la morto

\*álhalál: asfikcio, pseŭdomorto, ŝajna morto

\*arat a halál: la morto falčas

\*balesetben lelte a halálát: li trovis la morton en akcidento

\*együtt a halál is könnyebb: *közm* en kompanio eĉ morto faciligas<sup>Z</sup>

\*élet és halál fölött rendelkezik: disponi pri vivo kaj morto

\*élet és halál között lebeg: ŝvebi inter vivo kaj morto

\*élet-halál kérdése: demando pri vivo kaj morto

\*erőszakos halál: violenta/perforta morto

\*fekete halál: nigra pesto, nigra morto

\*fizikai és erkölcsi halál: fizika kaj morala morto

\*halálán van: agonii, esti mortonta

\*halál bélyege: sigelo de morto

\*halál fia vagy: vi prediĝos al la morto

\*halálra sújt: mortbati

\*halálra szánt: destinata al morto, [halni kész] mortopreta

\*halál reá!: mort' al li!

\*halált követő/utáni: postmorta

\*halált okozó: mortiga

\*kegyes halál: *orv* eŭtanazio

\*kegyes halálba küld: *orv* eŭtanazii

\*mindenki egyenlő a halálban: *közm* kapoj diferencas, kranioj egalas<sup>Z</sup>

\*nem akkor jön a halál, amikor akarnók: *közm* homo esperas, morto aperas<sup>Z</sup>

\*ott érte a halál: tie trafis lin la morto

\*sajnálattal értesültem haláláról: mi bedaŭre informiĝis pri lia morto

\*szembenéz a halállal: alvizaĝi la morton, rigardi al la morto en la vizaĝon

\*természetes halállal hal meg: morti per natura morto

\*ütött a halál órája: batis la horo de la morto

**2.** [büntetés] mort/pun/o

\*halállal büntet: puni per morto, mortpuni

\*halálra íté: kondamni al morto, mortkondamni

**3.** *átv* morto, pereó

\*a halálom, ha kornyikálsz: vi incitas mian galon, se vi kantaĉas

\*a klasszikus művészet halála: morto de la klasika arto

| **halálbagoly** *ld.* kuvik

| **halálbogár** *ld.* közönséges gyászbogár

| **halálbüntetés** mortpuno

\*a halálbüntetés eltörlése: abolo de la mortpuno

\*halálbüntetés terhe alatt: sub minaco de mortpuno

| **haláleset** mortkazo

| **halálfej** skeletkapo, mortokapo, kranio

| **halálfélelem** mortotimo, mortangoro

| **halálforgás** mortorotacio [akrobatamutatvány]

| **halálgyár** mortfabriko

| **halálhír** famo/sciigo pri morto, mortofamo

\*halálhírét költik: oni fabelas pri lia morto, oni disdiras lian morton

| **haláli** *biz* treega, superbona, superba

| **halálkodik** diradi dankon, *tr* dankadi

| **halálküzdelem** agonio

| **halálmadár** *ld.* kuvik

| **halálórāja** *ld.* kopogóbogár

| **halálos** morta, mort-, mortiga, mortoporta, ĝismorta, *orv* letala

\*halálos adag: letala/mortiga dozo

\*halálos ellenség: ĝismorta malamiko

| **halálosság** *orv* letaleco

| **halálozás** mort/okaz/o

\*a halálozások száma túlnőtt a tavalyi szinten: la nombro de mortoj superkreskis la pasintjaran nivelon

\*halálozási arányszám: mortokvanto, mortoproporcio [statisztika]

\*halálozási táblázat: vivtabelo [statisztika]

| **halálraítelt** *fn* mortkondamnito

| **halálsápadt** kadavre/morte pala

| **haláltábor** neniigejo, ekstermejo, neniiga koncentrejo, *ritk* lagero

| **haláltánc** mortodanco, makabra danco

| **haláltusa** agonio

| **halálugrás** *sp* mortosalto, saltumo

| **halandó** **1.** mortonta, mortideva, mortema, *ritk* mortala

**2.** *fn* mortemulo, mortontulo, *ritk* mortalo, *vall* terido, karnulo

| **halandzsa** halanĝo, ŝerca galimatio

| **halandóság** mortemeco, mortokvanto, mortofteco, *ritk* mortaleco

| **halánték** tempio

| **halántékarteria** tempia arterio

| **halántécsont** tempio, temporalo

| \*a halántécsont a pikkelyből, a piramiscsontból és a dobüregcsontból áll: la temporalo konsistas el la skvamo, petro k timpanosto

| **halántécsontpikkely** temporalala skvamo

| **halápénz** dankomono, dankopago

| **halárus** fiŝvendisto

| **halás**<sup>1</sup> **1.** dormado, tranoktado

**2.** tranoktejo

| **halás**<sup>2</sup> danko, dankoŝulda, ŝuldosenta

\*halás köszönettel: kun kora/trea danko

\*halás közönség: dankema publiko

\*halás szívvel: kun dankema koro

\*halás vagyok önnek az ajándékért: mi dankas vin pro la donaco

\*halás tekintet: danko rigardo

\*halás természetű: dankema

\*mély hálát érez iránta: senti profundan dankon al li

**2.** *átv* rekompenco, sukcesiga, avantaĝa, fekunda

\*hálás növény: fekunda planto

\*hálás szerep: avantaĝa/sukcesiga rolo

\*hálás téma: fekunda/paroliga temo

| **halastó** fiŝlago

| **halász** /ret/fiŝisto, fiŝkaptisto

\*kék halász: *ld.* halkapó

| **halászat** /ret/fiŝado, fiŝkaptado

| **halászbárka** *ld.* halászhajó

| **Halászbástya** Fiŝista Bastiono

| **halászcizma** vadbotó

| **halászcónak** fiŝista boato

| **halászhajó** fiŝbarko, fiŝista ŝipo, [fenék- v. húzóhálós]

trolbarko, trolŝipo

| **halászháló** fiŝreto, fiŝista reto

\*halászháló úszója: flosilo de fiŝreto

| **halászhorog** fiŝhoko

| **halászik** **1.** *x* /ret/fiŝi

\*a gólya békára halászik: cikonio ĉasas ranojn

\*a zavarosban halászik: fiŝi en malklara akvo

**2.** *tr* *átv* el\fiŝi

\*húsdarabokat halászott a fazékból: li fiŝis viandopecojn el la potó

\*pénzdarabokat halászott a szökőkútból: li elfiŝadis monerojn el la fontano

| **halászkikötő** fiŝhaveno, [kis öböl] kreko

| **halászladi** fiŝista boato

| **halászlé** fiŝsupo

| **halászmadár** *ld.* jégmadár

| **halásznadrág** kuloto, genupantalono

| **halászhely** fiŝejo

| **halaszt** *tr* prokrasti, forŝovi, formeti

\*halasztást szenved: suferi prokraston

\*nem tűr halasztást: ne toleri prokraston

\*sohanapjára halaszt: formeti ĝis la grekaj kalendoj,

prokrasti ĝis la tago de Sankta Neniamo

\*vizsgát halaszt: prokrasti ekzamenon

| **halasztás** prokrasto, forŝovo, formeto

\*fizetési halasztás: moratorio

| **halasztanya** fiŝista kabano, fiŝkaptejo

| **halaszthatatlan** neprokrastebla, neforŝovebla, tuj farendá

| **halászsákmány** fiŝkaptajo, fiŝpredo

| **hálátlan** **1.** sendanka, [ilyen természetű] nedankema

\*hálátlan alak: sendanka ulo

\*hálátlan munka: sendanka laboro

\*hálátlan természete van: li havas nedankeman naturon

\*rút hálátlanság: nigra sendankemo

**2.** *átv* neesperiga, ne promesanta sukceson, nefekunda

\*hálátlan feladat: neesperiga tasko

| **halbolt** fiŝvendejo

| **halcsapda** fiŝkaptilo

| **halcsont** **1.** fiŝosto

**2.** [szila] barto, balenaĵo

\*halcsontból készült fűző: korseto el bartoĵ

| **halcsontlemez** *áll* barto, balenaĵo

| **halcsontváz** fiŝa skeleto

| **haldoklás** mortado, agonio

| **haldoklik** *ntr* mortadi, agonii

| **haldokló** **1.** *fn* mortanto, agonianto

\*haldokló arckifejezése: hipokrata facio

\*morfint fecskendez be haldoklónak: injekti morfinon al agonianto

**2.** *mn* mortanta, agonianta

| **Haleb** *geo* Halepo

| **halenyv** fiŝgluo, *ritk* iĥtiokolo

| **halétel** fiŝaĵo, fiŝmanĝaĵo, fiŝplado

| **half** *sp* halfo *l.m.* összekötő, fedezet

| **halfolyosó** fiŝpasejo

| **halfafű** *ld.* alfafű

| **halfarkas** *áll* sterkorario, rabmevo, *ex* lestro

\*ékfarkú halfarkas: parazita sterkorario

\*nagy halfarkas: granda sterkorario

\*nyílfarkú halfarkas: longvosta sterkorario

\*szélesfarkú halfarkas: largvosta sterkorario

| **halfilé** fiŝa fileo

| **halfogás** **1.** fiŝkaptado, fiŝado

**2.** fiŝkaptajo, fiŝpredo

| **halgazdaság** fiŝbredejo

| **halgombóc** fiŝbuleto, /fiŝ/knelo

| **halgyíkok** *ősl* iĥtiosauroj, fiŝosauroj

| **halhamburger** fiŝhamburgero

| **halhatatlan** **1.** senmorta, nemortema

\*halhatatlan istenek: senmortaj dioj

\*halhatatlan lélek: senmorta animo

\*halhatatlanná tesz: senmortigi, fari senmorta

**2.** [el nem múltó] nepereema, eterna, senmorta

\*halhatatlan életmű: nepereema vivoverko

\*halhatatlanná teszi a nevet: senmortigi/eternigi lian nomon

\*halhatatlan szerelem: eterna amo

\*Homérosz halhatatlan művei: senmortaj verkoj de Homero

| **halhatatlanság** senmorteco

| **halhorog** fiŝhoko

| **Halics** *tört geo* Galicio

| **Halikarnassosz** *tört geo* Halikarnaso

\*halikarnassoszi mauzóleum: halikarnasa mauzóleó

| **halina** **1.** [posztó] felto

**2.** [termék] halinaĵo

| **halinacsizma** feltoboto

| **halirtószér** fiŝicido

| **halit** *ásv* halito, minsalo

| **halivadék** fiŝido, alvuso

\*halivadékkal betelepít: alvusumi

| **halk** mallaŭta, duonvoĉa, subvoĉa *ritk* softa

| **halkapó** alcedo *l.m.* jégmadár

\*örvös halkapó: kolumalcedo

\*szürke halkapó: blankringa alcedo

\*tarka halkapó: blankringa alcedo

| **halkés** fiŝtranĉilo

| **halkít** *tr* mallaŭtigi, softigi, *zene* diminui

\*halkítva: *zene* diminuende, malkresĉende

| **halkocsonya** fiŝgalantino, fiŝgelatinaĵo

| **halkonzerv** ladfiŝaĵo, fiŝkonservaĵo

| **halkrém** fiŝsaŭmaĵo

| **hall** **1.** *tr* aŭdi

\*bal fülére nem hall: li ne aŭdas per la maldekstra orelo

\*hallatja a hangját: aŭdigi sian voĉon

\*hangokat hall: *pszi* aŭdotrompiĝi, aŭdhalucinigi

\*nagyot hall: aŭdi malbone/obtuze

\*ne is halljak róla!: eĉ aŭdi mi ne volas pri li!

\*újabbán nem hallat magáról: nuntempe li ne sciigas pri si

\*rég nem hallottunk róla: delonge ni nenion aŭdis pri li  
 \*rossz híreket hallottam: mi aŭdis malbonajn novaĵojn  
**2.** *tr* [meghallgat] aŭdi  
 \*két előadást fogunk hallani: du prelegojn ni aŭdos  
 \*nem akarom hallani örökös sirámaidat: mi ne volas aŭdi viajn eternajn lamentojn  
 | **hall**<sup>2</sup> **1.** [lakásban] alkovo  
 \*két szoba hallos lakás: loĝejo kun du ĉambroj kaj alkovo  
**2.** [színházban, szállodában] fojero, vestiblo, antaŭhalo  
 | **hallala** halalo [pénznm]  
 | **hallás** **1.** aŭd/ad/o,  
 \*hallás utáni megértés: aŭdkompreno  
 \*viszont hallásra!: ĝis reaŭdo!  
**2.** [képesség] aŭdkapablo, aŭdopovo, [érezk] aŭdsenzo, *zene* sonsento  
 \*abszolút hallás: absoluta sonsento  
 \*éles hallású: akreaŭda, akraorela  
 \*hallás után játszik: ludi laŭorele  
 \*hallás után zenél: muziki laŭ aŭdo  
 \*zenei hallása van: havi muzikan orelon  
 | **hallásérzék** aŭdado, aŭdsenzo  
 | **halláskárosult** *fn* neaŭdanto  
 | **halláskorlátozott** *fn orv* aŭdhandikapito  
 | **hallásküszöb** sojlo de aŭdebleco  
 | **hallásmérő** aŭdometro  
 | **hallássérült** *fn* aŭddifektito  
 | **hallásvizsgálat** koklea ekzameno, aŭdekzameno  
 | **hallatlan** **1.** [rendkívüli] senekzempla, senprecedenca, nespertita, senkompara  
 \*hallatlan siker: senekzempla sukceso  
**2.** [nagy mértékű] enorma, eksterordinara, terure granda  
 \*hallatlan erőfeszítéseket tett: li faris enormajn fortostreĉojn  
**3.** *isz* terure!, horore!, konsterne!  
 \*hallatlan! ennyi embert megölt!: terure! li mortigis tiom da homoj!  
 | **hallatszík** *ntr* aŭdiĝi, aŭdebli  
 \*kívülről kiáltás hallatszott: de ekstere aŭdiĝis krio  
 \*olyan hangok hallatszottak, hogy: aŭdeblis voĉoj/opinioj, ke  
 | **Halle** *geo* Hallo  
 | **halleluja!** *isz* haleluja!  
 | **hallépcső** fiŝoŝtuparo  
 | **halles** fiŝosupo  
 | **hallgat** **1.** *tr* aŭskulti  
 \*hallgas az ész szavára: aŭskultu la voĉon de la prudento  
 \*hallgass végig: elaŭskultu min  
 \*koncertet hallgat: aŭskulti koncerton  
 \*rádiót hallgat: aŭskulti radioaparaton  
 \*zenét hallgat: aŭskulti muzikon  
**2.** *tr* [előadást] viziti, frekventi, studi  
 \*jogot hallgat: studi juron  
 \*Szerdahelyit hallgat: viziti la lekciojn de Szerdahelyi  
**3.** *tr* [szót fogad] aŭskulti, obei  
 \*hallgat a szavára: obei lian voĉon  
 \*hallgat a tanácsára: aŭskulti lian konsilon  
**4.** *ntr* [eltűr] silente toleri  
 \*egész életében csak hallgattott: dum sia tuta vivo li silente toleris  
**5.** *ntr* [nem szól] silenti  
 \*ha hallgattál volna, bölcs maradtál volna: se vi restus silenta, vi nun ŝajnus prudenta

\*hallgat, mint a csuka: silenti, kiel ŝtono, komunikema kiel lanternofosto  
 \*hallgat, mint nyúl a fűben: sidi kiel muso sub balailo<sup>Z</sup>  
 \*hallgat, mint a sír: silenti kiel tombo  
 \*makacsul hallgat: obstini en la silento, silenti obstine  
**6.** *ntr* [titkol] silenti, sekreti, *tr* prisilenti, prisekreti  
 \*hallgass nyelvem, nem fáj fejem: *közm* gardu vin du baroj – lipoj kaj dentaroj<sup>Z</sup>  
 \*hallgat a szerelméről: prisilenti sian amon  
 \*hallgat az igazi okról: silenti pri la vera kaŭzo  
 \*kérem, hallgasson a levelemről: bonvolu prisekreti mian leteron  
 | **hallgatag** neparolema, silentema, kaŝema  
 \*Hallgatag Vilmos: Vilhelmo la Silentema [Orániai]  
 | **hallgatás** *ld.* hallgat  
 \*a hallgatás fél beleegyezés: *közm* silento estas konsento<sup>Z</sup>  
 \*hallgatásba burkolózik: involvi sin en/per silento  
 \*hallgatással szép az asszony: *közm* virino bonorda estas muta kaj surda<sup>Z</sup>  
 \*író hallgatásra kényszerít: trudi verkiston al silento  
 \*mit kínál a hallgatásomért cserébe?: kion vi proponas por mia silento?  
 | **hallgató** **1.** *mn* aŭskultanta, silenta  
**2.** *fn* aŭskultanto  
 \*kedves hallgatóim: karaj aŭskultantoj  
**3.** *isk* studento  
 \*egyetemi hallgató: universitata studento  
 \*elsőéves hallgató: unuajara studento  
 \*főiskolai hallgató: altlerneja studento  
 \*közgazdász hallgató: ekonomikstudento  
 \*levelezős hallgató: koresponda studento  
 \*magyar szakos hallgató: studento de la hungara lingvo  
 \*műegyetemi hallgató: teknikostudento  
 \*nappalis hallgató: taga studento  
 \*posztgraduális hallgató: postdiploma studento  
 \*szakosodott hallgató: specialigita studento  
 \*távoktatásos hallgató: telestudento  
 \*végzős hallgató: diplomoto, antaŭdiploma studento  
**4.** *ld.* fejhallgató, telefonkagyló  
 | **hallgatócső** *gysz* stetoskopo, aŭskultumilo  
 | **hallgatódzik** **1.** *ntr* subaŭskulti, kaŝaŭskulti, ŝtelaŭskulti  
 \*aki hallgatódzik, gyakran magára hall: *közm* kiu aŭskultas, kie li ne devas, tiu aŭdas, kion li ne revas<sup>Z</sup> v. kiu trans muro aŭskultas, tiun la muro insultas<sup>Z</sup>  
 \*hallgatódzott a függöny mögött: li subaŭskultis post la kurteno  
**2.** *ntr* [fülel] aloreli, streĉi la orelojn  
 \*sokáig hallgatózott a veremnél, de semmit sem hallott: li longe alorelis ĉe la kaptokavo, sed nenion li aŭdis  
 | **hallgatókészülék** **1.** aŭdilo, aŭskultilo  
**2.** *orv* stetoskopo  
 | **hallgatólagos** silenta  
 \*hallgatólagos beleegyezés: silenta konsento  
 \*hallgatólagos feltételezés: implico  
 \*hallgatólagos megállapodás: silenta interkonsento  
 | **hallgatóság** aŭskultantaro, publiko  
 | **hallgatózik** *ld.* hallgatódzik  
 | **hallift** fiŝolifto  
 | **halliszt** fiŝfaruno  
 | **halló!** **1.** [telefon] ha lo!  
**2.** [messziről hívás] ha hoj!  
 | **hallócsiga** *ld.* csigajarat



| **hallócsontocska** *anat* aŭdosteto, *áll* kolumelo  
| **hallóideg** aŭdnervo  
| **hallójárat** akustika meato  
\*külső hallójárat: ekstera akustika meato  
| **hallóképesség** aŭdkapablo, aŭdpovo  
| **hallókészülék** fonoforo, aŭdaparato, aŭdilo  
| **hallókürt** **1.** orelkorno, koneto, aŭdtubo  
**2.** *anat* otosalpingo, aŭda/orela tubo, tubo de Eŭstakio  
| **hallomás** onidiro, famo  
\*hallomásból értesültem: mi informiĝis el onidiro  
\*hallomásból ismerem: elaŭde mi konas ĝin  
| **hallópálya-sugárzás** akustika radiacio  
| **hallószerv** aŭdorgano  
| **hallótávolság** aŭddistanco, aŭdatingo  
| **halloween** *kr* Haloveno [mindenszentek előestéje]  
| **hallózik** *ntr* hoĵi [messziről hív]  
| **hallucináció** halucino  
| **hallucinál** *ntr* haluciniĝi, sensotrompiĝi  
\*hallucináló beteg: halucinato, halucinulo  
| **hallucinálás** *ld.* hallucináció  
| **hallucinogén** halucinogena  
\*hallucinogén anyag: halucinogena substanco  
\*hallucigén drogos állapot: psikedelismo  
\*hallucigén szer hatása alatt álló: psikedela  
| **hallucinosis** *ld.* érzékcsalódással járó pszichózis  
| **hallux** *ld.* láb nagyujja  
\*hallux valgus: *ld.* lábbüttyök  
| **halma** halmao [táblajáték]  
| **halmazlag** *növ* anamirto  
| **halmaz** **1.** amaso, [statisztika] ensemblo  
\*használati tárgyak kusza halmaz: miksamaso de uzaĵoj  
\*könyvek halmaza: amaso de libroj  
\*pikkelyes halmaz: *ásv* skvamaĵo  
**2.** *mat* aro  
\*bővebb halmaz: superaro  
\*gráf feletti halmaz: epigrafo  
\*komplementer halmaz: komplemento  
\*konkáv halmaz: konkava subaro  
\*korlátos halmaz: barita aro  
\*megoldható halmaz: decidebla aro  
\*nullmértékű halmaz: nulmezura subaro  
\*nyílt halmaz: malfermita aro  
\*rendezett halmaz: ordita aro  
\*üres halmaz: malplena aro  
\*végtelen halmaz: nefinia aro  
\*zárt halmaz: fermita aro  
| **\*halmazalgebra** algebro de aroj  
| **halmazállapot** fazo, stato  
\*fluid halmazállapotú: fluida  
\*folyékony halmazállapot: likva fazo, likveco  
\*gáz halmazállapot: gasa fazo, gaseco  
\*szilárd halmazállapot: solida fazo, solideco  
\*szilárd halmazállapotúvá alakít: solidigi  
| **halmazállapot-változás** fazotransiro  
| **halmazati** *jog* akumulato, aropa  
\*halmazati bűncselekmény: aropa krimo  
\*halmazati büntetés: akumulato puno  
| **halmazél** *mat* firsto  
| **halmazelmélet** *mat* aroteorio  
| **halmazfelhő** *met* kumuluso  
| **halmedence** *ld.* halágy  
| **halméregcserje** *ld.* halmazlag

| **halméreggyökér** *ld.* tubagyökér  
| **halmoz** **1.** *tr* amasigi, akumulato, kunarigi, [címeke] kumulato  
\*adósságot adósságra halmoz: amasigi ŝuldon sur ŝuldon  
\*aranyat halmoz: akumulato oron  
\*árut halmoz: hamstri, akapari/foraĉeti varojn  
\*halmozza a tisztségeket: kumulato la oficojn  
\*hibát hibára halmoz: akumulato erarojn post eraroj  
\*nem halmoztam kincseket: mi ne akumulato riĉaĵojn  
**2.** *tr* *átv* superŝuti  
\*discerettel halmozott el: li superŝutis min per laŭdoj  
**3.** *tr* [mérték nélkül csinál] amasigi, tromultiĝi, trouzi, troigi  
\*halmozza a jelzőket: amasigi la epitetojn  
\*halmozza az élvezeteket: amasigi la ĝuojn  
| **halmozás** *ld.* halmoz  
\*használati végződésű szavak halmozása: *ir* homeoteleŭto  
| **halo** *ld.* fénygyűrű, fényudvar  
| **háló**<sup>1</sup> **1.** *átv* is reto, [póké] araneaĵo, ŝpinaĵo  
\*a háló szemem kiűztak a kis halak: tra la maŝoj de la reto la fiŝetoj elnaĝis  
\*fennakad a hálón: kaptiĝi/implikiĝi en la reto  
\*futballkapu hálója: reto de futbala golejo, golejreto  
\*hálóba fog: kapti en reton, enretiĝi  
\*hálóba kerül: kaptiĝi en reto, enretiĝi  
\*hálóból készült holmi: retaĵo  
\*hálóval lepkét fog: kapti papiliojn per reto  
\*háromrétű állítóháló: tranelo  
\*kis háló: *anat* retikulo  
\*kiteríti a hálót: etendi la reton  
\*kiveti rá a hálóját: ĵeti sian reton sur lin  
**2.** *csill* Reto  
**3.** *tech* reto  
**4.** *mat* latiso  
\*komplementumos háló: komplementa latiso  
\*teljes háló: kompleta latiso  
**5.** *inf* *biz* reto, teksaĵo *l.m.* internet  
\*keres a hálón: serĉi en la reto  
\*kitesz a hálóra: afiŝi en la reto  
| **háló**<sup>2</sup> dormejo, dormoĉambro, [terem] dormohalo  
| **hálóbíró** *sp* retjuĝisto  
| **hálófölkötő** noktokufo  
| **halódik** **1.** *ntr* mortadi, agonii  
**2.** *ntr* [pusztul, elmúlik] mortadi, agonii, iri al sia pereoj  
\*halódik a régi rend: la malnova reĝimo agonias  
\*halódik az erdő: la arbaro mortadas  
| **halogat** *tr* prokrastadi, forŝovadi  
\*mindig talál ürügyet az ügy halogatására: li ĉiam trovas pretekston, por prokrastadi la aferon  
| **halogató** prokrasta  
\*halogató politika: prokrastema politiko  
\*halogató taktika: prokrasta taktiko  
\*halogató természetű: prokrastema  
| **halogén** *kém* halogeno  
| **halogenid** *kém* halogenido  
| **halogénlámpa** halogena lampo  
| **hálóhely** **1.** kuŝloko, noktolito  
**2.** *inf* retejo, ttt-ejo, teksaĵejo, ttt-paĝaro  
| **hálóing** noktociemizo, noktoroĉo  
| **hálókabát** noktosturo  
| **hálókocsi** *vsút* litvagono  
| **hálóköntös** *ld.* hálókabát

| **halóköldemény** *inf* retpoŝtaĵo  
| **halolaj** fiŝoleo  
| **halóláp** *inf* retpaĝo, ttt-paĝo  
| **halom** **1.** altaĵo, monteto, *ritk* holmo  
**2.** [rakás] amaso, aro, ŝutaĵo  
\*egy halom krumplici: amaso da terpomoj  
\*egy halom törmelék: amaso da rubaĵoj  
\*halomba dönt: ruiniĝi en ŝutaĵon  
\*halomba gyűjt: kolekti en amason, amasigi  
\*halomba hány: ŝuti en amason, ŝutamasigi  
**3.** [szokásosnál több] amaso  
\*egy halom könyvet vásárolt: li aĉetis amason da libroj  
| **halómester** *inf* retejestro, ttt-estro  
| **halomsír** tumulo, tombomonto  
| **halónapló** *inf* blogo, reta taglibro  
\*halónaplót ír: blogi  
| **halópolgár** *inf* retano  
| **halóruha** dormovesto, litvesto, piĵamo  
| **halorzó** ŝtelfiŝisto, kaŝfiŝisto  
| **halósipka** noktoĉapo, dormoĉapo  
| **halósít** *tr inf* interretigi  
| **halószoba** dormoĉambro, litĉambro, dormejo  
| **halószótár** *inf nyt* reta vortaro  
| **halótárs** dormkunulo, kundormanto  
| **halóterem** dormohalo, dormoĉambrego, dormejo  
| **halott** **1.** *mn* morta, mortinta, malviva  
\*halott gyermeket szül: akuŝi malvivan infanon  
**2.** *fn* mortinto  
\*a halottakról jót vagy semmit: *közm* ĉiuj enterigitoj estas plenaj de meritoj<sup>Z</sup>  
\*annyi, mint halottnak a csók: tio helpos kiel akvo al fiŝ' kuirita, utili kiel balzamo al mortinto, tio helpos kiel hirud' al mortinto<sup>Z</sup>  
\*háborús halott: militfalinto  
\*halottaiból feltámad: releviĝi el la mortintoj, resurekti  
\*halottak birodalma: lando de ombroj  
\*halottak napja: Tago de Ĉiuj Mortintoj  
\*halottak ünnepe: *bud* ulambano  
\*hősi halott: heromortinto, mortinta heroo  
| **halottasház** **1.** [ravatalozó] katafalkejo  
**2.** [kamra] kadavrejo  
| **halottaskocsi** ĉerkoveturilo, funebra ĉaro/kaleŝo  
| **halottégetés** forbruligo de mortinto, kremacio  
| **halottégető** *fn* kremaciejo  
\*halottégető kemence: kremacia fornego  
| **halotthamvasztás** kremacio  
| **halotthamvasztó** kremaciejo  
| **halottidézés** nekromancio, revoko/reaperigo de mortinto  
| **halottidéző** nekromanciisto  
| **halottkém** mortenketisto  
| **halottkultusz** mortokulto  
| **halottsápadt** pala kiel kadavro  
\*halottsápadt lesz: paliĝi kiel marmoro  
| **halottsiratás** priploro de mortinto, lamentado pri mortinto  
| **halott-tisztelet** *ld.* halottkultusz  
| **halottvivő** ĉerkoportanto, ĉerkoportistino  
| **halóújság** *inf* retpapero  
| **halovány** *ld.* halvány  
| **hálózat** **1.** reto, maŝaro  
\*egyészségügyi hálózat: sanitara reto  
\*ellenállói hálózat: maŝaro de rezistantoj

\*érdekek bonyolult hálózata: komplika reto de interesoj  
\*értékesítő hálózat: distribua reto  
\*hálózatba kapcsol: enretigi, kunretigi, konekti al reto  
\*közlekedési hálózat: trafikreto, transportreto  
**2.** *tud tech* reto, *anat* retikulo  
\*endoplazmatikus hálózat: enĉela reto, endoplasma reto  
\*erek hálózata: reto de vejnoj  
\*hálózat névleges feszültsége: nominala tensio de reto  
\*hurkolt hálózat: maŝa reto  
\*nyúltvelő szürke hálózatos állománya: retikula formacio  
\*villamos hálózat: elektra reto  
**3.** *inf* reto  
\*felhasználói hálózat: uzantoreto  
\*hálózaton cseveg: retbabili  
\*hálózatra csatlakozik: konektiĝi al la reto, retaliĝi  
\*helyi hálózat: loka reto  
\*integrált szolgáltatású digitális hálózat: servo-integra cifereca reto  
\*kábel nélküli hálózat: sendrata reto, vifio  
\*nagy kiterjedésű hálózat: malloka reto  
\*számítógépes hálózat: komputila reto  
| **hálózatelemzés** *tud* retanalizo  
| **hálózatkimaradás** *vill* povummanko  
| **hálózatüzemeltető** *inf* retrega centro  
| **hálózsák** dormosako, litsako  
| **halpénz** *ld.* halpikkely  
| **halpénzbetegség** *ld.* halpikkelybőrűség  
| **halpiac** fiŝbazaro  
| **halpikkely** /fiŝ/skvamo  
| **halpikkelybőrűség** *orv* iĥtiozo  
| **halpusztulás** fiŝperejo  
| **halragu** fiŝraguo  
| **halraj** *áll* benko, fiŝsvarmo  
| **halszakember** *áll* iĥtiologo  
| **halszálka** fiŝosto  
| **haltartartály** fiŝ/ten/ujo  
| **haltej** *áll* laktumo  
| **haltenyészet** fiŝbredejo  
| **haltenyésztés** fiŝbredado  
| **haltenyésztő** fiŝbredisto  
| **halter** *ld.* rezgettyű  
| **haltészta** fiŝkuko, kamaboko  
| **haltudós** *ld.* halszakértő  
| **haluska** *ld.* galuska  
| **halva** halvao  
\*a halva laktat: halvao rapide satigas  
| **halvány** átv is pala  
\*az arca nagyon halvány: lia vizaĝo estas tre pala  
\*az eredeti halvány mása: pala kopio de la originalo  
\*csak halvány képet ad róla: doni nur palan bildon de ĝi  
\*halvány fény: pala lumoj, lumeto  
\*halvány fogalma sincs róla: li havas nek scion, nek supozon pri tio *v.* eĉ palan konjekton li ne havas pri tio  
\*halvány gőze sincs róla: *biz* eĉ furzon da ideo li ne havas pri tio  
\*halvány szín: pala farbo  
| **halványodik** *ntr* átv is paliĝi, senkoloriĝi, heliĝi  
\*halványodik a kendő színe: la tuko senkoloriĝas  
\*halványodik az emléke: lia memoro paliĝas  
| **halványpiros** palruĝa, ruĝeta  
| **halványságra** palflava, flaveta  
| **halványul** *ld.* halványodik

| **halványzöld** palverda, celadon/verd/a  
 \*halványzöld szín: palverda koloro, palverdo, celadonverdo  
 | **halvilla** fiŝforco  
 | **halvonulás** fiŝmigrado  
 | **halzsákmány** fiŝkaptajo, fiŝĉasaĵo, fiŝpredo  
 | **halzsír** fiŝgraso, fiŝoleo  
 | **hályog 1.** *orv* katarakto  
 \*fehér hályog: leŭkomo  
 \*fekete hályog: amaŭrozo  
 \*öregkori hályog: senila katarakto  
 \*zöld hályog: glaŭkomo  
**2.** *átv* vualo, katarakto  
 \*lehull a hályog a szeméről: vualo falas de liaj okuloj  
 | **hám<sup>1</sup>** **1.** jungaĵo, jungilaro, *ritk* harniso  
 \*aki hámba fogja magát, húzni köteles: *közm* kiu sin enjungis, devas tiri<sup>2</sup>  
 \*kirúg a hámból: elsalti el la jungo, diboĉi en ĝuo kaj bruo  
**2.** [heveder] ŝelkego  
 \*a hajóvontatók hámban húzták a hajókat: la haŭlistoj tiris la ŝipojn per ŝelkegoj  
 | **hám<sup>2</sup>** *anat* epidermo, epitelio  
 | **Hám** *bibl* Ĥam/o/  
 \*Hám, Kánaán ösátyja: Ĥam, la patro de Kanaan  
 | **hamada** *geo* hamado [kósivatag]  
 | **hamadriád** *ld.* erdei nimfa, galléros pávián  
 | **Hámán** *bibl* Haman/o/  
 \*Hámán Ahasvéros minisztere volt: Hamano estis ministro de Aĥaŝveroŝo  
 | **hamar** baldaŭ, post nelonge  
 \*hamarjában: [gyorsan] haste, [hirtelenében] subite  
 | **hamarosán** *ld.* hamar  
 | **Hamburg** *geo pol* Hamburg [város és szövetségi állam] [DE]  
 | **hamburger** hamburgaĵo, hamburgero  
 | **hámfa** timonveкто, tirveкто  
 | **hámi** *mn nyt ex* ĥamida  
 \*hámi nyelvcsalád: ĥamida lingvofamilio  
 | **hámiga** koljungo, jungokolumo  
 | **Hamilkár** *tört* Hamilkaro  
 | **Hamilton-operátor** *fiz* hamiltoniano  
 | **hámistráng** tirrimeno  
 | **hamis 1.** falsa, postiĉa, nevera, [csaló] trompa, [nem őszinte] malsincera, [nem hiteles] neaŭtentika, apokrifa  
 \*hamis állítás: nevera aserto  
 \*hamis barát: *nyt* falsa amiko  
 \*hamis bajusz: postiĉaj lipharoj  
 \*hamis eskü: falsa ĵuro  
 \*hamis hír: malvera famo  
 \*hamis ígéret: trompaj promesoj  
 \*hamis végrendelet: apokrifa testamento  
 \*hamis pénz: falsa monero  
 \*hamis próféta: falsa profeto  
 \*hamis tanú: falsa atestanto  
**2.** [kacér] koketa, petolema, flirtema  
 \*hamis menyecske: flirtema virineto  
**3.** *áll* mordema, atakema  
 \*hamis kutya: mordema hundo  
**4.** *zene* falsa, neĝusta, mis-  
 \*hamis hang: mistono, falsa tono  
**5.** *fn* ruzulo, malsincerulo  
 \*te, kis hamis: vi, petoluleto/ruzuleto

| **hamisarany** *kém* krizokalo  
 | **hamisbanán** *növ* helikonio  
 | **hamisít** *tr* falsi, [italt] adulteri, bapti, *jog* falsofari  
 \*aláírást hamisít: falsi subskribon  
 \*bankjegyet hamisít: falsi bankbiletojn  
 \*bort hamisít: adulteri vinon, *tréf* bapti vinon  
 \*iratot hamisít: falsofari dokumenton  
 | **hamisítatlan** aŭtent/ik/a, originala, vera  
 | **hamisító** falsisto  
 | **hamisítvány** fals/aĵ/o  
 | **hamisjátékos** trompludisto, misludisto  
 | **hamiskártyás** trompa kartludisto  
 | **hamiskodik 1.** *ntr* ruzi, malsinceri  
**2.** *ntr* petoli  
 | **hamislicsi** *növ* rambutano  
 | **hamita** *ld.* hámi  
 | **hámolás 1.** deskvamiĝo, keratolizo  
**2.** [lehámlott bőr] deskvamaĵo, keratolizaĵo  
 | **hámolasztószer** keratolizilo  
 | **Hamlet** *ir* Hamleto  
 | **hámlik** *ntr* deskvamigi  
 | **hameda** *ld.* hamada  
 | **Hammurábi** *tört jog* Hamurabo  
 | **hámoz** *tr* senŝeligi, elŝeligi  
 \*krumplit hámoz: senŝeligi termpomojn  
 | **hámozókés** senŝeligilo  
 | **Hampshire** *geo* Hampŝiro  
 \*New Hampshire: *geo pol* Nov-Hampŝiro [US]  
 | **hámréteg** *anat* epitelio  
 | **hámszj** tirrimeno  
 | **hamszin** *met* ĥamsino [forró déli tavaszi szél Egyiptomban]  
 | **hámszövet** epitelio  
 | **hamu** cindro  
 \*béke hamvaira!: paco al lia cindro!  
 \*hamut szór a fejére: ŝuti cindron sur la kapon  
 \*por és hamu vagyunk: ni estas polvo kaj cindro  
 \*vulkáni hamu: vulkana cindro  
 | **hamuajtó** cindruja pordo  
 | **hamufelhő** cindronubo  
 \*a kráterből hamufelhő emelkedett fel: cindra nubo leviĝis el la kratero  
 | **hamukő** *ásv* cindropetro, cindrorokaĵo  
 | **hamuláda** cindrokesto, cindrujo  
 | **hamumeghatározás** *kém* cindrodeterminado  
 | **Hamupipőke** Cindrulino  
 | **hamuszínú** *ld.* hamuszürke  
 | **hamuszürke** cindra, cindrogriza  
 | **hamutartó** cindrujo  
 | **hamuzsír** potaso  
 | **hamv 1.** cindro  
 \*hamvában hal: mortnaskiĝi  
 \*hamvában holt: mortnaskita  
**2.** *növ* prujnumo  
**3.** [fiatalos üdeség] juna freŝo  
 | **hamvad** *ntr* cindriĝi, estingiĝi  
 | **hamvas 1.** [hamuszürke] cindra, cindrogriza  
**2.** [pl. gyümölcs, bőr] prujnuma, lanuga, velura, junfreŝa, juneca, virgeca  
 \*hamvas Barack: velura persiko  
 \*hamvas bőr: junfreŝa haŭto  
 \*hamvas gyümölcs: prujnuma frukto

| **hamvaska** *ld.* tengerparti aggófű  
| **hamvaszt** *tr* cindrigi, [halottat] kremacii  
| **hamvazószerda** Cindromerkredo  
| **hamvveder** /cindro/urno  
| **han** *fn* hano  
han: *mn nyt* hana  
| **hancúrozik** **1.** *ntr* petoli, kaprioli, ludpetoli  
\*gyermek hancúroztak a réten: infanoj petolis sur la herbejo  
**2.** *ntr biz* koketi, flirti  
| **háncs** **1.** *növ* floemo  
**2.** [anyag] basto  
\*háncsból szőnyeget fon: plekti maton el basto  
| **háncskosár** bastokorbo  
| **háncsrost** bastofibro  
| **háncsszőnyeg** bastomato  
| **háncstest** *növ* floemo  
| **handabanda** **1.** fanfaronado, blagado, brufarado, bušheroado  
**2.** *pej* ceremonioj  
| **handabandázik** **1.** *ntr* fanfaroni, blagi, bušheroi, fari bruon  
**2.** *ntr* fari ceremoniojn  
| **handlé** ĉifonisto  
| **handler** *ld.* kezelőprogram  
| **handzsár** cimitaro  
| **hanem** sed  
\*nem mi, hanem ti: ne ni, sed vi  
\*nem csak kértünk, hanem kaptunk is: ni ne nur petis, sed ankaŭ ricevis  
\*nem úgy, hanem így: ne tiel, sed ĉi tiel  
| **hang** **1.** sono  
\*a haragnak szép a hangja: la sonorilo havas belan sonon  
\*fémes hang: metaleca sono  
\*hangot ad: eligi sonon  
\*hangot vezet: propagi sonon  
**2.** [emberi] voĉo, [hangszín] tono, nuanco, [állati] bleko, [vélemény] opinio  
\*a lelkiismeret hangja: voĉo de la konscienco  
\*bizalmas hangot üt meg: li uzas familieran tonon  
\*csodálatos hangja van: ŝi havas ravan voĉon  
\*egy hangon szóló: unutona, monotona  
\*egy hanggal se többet!: eĉ vorton ne plu!  
\*éles hangú: akra voĉa, akut voĉa  
\*elnyújtott hangon énekel: kanti per tirita voĉo  
\*érces hang: metala voĉo  
\*felemeli a hangját: levi/altigi sian voĉon  
\*fojtott hangon suttog: flustri per obtuza voĉo  
\*hallatja a hangját: át is aŭdigi sian voĉon  
\*hangokat hall: *pszi* aŭdotrompiĝi  
\*hangot ad elégedetlenségének: esprimi/manifesti sian nekontenton  
\*határozott hangon: firmavoĉe  
\*kiáltó hangja a pusztában: *bibl* voĉo de krianto en la dezerto  
\*kikérem ezt a hangot!: mi rifuzas ĉi tiun tonon!  
\*kioktató hangon beszél: paroli per katedra tono  
\*lágy hangú: mildavoĉa, *ritk* softa  
\*majd más hangon beszélek veled!: mi ŝanĝos la tonon kontraŭ vi!  
\*megtört a hangja: lia voĉo rompiĝis  
\*nem találja a kellő hangot: ne trafi la ĝustan tonon/klavon

\*olyan hangok hallatszottak: aŭdiĝis famoj/opinioj  
\*öblös hang: barela/kaverna voĉo  
\*parancsoló hangot üt meg: alpreni aŭtoritatan tonon  
\*recsegő hang: knara voĉo  
\*rekedt hang: raŭka voĉo  
\*reszelős hang: raspa voĉo  
\*vastag hang: dika voĉo  
\*vékony hang: maldika voĉo  
**3.** *zene* tono, sono  
\*az orgona hangjaira vonultak be: ili enmarŝis ĉe la tonoj de la orgeno  
\*c hang: tono C  
\*disszonáns/hamis hang: mistono, falsa tono  
\*fojtott hang: ŝtopsono [kürt]  
\*hangot felemel: isigi tonon  
\*hangot kitarva/tenuto játszik: ludi tonon tenade/tenante  
\*hangot leszállít: beigi tonon  
\*kombinációs hang: kombinotono  
\*különbségi hang: subtono  
\*megadja a hangot: indiki la sonalton/piĉon  
\*nincs hangja: ne havi muzikan voĉon  
\*szoprán hang: soprano, diskanto  
\*szummációs hang: sumtono  
\*tenor hang: tenoro, tenora voĉo  
\*tizedik hang: dekho  
**4.** *nyt* sono  
\*ajakkerekítéses hang: ronda vokalo  
\*ajak-orr hang: lipa naza konsonanto, labialnazalo  
\*ajak-rés hang: lipa frota konsonanto, labialfrikativo  
\*ajak-zár hang: lipa eksploda konsonanto, labialplozivo  
\*artikulálatlan hang: neartikulaciata sono  
\*aspirációs hang: aspiracia sono  
\*átmeneti/sikló hang: glitanto  
\*csettintő hang: klaksono, klako, injektivo  
\*fog-orr hang: denta naza konsonanto, dentalnazalo  
\*fog-rés hang: denta frota konsonanto, dentalfrikativo  
\*fog-zár hang: denta eksploda konsonanto, dentalplozivo  
\*fog-zárrés hang: denta eksplode-frota konsonanto, dentalafrikato  
\*folyékony hang: flua konsonanto, likvido  
\*gége-rés hang: laringa frota konsonanto, laringallikvido  
\*hangszalag-réshang: glota frikativo  
\*ínycsappal képzett hang, uvuláris hang: uvularo  
\*íny-rés hang: antaŭpalata frota konsonanto, gingivalfrikativo  
\*íny-zárrés hang: antaŭpalata eksplode-frota konsonanto, gingivalafrikato  
\*kakuminális hang: retrofleksa sono, kakuminalo  
\*nem tisztán ejtett hang: [sva] malklara sono  
\*oldalsó hang: lateralo  
\*palatalizált hang: palataligita sono  
\*palato-alveoláris hang: palatalveolario, gingivalo  
\*pergő hang: vibra konsonanto  
\*redukált/sorvadó hang: reduktita sono  
\*tisztán ejtett hang: klara sono  
\*zár-rés hang: ekplode frota konsonanto, afrikato  
\*zárt hang: fermita sono  
\*zöngés hang: voĉa sono  
\*zöngétlen hang: senvoĉa sono  
| **hanga** *növ* eriko  
\*hangafélék: erikacoj  
| **hangadó** **1.** *mn* opiniforma, tondona

\*hangadó körök: opiniformaj rondoj

**2.** *fn* korifeo, opiniformanto

\*ó az osztályban a hangadó: li havas la ĉefan voĉon en klaso

| **hangalakzat** *ir* sonfiguro

| **hangállomány** *ld.* hangfájl

| **hangamirtusz** *növ* melaleŭko

| **hanganyag** sonmaterialo

| **hangár** hangaro

| **hangarchívum** sonarhivo

| **hangárnyalat** *zene nyt* tembro, sonkoloro, voĉkoloro

| **hangarózsa** *növ* rododendro

\*alpesi hangarózsa: rustkolora rododendro

\*borzas/molyhos hangarózsa: hirta rododendro

| **hangátvetés** *nyt* metatezo

| **hangbarázda** /disko/kanelo

| **hangbetoldás** *nyt* epentezo, [szó elejére] prostezo

| **hangcsatorna** *távk* voĉkanalo

| **hangcsík** *film* sonstreko, sonstrio

| **hangcsillapító** *ld.* hangtompító

| **Hangcsou** *ld.* Hangzhou

| **hangdigitalizáló** *fn inf* sonbitigilo

| **hangdokumentum** voĉdokumento

| **hangeffektus** sonefekto

| **hangelnyelő** sonsorba

| **hangeltolódás** *nyt* sontransformiĝo

| **hangerő** sonintenso, intenso de sono

| **hangerőingadozás** [rádiójel] fado

| **hangerőmérés** fonometrio

| **hangerőmérő** fonometro

| **hangerősítő** *fn eltr* amplifilo

| **hangerőszabályozó** laŭtregulilo

| **hangerőszint** laŭtnivelo

| **hangérték** *fiz* sonvaloro

| **hangfal** sonkesto

| **hangfájl** *inf* sondosiero

| **hangfekvés** *zene* registro

| **hangfelvétel** sonregistro, [eredménye] sonregistraĵo

| **hangfelvevő** [eszköz] sonregistrilo

| **hangfestő** sonimita, onomatopea

| **hangfogó** *zene* dampilo, sordino

| **hangforrás** *fiz* sonfonto

| **hangfrekvencia** *fiz* sonfrekvenco

| **hanggyorsulás** sonakcelo

| **hanghatár** *fiz* sonmuro

| **hanghatás** sonefekto

| **hanghézag** *nyt* hiato

| **hanghordozás** intonacio, /parol/tono

| **hanghordozó** *fn tech zene* sonportilo

| **hanghullám** *fiz* sonondo

| **hangintenzitás** sonintenso, intenso de sono

| **hangírás** sonskribo, fonetika skribo

| **hangjáték** radiodramo

| **hangjegy** /muzik/ното

\*egész hangjegy: plena noto, pleno

\*nyolcad hangjegy: okona noto, okono

| **hangjegyérték** *zene* notodaŭro

| **hangjegyzírás** muzika notacio/notskribado

\*a hangjegyzírás öt vonala: kvinliniaro de la muzika notacio

\*gregorián hangjegyzírás: gregoria notacio

\*korál/kvadrát hangjegyzírás: kvadrata notacio

\*menzurális hangjegyzírás: mezurnotacio

\*patkószög hangjegyzírás: cirkumfleksa notacio

| **hangjegyvonal** *zene* notlinio

| **hangjegyvonalak** *zene /not/liniaro*, muzika liniaro

| **hangjelzés** sonsignalo

| **hangjelző** *fn eltr* zumilo

| **hangkapcsolás** junto de sonoj, sontransiro

| **hangkazetta** sonkasedo

| **hangkártya** *inf* sonkarto

| **hangkép** *fn nyt* signifanto

| **hangképzés** *nyt* sonformado, artikulacio

\*hangképző szerv: artikulaciilo, artikulacia organo

\*helyes hangképzésű: ortofona

| **hangkészlet** *nyt* fonetismo, *átv* fonetiko *vö.* grafismo

| **hangkiesés** *nyt* elizio, [szó belsejében] sinkopo

| **hangköz** *zene* intervalo, -to

\*bővített hangköz: pliiigita/aŭgmentita intervalo

\*disszonáns hangköz: malkonkordo

\*kis hangköz: malgranda intervalo, minora intervalo

\*nagy hangköz: granda intervalo, maĵora intervalo

\*konszonáns hangköz: konkordo

\*tizenkettő hangköz: dekduto, kvintokto

\*szűkített hangköz: malpliiigita/diminuita intervalo

\*tisztá hangköz: perfekta intervalo

| **hangkvantum** *fiz* fonono

| **hangléc** [hangszeren] sonfosteto

| **hanglejátészó** [eszköz] sonreproduktilo, *inf* sonlegilo

| **hanglejtés** *nyt* intonacio, frazmelodio

\*szó hanglejtése: vortmelodio

| **hanglemez** sondisko, [gramofoné] gramofondisko

\*hanglemezzre vesz: surdiskigi, gravuri sur sondisko

| **hanglemezbolt** diskovendejo

| **hanglemeztartó** *fn /son/diskorako*

| **hanglétra** *ld.* hangsor, skála

| **hangmagasság** tonalto, piĉo

\*hangmagasságot emelő jel: isiga/altiga signo

\*hangmagasságot leszállító jel: beiga/malaltiga signo

\*tartja a hangmagasságot: teni la piĉon

| **hangmérce** [pengető hangszeren] freto

| **hangmérnök** *film* sonreĝisoro, tonreĝisoro, *tech*

soninĝeniero

| **hangminőség** sonkvalito

| **hangnem 1.** /voĉ/tono

\*éles hangnemben beszél: paroli per akra tono

\*határozott hangnem: kategorio tono

\*ilyen hangnemben nem beszélhetsz velem: en tia tono vi ne rajtas paroli kun mi

\*ocsmány hangnem: fia tono

**2.** *zene* tonalo

\*dúr hangnem: maĵora tonalo

\*moll hangnem: minora tonalo

| **hangnemkeverés** *zene* plurtonaleco

| **hangnemváltás** *zene* gamŝanĝo, modulado

| **hangnyomás** sonpremo

| **hangnyomászint** nivelo de sonpremo

| **hangol 1.** *tr zene* agordi

\*magasra hangolt zongora: altpiĉa piano

\*zongorát hangol: agordi pianon

**2.** *tr tech* agordi

\*rádiót hangol: agordi radioaparaton

**3.** *tr át* agordi, [egymáshoz] interagordi, sinkronigi

\*egymáshoz hangolja a béreket: interagordi la salajrojn

\*ellenem hangolja a lányomat: ŝi agordas kontraŭ mi mian filinon

| **hangolás** agordo

\*egygomb-hangolás: *eltr* unuturnila agordo

\*hangolási norma: *zene* piĉnormo

\*tisza hangolás: ĝusta agordo

| **hangoló** *fn* agordisto

| **hangolócsavar** *zene* agordoŝraŭbo

| **hangolócső** *ld.* hangolósíp

| **hangolólék** *zene* agordokojno

| **hangolókör** *fiz vill* oscilcirkvito

| **hangolókulcs** *zene* kordostreĉilo, kordagordilo,

[hegedűm] agordokejlo

| **hangolópanel** *fn* [pl. rádióm] agordoplato

| **hangolósíp** *zene* agordotubo, pi/t/ĉtubo

| **hangolószőg** *zene* agordostifto

| **hangolótakercs** *vill* agorda bobeno

| **hangolótóke** *zene* agordotabulo, stiftarbloko

| **hangolóvilla** *zene* agordoforko

| **hangos** **1.** laŭta, [emberi hang] plenvoĉa

\*fülsiketítően hangos: orelde>true laŭta

\*hangosan beszél: paroli laŭte

\*hangosan pletykált rólam: ŝi klaĉis plenvoĉe pri mi

\*olvasd hangosan: laŭtleĝu/voĉleĝu ĝin

**2.** átv is [zajos] brua

\*hangos szórakozóhely: brua amuzejo

\*hangos siker: brua/furora sukceso

**3.** [akusztikai] son-

\*hangos szótár: sonvortaro

\*hangos újság: songazeto

| **hangosbemondó** laŭtparolilo, megafono

| **hangosbeszélő** *ld.* hangosbemondó

| **hangosfilm** sonfilmo, parolfilmo

| **hangosít** *tr film* sonizi

\*zenés hangosítású film: filmo sonizita per muziko

| **hangosító** *ld.* hangerősítő

| **hangoskodik** *ntr* brui, tro laŭti

\*hangoskodó alak: bruĝenulo, *tréf* hurlanta derviŝo

\*utcagyerekek hangoskodnak lent: stratobuboj bruas

malsupre

| **hangoskönyv** aŭdlibro, voĉlibro

| **hangoztat** **1.** *tr* aŭdigi, emfazi, akcenti

\*igazát hangoztatja: emfazi sian pravon

\*politikaj jelszavakat hangoztat: aŭdigi politikajn

sloganojn

\*széltében-hosszában hangoztat: disaŭdigi, aŭdigi dise-

larĝe

**2.** *tr* sonigi

\*hosszan hangoztatja a c-t: longe sonigi C

| **hangösszevonás** *nyt* krazo

| **hangposta** *távk* voĉpoŝto

| **hangpróba** **1.** [meghallgatás] parolprovo, kantoprovo

**2.** mikrofonprovo

**3.** *tech* akustika provo

| **hangradar** *hajó* asdiko

| **hangredő** *anat* voĉa faldo

| **hangrend** *nyt* vokalharmonio

\*hangrendi illeszkedés: vokalharmoniiĝo

| **hangrendszer** **1.** *nyt* sonsistemo, fonetismo vö. grafismo

**2.** *zene* tonsistemo

| **hangrés** **1.** *anat* ĝloto

**2.** [hangszeren] sontruo

| **hangrezegtetés** *zene* tremolo, tremsono

| **hangrezgések** voĉaj osciloj

| **hangrezgémérő** *zene* vibroskopo

| **hangrobbanás** soneksplodo

| **hangsáv** *film* sontrako, sonstreko, sonstrio

| **hangsebesség** sonrapido

\*hangsebesség feletti: supersona

| **hangsor** **1.** *nyt* sonĉeno

**2.** *zene* gamo, [modális] modalo

\*dór hangsor: dora modalo

\*eol hangsor: eola modalo

\*fríg hangsor: friga modalo

\*hatfokú hangsor: sesnota gamo

\*ión hangsor: iona modalo

\*líd hangsor: lida modalo

\*lokriszi hangsor: lokra modalo

\*mixolíd hangsor: mezlida modalo

\*plagiális hangsor: plagala modalo

\*tizenkétfokú hangsor: dekdunota gamo

| **hangspektrum** sonspektró

| **hangstúdió** sonstudio, aŭditorio

| **hangsúly** **1.** *nyt* akcento

\*a hangsúly az utolsó előtti szótagra esik: la akcento falas sur la antaŭlastan silabon

\*dinamikus hangsúly: dinamika akcento, streĉakcento

\*kontrasztív hangsúly: kontrastiga akcento

\*kötött hangsúly: fiksa akcento

\*zenei/tonális hangsúly: tona akcento

**2.** [szónoki] emfazo, akcento

**3.** *zene* akcento, pulso

| **hangsúlyjel** *nyt zene* akcentosigno

\*vietnami hangsúlyékezet: *nyt* agrafo

| **hangsúlyos** **1.** *nyt* akcent/it/a

**2.** *ir* akcent/it/a, emfaza

| **hangsúlyoz** **1.** *tr nyt* akcenti

**2.** *tr átv* emfazi, akcenti, substreki, [erősen] marteli,

[ritmust] skandi

\*hangsúlyozza az ügy fontosságát: substreki la gravecon de la afero

\*nem győzöm eléggé hangsúlyozni: mi ne povas sufiĉe emfazi

\*verssord hangsúlyoz: skandi verson

| **hangsúlyütközés** *ir* karambolo [két hangsúlyos szótag találkozása]

| **hangszál** *ld.* hangszalag

| **hangszalag** **1.** *anat* voĉkordo, voĉa ligamento

**2.** *eltr* sonbendo, aŭdbendo

\*hangszalagra vesz: sonbendi, surbendigi

| **hangszalagbénulás** *orv* paralizo de la voĉaj ligamentoj

| **hangszalaggyulladás** kordito, inflamo de voĉkordoj

| **hangszedő** *fn* sonprenilo, pikupo

| **hangszedőkar** sonbrako, pikupa brako

| **hangszekrény** [hangszeren] resonilo, sonujo, sonskatolo

| **hangszer** muzikilo, muzikinstrumento

\*billentyűs hangszer: klavinstrumento

\*egyhúros hangszer: unukorda instrumento

\*fafűvős hangszer: ligna blovinstrumento

\*fűvős hangszer: blovinstrumento

\*hangszert megszólaltat: sonigi muzikilon

\*húros hangszer: kordinstrumento

\*membranofon hangszer: membrana frapinstrumento

\*népi hangszer: populmuzika instrumento

\*rézfűvós hangszer: latuninstrumento  
 \*ütőhangszer: frapinstrumento, [dzsessz, pop] drumo  
 \*vonós hangszer: arĉinstrumento  
 | **hangszerel** *tr* instrumenti, [zenekarra] orkesztri  
 | **hangszerjavító** riparisto de muzikinstrumentoj, muzikilisto  
 | **hangszerkészítő** faristo de muzikinstrumentoj, muzikilfaristo  
 | **hangszerszóló** solludo  
 | **hangszerv** voĉorgano, [emberi] parolorgano  
 | **hangszigetel** *tr* sonizoli  
 \*hangszigetelt fülke: sonizolita kajuto  
 | **hangszigetelés** sonizolaĵo  
 | **hangszimbolika** sonsimbolismo  
 | **hangszín** *zene nyt* tembro, voĉtono, sonkoloro, voĉkoloro  
 \*hangszínt módosít: moduli  
 \*hangszínt szabályoz: egaligi, ekvalizi  
 | **hangszínkép** sonspektra  
 | **hangszínszabályozó** *eltr* egaligilo, ekvalizilo  
 | **hangszóró 1.** [erősítő] amplifilo  
**2.** laŭtparolilo, megafono  
 \*dinamikus hangszóró: dinamika laŭtparolilo  
 | **hangtalan 1.** sensona, senbrua, silenta  
**2.** senvoĉa, senparola, *orv* afonia  
 | **hangtalanság** *orv* afonio  
 | **hangtan 1.** *fiz* akustiko  
**2.** *nyt* fonetiko, sonscienco  
 \*hallási hangtan: percepta fonetiko  
 \*hangzási hangtan: akustika fonetiko  
 \*kiejtési hangtan: artikulacia fonetiko  
 \*nyelvi hangtan: fonologio  
 \*osztályozó hangtan: paradigma fonetiko  
 | **hangtanos** *fn nyt* fonetikisto  
 | **hangtár** fonoteko  
 | **hangtechnika** *film* sontekniko  
 \*hangtechnikai eszközök: son ekipaĵo  
 | **hangtechnikus** *film* sonteknikisto  
 | **hangteljesítmény** sonpovumo  
 | **hangterjedelem** sonamplakso, diapazono, [emberi hangé] voĉamplakso  
 \*kétoktávós hangterjedelem: duokta amplakso  
 | **hangtest** *nyt zene* sonkorpo  
 | **hangtompító 1.** *tech* dampilo, senbruiĝilo  
**2.** *zene* dampilo, sordino  
 | **hangtölcsér** funelo, kloŝo, [beszédhez] paroltubo  
 \*gramofon hangtölcsére: funelo de gramofono  
 \*oboa hangtölcsére: kloŝo de hobojo  
 | **hangtörvény** *nyt* sonleĝo  
 | **hangtudomány** *ld.* hangtan  
 | **hangugratás** *zene* sinkopado  
 | **hangulat 1.** [egyéni] humoro, animstato, agorditeco, [kedv vmihez] emo  
 \*emelkedett hangulatban van: li havas iom da vaporo en la kapo  
 \*ez elrontotta a hangulatát: tio difektis lian humoron  
 \*ma nincs jó hangulatom: hodiaŭ mi ne havas bonan humoron  
 \*most valahogy nincs hozzá hangulatom: nun iel mi ne havas emon al tio  
 \*nyomott hangulat: deprimó  
 \*rózsás hangulatban van: esti en roza humoro

\*szar hangulatban vagyok: *biz* mi havas kriplan/merdan humoron  
**2.** [légkör] etoso, atmosfero, [rokonszenv] simpatio, [ellenszenv] malsimpatio, antisimpatio  
 \*baráti hangulatban söröztünk: en amika etoso ni bierumis  
 \*elégikus a vers hangulata: la etoso de la poemo estas elegia  
 \*háborús hangulat uralkodott az országban: milita atmosfero regis en la lando  
 \*hangulatot kelt a kormány ellen: vekti antipation/inciti kontraŭ la registaro  
 \*jó hangulatú kirándulás: bonetosa ekskurso  
 | **hangulatkeltés** incito, malsimpatiigo, antipatiigo  
 | **hangulatos** bonetosa, bonhumoriga  
 \*hangulatos program: bonhumoriga programo  
 \*hangulatos vendéglő: bonetosa gastejo  
 | **hangulatteremtő** etosiga, etoskrea, bonhumoriga  
 | **hangulatváltozás** humorŝanĝiĝo  
 \*ciklikus hangulatváltozás: ciklotimio  
 | **hangutánzás** sonimito, onomatopeo  
 | **hangutánzó** sonimita, onomatopea  
 \*hangutánzó szó: sonimita vorto, onomatopeaĵo  
 | **hangüzenet** *táv* voĉmesaĝo  
 | **hangváltás** *nyt* vokalaŝanĝo  
 | **hangváltozás 1.** [mutáció] voĉŝanĝiĝo  
**2.** *nyt* sontransformiĝo  
 \*hangváltozási törvények: leĝoj de sontransformiĝoj  
 | **hangverseny** koncerto  
 \*hangversenyt ad: doni koncerton  
 | **hangversenyez** *ntr* koncerti  
 | **hangversenyiroda** koncertagentejo  
 | **hangversenykörút** koncertvojaĝo, koncertturneo  
 | **hangversenymester** koncertmajstro, ĉefviolonisto  
 | **hangversenysterem** koncertejo, koncerthalo, koncertsalono  
 | **hangversenyzongora** koncertpiano, pianego  
 | **hangvesztés** *orv* afonio  
 | **hangvétél** tono  
 \*éles hangvétélű: akratona  
 | **hangvilla** agordforko, tonforko, piĉforko  
 \*elektromágneses hangvilla: elektromagneta tonforko  
 | **hangvisszaadás** sonreproduktó  
 | **hangvisszaverődés** sonreflektó  
 | **hangzás** sonado, soneco  
 \*hangzás alapján ítéel: juĝi laŭ sonado  
 \*jó hangzás: bonsoneco  
 \*kellemes hangzású: belsona  
 \*rossz hangzás: malbonsoneco, missoneco, kakofonio  
 \*zenei hangzás: muzika soneco  
 | **hangzat** *zene* akordo  
 \*diatonikus hangzat: diatona akordo  
 \*kellemes hangzat: melodio  
 \*kromatikus hangzat: kromata akordo  
 \*tonikus hangzat: tonika akordo  
 \*tört hangzat: arpeĝo  
 \*tört hangzatot játszik: arpeĝi, ludi arpeĝon  
 | **hangzavar** rumoro, voĉbruo, voĉkonfuzo  
 | **hangzik** *ntr* soni, [hallatszik] aŭdiĝi, [zengve] sonori, [szöveg] teksti  
 \*a törvény így hangzik: la leĝo tekstas jene  
 \*együtt hangzik: kunsoni  
 \*ez nem hangzik hihetően: tio ne sonas kredeble

\*furcsán hangzik a bocsánatkérésed: strange sonas via pardonpeto

\*nem hangzik már nóta: kantoj ne plu aŭdiĝas

| **Hangzhou** *geo* Hangĝoŭo

| **hangzó** *nyt* parolsono

| **hangzófilm** *film* tört sonfilmo

| **hangzóilleszkedés** *nyt* sonkonformiĝo, asimiliĝo

| **hangzósság** *nyt* sonlaŭteco

| **hangya** *áll* formiko

\*fehér hangya: termito, blanka formiko

\*gyepi hangya: gazonformiko

| **hangya-** *kém* formi-

| **hangyabogánc** *növ* jurineo

| **hangyaboly** formikejo

| **hangyaleső** *áll* mirmeleono, formikleono

| **hangyamászásérzés** *orv* formikado

| **hangyaraj** formika svarmo

| **hangyás** **1.** [bolond] freneza

**2.** [különös] bizara

| **hangyasav** *kém* formiata acido, metanacido, metanata acido

| **hangyászfélék** *áll* mirmekofagedoj, formikomanguloj

\*dolmányos hangyász: suda tamanduo

\*északi/mexikói hangász: norda tamanduo

\*erszényes hangyász: mirmekobo

\*nagy hangyászmedve: mirmekofago, formikurso

| **hangyászsün** *áll* ehídno

| **hangyaszorgalom** abela/formika diligento

| **Hanna** Janjo [utónév]

| **Hannibál** *tört* Hanibalo

| **Hannover** *geo* Hanovro

| **Hanoi** *geo* Hanojo

| **Hánókh** *bibl* Hanoĥ/o/

| **hant** **1.** terbulo, glebo

**2.** [sírhan] tombomonteto

| **hánt** **1.** *tr* senŝeligi, [hüvelyest] elguŝigi, [magot] senbranigi, perligi

**2.** *tr* [tarlót] senstolpigi, senkulmigi

| **hantfutó** *áll* terbula fuĝoskarabo

| **hanti** **1.** *fn* ĥanto

**2.** *mn* *nyt* hanta

\*a hanti ugor nyelv: la ĥanta estas ugra lingvo

| **hantmadár** *áll* enanto, saksikolo

\*kormos hantmadár: nigra saksikolo

\*pusztai hantmadár: izabelsaksikolo

\*sivatagi hantmadár: dezertenanto

| **hantol** *tr* rekovri

\*sírt hantol: rekovri tombon

| **hántol** **1.** *tr* senŝeligi, senbranigi, perligi

\*rizst hántol: senbranigi rizon

**2.** *tr* *tech* skrapo, [bevonatot] maltegi

| **Hanumán** *mit* ir Hanumano [majomisten]

| **Hanumat** *ld.* Hanumán

| **hány**<sup>1</sup> **1.** *tr* ŝuti, ŝoveli

\*halomba hány: ŝuti en amason, ŝutamasigi

\*havat hány: forŝoveli neĝon

**2.** *tr* [hevenyészve dob] ŝuti, haste ĵeti

\*magára hányta a ruháját: li haste ĵetis sur sin la vestaĵojn

**3.** *tr* [lövell] ŝuti, vomi, ŝprucigi

\*karikát hány a szeme: ringoj dancas al li antaŭ la okuloj

\*hánynom kell a viselkedésedtől: min naŭzas via konduto

\*szikrát hány: ŝuti fajrerojn

\*tüzet hány: vomi fajron

**4.** *tr* [gyomorból] vomi

\*epét hány: vomi galon

\*vért hány: vomi sangon

**5.** *tr* [pl. kalászt, virágot] disvolvi, malfermi, kreskigi, aperigi

\*a búza hányja már a kalászat: la tritiko jam disvolvas sian spikon

\*az orgona hányja a virágját: la siringo malfermas siajn florojn

**6.** *tr* [panaszol] riproĉi, kritiki, priŝuti per akuzoj, ĵeti al iu en la vizaĝon

\*mindent a szememre hány: li priŝutas min per akuzoj

\*szememre hányja összes hibáimat: li ĵetas ĉiujn miajn erarojn al mi en la vizaĝon

**7.** *tr* [testrészét kapkodja] ĵetadi, kaptadi, dancigi

\*a ló hányja a fejét: la ĉevalo kaptadas sian kapon

\*hányja a farát: dancigi sian postaĵon

\*hányja magát: ĵetadi sin

**8.** [állandósult szókapcsolatokban]

\*bukfencet hány: fari transkapiĝon

\*cigánykereket hány: radruli sin, fari radruliĝojn

\*kardélre hány: falĉi per glavo

\*lest hány: fari/prepari embuskon

| **hány**<sup>2</sup> **1.** [kérdő névmás] kiom?, [hányadik] kioma?

\*hány kilót kérsz?: kiom da kilogramoj vi petas

\*hányal osszam?: per kiom mi dividu ĝin?

\*hányat mondtál?: kiom vi diris?

\*hány nyelvet beszélsz?: kiom da lingvoj vi parolas?

\*hány óra van?: kioma horo estas?, *biz* kiomas?

**2.** *isz* kiom!

\*hány gyümölcs van ezen a kis fán!: kiom da fruktoj estas sur ĉi tiu arbeto!

**3.** [vonatkozó névmás] kiom

\*csodálkoztam, hogy hány ember összejött: mi miris, ke kiom da homoj kunvenis

\*megkérdeztem, hány lovuk van: mi demandis, kiom da ĉevaloj ili havas

| **hányad** [részesedés] kvoto, *mat* ono, frakcia parto

\*a kamatok hányada: kvoto de la interezoj

\*az örökségnek csak kis hányadát kaptam: mi ricevis nur etan onon de la heredaĵo

\*bizonyos hányadot kér a nyereségből: li postulas certan kvoton de la gajno

| **hányadán?** kiel?

\*hányadán áll az ügy?: kiel statas la afero?

| **hányadé** vom/it/aĵo

| **hányadik** **1.** [kérdő névmás] kioma

\*hányadikán történt?: je kioma tio okazis?

\*hányadika van ma?: kioma tago estas hodiaŭ?, kiun daton ni havas hodiaŭ?

\*hányadik osztályba jársz?: kioman klason vi vizitas?

**2.** *isz* kioma!

\*hányadik éve már: jam kioma jaro!

| **hányadikos?** kioma-klasa?

\*hányadikos a fiad?: kioman klason vizitas via filo, kiomaklasa estas via filo?

| **hányadmagával?** kiomope?

| **hányados** kvociento

\*pozitív hányados: pozitiva kvociento

\*12 per 4 hányadosa 3: la kvociento de 12 per 4 estas 3

| **hányadoscsoport** kvocienta grupo



| **hányadosmérő** *vill* kvocientometro  
| **hányadostest** *mat* frakcikorpo  
| **hányadszor** **1.** kioman fojon?  
\*hányadszor ismételted meg a gyakorlatot?: kioman fojon vi ripetis la ekzercon?  
**2.** *isz* kioman fojon!  
\*hányadszor kérdezel még!: kioman fojon vi ankoraŭ demandos min!  
| **hanyag** **1.** nezorgema, neglektema, [lusta] nediligenta, [rendetlen] malorda  
**2.** [nemtörődöm] nezorga, senzorga  
\*hanyag mozdulat: senzorga gesto  
| **hanyagosság** malzorgo, nezorgemo, neglektemo, maldiligento, malordemo  
\*az ok a hanyagságodban rejlik: la kaŭzo kuŝas en via neglektemo  
\*az ön hanyagsága súlyos veszteségeket okozott: via malzorgo rezultigis gravajn perdojn  
| **hányan?** **1.** kiomope?  
\*hányan vagytok?: kiom/ope/ vi estas?, *biz* vi kiomas?  
**2.** *isz* kiomope!  
\*hányan meghaltak a balesetben!: kiomope oni mortis en la akcidento!  
| **hányas?** **1.** [szám] kiu?  
\*hányas szám alatt laksz?: sub kiu numero vi loĝas?  
**2.** [mérték] kiu?  
\*hányas cipőt hordasz?: ŝuojn de kiu mezuro vi portas?  
**3.** [idő] kioma?  
\*hányas vagy?: en kioma jaro vi naskiĝis?  
\*hányas vonattal érkezel: per la trajno de kioma horo vi alvenos?  
**4.** [érdemjegy] kiu noto  
\*hányas kaptál fizikából?: kiun noton vi ricevis en fiziko?  
| **hányasával?** po kiom?  
\*hányasával ültök a kocsikban?: po kiom vi sidas en la aŭtoj?  
| **hanyatlás** regreso, malprogreso, [testi] kadukiĝo, [erkölcsi is] dekadenco  
\*a gyáripár hanyatlása: regreso de la fabrikindustrio  
\*a Római Birodalom hanyatlása: dekadenco de la Romia Imperio  
| **hanyatlik** **1.** *ntr* [dől, roskad] sinki, fali, klinfali, kadukfali  
**2.** *ntr* [visszafejlődik] regressi, malprogresi, [testileg] kadukiĝi, [erkölcsi is] dekadenci  
| **hanyatt** surdorse, dorsaltere  
\*hanyatt esik: fali dorsen, retrofali  
\*hanyatt fekszik: kuŝi surdorse  
\*hanyatt fekvés: *orv* dorsa dekubito  
| **hanyattatás** peripetio  
| **hanyattegér** *inf* stirglobo, kuglomontrilo, renversita muso  
| **hanyatt-homlok** transsalte-senhalte<sup>Z</sup>  
| **hanyattugrók** *ld.* pattanóbogarak  
| **hányaveti** **1.** [nyegle] vanta, malmodesta, fanfaronema, sinpufiga, superema, fieraĉa  
**2.** [hanyag] neglektema, nezorgema  
| **hányinger** vomemo  
\*hányingere van: havi vomemon  
| **hányint** *tr* supini  
| **hányintóizom** *anat* supinanto, supinatoro  
| **hánykódik** sin ĵetadi, *ntr* ĵetiĝadi, barakti

\*hánykódik az ágyban: ĵetiĝadi en la lito  
\*kétely és elhatározás között hánykódik: barakti/ŝvebi inter dubo kaj decido  
\*Szküllä és Kharübdisz között hánykódik: trafi de Scilo al Ĥaribdo<sup>Z</sup>  
| **hánykolódik** *ld.* hánykódik  
| **hánykor?** je la kioma /horo/?  
| **hányó** ŝutmonto  
| **hányszor?** **1.** kiomfoje?  
\*hányszor ugrott?: kiomfoje li saltis?  
**2.** *isz* kiomfoje!  
\*hányszor kértelek!: kiomfoje mi petis vin!  
| **hánytató** vomiga  
\*hánytató borkő: vomiga tartro, *ex* emetiko  
\*hánytató dió: vomnuksó  
| **hánytatócserje** *ld.* sztrichnifla  
| **hánytatógyökér** *növ* ipeko  
\*hamis hánytatógyökér: viola ipeko  
| **hánytatószer** vomigilo  
| **Hanza** *gazd tört* Hanso  
\*Hanza-szövetség: Hansa Ligo  
\*Hanza-város: hansa urbo  
| **haoma** *vall* haomo [szent ital]  
| **haori** haoro [kabátka a kimono felett]  
| **hapax legomenon** *nyt* hapakso, unufojaĵo  
| **háp-háp** *hgut* gik-gak  
| **Hápi** *vall* Apiso [szent bika]  
| **haplográfia** *knyv* haplografio [isméltődő szótag egyszeri lemásolása]  
| **haploid** *biol* unuploida, haploida  
| **haploidia** *biol* unuploideco, haploideco  
| **hápog** **1.** *ntr* gikgaki, anasbleki  
\*a kacsák hápognak: anasoj gikgakas  
**2.** *átv* *pej* kvaki  
\*mit hápogsz itt nekem?: kion vi kvakas al mi?  
| **harács** **1.** *tört* imposto de kafiroy/nekredantoj [az oszmán birodalomban]  
**2.** [hadisarc] kontribucio  
**3.** [hadisákmány] milita predo, militakiraĵo  
| **harácsol** **1.** preni imposton de kafiroy/nekredantoj [az oszmán birodalomban]  
**2.** *tr* [rabol] predi, militrabi  
**3.** *tr* akapari, trudakiri, perforte alproprigi  
| **harag** kolero  
\*a harag nem jó tanácsadó: *közm* kiu koleras, tiu ne prosperas<sup>Z</sup>  
\*elpárolgott a haragja: lia kolero forvaporigiĝis  
\*forr benne a harag: boli de kolero  
\*haragban vannak: ili koleras sin, ili koleras unu al la alia  
\*haragot szít: eksciti koleron  
\*haragot táplál: nutri/flegi koleron  
\*haragra lobban: ekflami de kolero, eksplodi en koleron  
\*haszontalan harag, kinek nincs ereje: *közm* sen povo kolero estas ridinda afero<sup>Z</sup>  
\*hirtelen haragú: eksplodema kiel pulvoro  
\*hirtelenség, harag, semmi jót nem farag: *közm* per insulto kaj kolero ne klarigiĝas la afero<sup>Z</sup>  
\*izzó harag: arda kolero  
\*jogos harag fogott el: min trafis justa kolero  
\*kifújja a haragját: spirelblovi sian koleron  
\*kitölti rajta a haragját: elverŝi sian koleron sur li<sup>Z</sup>  
\*magába fojtja a haragját: engluti/subpremi sian koleron

\*magán kívül van a haragtól: esti ekster si de kolero  
 \*magára vont a gazdája haragját: li tiris sur sin la koleron de sia mastro  
 | **haragít** *tr* kolerigi  
 | **haragos** **1.** *mn* kolera  
 \*haragos képet vág: alpreni koleran mienon  
 \*haragos természetű: kolerema  
**2.** *fn* koleranto, [kölcsonösen] interkoleranto  
 \*haragosokat kibékít: repacigi interkolerantojn  
 \*nincsenek haragosaim: mi ne havas kolerantojn, neniú min kolerás  
 | **haragszik** *x* koleri  
 \*aki haragszik, annak nincs igaza: *közm* kolero pravecon ne donas<sup>Z</sup>  
 \*haragszol rám?: êu vi kolerás min?  
 \*nem haragszik már a fiára: li ne plu kolerás kontraŭ sia filo  
 \*nem rá, hanem érte haragszom: mi kolerás ne pri, sed por li  
 | **haragtartó** daŭrkolera  
 | **haragvó** kolert/ant/a  
 \*haragvó természetű: kolerema  
 | **harakiri** harakiro  
 \*harakirit követ el: harakiri  
 | **Harald** Haroldo [utónév]  
 | **haramia** bandito, rabisto  
 | **háramlik** *ld.* háramol  
 | **háramol** *ntr* rezulti, sekvi, fariĝi parto  
 \*a dicsőség csak rá háramlott: la gloro fariĝis nur lia parto  
 \*ebből nem sok haszon háramol rám: el tio rezultos ne multa utilo por mi  
 \*ebből csak baj háramol majd ránk: el tio sekvos nur malfeliĉo por ni  
 | **harang** **1.** sonorilo  
 \*a harang is hív másokat a templomba, de maga nem megy: *közm* sonorilo vokas al preĝejo kaj mem neniam eniras<sup>Z</sup>  
 \*a harangok Rómába mentek: la sonoriloj iris al Romo  
 \*félreveri a harangot: sonorigi alarmon/danĝeron, flankbati la sonorilon  
 \*húzza a harangot: swingi la sonorilon  
 \*megkondul a harang: la sonorilo ekgongas  
 \*szól a harang: la sonorilo sonas  
 \*repedt harang: krevinta sonorilo  
 \*tűzjelző harang: brulalarma sonorilo  
**2.** [búra] kloŝo  
 \*subakva kloŝo: búvárharang  
 | **harangocska** *áll* vorticelo  
 \*bokros harangállatka: arbustema vorticelo  
 \*közönséges harangállatka: sonorilsimila vorticelo  
 | **haranggörbe** *mat* gaŭsa/kloŝforma kurbo  
 | **harangjáték** [zeneszerszám] kariljono, sonorilaro, tintilaro  
 \*harangjátékon játszik: kariljoni  
 | **harangkorona** krono de sonorilo  
 | **harangláb**<sup>1</sup> sonorilstablo  
 | **harangláb**<sup>2</sup> *növ* akvilegio, aglofloro  
 | **harangnyelv** lango/fragilo de sonorilo, swingilo  
 | **harangoz/ik/** **1.** *ntr* sonorigi  
 \*az esti imádságra harangoz: sonorigi por la vespera preĝo  
 \*delet harangoznak: oni sonorigas tagmezon  
**2.** *ntr* [lóbál] swingi

\*harangoz a lábával: swingi la kruojn  
 | **harangozó** *fn* sonorigisto, sonorilisto  
 | **harangöntés** sonorilmuldo  
 | **harangöntő** sonorilmuldisto, sonorilfaristo  
 | **harangrojt** *növ* soldanelo  
 \*havasi harangrojt: alpa soldanelo  
 \*pici/törpe harangrojt: eta soldanelo  
 | **harangrongy** *ld.* harangrojt  
 | **harangszó** sonorilsono, sonoro  
 | **harangtorony** sonorilturo, kampanilo, sonorilejo  
 | **harangvirág** *növ* kampanulo, kloŝfloro  
 \*harangvirágfélék: kampanulacoj  
 \*csalánlevelű harangvirág: trakelio  
 \*raponc/répagyökerű harangvirág: rapunkolo  
 \*kereklevelű harangvirág: rondfolia kampanulo  
 | **haránt** **1.** transversa, oblikva  
 \*a mellen haránt viselt szalag: rubando portata transverse de la brusto  
 \*haránt fekszik: kuŝi transverse  
 \*haránt irányú: transversa, transverse direktita  
 \*tigris harántcsíkjai: transversaj strioj de tigro  
**2.** *hsz* [derékszögben] kvera, orta  
 | **haránték** *tech* kverkejló, transversa kejló  
 | **harántfal** kvermuro, kvervando  
 | **harántfuvola** transversa fluto  
 | **harántgyalu** kverrabota maŝino  
 | **harántizom** *anat* transverso  
 | **harántmú** *kat* kaponiero  
 | **harántnegyedelt** *cím* oblikve kvaronigita  
 \*harántnegyedelt pajzs: oblikve kvaronigita ŝildo  
 | **harántpólya** **1.** *orv* transversa bandaĝo  
**2.** *cím* transversa bendo  
 | **harántremese** *ld.* harántvastagbél  
 | **harántsíp** fifro  
 | **haránttűz** *kat* oblikva pafado  
 | **harántvastagbél** *anat* transversa kojlo  
 | **harántvonal** transverso, oblikvo, kvero, transversa linio  
 | **harap** *tr* mordi  
 \*aprókat harap: mordeti  
 \*harapjunk valamit: ni faru/glutu kelkajn mordojn  
 \*nem harapnak a csukák: la ezokoj ne mordas  
 | **harapás** **1.** mordo  
 \*adj egy harapás kenyeret: donu al mi plenbuŝon/mordon da pano  
**2.** [seb] mordvundo  
 | **harapdál** *tr* mordeti, [állat] pinĉi  
 \*az ajkát harapdálja: mordeti al si la lipojn  
 \*harapdálja a bajuszát: mordeti al si la lipharojn  
 \*tehenek harapdálják a friss fűvet: bovinoj pinĉadas la freŝan herbon  
 | **harapófogó** **1.** tranĉtenajlo  
 \*harapófogóval kell kihúzni belőle a szót: oni devas elpreĝi el li ĉiun vorton  
**2.** *kat* tenajlo  
 \*az ellenség harapófogóba került: la malamiko venis en tenajlon  
 | **harapós** mordema  
 \*a harapós kutya maga is sebet kap: *közm* mordantaj hundoj kuras ĉiam kun vundoj<sup>Z</sup>  
 \*harapós kutya!: mordema hundo!  
 | **Harare** *geo* Harareo

| **haraszt** **1.** [avar] falflioj, sekfolioj, falfoliaĵo, mortaj folioj

\*nem zörög a haraszt, ha a szél nem fújja: *közm* famo ne flugas, se kaŭzo ne estas<sup>2</sup> v. se ne ventas, folioj silentas

**2.** *növ ált* filiko

\*hólyagharaszt: cistopterido, vezikfiliko

**3.** [bozótos] veprejo

| **harasztfák** arbofilikoj

| **harasztok** *növ* pteridofitoj

| **Harbin** *geo* Harbino

| **harc** **1.** *kat* batalo

\*a harc sűrűjében: en la denso de la batalo

\*harcba indul: ekiri en batalon

\*harcban elesik: fali en batalo, batalmorti

\*harcba szólít: voki en batalon

\*harcot folytat: konduki batalon

\*harcra buzdítja a katonáit: instigi siajn soldatojn al batalo

\*fellángolnak a harcok: la bataloj ekflamas

\*harcra kész: batalpreta, militpreta

\*tartalékot harcba küld: sendi rezervon en batalon

\*utcai harcok: stratbataloj

**2.** [küzdelem] lukto, batalo

\*a Béka-egér harc a homéroszi eposzok travesztiája:

Ranbatalo estas travestio de la homeraj eposoj

\*belső harcok árán: preze de internaj luktoj

\*életre-halálra szóló harc: batalo pri vivo kaj morto

\*harc a bürokrácia ellen: batalo kontraŭ burokratismo

\*hatalmi harc: batalo por la potenco, potencolukto

\*késhegyig menő harc: interbatigo ĝis tranĉiloj

| **harcálláspont** batalposteno

| **harcász** taktikisto

| **harcászat** taktiko

| **harcászati** taktika

\*harcászati rakéták: taktikaj misiloj

| **harcesoport** batalgrupo

| **harcedzett** hardita en bataloj, batalhardita

| **harceszköz** batalilo

\*ABC-harceszközök: ABK-bataliloj

| **harceszköztár** batalilaro, arsenalo

| **harci** batala, milita

\*harci cselekmények beszüntetése: ĉesigo de militagoj

\*harci kedv: batalemo, militemo

\*harci helyzet: situacio de batalo

\*na, mi a harci helyzet?: *biz* nu, kiel statas la sorto de la mondo?

| **harcias** **1.** batalema, batalpreta, militema, marsema

\*harcias nő: amazono

**2.** [veszekedős] kverelema, atakema

| **harcikakas-tenyésztő** kokisto, kokvetisto

| **harcjármű** batalveturilo

| **harcképes** bataltaŭga, batalpova

| **harcképtelen** ne bataltaŭga, batalmalpova

| **harckészültség** batalpreteco

\*harckészültségben lévő egységek: batalpretaj unuoj

| **harckocsi** tanko

| **harckocsiakadály** tankobaraĵo

| **harckocsiakna** kontraŭtanka mino

| **harckocsihadosztály** tankodivizio

| **harckocsioszlop** tankokolono

| **harckocsizó** *fn* tankisto

| **harcmező** batalkampo, batalejo

| **harcművészet** strategio, batalarto

| **harcol** **1.** *ntr* batali, [hadakozik] militi

\*Hunyadi a törökkel harcolt: Hunyadi batalis kun la turkoj

\*bátran harcol az ellenséggel: kuraĝe batali kontraŭ la malamiko

\*egymással harcol: interbatali, batali unu kontraŭ la aliaj

\*együtt harcol: kunbatali

\*vállvetve harcol: batali ŝultro ĉe ŝultro, batali flanko ĉe flanko

**2.** *ntr* [küzd] lukti, batali

\*foggal-körömmel harcol: batali per ungoj kaj dentoj

\*harcol a tudatlanság ellen: lukti kontraŭ la malklereco

\*harcol egy jobb jövőért: batali por pli bona estonteco

\*van értelme harcolni ellene?: ĉu sencas kontraŭbatali lin?

| **harcos** **1.** *mn* batalpreta, batalema

\*harcos politikus: batalpreta politikisto

**2.** *fn* batalanto, batalisto, militisto

\*a törzs harcosai: batalantoj de la tribo

\*dühödtt skandináv harcos: *mit* berserko

\*zsoldban álló harcosok: soldaj militistoj

**3.** *átv* batalanto, ĉampiono

\*az eszperantisták békés harcosok: esperantistoj estas pacaj batalantoj

\*nagy eszme harcosa: ĉampiono de granda ideo

\*na, mi újság, öreg harcos?: nu, kio nova, olda kunbatalanto?

**4.** *fn tört* kŝatrio [harcosok kasztjába tartozó]

| **harcostárs** kunbatalanto

| **harcrend** batalordo, batalformacio

\*a csapatok harcrendben álltal fel: la trupoj aranĝis sin en batalordo

\*harcrendbe állítja csapatait: deploji siajn trupojn

| **harc tér** batalkampo, batalejo

| **harcvonal** fronto, batallinio

| **harcsa** *áll* siluro

\*harcsaalakúak: silurformaj, katfiŝoj

| **harcsabajusz** pendantaj lipharoj

| **hard copy** *ld.* papir alapú másolat

| **hardcore** *zene* hardkoro

| **hardver** *inf* aparataro, hardvaro

| **hárem** *iszl* haremo, serajlo, [indiai] zenano

\*szolgálólány háremben: odalisko

| **háremőr** eŭnuko, haremgardisto

| **hárfa** harpo

\*hárfán játszik: ludi harpon

\*hárfát penget: pinĉi harpon

| **hárfacserje** *növ* plektranto

| **hárfaművész** harpisto

| **hárfázik** *ntr* harpi, ludi harpon

| **hárfazongora** harpopiano

| **Harijána** *geo pol* Harjano [IN]

| **haris** *áll* krekso

| **harisnya** ŝtrumpo

\*egy pár harisnya: paro da ŝtrumpoj

\*félharisnya: duonŝtrumpo

\*harisnyát húz: surmeti ŝtrumpojn

\*nejlonharisnya: nilona ŝtrumpo

\*rövid harisnya: ŝtrumpeto

\*szembiztos harisnya: eskalimuna/sekurmaŝa ŝtrumpo

\*varrás nélküli harisnya: senkudra ŝtrumpo

\*visszér ellen kompressziós harisnyát hord: kontraŭ varikoj ŝi uzas elastajn ŝtrumpojn

| **harisnyakötő** **1.** *mn* ŝtrumpotrika, ŝtrumpofara

\*harisnyakötő gép: ŝtrumpotrika maŝino  
 \*harisnyakötő üzem: ŝtrumpotrikejo, ŝtrumpotrika fabriko  
**2.** *fn* ŝtrumpotrikisto, ŝtrumpofaristo  
**3.** *fn* [rögzítő] ŝtrumpoligilo, ŝtrumporubando  
 | **harisnyanadrág** taliŝtrumpoj, kalsonŝtrumpoj, ŝtrumpokalsono  
 | **harisnyatartó** ĵartelozono, ŝtrumpozono, ŝtrumpoŝelko  
 \*harisnyatartó pántja: ĵartelo  
 | **harissa** hariso [csípős mártás kuszkuszhoz]  
 | **hárít** **1.** *tr* deturni, deflankigi, forigi, [megelőz] preventi, [vívásban] parati  
 \*betegséget hárít: preventi malsanon  
 \*hárítja a veszélyt: deturni la danĝeron  
 \*szúrást hárít: parati pikon  
**2.** *tr* [vki másra] transŝovi  
 \*másra hárítja a felelősséget: transŝovi la respondecon al aliulo  
 | **hárítás** [vívásban] parato  
 \*felső hárítás: kvinta parato  
 \*terchárítás: tercia parato  
 | **harkály** *áll* pego  
 \*harkályformájúak: pegoformaj  
 \*harkályfélék: pegedoj  
 \*fekete harkály: nigra pego  
 \*háromlábú harkály: pegoido  
 | **Harkov** *geo* Ĥarkovo, Ĥirkovo  
 | **Harlem** *geo* Harlema  
 | **harmad**<sup>1</sup> **1.** triono, [három hónap] trimestro  
 \*az év harmada már elmúlt: triono de la jaro jam pasis  
 \*az iskolaév három harmadból áll: la lernoĵaro konsistas el tri trimestroj  
 \*két harmad: du trionoj  
 \*kukoricát művel harmadában: kultivi maizon por triono  
**2.** *sp* [idő] triontempo  
**3.** *sp* [pályáé] trionkampo, trionzono  
**4.** *mn* [harmadik] tria-  
 | **harmad**<sup>2</sup> *zene* trito  
 | **harmadéves** triajara  
 \*harmadéves hallgató: studento de la tria jaro/kurso, triakursano  
 | **harmadfél** du kaj duono  
 | **harmadfokú** triagrada  
 \*harmadfokú bíróság: triagrada tribunalo  
 \*harmadfokú égési sérülés: triagrada brulvundo  
 \*harmadfokú egyenlet: triagrada/kuba ekvacio, ekvacio de la tria ordo  
 \*harmadfokú ítélet: triainstanca juĝo  
 | **harmadhangsúlyos** *nyt* proparoksitona  
 | **harmadidőszak** *geo* *tört* terciaro  
 \*ó-harmadidőszak: paleogeno  
 \*új-harmadidőszak: neogeno  
 | **harmadik** tria  
 \*a fiam harmadikba jár: mia filo vizitas la trian klason  
 \*a harmadikon lakom: mi loĝas en la tria etaĝo  
 \*harmadikán érkezem: mi alvenos la trian  
 \*harmadiknak érkezett: li venis /kiel/ la tria  
 \*harmadik Richárd: Rikardo la Tria  
 \*harmadik út a politikában: la tria vojo en la politiko  
 \*hátulról a harmadik: la praantaŭlasta, la tria delaste  
 \*kettő a harmadikon: *mat* du alt tri, du en la tria potenco [2<sup>3</sup>]  
 \*május harmadika: la tria de majo

\*minden harmadik lépjen ki: elpaŝu ĉiu tria  
 \*minden harmadik szerdán: en ĉiu tria merkredo  
 | **harmadkor** *ld.* harmadidőszak  
 | **harmadkorú** triaaga  
 | **harmadízben** triafoje  
 | **harmadíziglen** triageneracie  
 | **harmadlagos** **1.** triagrada  
 \*harmadlagos kérdés: triagrada demando  
**2.** *biol orv* terciara  
 \*harmadlagos szifilisz: terciara sifiliso  
 | **harmadmagával** triope  
 \*harmadmagával lakik: li loĝas triope  
 | **harmadnapos** triataga, *orv* terciara  
 \*harmadnapos láz: terciara febro  
 | **harmadol** **1.** *tr* trionigi  
 \*harmadolták a büntetését: oni trionigis lian punon  
**2.** *tr* *hajó* refi  
 \*harmadolja a vitorlát: refi la velon  
 | **harmadosztályú** triaklasa  
 \*harmadosztályú szálloda: triaklasa hotelo  
 | **harmadpéldány** triplikato, tria kopio  
 | **harmadrangú** triagrada  
 \*harmadrangú színész: aktoraĉo  
 | **harmadrend** *kr* tria ordeno  
 \*ferences harmadrend: franciskana tria ordeno  
 \*harmadrendi szerzetes: triaordenano  
 | **harmadrendű** triagrada, *kém* terciara  
 \*harmadrendű szerkezet: terciara strukturo  
 \*harmadrendű út: triagrada ŝoseo  
 | **harmadrész** triono  
 \*a harmadrészt kapta a vagyomból: li ricevis la trionon de la havaĵo  
 \*harmadrészt süllyedt bele a sárba: trione li sinkis en la koton  
 | **harmadszor** **1.** triafoje, la trian fojon, en/je la tria fojo  
**2.** [felsorolásban] trie  
 \*és harmadszor, de nem utoljára: kaj trie sed ne laste  
 | **Harmagedón** *bibl* Har-Magedon/o/  
 | **hárman** tri, triope  
 \*hárman jöttek: triope ili venis  
 \*hárman közülünk: tri el ni  
 \*ti, hárman gyertek velem: vi, tri venu kun mi  
 | **hármas** **1.** [számjegy] cifero tri, trio  
 \*az évszámban két hármas van: en la jarnombro estas du trioj  
 \*írj ide két hármast: skribu ĉi tie du ciferojn tri  
**2.** [hármasszám] /numero/ tri  
 \*a hármas számú versenyző következik: sekvos la konkursanto numero 3  
 \*a hármas villamossal utazom: mi veturos per la tramo tri  
 \*hármas tüzérek: artilerianoj de la tria regimento, tria-regimentaj artilerianoj  
**3.** [hármasszám] tri, triaklasa  
 \*hármas ceruza: krajono 3  
 \*hármas liszt: faruno tri, triaklasa faruno  
**3.** [osztályzat] noto tri, trio  
 \*a fiam hármas átlagot szerzett: mia filo akiris sumnoton tri  
 \*hármas bizonyítvány: atestilo de noto tri  
 \*két hármast kaptam fizikából: mi ricevis du trioj en fiziko  
**4.** [három személyből/részből álló] triparta, triopa, triobla, po tri, [csoport] trio, triopo

\*álljatok hármassorokba: stariĝu en vicoj po tri  
 \*az evezős hármassor győzött: venkis la remista tri/op/o  
 \*hajnalig mulattak hármassorban: ĝis mateniĝo ili amuziĝis triope  
 \*hármassor ajtó: triala/triopa/triparta pordo  
 \*hármassorával gyertek: venu po tri  
 \*hármassor csoport: tri/op/o  
 \*hármassor fogat: triĉevala veturilo, veturilo kun tri jungitoj  
 \*hármassor halom: triobla monteto  
 \*hármassor ikrek: triĝemelo, trinaskito  
 \*hármassor szövetség: triopa alianco  
 \*hármassor ünnep: tritaga festo  
**5. zene terceto, triteto**  
 \*hármassor ütemű dallam: melodio de triopa takto  
 | **hármassorhangzat** zene triado, kvintakordo, tritona akordo  
 \*bővített hármassorhangzat: maksimuma triado  
 \*dúr hármassorhangzat: majora triado  
 \*hiányos hármassorhangzat: neplena triado  
 \*moll hármassorhangzat: minora triado  
 \*szűkített hármassorhangzat: minimuma triado  
 | **hármassorhangzó** nyt triftongo  
 | **hármassorkaszat** növ triakeno  
 | **hármassorág** trieco, triopeco  
 \*Isten hármassorága dogma: la trieco de Dio estas dogmo  
 | **hármassorabály** mat regulo de tri konatoj, biz tri-regulo  
 | **hármassorzirom** növ trilio  
 | **hármassorugrás** sp trisalto  
 | **hármassorugró** fn sp trisaltisto  
 | **Hármassorváros** geo Triurbo  
 | **harmat** roso  
 \*harmat hull: rosas  
 | **harmatcsepp** rosero, rosoguto  
 | **harmatfű** növ drozero, sunroso  
 \*hosszúlevelű harmatfű: longfolia drozero  
 \*közepes harmatfű: meza drozero  
 \*kereklevelű harmatfű: rondfolia drozero  
 | **harmatgomba** növ strofario  
 | **harmatkása** növ glicerio  
 | **harmatmérő** met rosometro  
 | **harmatos 1.** rosa, roskovrita, rosmalseka, roshumida  
**2. átv** roseca, junfreša, velura  
 \*harmatos bőr: junfreša/velura haŭto  
 | **harmatozik** ntr rosas  
 | **harmatpont** met fiz rospunkto  
 | **harmatpont-higrométer** rospunkta higrometro  
 | **harmatsúly** [ökölvívás] bantampezo  
 | **harminc** tridek  
 | **harmónia 1.** zene harmonio  
 \*harmóniai szekvencia: harmonia sekvenco  
 \*szűk szerkesztésű harmónia: kompakta harmonio  
 \*tág szerkesztésű harmónia: etendita harmonio  
**2. átv** harmonio, interakordo  
 \*harmóniában élnek: ili vivas inter si harmonie, ili vivas interakorde  
 \*harmónia teljes hiánya: malakordo  
 \*lelki harmónia: psika harmonio  
 \*magánhangzó-harmónia: nyt vokala harmonio  
 \*színek harmóniája: harmonio de koloroj  
 | **harmonika 1.** zene akordiono, /tir/harmoniko  
 \*diatonikus harmonika: diatona akordiono  
 \*kromatikus harmonika: kromata akordiono  
**2.** [szájharmonika] buŝharmoniko

**3.** [harmonikaszerű elem] balgo  
 | **harmonikaajtó** faldopordo, faldebla pordo  
 | **harmonikus 1.** mn harmonia, interakorda  
 \*az arc harmonikus vonásai: harmoniaj trajtoj de la vizaĝo  
 \*harmonikus bútorzat: interakordaj mebloj  
 \*harmonikusá tesz: harmoniigi  
**2. mat fiz** harmona  
 \*harmonikus közép: harmona meznombro  
 \*harmonikus oszcillátor: harmona oscilanto  
 \*harmonikus sor: harmona serio  
 \*harmonikus sorozat: harmona progresio/vico  
**3. fn fiz** [felhang] harmono  
 | **harmónium** zene harmoniumo  
 \*szívólég rendszerű harmónium: suĉorgeno  
 | **harmonizál 1.** tr zene [dallamhoz kíséretet ír] harmonizi  
**2. ntr** [összhangban van] harmonii, akordi, interkongrui, interakordi  
 \*a színek harmonizálnak egymással: la koloroj harmonias unu kun la aliaj  
 \*a tapéta harmonizál a bútorral: la tapeto harmonias kun la meblaro  
 | **három** tri, fn trio  
 \*három a magyar igazság: trio plaĉas al Dio<sup>Z</sup>  
 \*három egész öt tized: tri komo kvin  
 \*három egyedből álló: triopa  
 \*három előtt öt perccel: kvin minutojn antaŭ la tria  
 \*három negyed: tri kvaronoj  
 \*három részre oszt: trionigi  
 \*két hármast még ír hozzá: alskribu ankoraŭ du triojn  
 | **háromezer** trimil  
 | **háromfelé** en tri direktoj, al tri flankoj  
 | **háromféle** trispeca  
 | **háromlap** mat triedro  
 | **háromláb** tripiedo, tripieda stativo  
 | **háromnegyed** tri kvaronoj  
 \*háromnegyed részben: trikvarone  
 | **háromnegyedszél** hajó largvento  
 \*háromnegyedszél helyzetben: large  
 | **hárompontkapcsolás** vill tripunkta konekto  
 | **hárompróba** sp triatlono  
 | **háromrét** trioble  
 \*háromrét hajtott pléd: trioble faldita plejdo  
 | **háromszáz** tricent  
 | **háromszor** trioble, [három ízben] trifoje  
 \*háromszor kértem meg a kezét: trifoje mi petis por ŝia mano  
 \*háromszor kettő az hat: trioble du estas ses  
 | **háromszori** trifoja  
 \*háromszori étkezés: trifoja manĝado  
 | **háromszoros 1.** triobla, [időben] trifoja  
 \*háromszoros bajnok: trifoja ĉampiono  
 \*háromszoros nyereség: triobla profito  
**2. fn** trioblo  
 \*a tét háromszorosát nyerte: li gajnis la trioblon de la vetsumo  
 | **háromszög 1.** mat triangulo, trilatero  
 \*Déli Háromszög: geo Aŭstrala Triangulo  
 \*derékszögű háromszög: ort/angul/a triangulo  
 \*egyenlő oldalú háromszög: egallatera/izocela/simetria triangulo  
 \*Pascal-háromszög: paskala triangulo  
 \*Pitagoras-háromszög: pitagora triangulo

\*szabályos háromszög: *ld.* egyenlő oldalú háromszög  
 \*szabálytalan háromszög: nesimetria/skalena triangulo  
 \*szerelmi háromszög: *átv* eterna triangulo  
**2. anat** trigono  
 | **háromszögcsont** *ld.* ékcsont 2  
 | **háromszögel** *tr geo* trianguli  
 | **háromszögelés** *geo* triangulado  
 \*háromszögelési alapvonal: trigonometria bazo  
 \*háromszögelési állvány: trigonometria turo  
 \*háromszögelési jel: trigonometria signalo  
 \*háromszögelési pont: trigonometria punkto  
 \*háromszögelő műszer: triangula nivelilo  
 | **háromszögkapcsolás** *vill* delta konekto  
 | **háromszögletes** triangula  
 | **háromszögromzat** triangula frontono  
 | **háromszögreszelő** triangula fajlilo  
 | **háromszögtan** trigonometrio  
 | **háromszögű** triangula  
 | **háromszögvonalzó** triangulilo, triangula rektilo  
 | **hárpia 1.** *mit* harpio  
**2. áll** harpio  
**3. átv** harpio  
 \*a felesége egy hárpia: lia edzino estas harpio  
 | **hárs** *ld.* hársfa  
 | **harsan** *ntr* akre/hele eksoni, eksonori  
 | **harsány** stentora, potencvoĉa, hela, plengorĝa  
 \*a kakas harsány hangja: hela voĉo de la koko  
 | **hársfa** *növ* tilio  
 \*hársfafélék: tiliacoj  
 \*széleslevelű/nagylevelű hárs: somera tilio  
 | **hársfatea** tiliteo  
 | **harsog 1.** *ntr* bruaĉi, tro brui, brusoni, laŭtegi, tro laŭti  
 \*harsog a rádió: la radioaparato bruaĉas  
**2. ntr** [ember] stentori, bleki  
 \*ne harsogj a fülemben: ne bleku en mian oreilon  
 | **harsogó 1.** bruaĉa, ĝene laŭta, laŭtega  
**2. átv** maldiskreta, kria  
 \*harsogó színű ruha: robo kun maldiskretaj koloroj  
 | **harsona** trombono  
 \*harsona tolókája: glitpeco de trombono  
 \*kontrabasszus harsona: kontratrombono  
 | **harsonaszó** fanfaro  
 | **hártya 1.** [folyadék] haŭteto  
**2. anat** membrano, [állatbél] baŭdruĉo  
 \*fali hártya: parieta serozo  
 \*ízületi hártya: sinovia membrano  
 \*kemény hártya: duramatro  
 \*savós hártya: serozo, seromembrano, sertuniko  
 \*zsigeri hártya: viscera serozo  
 | **hártyásszárnyúak** *áll* himenopteroj  
 | **Hárún ar-Rasíd** *tört ir* Harun-ar-Raŝido  
 | **haruspex** *ld.* béljós  
 | **Haryana** *geo pol* Harjano [IN]  
 | **haryjános** gaskono, fanfaronulo, blufulo  
 | **haryjánoskodik** *ntr* gaskoni, fanfaroni, blufi  
 | **Harz-hegység** *geo* Harco  
 | **has 1.** ventro, *anat* abdomeno, [gyomor] stomako  
 \*a hasát fogja a nevetéstől: teni al si la ventron de ridego  
 \*a hasát vakarja: froti al si la ventron  
 \*akinek a hasa fáj, keressen rá bodzát: *közm* de plendo kaj ploro ne foriĝas doloro<sup>Z</sup>

\*az üres has nem jó tanácsadó: *közm* ventro malsata oreilon ne havas<sup>Z</sup>  
 \*csikar a hasam: tranĉas/tordas al mi en la ventro  
 \*hasára süt a nap: li fordormas la helan matenon  
 \*hasra esik: fali ventren  
 \*kerek hasú: rondventra  
 \*korog a hasam: mia ventro murmuras  
 \*könnyű tele hassal bójtról papolni: *közm* plena stomako laŭdas la faston<sup>Z</sup>  
 \*lapos hasú: platventra  
 \*megy a hasa: li laksas, li havas lakson/diareon  
 \*nem vágodom hasra előtte: mi ne svenas pro admiro al li  
**2.** [tárgyé] ventro  
 \*a kancsó hasa: la ventro de la kruĉo  
 | **hasáb 1.** brulligno, fendligno, ŝtipo  
 \*tény egy hasábót a tűzre: metu ŝtipon sur la fajron  
**2. mat** prismo  
 \*háromoldalú hasáb: triangula prismo  
 \*négyzetes hasáb: kvadrata prismo  
**3. knyv** kolumno  
 \*a cikk két hasábót foglal el: la artikolo okupas du kolumnojn  
 | **hasáburgonya** terpomfingroj, terpomfitoj  
 \*sült hasáburgonya: frititaj terpomfingroj, terpomfritoj  
 | **hasábcím** *knv* kolumnotitolo  
 | **hasad 1.** *ntr* fendiĝi, [feszültségtől] krevi, [szilánkokra] splitiĝi, [ásvány] kliviĝi, *fiz* fisii  
 \*szívem hasad: mia koro krevas  
 \*villámtól hasadt a fa: la arbo fendiĝis de fulmo  
**2. ntr** [szövet] ŝiriĝi  
**3. ntr** [bimbó, rügy] dehiski, malfermiĝi, disvolviĝi  
 | **hasadás 1.** fendiĝo, kredo, splitiĝo, [kristályé] kliviĝo, *fiz* fisio  
 \*atommag hasadása: fisio de nukleo  
**2. ld.** hasadék  
**3. biol** fendiĝo  
 \*sejtek hasadása: fendiĝo de ĉeloj  
 | **hasadék 1.** fendo, breĉo  
 \*az ágyúgolyók hasadékot ütöttek a várfalon: la kanonkugloj batis breĉon en la fortikaĵa muro  
**2. geo** fendego, kluso, interkrutejo  
**3. orv** fendo  
 | **hasadékvölgy** *geo* rifto, fendovallo  
 | **hasadékképződés** *orv* kolobomo  
 | **hasadóanyag** *fiz kém* fisiaĵo, nuklea fendaĵo  
 | **hasal 1.** *ntr* kuŝi surventre, ventrokuŝi  
**2. ntr** kuŝiĝi surventren, surventriĝi, ventrokuŝiĝi  
 \*földre hasal: surventriĝi sur la tero, ventrokuŝiĝi sur la tero  
**3. ntr átv** preterparoli, blagi, *isk* raportati prove-trove  
 | **hasas 1.** *mn* ventra, ventrohava  
 \*hasas váza: ventra florzavo  
**2. mn** dikventra, barelventra, rondventra, ŝvelventra, pufventra  
**3. mn** [terhes] graveda  
**4. fn** [vízbe ugrás] ventrosalto  
 | **hasasodik 1.** *ntr* dikventriĝi  
**2. ntr** gravediĝi, dikventriĝi pro gravedeco  
 | **hasbeszél** *ntr* ventroparoli  
 | **hasbeszélő** ventroparolisto  
 | **hascsikarás** koliko, intestotordo  
 \*hascsikarása van: havi intestotordon

| **Hasdrubal** *tört* Hasdrubalo  
| **hasfal** abdomena parieto  
| **hasfalmetszés** **1.** ventrotranço, harakirio  
**2.** *orv* laparotomio  
| **hasgörcs** koliko, stomakokramfo  
\*epékő okozta hasgörcs: hepata koliko  
| **hashajtó** **1.** *mn* laksiga  
\*enyhén hashajtó: laksetiga  
**2.** *fn* laksigilo  
\*erős hashajtó: drastaĵo  
| **hashártya** *anat* peritoneo  
| **hashártyafodor** *anat* mesoo  
| **hashártyagyulladás** peritoneito  
| **hasi** *anat* ventra, laparo-  
| **hasis** haŝiŝo, *biz* ĉokolado  
| **hasisgolyó** *biz* bido  
| **hasismérgezés** haŝiŝismo  
| **hasizom** abdomena muskolo  
\*egyenes hasizom: rekta abdomena muskolo  
\*haránt hasizom: transverso de abdomeno  
| **hasít** **1.** *tr* fendi, [szilánkot] spliti, *ásv* klivi  
\*atommagot hasít: fendi nukleon/atommagot  
\*palát hasít: klivi ardezon  
\*tuskót hasít ékkel: fendi ŝtipon per kojno  
**2.** *tr* [közegben] tranĉi, fendi, plugi, sulki  
\*fecske hasítja a levegőt: hirundo fendas la aeron  
\*hajó hasítja a hullámokat: ŝipo tranĉas la ondojn  
**3.** *tr* [hasítással létrehoz] tranĉi, fendi  
\*barázdát hasít: tranĉi sulkon  
\*bőrből szíjat hasít: tranĉi rimenon el ledo  
**4.** *tr* *átv* tranĉi, ŝiri  
\*a derekamba hasított: ektranĉis al mi en la talio  
\*hasogat a derekam: ŝiras al mi en la talio  
\*sikoly hasított a fülébe: ŝriko tranĉis al li la orelojn  
| **hasítás** *ld.* hasít  
\*pagzs hasítása: *cim* flankaĵo de ŝildo  
| **hasíték** **1.** fendo, breĉo  
\*éket tett a hasítékba: li metis kojnon en la fendon  
\*ruha hasítéka: fendo de robo  
**2.** *ásv* klivo  
| **hasítóérték** *inf* hakvaloro  
| **hasítófüggvény** *ld.* tördelőfüggvény  
| **hasítószerszám** fendilo  
| **hasítótábla** *ld.* tördelőtábla  
| **haskifordulás** *orv* elvisceriĝo  
| **haskötő** ventrozono  
| **haslábúak** *áll* gastropodoj, snejloj  
| **hasló** *ld.* hasszif  
| **hasmánt** surventre/n/  
| **hasmenés** lakso, diareo, ventrofluo, [emésztetlen széklettel] lienterio  
\*hasmenése van: laksi, havi lakson  
\*hasmenést okoz: kaŭzi lakson, laksigi  
| **hasnyálmirigy** *anat* pankreato  
\*hasnyálmirigy működésére ható: pankreatotropo  
\*hasnyálmirigy művi eltávolítása: pankreatektomio  
| **hasnyálmirigyenzim** pankreatino  
| **hasnyálmirigy-fájdalom** pankreatalgio, pankreatdoloro  
| **hasnyálmirigy-gyulladás** pankreatito  
| **hasogat** **1.** *tr* tranĉadi, pecigadi, hakadi, [vászont] ŝiradi  
\*fát hasogat: hakadi lignon  
**2.** *tr* [fájdalom] lancini, ŝiri

\*hasogat a fejem: mia kapo lancinas  
\*hasogat a karom: ŝiras al mi en la brako  
| **hasogatás** *ld.* hasogat  
\*hasogatást érzek a derekamban: mi sentas ŝirdoloron en la talio  
| **hasonelvű** samidea, afina, similpensanta, samkoncepta  
| **hasonít** **1.** *tr* similigi  
**2.** *nyt* asimili  
| **hasonlat** *ir* komparo, similaĵo  
\*bibliai hasonlattal élve: se uzi komparon el la Biblio  
\*minden hasonlat csal/sántít: *közm* surmeto rompas, komparo trompas<sup>Z</sup>  
\*sántít a hasonlata: via komparo lamas  
\*találó hasonlat: trafa komparo  
| **hasonlító** *x* simili  
\*felbolydult méhkashoz hasonlító: simili al ekscitita formikejo  
\*hasonlítani egymásra: ili similas unu al la alia, ili intersimilas  
\*úgy hasonlítani egymásra, mint egyik tojás a másikra: ili similas kiel guto al guto  
**2.** *tr* [összehasonlító] kompari, similigi  
\*ne hasonlítsd magad hozzám: ne komparu vin kun mi  
\*viselkedése királynőhöz hasonlította: ŝia konduto similigis ŝin al reĝino  
| **hasonlíthatatlan** nekomparebla  
\*hasonlíthatatlanul értékesebb: nekompareble pli valora ĝi estas  
| **hasonló** **1.** simila  
\*hasonló a hasonlónak örvend: *közm* simio al simio plaĉas pli ol ĉio<sup>Z</sup>  
\*hasonló korú: similaĝa, de simila aĝo  
\*hasonló okból: samkiale, samkaŭze, pro simila kaŭzo  
\*hasonló sorsú: samsorta  
\*külföldön valami hasonlót tapasztaltam: eksterlande mi spertis ion similan  
\*megevesztésig hasonló: erarige simila  
\*meglepően hasonló: frape simila  
\*nincsen hozzá hasonló: havi neniun egalan al si  
\*senki hasonlót nem talál az világon: neniun similan vi trovos en la mondo  
\*természeteshez hasonló: natureca, natursimila  
\*tökéletesen hasonló: tutsimila, perfekte simila  
**2.** *tud* simila, afina, analoga, homologa  
\*hasonló módszer: analoga maniero  
\*hasonló lényegű: *kr* similecenca, similsubstancia  
\*középpontosan hasonló: *mat* homoteta  
| **hasonlóság** **1.** simileco  
\*feltűnő a hasonlóság a fiammal: la simileco kun mia filo estas frapa  
**2.** *tud* afineco, analogeco, analogio, homologio  
\*középpontos hasonlóság: *mat* homotetio  
| **hasonmás** **1.** [ember] similulo, duulo, sozio  
\*apja hasonmása: portreto de sia patro  
**2.** [vmi hasonló] faksimilo  
\*hasonmás kiadvány: faksimila eldonajo  
| **hasonnemű** samspeca, samtípa, sameca  
| **hasonszenvi** *orv* homeopatia  
\*hasonszenvi gyógymód: homeopatio  
\*hasonszervi gyógymóddal gyógyító orvos: homeopato  
| **hasonszőrű** samspeca

\*hasonszórú emberek jöttek össze: kunvenis samspecaj homoj

| **hasonul 1.** *ntr* /al/similiĝi

**2.** *ntr nyt* asimiliĝi

| **hasonulás** *nyt* asimiliĝo, sonsimiliĝo

\*előreható hasonulás: antaŭenefika asimiliĝo

\*hátraható hasonulás: retroefika/regresa asimiliĝo

\*részleges hasonulás: parta asimiliĝo

\*teljes hasonulás: kompleta asimiliĝo

\*zöngés hasonulás: voĉa asimiliĝo

\*zöngétlen hasonulás: senvoĉa asimiliĝo

| **haspáncéllemez** [rovaroknál] abdomena sternumo

| **haspuffadás** *orv* meteorismo, timpanismo, ventropufiĝo

| **hassium** *kém* hasio [Hs]

| **hasszj** ventrorimeno

| **hastánc** ventrodanco

| **hastáncos** ventrodancistino

| **hastífusz** abdomena tifo

| **hasüreg** abdomena kavó

| **hasüregtükrözés** laparoskopio

| **hasvízkór** ascito

| **haszid** ĥasido [zsidó felekezet]

| **haszidizmus** *vall* ĥasidismo

| **Haszkala** *tört* Haskalo

| **használ 1.** *tr* uzi

\*fegyvert használ: uzi armilon

\*használ az eszedet: uzu vian menson

\*helytelenül használ: fuŝuzi, misuzi

\*idegen szavakat használ: uzi fremdvortojn

\*pótszerként használ: uzi surogate

\*radikális eszközöket használ: uzi radikalajn rimedojn

**2.** *ntr* [hasznos] utili, servi, helpi

\*nem használ az egészségének: tio ne servas por lia sano

\*nem használ nála sem a szép szó, sem a szigor: lin tuŝas nek admono, nek ordono<sup>Z</sup>

\*semmit sem használ a sírás: *közm* ne servas larmo anstataŭ armo<sup>Z</sup>, senfara plendo ne estas defendo<sup>Z</sup>

| **használat** *uz/ad/o*

\*a gép használaton kívül van: la maŝino estas ekster uzo

\*használati érték: uzvaloro

\*használati mód: uzmaniero

\*használatra átad: lanĉi, transdoni por uzo

\*kizárólagos használatra átenged: koncesii al ekskluziva uzo

\*lőfegyver jogosulatlan használata: nerajta uzo de pafilo

\*használatba vesz: ekuzi, preni/meti en uzon

\*tisztességtelen eszközök használata: uzo de nehonestaj rimedoj

| **használatbavétel** ekuzo, lanĉo

| **használatosság** uzebleco

| **használó** *fn* uzanto, [hasznosító] utiliganto

| **használt 1.** [amit használnak] uzata

\*általánosan használt: komune uzata, komunuza

\*átvitt értelemben használt szó: figure uzata vorto

**2.** [megkopott] foruzita, trivita

**3.** [újra eladott] uzita

\*használt cikkek: uzitaĵoj, uzitaj varoj

\*használt bútorral kereskedik: brokanti per mebloj

| **használtcikk-kereskedő** brokantisto

| **használtruhabolt** vestobrokantejo, vestorevendejo

| **hasznavehetetlen** neutiligebla, netaŭga, neuzebla

| **hasznos 1.** utila, utiligebla

\*hasznos állatok: utilaj bestoj

\*hasznos könyv: utila libro

\*hasznosnak talál: trovi utila

\*összeköti a kellemest a hasznessal: ligi agrablom kun utilo

\*újra hasznessá tesz: revalorigi

\*tedd magad hasznessá: valorigu vin

**2.** [hasznot hajtó] profitiga, lukra, profitdona

\*hasznos vállalkozásba kezdett: li lanĉis profitigan entreprenon

**3.** [eredményes] rezult/odon/a, fruktodona, efika

\*hasznos intézkedések: efikaj disponoj

\*hasznos tanácskozás: fruktotona konsiliĝo

**4.** *fiz* aga

\*áram hasznos teljesítménye: aga povumo de kurento

| **hasznosít** utiligi, valorigi, profitigi, fruktigi, ekspluati

\*bányát hasznosít: ekspluati minon

\*hasznosítja a tanultakat: utiligi la instruon

\*sivatagi területeket hasznosít: valorigi dezertajn areojn

| **hasznosítás** *ld.* hasznosít

\*engedélyezi találmány hasznosítását: licenci la utiligon de inventaĵo

\*hasznosítási tényező: faktoro de utiligo

\*többszörös hasznosítású: plurutila

| **haszon 1.** utilo, frukto, profito

\*a munkád nem hasznontalan: via laboro ne estas sen utilo

\*ez a pénz még hasznomra lesz: ĉi tiu mono ankoraŭ havos utilon por mi

\*haszonnal jár: alporti utilon

\*jó hasznát veszi: havi bonan utilon el tio

\*saját hasznára fordít: profitigi/utiligi al si

\*semmi hasznot nem látok benne: en ĝi mi vidas nenian utilon

\*semmi haszon munka nélkül: *közm* kiu laboron evitas, bonon ne vidas<sup>Z</sup> v. sen laboro ne venas oro<sup>Z</sup>

**2.** *gazd* profito, gajno

\*a haszon egy részét újra befekteti: reinvesti parton de la profito

\*haszonhoz juttat vkit: havigi al iu profiton, profitigi iun

\*hasznot hajt/hoz: doni profiton, profitigi

\*hasznot húz a válságból: profiti de la krizo, fruktuzi la krizon

\*haszonnal elkel: vendiĝi profite

\*lefölözi a hasznot: deĉerpi la profiton

\*minden egyes könyv után ezer forintos hasznunk van: por ĉiu vendita libro ni havas profiton de mil forintoj

\*nagy hasznot húz belőle: li eltiras el ĝi grandan profiton

\*tisztá haszon: pura profito

\*tisztességtelen haszon: malhonesta profito

| **haszonállat** utilbesto, produktobesto

| **haszonbér 1.** luprezo

\*királyi haszonbér: *tört* regiaĵo

**2.** *agr* farmopago, rento

\*haszonbérbe ad: farmigi

\*haszonbérbe adó: farmiganto

\*haszonbérbe vesz: farmi

| **haszonbérlet 1.** luaĵo

**2.** *agr* farmo, farmobieno

| **haszonbérló** farmanto, farmisto, farmulo

| **haszoncélú** profitcela

| **haszonélvez** *tr* fruktuzi

| **haszonélvezet** fruktuzo

| **haszonélvező** fruktuzanto, *kr* beneficulo



**| haszonelvű** utilema, profitema, profitama, *fil* utilisma  
**| haszonelvűség** utilemo, profitemo, *fil* utilismo  
**| haszonkulcs** profitmarĝeno  
**| haszonleső** profitavida  
**| haszonrészesedés** profitkvoto  
**| haszonsáv** profitmarĝeno  
**| haszontalan 1.** senutila, senprofita, sentaŭga,  
 [komolytalan] frivola, *fiz* neaga  
 \*gyakorlatilag haszontalan: praktike senutila  
 \*haszontalan dolog ilyen hosszú utat megtenni: estas  
 senutile, fari tiel longan vojaĝon  
 \*haszontalan holmi: senutilaĵo  
 \*haszontalan kölyök: sentaŭga bubo  
 \*haszontalan semmiség: senutila bagatelo  
**2.** [hiábavaló] vana  
 \*felhívásunk nem maradt haszontalan: nia alvoko ne restis  
 vana  
 \*haszontalan ambíció: vana ambicio  
**| haszontalankodik** *ntr* petoli  
**| haszontermelő** profitiga, profitalporta  
**| haszonvágy** profitemo, profitamo  
**| hasztalan** vana  
 \*hasztalan igyekezet: vana klopodo  
**| hat<sup>1</sup> 1.** *ntr* efiki, [befolyásol] *tr* influi, tuŝi, [érzelmileg]  
 afekcii, *ntr fiz kém* agi, *mat* operacii  
 \*a nedvesség oxidálónan hat a vasra: malsekeco agas okside  
 sur feron  
 \*a sírásod nem hat rám: via ploro ne influas min  
 \*az erő egy ponton hat: la forto agas ĉe unu punkto  
 \*boldogtalansága mélyen hatott rám: lia malfeliĉo  
 profunde afekciis min  
 \*bombaként hat: efiki kiel bombo  
 \*egymásra hat: interefiki, interagi  
 \*ellentétes irányban hat: retroagi, retroefiki  
 \*ezek az erők egy irányban hatnak: ĉi tiuj fortoj kunagas  
 \*ez nem hat rám: tio ne tuŝas min  
 \*hat az érzékekre: efiki sur la sensojn  
 \*kedvezően hat az árákra: ĝi favore influas la prezojn  
 \*újra hat: reefiki  
**2.** *ntr* [mutatkozik] aspekti, impresi, ŝajni  
 \*ez a festmény jól hat itt: ĉi tiu pentraĵo bone aspektas ĉi  
 tie  
 \*jósága mélyen hatott rám: ŝia boneco profunde impresis  
 min  
 \*újnak hat: ŝajni nova  
**3.** *ntr* [terjed] atingi, disvastiĝi, etendiĝi  
 \*hangja messzire hat: lia voĉo atingis malproksimen  
**| hat<sup>2</sup> 1.** ses  
 \*hatan voltak: ili estis ses/ope/  
 \*hat ízben: sesfoje  
 \*hatan követték el a rablást: ili perpetrís sesope la rabon  
 \*hatunkat látták: oni vidis nin ses  
**2.** *fn* seso  
 \*a hatot kétszer írtad: la seson vi skribis dufoje  
 \*akkor lássam, amikor a hátam közepét: mi revidu lin en la  
 tago de Sankta Neniamo  
 \*hatot dobott: li ĵetis seson  
**| hát<sup>1</sup> 1.** dorso  
 \*a hideg futkároz a hátán: frosto trakuras al li la dorson  
 \*egymás hegyén-hátán: sube-sure kaj konfuze  
 \*hátára vesz: preni sur la dorson, surdorsigi  
 \*hátat fordít neki: átv is turni la dorson al li

\*hátát görbíti: ĝibigi la dorson  
 \*hátával felfelé: dorsosupre  
 \*hátba ver: frapi en la dorson  
 \*háttal előre: dorsantaŭe  
 \*háttal ül nekem: li sidas al mi dorse  
 \*isten háta mögötti: forkaŝita, mondofina, mondofora, for-  
 del'-monda  
 \*kilépett a hátam mögül: li elpaŝis el post mia dorso  
 \*libabőrös lett a hátam: tremoj trakuris al mi la dorson  
 \*szíjhat hasítok a hátadból!: mi tanos al vi la haŭton!  
**2.** *átv* dorso  
 \*a hátam mögött cselekedett: li agis post mia dorso  
 \*csapatokat dob le az ellenség hátába: paraŝutigi trupojn  
 dorse de la malamiko  
 \*hába támad: ataki aldorse, ataki de post la dorso  
 \*szék háta: dorso de seĝo  
 \*tartja a hátát: ŝuldi la respondecon  
 \*valaki áll a háta mögött: iu puŝas lian ĉaron  
**| hát<sup>2</sup> 1.** [következmény, következtetés] do  
 \*aha, hát te vagy az, akit vártunk!: aha, vi estas do, kiun ni  
 atendis!  
 \*akkor hát hogyan értelmezem a szavait?: kiel do mi  
 komprenu viajn vortojn?  
 \*hát akkor kezdjünk!: ek do, ni komencu!  
 \*hát látod, hogy igazam volt: vi vidas do, ke mi pravis  
 \*hát légy férfi!: estu do viro!  
 \*hát mit akarsz?: kion do vi volas?  
 \*nos hát akkor hogyan?: kiel do sekve?  
**2.** [megerősítés] ja  
 \*hát igen, ő volt az: jes ja, li estis tio  
 \*hát nem: ne ja  
 \*ki fizet? hát te!: kiu pagos? vi ja!  
**3.** [figyelemfelhívás, rámutatás] jen  
 \*hát ez űzte őt a bűnbe: jen tio pelis lin al la krimo  
 \*hát így: jen tiel  
 \*hát ilyen ő: jen tia estas li  
**3.** [bizonytalanság, időnyerés] nu, kaj  
 \*és hát: kaj do  
 \*hát aztán?!: nu kaj?!  
 \*hát csak lassacskán: nu, iele-iome  
 \*hát én?: nu kaj mi?  
 \*hát igen: nu jes  
 \*hát igen, szép kis munka!: nu ja, bela laboro!  
 \*nos hát, menjünk!: nu do, ni iru!  
**4.** [eldöntendő kérdés] nun, ho  
 \*hát jössz, vagy nem jössz?: ĉu vi nun venos aŭ ne venos?  
 \*hát persze: ho jes!  
**| hatalmas 1.** [hatalommal bíró] potencia, pov/ohav/a,  
 multpova, grandpova, ĉiopova  
 \*hatalmas eszköz van a kezében: li havas en la manoj  
 potencan instrumenton  
 \*hatalmas Isten!: Dio ĉiopova!  
 \*hatalmassá tesz: potencigi, fari potencia  
 \*hatalmas úr: potencia sinjoro  
**2.** [nagyon nagy] grandega, ega, giganta, enorma, kolosa,  
 potencia, titana, [művészien] monumenta  
 \*hatalmas erők: titanaj fortoj  
 \*hatalmas katedrális: monumenta katedralo  
 \*hatalmas nagy város: kolosa urbo  
 \*hatalmas számok: astronomiaj ciferoj  
 \*hatalmas vállalkozás: kolosa entrepreno  
**3.** *fn* potenculo

\*a hatalmasok visszaélései: misuzoj de la potenculoj  
 | **hatalmaskodik** misuzi sian potencon, x diktatori, despoti, firegi  
 | **hatalmi** potenco, potenc-  
 \*hatalmi eszközök: rimedoj de potenco, potencrimedoj  
 \*hatalmi harc: lukto por la potenco, potencolukto  
 \*hatalmi konfliktus: potenckonflikto  
 \*hatalmi központ: centro de potenco, povocentro  
 \*hatalmi tényezők: potencfaktorj  
 \*hatalmi túlkapások: ekscesoj de potenco  
 | **hatalom 1.** *pol jog* potenco, /rego/povo  
 \*az egyház világi hatalma: sekulara potenco de la eklezio  
 \*él a hatalmával: uzi sian povon/potencon  
 \*hatalma alá hajt: subjugi, subigi al sia potenco, ekpotenci  
 \*hatalmába kerít: ekposedi, preni en sian povon, kapti, *hajó kaperi, pszi obsedi*  
 \*hatalmában tart: teni en sia potenco, potenci  
 \*hatalma csúcsán van: esti ĉe la apogeo/zenito de sia potenco  
 \*hatalmat gyakorol vki/vmi felett: havi/efektivigi potencon super iu/io  
 \*hatalmától megfoszt vkit: senigi iun je la potenco  
 \*hatalmon lévő erők: regantaj fortoj  
 \*hatalmon van: havi la potencon, esti ĉe la potenco  
 \*hatalommal bír: *mn* povohava potenco, *fn* potenculo  
 \*hatalommal ruház fel vkit: havigi al iu potencon  
 \*hatalomra jut: veni al potenco  
 \*hatalomra tesz szert vki/vmi felett: akiri potencon super iu/io, potenciĝi  
 \*hatalomra tör: strebi al potenco  
 \*kiterjeszti a hatalmát vkire/vmire: etendi sian potencon sur iun/ion  
 \*legfőbb hatalom: suvereneco, la plej supera /rego/povo, [a rómaiaknál] imperiumo  
 \*magához ragadja a hatalmat: akapari la potencon, kapti al si la regopovon  
 \*nagy hatalmú: grandpotenca, grandpova  
 \*tényleges hatalommal rendelkezik: havi efektivan povon/potencon  
 \*törvénykezési hatalom: juĝopovo, jurisdikcio  
 \*törvényhozói hatalom: leĝdona potenco  
 \*végrehajtói hatalom: ekzekutiva/plenuma potenco, ekzekutivo  
 \*visszaél hatalmával: misuzi sian potencon  
 2. [állam] potenco  
 \*katonai hatalom: milita potenco  
 \*központi hatalmak: Centraj Imperioj  
 \*regionális hatalom: regiona potenco  
 3. *átv* [képesség] povo, kapablo, potenco, [tekintély] aŭtoritato  
 \*a szokás hatalma: potenco de la kutimo  
 \*a végzet hatalma: povo de la destino  
 \*döntési hatalom: decidopovo  
 \*él a hatalmával: uzi sian aŭtoritaton  
 \*hatalmában áll megtenni: li havas povon fari tion  
 \*hatalmában tart: teni en sia povo  
 \*nincs felette hatalmam: mi ne havas povon super li  
 | **hatalomátvétel** potencpreni, [erőszakos] povakaparo, povokapto, puĉo  
 \*nyilas hatalomátvétel: sagokrucula potencpreni  
 | **hatalombitorlás** uzurpo de potenco  
 | **hataloméhes** potencavida

| **hatalomittas** potencebria, potencfreneza  
 | **hatalommentesség** *fil* anarĥio  
 | **hatalomvágy** potencavido  
 | **hatály** valido, efiko  
 \*azonnali hatállyal: kun senprokrasta valido/efiko  
 \*halasztó hatálya van: tio havas prokrastan efikon  
 \*hatálya alá tartozik: aparteni sub la validon, subkuŝi al la valido  
 \*hatályba lép: ekvalidi, ekefiki  
 \*hatályba léptet: validigi, efikigi  
 \*hatályát veszti: eksvalidiĝi, malvalidiĝi, senefikiĝi, perdi sian validecon, fariĝi kaduka  
 \*hatályon kívül helyez: eksvalidigi, senefikigi, kadukigi, [eltöröl] abrogigi, neniigi  
 \*visszamenőleges hatállyal: kun retroefika valido, retrovalide, retroefike, retroaktive  
 | **hatályos** valida, efika  
 \*hatályos rendeletek: validaj dekretoj  
 | **hatálytalanít** *tr* senvalidigi, malvalidigi, eksvalidigi, kadukigi, [eltöröl] abrogigi, [ítéletet] kasacii  
 | **hatályvesztés** eksvalidiĝo, malvalidiĝo, kadukiĝo, perdo de valido  
 | **határ 1.** limo  
 \*a határon innen és túl: cis/maltrans kaj trans la limo  
 \*a maastrichti határokon belül: ene de la mastriĥtaj limoj  
 \*a telek határa: limo de la parcelo  
 \*átnyúl a határon: etendiĝi trans la limon, translimiĝi  
 \*az ország határa: limo de la lando  
 \*határig bérmentve: fri landlimo  
 \*határ menti települések: apudlimaj/ĉelimaj loĝlokoj  
 \*határt von: fiksi limon, demarkacii  
 2. *mat fiz* limo, punkto, [korlát] baro, [végpont] fina rando, [határpont] randa punkto  
 \*alsó határ: infimo  
 \*felső határ: supremo  
 \*folyási határ: cedlimo, cedopunkto  
 \*kifáradási határ: streĉlimo  
 \*rugalmassági határ: elasteclimo  
 3. *átv* limo, baro, rando, [felső] plafono  
 \*a jó ízlés határán belül marad: resti inter la limoj de la bona gusto  
 \*az emberi élet határáig: ĝis la rando de la homa vivo  
 \*felső mennyiségi határ: kvanta plafono  
 \*határok közé szorít: interlimigi, digi, interdigigi  
 \*határt kijelöl: marki limon  
 \*határt szab: difini/meti limon, limigi, restrikti  
 \*határt túllép: trapasi/superpasi limon  
 \*hetedhét határon túl: trans montoj kaj valoj, trans riveroj kaj maroj  
 \*minden határt felülmúl: superi ĉiujn limojn  
 \*mindennek van határa!: ĉio devas havi limon!  
 \*nem ismer határokat: ne koni barojn/limojn  
 \*teljesítőképesége határán van: randi sian kapablon  
 \*türelme határán van: esti ĉe la limo de sia pacienco  
 \*vminek a határán mozog: limi, randi ion  
 3. [település körüli terület] kamparo, limzono de komunumo  
 \*a határban dolgozik: labori en la kamparo  
 \*a szegedi határ: la kamparo ĉirkaŭ Szeged  
 \*hetedhét határon túl jár: li jam estas trans montoj kaj maro<sup>z</sup>  
 \*járja a határt: trairi la kamparon

\*kimegyek a határba: mi eliras en la kamparon  
| **határállomás** limstacio  
| **határáram** *vill* limkurento  
| **határátkelőhely** limpasejo, landlima transirejo  
| **határcölöp** limpaliso  
| **határemelkedés** *rep* altitudlimo  
| **határeset** limokazo  
| **határérték** limvaloro, [sorozat, függvény] limeso, [árban] limito  
\*emissziós/kibocsátási határérték: *öko* emisia limvaloro  
| **határfeltétel** randkondiĉo  
| **határfelület** *fiz* limsurfaco, *tech* interfacio  
| **határfeszültség** *vill* limtensio  
| **határfrekvencia** *fiz* limfrekvenco  
| **határhaszon** marĝena utilo  
| **határhelyzet** limsituacio  
| **határidő** limdato, limtempo, datolimo  
\*a határidő mától fut: la limdato kuras de hodiaŭ  
\*fesz határidők: streĉitaj limdatoj  
\*fizetési határidő: pagodato  
\*lejárt a jelentkezési határidő: la limdato por aliĝo eksvalidiĝis  
\*szoros határidőn belül: ene de strikta tempo  
\*záros határidőn belül: ene de difinita/fiksa tempo  
| **határidőnapló** agendo  
| **határidős** fiksdato, tempolima  
\*határidős betét: fiksdato mondepono  
\*határidős piac: tempolima merkato  
\*határidős szerződés: tempolima kontrakto  
\*határidős tőzsde: tempolima borso  
\*határidős ügylet rendez: likvidi tempolimán transakcion  
\*határidős üzlet: tempolima negoco  
\*határidős váltó: postdata kambio  
| **határidő-túllépés** transpaso de limdato  
| **határilleték** limimposto, dogano  
| **határincidens** limincidento  
| **határjárás** traŭro de kamparo  
\*határjárás tatárjárás: *közm* pro limoj kaj baroj malpacas najbaroj<sup>z</sup>  
| **határjel** limsigno  
| **határkiigazítás** limkorektado  
| **határkijelölés** limdifino, limfikrado, limmarkado  
| **határkonfliktus** limkonflikto  
| **határköteg** *ld.* szimpatikus dúclánc  
| **határkő** limŝtono, *tört* cipo, [kőkupac] kairno  
| **határköltés** marĝenaj kostoj  
| **határmegvonás** *pol kat* demarkacio  
| **határnap** limtago  
| **határol** *tr* limi  
\*fal határolja a kertet: muro limas la ĝardenon  
| **határoló** *tech* haltilo, haltopeco, *vill* limigilo  
| **határos** lim/ant/a, apuda, najbara, *tr ige* limi  
\*a Duna északon Szlovákiával határos: Danubo limas norde Slovakion  
\*csodával határos módon: en maniero proksima al miraklo, preskaŭ mirakle  
\*határos földdarab: lima terpeco  
\*őrültséggel határos: ĝislimi frenezon  
| **határoz** **1.** *x* decidi, *pol* adopti/alpreni rezolucion  
\*határozott az ügyemben: ĉu vi decidis en mia afero?  
\*mit határozott?: kion vi decidis

\*határozotunk az épület lebontásáról: ni decidis pri la detruo de la konstruaĵo  
**2.** *tr* [azonosít] determini  
\*növényt határoz: determini vegetaĵon  
| **határozat** decido, rezolucio, akto  
\*az ENSz határozata szerint: laŭ la rezolucio de UN  
\*határozati javaslat: mocio de rezolucio, propono pri decido  
\*határozatot elvet: forĵeti decidon  
\*határozatot hoz: alpreni/adopti decidon  
\*közgyűlési határozat kötelez bennünket: asemblea rezolucio devigas nin  
\*közigazgatási határozat: administracia akto  
| **határozat-előkészítés** decidopreparo  
| **határozathozatal** decidofaro, alpreni de decido  
| **határozatképes** kvoruma, decidokapabla, decidopova  
\*határozatképesek vagyunk: ni havas la kvorumon, ni estas decidopovaj  
| **határozatképesség** kvorumo  
\*határozatképesség hiányában a szavazás elmarad: pro manko de kvorumo la voĉdonado ne okazos  
| **határozatlan** **1.** nedifinita, nedeterminita, nefiksa, malfirma, malcerta, [kétes] duba  
\*határozatlan mennyiségű áru: nedifinita kvanto da varoj  
**2.** [természetű] nedecidema, hezitema, malcerta, perpleksa  
**3.** *nyt* nedifina, sendifina  
\*határozatlan számnév: nedifina numeralo  
| **határozatlanság** **1.** nedecidemo, perplekso, hezito  
**2.** necerteco, nedeciditeco, malfirmeco  
| **határozattervezet** decidopropono, mocio de rezolucio  
| **határozmány** **1.** decido  
**2.** regulo, preskribo, paragrafo  
**3.** *fil* difinaĵo  
| **határozó** *nyt* adjekto, cirkonstanca komplemento  
\*állapotjelölő határozó: statindika adjekto  
\*al-viszonszós határozó: dativa objekto  
\*aszemantikus határozó: fiksa adjekto  
\*de-viszonszós határozó: ablativa objekto  
\*előjárós határozó: prepozitiva adjekto  
\*főnévi igenévi határozó: infinitiva adjekto  
\*határozószavas/valóságos határozó: adverba adjekto  
\*közvetlen főnévi igenévi határozó: rekta infinitiva adjekto  
\*különítő határozó: separativa adjekto  
\*megengedő határozó: konceda adjekto  
\*módjelölő határozó: manierindika adjekto  
\*részes határozó: dativa adjekto  
\*részahagyó határozó: ablativa adjekto  
\*tárgyi határozó: akuzativa adjekto  
\*traktatív határozó: traktativa adjekto  
| **határozóeset** *nyt* ablativo  
| **határozókönyv** *biol* determinlibro  
| **határozórag** adverba finaĵo  
| **határozószó** adverbo, e-vorto  
\*előképző határozószó: adverba prefikso  
\*eredeti/valóságos határozószó: primitiva adverbo  
\*kérdő határozószó: demanda adverbo  
\*mutató határozószó: montra adverbo, demonstrativo  
\*névmási határozószó: pronomadverbo  
\*ragos/származtatott határozószó: derivita adverbo  
\*szabálytalan határozószó: nesimetria adverbo  
\*vonatkozó határozószó: rilata adverbo  
| **határozott** **1.** [pontosan megadott] difinita, determinita

\*határozott idejű alkalmazás: *dungo por difinita tempo*  
 \*határozott jelentés: *difinita senco*  
 \*határozott keretek között: *en difinita kadro*  
**2.** *nyt difina, fina*  
 \*határozott ige: *fina verbo, finitivo*  
**3.** [magabiztos] *aplomba, decid/em/a, rezoluta, kategoria, senŝanceliĝa*  
 \*határozott hang: *decida tono*  
 \*határozott hangnem: *kategoria tono*  
 \*határozott jellem: *rezoluta karaktero*  
**4.** [világos, egyértelmű] *firma, klara, senduba*  
 \*határozott javulás: *senduba/videbla pliboniĝo*  
 \*határozott parancs: *klara ordono*  
 \*határozott vélemény: *firma opinio*  
 | **határőr** *limgardisto, limsoldato, limisto*  
 | **határőrizet** *limgardo*  
 | **határőridek** *limgarda regiono*  
 | **határper** *proceso pri lim/difin/o, limproceso*  
 | **határréteg** *fiz limtavolo, eltr junto*  
 | **határsáv** *limzono*  
 | **határsértés** *senrajta limtrapaso*  
 | **határtalan 1.** *senlima, vastega*  
**2.** *átv senlima, nepriskribebbla, ĉiosupera, supermezura*  
 \*Amerika a határtalan lehetőségek hazája: *Usono estas la lando de senlimaj ebloj*  
 \*határtalan lelkesedés: *nepriskribebbla entuziasmo*  
 | **határtartomány** *tört geo markio*  
 | **határváros** *limurbo*  
 | **határvidék** *limregiono, tört markio*  
 | **határvillongás** *limkonflikto*  
 | **határvonal** *limo, limlinio*  
 \*éles határvonal: *tranĉa/akra limo*  
 \*fényes-sötét határvonal: *csill terminatoro*  
 | **határzár** *limblokado*  
 | **hatás 1.** *efiko, [befolyás] influo, [látvány] efekto, [benyomás] impresio*  
 \*a hatást reflektorokkal növelték: *oni pliigis la efekton per lumĵetiloj*  
 \*barátja hatásra cselekedett: *li agis sub la influo de sia amiko*  
 \*ellenkező hatást ér el: *atingi kontraŭan/malan efikon*  
 \*építő hatással van a gyerekekre: *edifi la infanojn*  
 \*kábitószer hatása alatt van: *li estas sub la influo de drogo*  
 \*kedvező hatást keltett: *ĝi donis favoran impreson*  
 \*kedvező hatással van az egészségre: *ĝi havas favoran efikon sur la sanon*  
 \*környezeti hatások: *medioefikoj, efikoj de la ĉirkaŭaĵo*  
 \*más a hatás napfénynél: *la efekto estas alia ĉe sunhelo*  
 \*mérgező hatása van: *ĝi havas toksan efikon*  
 \*nagy hatást tesz a közönségre: *fari fortan impreson sur la publikon*  
 \*nagy hatású előadás: *grandefekta prezentado*  
 \*nincs rá hatással: *ĝi ne impresas min*  
 \*ragyogó beszédével nagy hatást tett a hallgatóságára: *per sia brila parolo li imponis al sia aŭskultantaro*  
 \*zenei és fényhatások: *muzikaj kaj lumefektoj*  
**2.** *fíl pszi [érzelmi] afekcio*  
 \*a tárgyak hatást gyakorolnak tudatunkra: *la objektoj havas afekcion sur nian konscion*  
 \*különböző érzelmi hatások érték: *lin trafis diversaj afekcioj*  
**3.** *fiz kém ago, influo*

\*ellentétes hatás: *kontraŭago, retroago*  
 \*hatás-ellenhatás elve: *leĝo pri ago kaj reago*  
 \*kölsönös hatás: *interago, reciproka ago*  
 | **hátas 1.** *kun dorsapogilo*  
 \*hátas szék: *seĝo kun dorsapogilo*  
**2.** *dorsa, dorso-*  
 \*hátas kosár: *dorsokorbo*  
**3.** *ĝiba, elleviĝanta, dorshava, konvekta*  
 \*hátas kaszáló: *ĝiba fálĉejo*  
 | **hátasállat** *rajdbesto, selbesto*  
 | **hatáselemzés** *efikanalizo*  
 | **hatásfok** *fiz efiko, tech rendimento*  
 \*jó hatásfokú motor: *motoro kun alta rendimento*  
 \*környezeti beruházások hatásfoka: *rendimento de medioprotektaj investoj*  
 \*radiada efiko de anteno: *antenna sugárzási hatásfoka*  
 | **hatásfokozás** *pliigo de efiko, pliigo de rendimento*  
 \*együttes hatásfokozás: *sinergio*  
 | **hatáskör** *kompetenteco, agosfero*  
 \*bírói hatáskör: *jurisdikcio*  
 | **hatáskvantum** *fiz agokvanto*  
 | **hátasló** *rajdĉevalo, selĉevalo*  
 | **hatásos** *efika, [látványos] efekta, [benyomást keltő] impresa, fiz aga*  
 \*hatásos áram: *aga kurento*  
 \*hatásos dekorációk: *efektaj dekoracioj*  
 \*hatásos ellenállás: *aga rezistanco*  
 \*hatásos gyógymód: *efika terapio*  
 \*hatásos reklámhordozó: *impresa propagandilo*  
 | **hatáspont** *fiz agopunkto*  
 | **hatástalan** *senefika, [hiábavaló] vana*  
 | **hatástalanít** *tech malaktivigi, senefikigi, [robbanószerkezetet] seneksplozigi*  
 \*bombát hatástalanít: *malaktivigi/seneksplozigi bombon*  
 \*kígyómérget hatástalanít: *senefikigi serpentan venenon*  
 | **hatásvadász** *sensaciema, efektavida, efektoĉasa*  
 | **hatásvonal** *fiz linio de ago, agolinio*  
 | **hátborzongató** *horora, makabra*  
 | **hátcsigolya** *dorsa/toraka vertebro*  
 | **hatékony** *efika, aktiva*  
 \*hatékonyabbá tesz: *pliefikigi*  
 \*hatékony eszköz: *efika rimedo*  
 \*hatékony gyógyszer: *aktiva/efika kuracilo*  
 \*hatékony oktatási módszer: *aktiva instrumentodo*  
 | **hatékonyosság** *efikeco, tech rendimento*  
 \*a munka hatékonysága: *efikeco de la laboro*  
 \*hatékonyosság-központú/hatékonyság-orientált: *efikeco-orientita*  
 \*növeli a gép hatékonyságát: *pliigi la rendimenton de la maŝino*  
 | **hátfedezék** *kat paradozo*  
 | **hátfélszél** *hajó largvento*  
 | **hátgerinc** *spino, dorsa vertebraro*  
 | **hátgerincsorvadás** *dorsa tabeto*  
 | **hátha 1.** [bizonytalanság] *eble*  
 \*hátha mégsem gazdag?: *eble li tamen ne estas riĉa?*  
**2.** [esetlegesség] *eble, eventuale*  
 \*vedd el, hátha szükséged lesz rá: *prenu ĝin, eble vi bezonos ĝin*  
**3.** [föltevés erősítése] *multe pli se*  
 \*jó társaság volt, hátha még Jóska is eljött volna: *estis bona kompanio, multe pli se ankaŭ Joĉjo estus alveninta*

| **hathatós** bonefika, rezulta, energia  
| **háthús** dorsaĵo  
| **hátirat** **1.** *gazd* endoso  
\*csékkel hátirattal ellát: endosi ĉekon  
**2.** *ált* dorsonoto  
| **hátizom** dorsa muskolo  
\*hosszú hátizom: dorsa longisimo  
\*széles hátizom: latisimo  
| **hátizsák** dorsosako, tornistro  
| **hátkefe** dorsobroso  
| **hatlap** *mat* sesedro  
\*szabályos hatlap: regula sesedro, kubo, heksaedro  
| **hátlap** dorso, dorsoflanko, reverso, malfronto  
\*könyv hátlapja: dorso de libro  
\*érem hátlapja: dorso/reverso de medalo  
| **hatlapfejű** *tech* kun seseĝa kapo, seseĝkapa  
\*hatlapfejű csavar: ŝraŭbo kun seseĝa kapo, seseĝkapa ŝraŭbo  
| **hatlapú** **1.** *mat* sesedra, heksaedra  
**2.** *tech* seseĝa, heksagona  
\*hatlapú anya: seseĝa ŝraŭbingo  
| **hatóanyag** *fiz biol kém* efikanto, aganto, efiksubstanco, enzo  
\*alloszterikus hatóanyag: alostera efikanto  
| **hatod** sesono  
\*két hatod: du sesonoj  
| **hatodhangköz** *zene* sesto  
| **hatókör** **1.** influfero, agosfero, kompetenteco, *átv* orbito  
\*a politika hatókörébe került: li venis en la orbiton de la politiko  
**2.** *ld.* hatótávolság  
| **hatol** *ntr* penetri, eniĝi, interniĝi, enpuŝiĝi, [mélyébe] enprofundiĝi  
\*a csapatok a fővárosig hatoltak: la trupoj penetris ĝis la ĉefurbo  
\*a dolog gyökeréig hatol: iri al la radiko de la afero  
\*a golyó a csontig hatolt: la kuglo penetris ĝis la osto  
\*a tör a szívébe hatolt: la ponardo enpuŝiĝis en lian koron  
\*csontig hatoló szúrás: ĝisosta piko  
\*egymásba hatol: interpenetri  
\*mélyre hatoló elemzés: /ĝis/funda analizo  
\*részletekig hatoló: ĝisdetala, detalatenta  
| **hátoldal** dorso, dorsoflanko, reverso  
\*lap hátoldala: reverso de paĝo  
| **hátonugrók** *ld.* pattanóbogarak  
| **hátország** **1.** landinterno, postregiono  
**2.** *átv* fono, subteno  
\*jó hátország a családja: lia familio estas bona fono por li  
| **hatos** **1.** [számjegy] seso  
\*a kilences fordított hatos: la naŭo estas renversita seso  
**2.** [számú] ses, n-ro 6  
\*a hatos busz: la buso /n-ro/ ses  
**3.** [csoport] sesopa, sesopo, po ses  
\*hatos csoportokban jöttek: ili venis en sesopaj grupoj, ili venis po ses  
**4.** [időpont] de la sesa  
\*a hatos előadás: prezentado de la sesa  
**5.** [pénz] dudekfilero, dekkrejĉero  
| **hatóság** instanco, aŭtoritato  
\*a hatóságokhoz fordul: turni sin al la aŭtoritatoj  
\*állami hatóságok: ŝtataj aŭtoritatoj  
\*egészségügyi hatóság: sanitara instanco

\*felettes hatóság: supera instanco  
\*helyi hatóságok: lokaj aŭtoritatoj  
\*illetékes hatóság: koncerna/kompetenca instanco  
\*közigazgatósági hatóság: administracia instanco  
\*megkereső hatóság: peticia instanco  
\*menedéket kér a hatóságoktól: peti azilon ĉe la aŭtoritatoj  
\*Palesztinai Autonómiai Hatóság: Palestina Aŭtonomia Aŭtoritato  
| **hatósági** oficiala, [kormányzati] registara, [önkormányzati] municipa, komunuma, aŭtoritata, instanca  
\*hatósági ár: taksa prezo  
\*hatósági eljárás: instanca procedo  
\*hatósági közeg: oficiala persono  
\*hatósági szervek: komunumaj organoj  
| **hátpozitív** [orgona] dorspozitivo  
| **hatósugár** efikradiuso, agosfero, *rep* flugradiuso, *kat* trafradiuso  
| **hatótáv** *ld.* hatótávolság  
| **hatótávolság** aŭtonomeco, atingodistanco, atingopovo, [fegyveré] traŝpovo, *rep* flugaŭtonomeco  
\*közepes hatótávolságú nukleáris erők: mezdistancaj nukleaj bataliloj  
\*nagy hatótávolságú tüzérség: longtrafa artilerio  
| **hatótényező** *tud* faktoro, aganto  
| **hátra** **1.** *hsz* [hely] retro, reen, dorsen, posten, malantaŭen, returne  
\*egy lépést tesz hátra: li faras paŝon dorsen  
\*hátra arc!: fronto reen!  
**2.** *hsz* [idő] retro, reen, returne  
\*hátra az időben: returne en la tempo  
**3.** *ntr* [hátra van] resti  
\*hátra van még az aláírás: ankoraŭ restis la subskribo  
\*nem marad más hátra, mint felvenni a munkát: restis nenio alia ol repreni la laboron  
\*nincs más hátra, mint előre: restis nenio alia ol iri antaŭen  
\*nincs más hátra, mint hogy elmenjek: al mi restis nur foriri  
**4.** [igező] re-, retro-, reen, dors/en/-, posten-, malantaŭen-  
| **hátraad** *tr* retrodoni, [rúgással] retrokiki, [dobással] retroĵeti  
| **hátraarc** *kat* frontoturno  
\*hátraarcot hajt végre: fari frontoturnon  
\*hátraarcot vezényelt: li komandis „fronto reen!”  
| **hátradönt** *tr* reklini  
| **hátradól** reklini sin, *ntr* rekliniĝi  
\*hátradólt a fotelben: li reklinis sin en la fotelo  
| **hátraesik** *ntr* refali  
| **hátrafelé** retro, dorsen, posten, dorsdirekte, reen, returne, malantaŭen, *tréf* kankre  
\*hátrafelé megy: retroiri, dorsiri, regressi, *biz* kankri  
| **hátrafésül** *tr* rekombi  
| **hátrafordul** returni sin, *ntr* returniĝi  
| **hátrahagy** *tr* postlasi  
\*mindenét hátrahagyva menekült: postlasinte ĉion sian li fuĝis  
\*nagy örökséget hagyott hátra: li postlasis grandan heredaĵon  
\*üzenetet hagyok hátra: mi postlasos mesaĝon  
| **hátrahajlít** *tr* retrofleksi, [dönt] reklini  
| **hátrahajol** reklini sin, *ntr* rekliniĝi  
| **hátraható** retroefika, retrovalida

| **hátrahőköl** *ntr* retrocedi  
| **hátraigazít** **1.** *tr* retrogustigi  
\*hátraigazítja a haját: ŝi retrogustigas sian hararon  
**2.** *tr* [órát] fruigi, returni la hormontrilon  
\*egy órával hátraigazítja az órát: fruigi la horloĝon je unu horo  
| **hátrál** *ntr* retroiri, retropasi, retiriĝi, dorseniri, regresi, cedi malantaŭen, *kat* retreti, malavanci  
\*a lakáj az ajtóig hátrált: la lakeo dorseniris ĝis la pordo  
\*csapataink hátrálnak: niaj trupoj regresas/malavancas  
| **hátralék** **1.** resto  
\*hátralékban vagyok a munkámmal: mi postrestas kun mia laboro, mi havas reston en mia laboro  
**2.** [adósságé] ŝuldoresto, nepagitaĵo  
| **hátralékos** [összeg] nepagita, restinta, [személy] postpaganta  
| **hátralép** *ntr* repaŝi, retropaŝi, paŝi dorsen/malantaŭen  
| **hátralevő** **1.** restinta  
\*hátralevő munka: restinta laboro  
\*hátralevő idő: restinta tempo  
| **hátralök** *tr* repuŝi, [dob] reĵeti  
| **hátráltat** *tr* malhelpi, obstakli, bari, reteni, bremsi  
| **hátramarad** **1.** *ntr* [lemarad] postresti, postiĝi, postlasiĝi, resti malantaŭe  
\*a másik kocsi hátramaradt: la alia aŭto postrestis  
\*én hátramaradok a barátommal: mi postiĝos kun mia amiko  
\*hátramaradt a tanulásban: li postrestis en la lernado  
**2.** *ntr* [vki halála után] resti post iu  
\*hátramaradt két fia: restis post li du filoj  
\*hátramaradt utána egy kis birtok: bieneto restis post li  
| **hátramegy** **1.** *ntr* iri malantaŭen, malantaŭeniĝi, retiriĝi  
\*hátrament a védőkhöz: li retiriĝis inter la arierulojn  
**2.** *ntr jm* retroiri, retroveturi  
| **hátramenet** retroiro, retroveturo, retroiĝo  
\*hátramenetbe kapcsol: ŝalti retrorapidumon  
| **hátranéz** *ntr* rerigardi, retrorigardi, rigardi malantaŭen, [időben] retrospekti  
| **hátrány** malavantaĝo, malsupereco, [lemaradás] postresto, [versenyen] handikapo  
\*hátrányba kerül: veni en malavantaĝon, fariĝi malavantaĝita, postresti  
\*hátrány éri: malavantaĝo lin trafas, veni en malavantaĝan situacion  
\*hátránnyal indít: *sp* handikapi  
\*ledolgozza a hátrányt: nuligi/ĉesigi la malavantaĝon/handikapon  
| **hátrányos** malavantaĝa, malfavora, handikapa  
\*hátrányos helyzetbe hoz: malavantaĝi, handikapi  
\*hátrányos helyzetű: malavantaĝita, handikapita  
| **hátrarúg** **1.** *tr* rekiki, reŝoti  
\*a csatár hátrarúgta a labdát: la avanulo rekikis la pilkon  
**2.** *ntr* kalcitri [lő két hátsó lábával]  
| **hátraszaltó** inversa aersalto/saltumo, retrosaltumo, aersalto dorsen  
| **hátraszorít** *tr* repremi, repuŝi, premi malantaŭen  
\*a rendőrök hátraszorították a tömeget: la policanoj repremis la amason  
| **hátratol** *tr* reŝovi, ŝovi malantaŭen  
\*hátratolta a sapkáját: li reŝovis sian ĉapon  
| **hátraugrik** *ntr* resalti, retrosalti  
\*a réműlettől hátraugrott: pro ektimo li resaltis

| **hátravan** *ntr* resti, sekvi  
\*az még hátravan: tio ankoraŭ sekvos  
\*két vizsgám van még hátra: ankoraŭ du ekzamenoj restis al mi  
\*még hátravan a java: la parto plej vasta venos la lasta<sup>Z</sup>  
\*öt perc van hátra: restis kvin minutoj  
| **hátravet** *tr* **1.** reĵeti  
**2.** *nyt* apozicii [pl. jelzőt]  
| **hátravisz** *tr* reporti, porti malantaŭen  
| **hátravon** *tr* retiri  
\*hátravontam két ezredet: mi retiris du regimentojn  
| **hátrész** dorsoparto, posta parto  
| **hátság** altebenaĵo  
| **hátsó** **1.** *mn* malantaŭa, posta, dorsa, malfronta  
\*hátsó rész: malantaŭo, postaĵo  
**2.** *fn* postaĵo  
\*csinos hátsójú nő: belpuga virino  
| **hátsóderék-élvitorla** *hajó* stajvelo de la posta topmasto  
| **Hátsópomeránia** *tört geo* Malantaŭpomerio  
| **hátsósudár-élvitorla** *hajó* stajvelo de la posta brammasto  
| **hátsótörzs-élvitorla** *hajó* stajvelo de la postmasto  
| **hátsótörzstarcskötél** *hajó* posttopa stajo  
| **hatszáz** sescent  
| **hátszél** dorsa/posta vento  
\*hátszéllal halad: pasi ventoposte  
| **hátszélvitorla** *hajó* spinako  
| **hátszín** lumbaĵo  
| **hátszínpecsenye** lumbofileo  
| **hatszög** *mat* seslatero, sesangulo  
| **háttámasz** dorsapogilo  
| **háttér** fono, fundo  
\*arany háttérű festmény: pentraĵo kun ora fono/fundo  
\*a város háttérében hegyek vannak: la urbon fonas montoj  
\*festett háttér: dioramo  
\*háttérbe szorít: eklipsi  
\*háttérbe szorul: cedi en la fonon  
\*ilyen háttér mellett: antaŭ tia fono  
\*ki áll a háttérben?: kiu staras en la fono?  
\*színpad háttére: fono/fundo de scenejo, postscenejo  
\*világos háttér: hela fono  
| **háttérágazat** *gazd* substrukturo, infrastrukturo  
| **háttérbázis** *kat* arierbazo  
| **háttérdekoráció** *ld.* háttérdíszlet  
| **háttérdíszlet** fono, fondekoracio  
| **háttérfeladat** fona tasko  
| **háttérfolyamat** fona procezo  
| **háttérkép** *műv* dioramo  
| **háttérpolitizálás** koridora politiko  
| **háttérszín** fonas koloro  
| **háttértár** *inf* akcesora memoro  
| **háttértüll** *műv* fona tulo  
| **háttérvászon** fona tolo  
| **háttérzaj** *fiz* fonbruo  
| **háttérzajszűrő** fonbrua filtrilo  
| **hatti** *tört* ĥatiano  
| **Hatti** *tört geo* Ĥatio  
| **hátul** **1.** *hsz* malantaŭe, poste, malfronte, dorse  
\*hátulról előre: de malantaŭe antaŭen  
\*menj hátulra: iru malantaŭen

2. *fn* malantaŭ/aj/o, postaĵo, malfronto  
 \*ház hátulja: malantaŭo/malfronto de domo  
 \*kocsi hátulja: postaĵo de aŭto  
 | **hátulnézet** malantaŭa vido  
 | **hátulsó 1.** malantaŭa, posta, malfronta, dorsa  
 2. *fn* malantaŭ/aj/o, postaĵo, malfronto, dorso  
 | **hátúsás** dorsa naĝo, dorsnaĝado  
 | **hátúszó** áll dorsnaĝilo  
 | **hátvakaró** dorsgratilo  
 | **hatvan** sesdek  
 | **hatvány** potenco  
 \*a kettő negyedik hatványa tizenhat: la kvara potenco de du estas dek ses  
 \*harmadik hatványa emel: levi al tria potenco  
 \*hatványa emel: potencigi, levi al potenco  
 \*második hatvány: kvadrato, dua potenco  
 \*n-edik hatvány: n-a potenco  
 | **hatványalap** bazo, potencigato  
 | **hatványhalmaz** aro de ĉiuj subaroj  
 | **hatványkitevő** potenciganto, eksponento  
 | **hatványoz** *tr* potencigi  
 | **hatványozottan** *átv* potencigite, en potencigita grado, multoble  
 \*hatványozottan igaz: potencigite/multoble vera  
 | **hatványsor** potencoserio  
 \*formális hatványsor: formala potencoserio  
 | **hátvéd 1.** *kat* ariergardo, postgardo  
 2. *sp* arierulo, defendanto  
 | **hátvédsor** arierula linio  
 | **hátvért** dorsa kiraso  
 | **hattyú** áll cigno  
 \*büttyös hattyú: muta cigno  
 \*énekes hattyú: kantocigno  
 \*fekete hattyú: nigra cigno  
 \*feketenyakú hattyú: nigrakola cigno  
 \*kis hattyú: malgranda cigno  
 \*trombitás hattyú: trumpetcigno  
 | **Hattyú** *csill* Cigno  
 | **hattyúdal** cignokanto  
 | **haubic** *ld.* tarackágyú  
 | **haustorium** *ld.* szívófonal  
 | **hausza 1.** *fn* haŭso  
 2. *mn nyt* haŭsa [ha]  
 | **haut-relief** *ld.* magas dombormű  
 | **hava** *ld.* hó<sup>2</sup>  
 | **Havanna** *geo* Havano  
 | **havária** *ld.* hajókár, szállítmánykár  
 | **havas 1.** *mn* neĝa, neĝkovrita  
 2. *fn* *geo* alpo, altmontaro, neĝmontaro  
 \*a havasok lejtőin legeltetnek: ili paŝtigas sur la deklivoj de la alpoj/altmontaro  
 | **Havasalföld** *tört geo* Valaĥio  
 \*Havasalföld fejedelme: princo de Valaĥio  
 | **havasalföldi 1.** *mn* valaĥia  
 \*havasalföldi oláh: valaĥo  
 2. *fn* valaĥiano  
 | **havasirózsa** *ld.* hangarózsa  
 | **havasszépe** *ld.* hangarózsa  
 | **havazik** *ntr* neĝi  
 \*egész nap havazott: neĝis la tutan tagon  
 | **haver 1.** kamarado, kompano, kamaraciĵo, kompaĉjo  
 2. kunkulpulo, kunkrimulo

| **haverkodik** *ntr* kamaradi  
 | **havi** monata, ĉiumonata, monat-  
 \*13. havi fizetés: salajro por la 13a monato  
 \*e havi: ĉi-monata  
 \*havi ezer eurót keres: li lukras mil eŭrojn monate  
 \*másfél havi: duontrimestra  
 \*múlt havi: lastmonata  
 | **havibaj** monataĵo *l.m.* havivérzés  
 | **havidíjas 1.** *mn* monatsalajra, monatpagata  
 \*havidíjas állás: monatsalajra posteno  
 2. *fn* monatsalajrulo, monatpagato  
 | **havivakság** áll monatblindeco  
 | **havivérzés** menstruuo, monata elfluo, monataĵo  
 \*fájdalmas havivérzés: dismenoreo  
 | **havonként** *ld.* havonta  
 | **havonta 1.** [egy hónapban] monate, en unu monato  
 \*mennyt keres havonta?: kiom vi perlaboras monate?  
 2. [minden egyes hónapban] ĉiumonate, monaton post monato  
 \*havonta meglátogatlak: ĉiumonate mi vizitos vin  
 | **hawaii 1.** *fn* havajano  
 2. *mn* havaja  
 | **Hawaii** *geo pol* Havajo [sziget és tagállam] [US]  
 | **ház 1.** domo  
 \*ahány ház, annyi szokás: *közm* ĉiu angulo kun sia sanktulo<sup>Z</sup> v. alia urbo, alia moro<sup>Z</sup> v. aliaj domoj, aliaj homoj<sup>Z</sup>  
 \*az én házam az én váram: *közm* mia loĝejo, mia reĝejo<sup>Z</sup> v. en la propra sia domo ĉiu estas granda homo<sup>Z</sup>  
 \*családi ház: unufamilia domo  
 \*előregyártott elemekből épült ház: antaŭfabrikita domo  
 \*emeletes ház: /plur/etaĝa domo  
 \*favázás ház: trabfaka domo  
 \*Fehér Ház: *pol* Blanka Domo  
 \*földszintes ház: teretaĝa domo  
 \*gazdátlan ház: senmastra domo  
 \*ház eladó: domo vendata  
 \*házhoz szállít: liveri ĝisdome  
 \*kétlakásos családi ház: dufamilia domo  
 \*kirúgja a ház oldalát: diboĉi en ĝuo kaj bruo  
 \*kísértet lakta ház: domo hantata de fantomo  
 \*költségmentesen házhoz szállít: liveri fri hejmo  
 \*lelkigyakorlatos ház: spiritekzerca domo  
 \*mindenki seperjen a saját háza előtt: *közm* se ĉiu balaos antaŭ sia pordo, tiam en la tuta urbo estos ordo<sup>Z</sup>  
 \*művelődési ház: kulturdomo  
 \*nem ég a ház: la afero ne staras sur pinto de ponto<sup>Z</sup>  
 \*szülői ház: naskiĝdomo  
 \*szalmatető ház: pajlotegmenta domo, ĥato  
 \*zsindeletetős ház: ŝindotegmenta domo  
 2. [lakás] loĝejo, domo  
 \*házon kívül van: esti eksterdome  
 \*légy üdvözölve a házamban: estu bonvena en mia domo  
 3. [lakók] domanaro  
 4. [család] domo, dinastio, familio  
 \*Árpád-ház: Arpad-dinastio, Arpad-domo, domo de Arpadoj  
 \*jó házból való: li devenas el bona familio  
 5. [háztartás] dommastrumo  
 \*házat vezet: mastrumi  
 \*nagy házat visz: mastrumi malavare, teni grandan dommastrumon

6. [szoba] ĉambro, apartamento  
 \*asszonyház: virinĉambro, virina apartamento  
 7. *pol* ĉambro, parlamento, [képviselők] deputitoj, parlamentanoj *l.m.* alsóház, felsőház  
 \*Lordok Háza: Ĉambro de Lordoj  
 \*Tisztelt Ház!: Estimataj Deputitoj!  
 8. [cég] firmao  
 \*aukciós ház: aŭkciejo, aŭkcia firmao  
 9. [nézőtér] spektejo, teatro  
 \*táblás ház: plena spektejo/teatro  
 10. *tech* skatolo, ujo, [készüléké] aparatujo  
 \*motorház: motorujo  
 \*sebességváltó háza: skatolo de rapidumŝanĝilo  
 11. *áll* konko  
 \*csiga háza: konko de heliko  
 | **haza** 1. patrujo, patrolando  
 2. [eredet szerinti] devenlando, hejmland/o  
 \*a tea hazája: devenlando de teo  
 \*holtak hazája: *bibl* Ŝeolo  
 3. *hsz* hejmen, domen, aldome  
 | **hazaad** 1. *tr* doni al sia familio  
 \*mindig hazaadja a pénzt: li ĉiufoje donas sian salajron al la familio  
 2. *tr sp* rekiki, reŝoti  
 \*hazaadja a kapusnak a labdát: rekiki la pilkon al la golejulo  
 | **hazaárulás** patrujperfidio  
 | **hazaáruló** patrujperfidulo  
 | **házacska** dometo  
 | **házadó** domimposto  
 | **hazaenged** *tr* lasi hejmen, lasi/permesi hejmen\iri/  
 | **hazaér** *ntr* alveni hejme, atingi la hejmon  
 | **hazafelé** hejmen  
 | **hazafi** patrioto  
 | **hazafias** patriota, patrujama  
 \*Hazafias Népfront: Patriota Popolfronto  
 \*hazafias szellemet ápol: kultivi patriotan spiriton  
 | **hazafiaskodik** *ntr pej* patriotumi  
 | **hazafiasság** *ld.* hazafiság  
 | **hazafiatlanság** manko de patriotismo, malpatriotismo  
 | **hazafiság** patriotismo, patrujamo  
 | **hazahív** *tr* revoki, revoki hejmen, [rendel] ordoni hejmen/veni/  
 | **hazahoz** *tr* hejmen\porti, hejmen\konduki  
 | **hazai** 1. patruja, patrolanda, enlanda, hejmlanda, interna, nacia  
 \*hazai föld: patrolanda tero  
 \*hazai ipar: enlanda industrio  
 \*hazai jog: interna juro  
 \*hazai viszonyok: enlandaj cirkonstancoj  
 2. [otthoni] hejma  
 \*hazai ételek: hejmaj manĝaĵoj  
 \*hazai mérközés: hejma matĉo  
 3. *fn* [étel] hejma manĝaĵo, hejmaĵo  
 4. *fn* [lakos] samlokano, samvilaĝano, samurbano  
 5. *fn sp* hejma fano  
 | **hazajön** *ntr* hejmen\veni, rehejmiĝi  
 | **hazajuttat** *tr* rehejmigi, revenigi hejmen, rekonduki hejmen  
 | **hazakísér** *tr* akompani hejmen  
 | **házal** *tr* kolporti  
 \*könyvvel házal: kolporti librojn

| **házaló** kolportisto  
 | **hazamegy** *ntr* hejmen\iri, rehejmiĝi  
 | **házánkfia** sampatrujano, samlandano  
 | **hazardíroz** 1. *tr* hazardi, riski  
 2. *ntr* hazardludi  
 | **hazardírozás** riskado, hazardludo  
 \*ez merő hazardírozás: tio estas nura loterio  
 | **hazardjáték** átv is hazardludo, riska entrepreno  
 | **házas** 1. *mn* edziĝinta, edzigita  
 2. *fn* edziĝinto, edzigito  
 \*ők már házasok: ili jam estas geedzoj  
 | **házasélet** 1. geedza vivo  
 2. seksa vivo  
 | **házasít** 1. *tr* [férfit] edzigi, [nőt] edzinigi  
 2. *tr* [kever] intermiksi, kruci  
 \*bort házasít: intermiksi vinojn  
 | **házasodik** *ntr* edziĝi  
 \*balkézről házasodik: edziĝi per la maldekstra mano  
 \*szíve szerint házasodik: edziĝi laŭ koro  
 | **házaspár** geedzoj, geedza paro/duopo  
 | **házasság** 1. [állapot] geedzeco  
 \*a házasságok az égben köttenek: *közm* edzo kaj edzino, ĉiela difino<sup>Z</sup>  
 \*elhálatlan házasság: blanka geedzeco  
 \*házasság egyoldalú felbontása: repudio  
 \*házasság – rabság: *közm* fianĉiĝis – por ĉiam ligiĝis<sup>Z</sup>  
 \*házassági kötelék: geedza ligo  
 \*kettős házasság: bigamio  
 \*szentségi házasságban él: vivi en sakramenta geedzeco  
 2. [házasélet] geedza vivo  
 3. [házasságkötés] geedziĝo, nupto, *ex* edziĝo  
 \*Figaró házassága: La nupto de Figaro  
 \*formális házasság: geedziĝo pro formo, formala geedziĝo  
 \*hamari házasság, örökéig rabság: *közm* tro rapida edziĝo – porĉiama kateniĝo<sup>Z</sup>  
 \*hamar való házasság, soká tartó bánat: *közm* edziĝo tro momenta estas longapenta<sup>Z</sup>  
 \*házassági ígélet: edziĝpromeso  
 \*házassági szerződés: kontrakto pri geedziĝo  
 \*házasságot kihirdet: anonci geedziĝon  
 \*házasságra lép: eniri geedziĝon  
 \*házasság szentsége: sakramento de geedziĝo  
 \*mátkaság nem házasság: *közm* fianĉiĝo ne estas edziĝo<sup>Z</sup>  
 \*morganatikus házasság: morganata geedziĝo  
 \*pénzeszsák iránti olthatatlan szerelemből kötött házasság: edziĝo pro amo flamanta al sako sonanta<sup>Z</sup>  
 \*polgári házasság: civila geedziĝo  
 \*rangon aluli házasság: misedziĝo, mezalianco  
 \*szerelmi házasság: edziĝo pro amo/inklino  
 \*vegyes házasság: miksedziĝo, interkonfesia geedziĝo  
 | **házasságkihirdetés** anonco pri geedziĝo  
 | **házasságkötés** geedziĝo, nupto, *ex* edziĝo  
 | **házasságkötő** geedziĝant/a  
 \*házasságkötő fiatalok: geedziĝantaj gejunuloj  
 \*házasságkötő terem: geedziĝa salono, geedziĝejo  
 | **házasságközvetítő** svatisto, svatagento, edziĝagento, peranto de geedziĝo  
 \*házasságközvetítő iroda: svatagentejo  
 | **házasságlevél** 1. atesto pri geedziĝo  
 2. kontrakto pri geedziĝo  
 | **házasságszédelő** edziĝtrompisto  
 | **házasságszerző** *ld.* házasságközvetítő



| **házaságtörés** adulto  
 \*házaságtörésen kap: kapti ĉe adulto  
 \*házaságtörést követett el a férje barátjával: ŝi adultis kun la amiko de sia edzo  
 | **házaságtörő** [férfi] adultulo, [nő] adultulino  
 | **házastárs** [férfi] edzo, [nő] edzino  
 \*házastársak: geedzroj  
 | **házasulandó** **1.** *mn* edziĝmatura  
 \*házasulandó kor: edziĝmatura aĝo  
**2.** *mn* edziĝonta  
 \*házasulandó legény: edziĝonta fraŭlo  
**3.** *fn* edziĝonto  
**4.** *fn* [házaságra készülő] [férfi] edziĝonto, [nő] edziniĝonto  
 \*házasulandó fiatalok: geedziĝontaj gejunuloj  
 | **hazaszállít** *tr* transporti/veturigi hejmen/aldome  
 | **hazaszeretet** patrujamo  
 | **hazaszökik** *ntr* eskapi/forkuri hejmen  
 | **hazatalál** **1.** retrovi la vojon hejmen  
**2.** *ntr* definitive reheimigi  
 | **hazatelepít** *tr* reheimigi, repatrujigi  
 | **hazatér** *ntr* reveni hejmen, *ir* reveni al siaj penatoj  
 | **hazátlan** senpatruja, senhejma  
 | **hazavágyik** *ntr* nostalgii, sopiri al sia hejmo, [hazájába] sopiri al sia patrujo  
 | **házavatás** *ld.* házszentelő  
 | **hazavergődik** *ntr* barakti hejmen  
 | **hazavezet** *tr* konduki hejmen, *jm* veturigi/stiri hejmen  
 | **hazavisz** *tr* hejmen\porti, [vezet] konduki hejmen, [járművet] veturigi/stiri hejmen  
 \*hazaviszem a kocsit: mi veturigos hejmen la aŭton  
 \*hazaviszi a nagymamát: ŝi kondukos hejmen la avinon  
 \*vidd haza a táskámat: portu hejmen mian sakon  
 | **házbeli** *fn* samdomano  
 | **házbér** lupago por domo/loĝejo, domluprezo, loĝejluprezo  
 | **házbérlő** luloĝanto, domluanto  
 | **házbizalmi** **1.** domkomisiito  
**2.** [lakóbizottsági elnök] prezidanto de domkomisiono  
 | **házfelügyelő** dompedelo, domzorgisto  
 | **házfőnök** *kr* prioro  
 | **házgondnok** kvestoro  
 | **házgyár** domfabriko  
 | **házhely** domgrundo  
 | **házi** **1.** doma, hejma, dom-, hejm-  
 \*házi multság: hejma amuzkunveno  
 \*házi munka: hejma/mastruma laboro  
 \*házi patika: hejma apoteko  
 \*házi ruha: hejma vesto  
**2.** [nem nyilvános] hejma, nepublika  
 \*házi próba: nepublika provludo  
 \*házi telefon: hejma telefono, interfono  
**3.** [ház körül élő] malsovaĝa, aldomigita, doma, hejma  
 \*házi állattartás: ĉedoma bredado  
 \*házi kedvenc: hejma dorlotato [állat]  
**4.** [családi, otthoni] hejma, familia, fajreja  
 \*házi boldogság: familia/fajreja feliĉo  
 \*házi koszt: hejma kuirajo, hejmfarita manĝaĵo  
 \*házilag készült: hejmfarita  
**5.** *fn* [házbeli] domanoj, [vendéglátók] gastigantoj  
 | **háziállat** dombesto  
 | **házias** **1.** mastrumema, hejmlaborema

**2.** hejmeca, hejmfarita  
 \*házias ételek: hejmfaritaj manĝaĵoj  
 \*házias ruha: hejmeca vesto  
 | **háziasít** *tr* hejmigi, aldomigi, malsovaĝigi  
 | **háziasszony** /dom/mastrino  
 | **házibarád** **1.** amiko de familio  
**2.** amiko/intimulo de dommastrino  
 | **házigazda** dommastro, domestro, *ir* amfitriono  
 | **háziipar** hejma industrio  
 | **házikabát** hejma palto  
 | **házikenyer** hejmbakita pano  
 | **házikó** dometo, kabano  
 | **háziköntös** negliĝo, noktosurtuto, ĉambra/negliĝa robo  
 | **házilag** hejmfarita, primitiva, rudimenta  
 | **házi MOZI** hejma kino  
 \*házi MOZI rendszer: hejmkina sistemo  
 | **házi munka** hejma laboro  
 | **házi néni** luigantino [de domo/loĝejo]  
 | **házi nevelő** guvernisto, dominstruisto  
 | **házi nyomda** privata presejo  
 | **házi orvos** familia kuracisto  
 | **házi papucs** pantoflo  
 | **házi patika** hejma apoteko  
 | **házi pénztár** interna kaso, entreprena kaso, instituta kaso  
 | **házi rend** **1.** domregularo, domorda/interna regularo  
 \*kollégiumi házi rend: studenthejma regularo  
**2.** familia tagordo  
 | **házi sárkány** ksantipo, furio  
 | **házi szárnyas** kortobirdo  
 | **házi szer** hejma medicinaĵo  
 | **házi szolgálga** domservisto  
 | **házi szóttés** hejmfarita teksaĵo  
 | **házi tanító** guvernisto, dominstruisto  
 | **házi tanítóskodik** *tr* guvernii  
 | **házi úr** domposedanto, domsinjoro  
 | **házi verseny** interna/nepublika konkurso  
 | **házi kezeléség** domadministracio, domadministrejo  
 | **házi kutatás** domtraserĉo  
 \*házi kutatási engedély: domtraserĉa mandato  
 | **házi lakó** *fn* domano, domloĝanto  
 | **házi mester** **1.** dompedelo, domzorgisto, pordisto  
**2.** [fröccs] ŝprucaĵo kun tri-kvinona vino  
 | **házi nagy** **1.** *tört* majordomo  
**2.** kvestoro, intendanto  
 \*a parlament házi nagyja: kvestoro de la parlamento  
 | **házi nép** domanaro  
 | **házi sor** domovico, domaro  
 | **házi szabályok** parlamenta regularo  
 | **házi szám** domnumero  
 | **házi táji** kooperative privata  
 \*házi táji földek: kooperative privataj parceloj  
 \*házi táji gazdálkodás: kooperative privata mastrumado  
 | **házi tartás** /dom/mastrumo, hejma ekonomio  
 \*házi tartást vezet: mastrumi, gvidi dommastrumon  
 | **házi tartásbeli** mastrumantino  
 | **házi tartási** /dom/mastruma  
 \*házi tartási alkalmazott: mastrumistino, domservistino  
 \*házi tartási cikkek: mastrumaj necesajoj  
 \*házi tartási gépek: mastrumaj aparatoj  
 \*házi tartási munkák: mastrumaj laboroj  
 | **házi telek** domgrundo  
 | **házi tető** domtegmento

| **háztömb** dombloko  
| **háztulajdonos** domposedanto, domproprieto, domestro  
| **házváltók** *áll* apendikularioj  
| **házvezetés** /dom/masrumado  
| **házvezetőnő** masrumistino  
| **házszenelés** dombeno  
| **házszenelő** dominaŭguro, loĝejinaŭguro, festo de enloĝiĝo, fajrejinaŭguro  
| **hazudik** *x* mensogi  
\*aki egyszer hazudni mer, többé hitelt nem érdemel: *közm* kiu mensogis per unu vorto, ne trovos kredon ĝis la morto<sup>Z</sup>  
\*aki hazudik, az lop is: *közm* mensogo kaj ŝtelo estas du fratoj<sup>Z</sup>  
\*aki hazudik, ne felejtse a szavát: *közm* mensoganto devas havi bonan memoron<sup>Z</sup>  
\*azt hazudta, hogy szeret: li mensogis, ke li amas min  
\*hazudik, mint a rossz tükör: li mensogas kiel funebra parolo<sup>Z</sup>  
\*jó fejűnek kell lenni a hazugnak, hogy mindenütt egyformán hazudhasson: *közm* por glate mensogi, oni spriton bezonas<sup>Z</sup>  
\*messziről jöttek könnyű hazudni: *közm* pri lando malproksima estas bone mensogi<sup>Z</sup>  
\*olyat hazudik, hogy majd rászakad a mennyezet: li mensogas tiel, ke la muroj krakas<sup>Z</sup>  
\*szemérmetlenül hazudik: senhonte mensogi  
\*úgy hazudik, mint a vízfolyás: mensogi flue/masive/mašine  
\*úgy hazudik, mintha könyvből olvasná: mensogi kiel gazeto/kalendaro  
\*vastagon hazudik: krake mensogi  
| **hazudozik** *ntr* mensogadi  
\*betegesen hazudozik: mensmalsane mensogi  
| **hazudozó** **1.** *mn* mensogema  
**2.** *fn* mensogulo  
\*becstelen hazudozó: malhonesta mensogulo  
| **hazug** **1.** mensogema  
\*a hazugon leghamarabb kifognak: *közm* kaŝu, kiom vi povos, mensogo sin elŝovos<sup>Z</sup>  
\*hazug ember: mensogulo, mensogema homo  
\*hazug természetű: falsema, mensogema  
\*jó fejűnek kell lenni a hazugnak, hogy mindenütt egyformán hazudhasson: *közm* kiu volas mensogi, devas bone memori<sup>Z</sup> v. por glate mensogi, oni spriton bezonas<sup>Z</sup>  
**2.** mensoga, falsa, malsincera  
\*hazug állítás: mensoga aserto  
\*hazug nyelvű: falslanga  
| **hazugság** mensogo  
\*a hazugságot még a tyúkok is kikaparják: *közm* kaŝu, kiom vi povos, mensogo sin elŝovos<sup>Z</sup>  
\*ez egészen egyszerűen hazugság: tio estas tutsimple mensogo  
\*ez hitvány hazugság: tio estas malnobla mensogo  
\*hazugságba keveredik: embarasiĝi/implikiĝi en mensogon  
\*hazugsággal tömi tele a fejét: per mensogoj li plenŝtopas al li la kapon  
\*hazugságnak bizonyul: pruviĝi mensogo  
\*hazugság nélkül nem megy az üzlet: *közm* sen mensoga rekomendo ne iros la vendo<sup>Z</sup> v. kiu ne mensogas, tiu ne vendas<sup>Z</sup> v. kun vero severa komercaĵo forvelkos<sup>Z</sup> v. ne taŭgas la vero por komerca afero<sup>Z</sup> v. se vendisto ne

mensogas, li aĉetanton ne allogas<sup>Z</sup> v. por vendisto mensogo estas necesa apogo<sup>Z</sup>  
\*hazugságot eszel ki: kovi/teksi mensogon  
\*szemenszedett hazugság: mensloga mensogo  
\*tisztességes hazugság nem szégyen/vétek: *közm* iom da malvero ne estas danĝero<sup>Z</sup>  
\*torkig vagyok a hazugságaidal: viaj mensogoj venis al mi ĝis la gorĝo  
| **hazugságvizsgáló** [készülék] mensogdetektilo  
| **házsártos** kverelema, disputema, grumblema, harfendema, bagatelema  
\*házsártos nő: kverelema virino, furio  
| **he** he [héber h betű]  
| **hé!** **1.** *isz* he! [figyelemfelhívás]  
\*hé, te!: he ho!, he, vi!  
\*hé, te! gyere ide!: he vi! venu ĉi tien!  
| **Heard** *geo* Herda  
\*Heard-sziget és McDonald-szigetek: *pol* Herda kaj Makdonaldaj Insuloj [AU]  
| **Heaviside** *fiz* [Oliver] Hevisido  
\*Heaviside-függvény: hevisida funkcio  
| **heavy metal** *zene* metal/rok/o  
| **Hébé** *mit* Hebo  
| **hebefrénia** *ld.* serdülőkori elmezavar  
| **hebeg** *ntr* balbuti, gargari  
\*hebegett néhány szót: li elgargaris kelkajn vortojn  
\*ne hebegj, válaszolj!: ne balbutu, respondu!  
| **hébe-hóba** de fojo al fojo, de okazo al okazo, foje-foje, foj-foje  
| **hebehurgia** ventkapa, senprudenta, senpripensa, blindeplonĝa  
| **Hebei** *geo pol* Hebejo [CN]  
| **héber** **1.** *fn* tört hebreo  
**2.** *mn* tört hebrea [he]  
\*a héber nyelv: la hebrea lingvo  
| **héber** *ld.* lopó  
| **hebraista** *nyt ir* hebreisto  
| **hebraisztika** *nyt ir* hebreistiko  
| **hebraizmus** *nyt* hebreismo [nyelvi jellegzetesség]  
| **Hebridák** *geo* Hebridoj  
\*Új-Hebridák: Nov-Hebridoj  
| **Hecate** *ld.* Hekaté  
| **hecc** **1.** ŝercincito, ŝercpetolo, farso  
\*a hecc kedvéért: por farsi  
**2.** [szórakozás] petolamuzo, brua gajo  
**3.** [hajsza] ĉasincito  
**4.** [hűhó] cirko, bruo, brua cirko  
**5.** [zűrzavar] konfuzo, pelmelo  
\*jó kis hecc!: bela pelmelo!  
**6.** bestobatalo  
| **heccel** **1.** *tr* ŝercinciti, mokinciti  
**2.** *tr* [uszít] inciti  
\*ne hecceld magad ilyen semmiséggel: ne incitu vin per tia bagatelo  
\*ne heccelj a barátom ellen: ne incitu min kontraŭ mia amiko  
| **hecckampány** fikampanjo, kalumnia kampanjo  
| **heccmester** bufono, farsisto  
| **heckelphon** *ld.* baritonoboa  
| **Hector** *ld.* Hektór  
| **Hecuba** *ld.* Hekabé  
| **hederít** *tr* atenti

\*rá se hederít: komplete ignori, eê iom ne atenti  
| **hedger** *gazd* heĝanto  
| **hedging** *gazd* heĝado  
| **hedonista** *fil* hedonisto  
**2.** *átv* hedonisto, vivĝuulo, voluptemulo  
| **hedonizmus** **1.** *fil* hedonismo  
**2.** *átv* hedonismo, vivĝuemo, voluptemo  
| **Hedvig** Hedvigo [utónév]  
| **hedzsra** *iszl* heĝiro [Mohamed próféta menekülése  
Medinába]  
| **Hefei** *geo* Hefejo  
| **heg** *orv* növ cikatro  
| **hegdaganat** *orv* keloido  
| **heged** *ntr* cikatriĝi  
| **hegedű** violono  
\*háromhúros hegedű: ribeko  
\*hegedű kulcsszekrénye: kejlajo de violono  
\*hegedű lába: ponto de violono  
\*hegedű lelke: animo de violono  
\*hegedűn játszik: ludi violonon  
\*hegedű nyerge: selo de violono  
\*hegedű teste: korpo de violono  
\*hegedűt nyekerget: skrapí/knarigi violonon  
\*hegedűt penget: pluki violonon  
\*Stradivari-hegedű: stradivario  
\*szépen szól a hegedű, de hazug belül: sanktfigurojn  
ornamas kaj homojn malamas<sup>Z</sup>  
| **hegedül** ludi violonon, *x* violon/lud/i  
\*szvittet hegedül: violoni suiton  
| **hegedűcsiga** *zene* violonvoluto  
| **hegedűgyanta** kolofono, rezinaĵo  
| **hegedűhangverseny** violonkoncerto  
| **hegedűhátlap** violondorso  
| **hegedűkulcs** agordkejlo  
| **hegedűművész** violonisto, violonartista  
| **hegedűnyak** violonkolo  
| **hegedűnyereg** selo de violono  
| **hegedűs** *fn* violonisto  
| **hegedűszó** violonsono, violonmuziko  
| **hegedűszólam** violona parto  
| **hegedűszóló** violona solo  
| **hegedűtercett** violona terceto  
| **hegedűtest** violonkorpo  
| **hegedűtető** sontabulo de violono  
| **hegedűtok** violonujo  
| **hegedűverseny** violonkoncerto  
| **hegedűvonó** violonarêto  
| **Hegel** *fil* [Georg Wilhelm Friedrich] Hegelo  
\*Hegel dialektikája: dialektiko de Hegelo  
| **hegelianizmus** *fil* hegelismo  
| **hegeliánus** *fil* hegelano  
| **hegemón** **1.** *mn* hegemonia  
**2.** *fn tört* [előljáró] hegemono  
| **hegemónia** hegemonio  
\*az angol nyelv hegemóniája: hegemonio de la angla  
lingvo  
| **hegesedik** *ntr* cikatriĝi  
| **hegeszt** *tr tech* veldi  
\*csövet hegeszt: veldi tubon  
| **hegesztés** veld/ad/o  
\*átfedő/átlapolt hegesztés: transkovra veldado  
\*atomi hegesztés: atoma veldado

\*autogén hegesztés: aütogena veldado  
\*felrakó hegesztés: metalaldona veldado  
\*fémeelektrodos hegesztés: metalelektroda veldado  
\*hegesztési varrat: veldoŝnuro  
\*megszakított hegesztés: intermita veldado  
\*nagyfrekvenciás hegesztés: altfrekvenca veldado  
\*ömlesztő hegesztés: fanda veldado  
\*sajtoló hegesztés: prema veldado  
\*védőgáz hegesztés: intertgasa veldado  
| **hegesztő** *fn tech* veldisto  
| **hegesztőgép** veldmaŝino  
| **hegesztőhuzal** veldodrato  
| **hegesztőív** veldarko  
| **hegesztőpajzs** veldomasko  
| **hegesztőpálca** veldelektroda, veldovergo  
| **hegesztőpisztoly** veldoŝalmo  
| **hegesztőrobot** veldroboto  
| **hegesztőtranszformátor** arkveldilo, veldo-  
transformatoro  
| **hegszövet** növ kaluso  
| **hegy**<sup>1</sup> **1.** monto  
\*csúcsos hegy: pintmonto  
\*hegy a hegygel nem találkozik, de az ember az emberrel  
igen: *közm* ne venas mont' al monto, sed homo homon  
renkontas<sup>Z</sup>  
\*hegyeket mozgat: movi montojn  
\*hegyen túl lakó: transmontano  
\*hegy gerince: kresto de monto  
\*hegy lába: montobazo, montpiedo  
\*hegynek föl: almonte  
\*hegynek le: demonte  
\*hegy oldala: flanko de monto  
\*hegy teteje: supro de monto  
\*kopár hegy: kalva monto  
\*nyereg két hegyecsúcs között: selo inter du montopintoj  
\*vajúdtak a hegyek, és egeret szültek: monto gravediĝis,  
muso naskiĝis<sup>Z</sup>  
\*vetődéses hegy: horsto  
**2.** [nagy halom] amaso, monto  
\*hegyekben állt a szemét: da rubaĵoj staris montoj  
| **hegy**<sup>2</sup> **1.** pinto, [csőrszerű] beko, [szűrő] pikilo  
\*ceruza hegye: pinto de krajono  
\*éles hegyű: akrapinta  
\*orra hegye: pinto de lia nazo  
\*töltőtoll hegye: beko de fontoplumo  
\*lándzsa és nyíl hegye: pikilo de lanco kaj sago  
\*tű hegye: pinto de nadlo  
\*vaskerítés hegyei: pikiloj de ferbarilo  
**2.** *anat növ* apekso, kuspido  
\*köröm hegye: kuspido de ungo  
\*szív csúcsa: apekso de koro  
| **hegyecsúcs** montopinto  
| **hegyén-hátán** *ld.* egymás hegyén hátán  
\*egymás hegyén hátán: amase-kaose, dise-mise  
| **hegyen-völgyön** tra montoj kaj valoj  
| **hegyes**<sup>1</sup> mont/ar/a  
\*hegyes-völgyes: mont-vala  
\*hegyes vidék: montara regiono  
| **hegyes**<sup>2</sup> **1.** akrapinta, pika, beka, akra  
\*cipő hegyes vége: beka pinto de ŝuo  
\*hegyes ceruza: akrapinta krajono  
\*hegyes bot: pika stango

\*hegyes kupola: pinta kupolo  
**2. mat** [szög] akuta  
| **hegyesedik** *ntr* pintigi  
| **hegyesszög** akuta angulo  
| **hegyesszögű** akutangula  
| **hegyez** *tr* pintigi  
\*ceruzát hegyez: pintigi krajonon  
\*hegyezi a fülét: akriği/steçi la orelojn  
\*zabot hegyez: kalkuli muşojn<sup>Z</sup>, peli tagojn sen afero de mateno al vespero<sup>Z</sup>  
| **hegyfok** promontoro, terpinto  
| **hegygerinc** montokresto, montospino, firsto  
| **hegyhát** montodorso  
| **hegyi** monta, montara  
\*hegyi levegő: monta aero  
| **hegyibetegség** altituda/altmontara malsano  
| **hegyikristály** *ásv* rokokristalo, vitroida kvarco  
| **hegyközi** intermonta  
\*hegyközi falvak: intermontaj vilaĝoj  
| **hegykúp** montokupolo  
| **hegylakó** *fn* montano, montarano  
| **hegyláb** montopiedo  
| **hegylánc** montoĉeno  
\*hegylánc választja ketté a területet: montoĉeno dislimas la teritorion  
| **hegylejtő** montodeklivo  
| **hegymászás** montogrimpado, alpismo  
\*szenvedélye a hegymászás: li pasias pri montogrimpado  
| **hegymászó** *sp* montogripisto, [magas hegyvidéki] alpisto, [alkalmi] montogripanto  
\*hegymászó egyesület: alpisma klubo  
| **hegynév** *nyt* oronimo, montonomo  
| **hegynyereg** montoselo  
| **hegyoldal** montoflanko  
| **hegyomlás** terşoviĝo/terdeglito de monto, terlavango, montoderompiĝo  
| **hegyorom** montopinto  
| **hegyrajz** orografio  
| **hegysarkantyú** sprono de monto  
| **hegység** montaro  
\*gyűrődéses hegység: faltmontaro  
| **hegységképződés** orogenezo, montariĝo vö. epirogenezo  
\*variszkuszi hegységképződés: hercina orogenezo  
| **hegységrendszer** montarĉeno  
\*Amorikai Hegységrendszer: Amerika Montarĉeno  
\*Variszkuszi Hegységrendszer: Hercinia Montarĉeno  
| **hegyszoros** intermonto, interkrutejo, montpasejo, montogorĝo, montkolo  
| **hegytető** montosupro, montoverto  
| **hegytömb** masivo  
| **hegyvidék** montoregiono  
| **hegyvonulat** montoĉeno  
| **heherészik** *ntr* hihii  
| **hehezet** *nyt* aspiracio, [hehezetjel a görögben] spirito  
\*erős hehezet: kruda spirito  
\*gyenge hehezet: milda spirito  
| **hehezetes** *nyt* aspiracia  
\*hehezetesen ejt: elparoli kun aspiracio  
\*hehezetes mássalhangzó: aspiracia konsonanto  
| **Heilongjiang** *geo pol* Hejlongĝjango [CN]  
| **hej!** *isz* [bátorítás, buzdítás, vidámítás] hej!  
\*hej, előre a csúcsra!: hej, antaŭen sur la pinton!

\*hej hó, megjöttem!: he ho, mi alvenis!  
| **héj 1. biol** ŝelo, [szaru] plako, *gaszt* krusto, haŭto  
\*alma héja: ŝelo de pomo  
\*kenyér héja: krusto de pano  
\*kolbász héja: haŭto de kolbaso  
\*héjában főtt krumplice: enŝele kuiritaj terpomoj  
\*kagyló héja: plako de muslo  
\*mogyoró héja: ŝelo de ternukso  
\*szép csibe bújt ki a héjból: bela kokido elŝeliĝis  
\*tojás héja: ŝelo de ovo  
**2.** [huzat] teg/aj/o  
\*párna héja: tego de kuseno  
**3. ld.** tető  
| **héja 1. áll** akcipitro  
\*galambászhéja: ĝentila akcipitro  
\*parlagi héja: stepa circo  
\*rövidujjú héja: mallongkrura akcipitro  
**2. átv pol** falko  
\*a szenátus héjai háborút akarnak: la falkoj de la senato volas militon  
| **héjaköröm** *ld.* csüdfü  
| **héjazat** *ép hajó* ŝelo  
| **héjelektron** *fiz* orbita elektrono  
| **héjfedő** *áll* operkulo  
| **héjforma** *koh* ŝelformo, ŝelmuldilo  
| **Hejlungcsiang** *ld.* Heilongjiang  
| **héjprogram** *inf* ŝelo  
| **héjszerkezet** *ép fiz* ŝelstrukturo  
| **Hekabé** *mit* Hekubo  
| **hekás** amiĉjo  
| **Hekaté** *mit* Hekato  
| **hekatomba** *ld.* tömegáldozat, tömegmészárlás  
| **hekk** *ld.* tengeri csuka  
| **Hekla** *geo* Heklo  
| **hektár** *ld.* ár<sup>4</sup>  
| **hektikás** *orv* hektika, ftiza  
| **hekto-** hekto- [100x]  
| **hektográf** *knyv* hektografo  
| **hektografál** *tr* hektografi  
| **hektoliter** *ld.* liter  
| **hektométer** *ld.* méter  
| **Hektór** *mit* Hektoro  
| **Hélameus** *ld.* elámi  
| **Heléna** *ld.* Helené  
| **Helene** *ld.* Helené  
| **Helené** *mit* Heleno  
| **Helgoland** *geo* Helgolando  
| **helikoid** *ld.* csavarfelület  
| **Helikon 1. geo** *mit* Helikono  
**2. átv műv** Helikono  
| **helikónia** *ld.* hamisbanán  
| **helikopter** helikoptero  
\*helikopter rotorja: rotoro de helikoptero  
| **helikopterfedélzet** *hajó* helikopterferdeko  
| **helikopter-leszállóhely** alteriĝejo de helikoptero  
| **helikopterplatform** helikopterplatformo  
| **heliocentrikus** *csill* heliocentra, suncentra  
\*heliocentrikus világgép: heliocentra mondbildo  
| **Héliodórosz** *tört ir* Heliodoro  
| **heliográf 1. ld.** fénytávíró  
**2. ld.** napfényidőtartam-író  
| **heliográfia** *ld.* fénytávírás

**heliogravúra** *ld.* fénynyomatkészítés  
**heliométer** *csill* heliometro  
**Heliopolisz** *tört geo* Heliopolo  
**helioszféra** *csill* heliosfero  
**helioszkóp** *ld.* naptávcső  
**helioszkópia** *ld.* napmegfigyelés  
**heliosztát** *ld.* napállító  
**heliotrop**<sup>1</sup> *ld. növ* kunkor  
**heliotrop**<sup>2</sup> *ásv* heliotropo  
**heliotropizmus** *ld.* naptropizmus  
**hélium** *kém* helio [He]  
**helix** *ld.* fülkarima  
**Hellász** *tört geo* Helaso, Helenujo, Helenio  
**helleborus** *tört orv* heleboro [téboly elleni fű] *l.m.*  
 hunyor  
**hellén** **1.** *fn* heleno, antikva greko  
**2.** *mn* *tört* helena, antikvagreka  
 \*Athén hellén városállam volt: Ateno estis helena civito  
 \*hellén civilizáció: helena civilizacio, helenismo  
**hellenista** *nyt* helenisto  
**hellenisztika** *tört tud* helenistiko  
 \*hellenisztikus korszak: helenistiko  
**hellenizál** *tr* helenigi  
 \*hellenizált zsidó: helenigita hebreo  
**hellenizmus** **1.** *műv* *tört* helenismo  
**2.** *nyt* helenismo  
**heller** *tört* helero [német váltópénz]  
**Helléspontosz** *tört geo* Helesponto  
**helminthoma** *ld.* féreg okozta daganat  
**helminthophobia** *ld.* féregiszony  
**helmintológia** *ld.* féregtan  
**helmintológus** *orv* helmintologo  
**helmithiasis** *ld.* bélférgesség, féregbetegség  
**Héloise** *ir* Heloizo  
**helóta** *tört* heloto  
**helpdesk** *ld. inf* segélyvonal  
**Helsingör** *geo* Elsinoro  
**Helsinki** *geo* Helsinko  
 \*Helsinki záróokmány: *pol* Fina Akto de Helsinko  
**helvét** **1.** *fn* helveto  
**2.** *mn* helveta  
**Helvetia** *tört geo* Helvetujo, Helvetio  
**hely** **1.** loko, punkto  
 \*a könyv helye a polcon: loko de la libro sur la breto  
 \*a maga helyén: sialoke  
 \*egyes helyeken: kelkloke, kelk-ie, en kelkaj lokoj  
 \*egy helyben topog: tretadi samloke  
 \*e helyt: ĉi-loke  
 \*elmozdítja a helyéről: deloki  
 \*ezen a helyen: en ĉi tiu loko, ĉi-loke  
 \*fő helyen: en ĉefa loko, kaploke  
 \*helyben vagyunk: ni estas ĝustaloke  
 \*helyébe tesz: anstataŭigi ion per io, substitui ion al io  
 \*helyére teszi a dolgokat: reordigi la aferojn  
 \*helyet ad: cedi/translasi lokon  
 \*helyet foglal: preni lokon  
 \*jó helyen jár/keresgél: *átv* esti ĉe la ĝusta adreso  
 \*központi hely: centrejo, centra loko  
 \*mindent a helyén: ĉion ĝustaloke/ĝustatempe  
 \*ne adjunk helyet nemtelen törekvéseknek: oni ne cedu lokon al malnoblaj aspiroj  
 \*nem tud egy helyben megülni: li estas vera hidrargo<sup>Z</sup>

\*nem tud meglenni egy helyen: li estas flugema kiel vento<sup>Z</sup>  
 \*rossz helyen: misloke, en malbona loko  
 \*visszatesz a helyére: remeti en ĝian lokon, remeti sialoken, reloki  
**2.** [vmilyen célú hely] loko, ejo  
 \*bálványimádás helye: idolejo, idolkultejo  
 \*erődített hely: fortika loko  
 \*ez jó tűzrakó hely: ĉi tiu estas taŭga loko por fari fajron  
 \*fenntartott hely: rezervita loko  
 \*istentiszteleti hely: adorejo  
 \*lakott helyek: loĝataj lokoj  
 \*nyilvános hely: publika loko  
 \*rendeltetési hely: loko de destino, *közl* celloko  
 \*szent helyek: sanktaj lokoj  
**3.** *geo* loko, [tájék] regiono, [terep] tereno  
 \*a levelet helyben adták fel: la letero estas loke enpoŝtigita  
 \*hely és kelt feltüntetése nélkül: sen indiko de loko kaj dato  
 \*helyet meghatároz: lokalizi  
 \*homokos helyen haladt a kocsi: la aŭto pasis sur sabla tereno  
 \*sziklás hely: roka regiono  
**4.** [a térben] spaco, placo, *tech* pozicio  
 \*a kastély előtti hely alkalmas a bemutatóra: la placo antaŭ la kastelo taŭgas por la prezentado  
 \*a két pillér egymáshoz viszonyított helye: la reciproka pozicio de la du pilieroj  
 \*a szekrénynek már nem maradt hely: por la ŝranko ne plu restis spaco  
 \*hagyj egy kis helyet a sorok között: lasu iom da spaco inter la linioj  
 \*helyhez kötött: lokumita, *biol* endemia, *tech* nemovebla  
 \*kicsi itt a hely: ĉi tie estas malmulta spaco  
 \*nincs hely a katonai műveleteknek: mankas spaco por operacoj  
**5.** [rész] loko, parto  
 \*a Biblia megfelelő helyei: la konvenaj partoj/lokoj de la Biblio  
 \*a megfelelő helyen bejegyzem az ön nevét: en la responda loko mi registros vian nomon  
 \*az idézett helyen: en la loko citita  
 \*bibliai helyek: bibliaj versoj  
 \*két helyről idézek: mi citas el du lokoj  
 \*kitölti az üres helyeket: plenigi la blankojn [űrlapon]  
**6.** [állás] loko, posteno, pozicio  
 \*fontos helyet foglal el: okupi gravan pozicion  
 \*jó helyem van a vállalatnál: mi havas bonan postenon ĉe la entrepreno  
 \*megfelelő ember a megfelelő helyen: ĝusta homo en la ĝusta loko  
 \*ösztöndíjas hely: loko por stipendiulo  
**7.** [hatóság, hivatal] loko  
 \*illetékes helyen: en koncerna loko  
 \*megbízható helyről tudom: mi scias el fidinda loko  
**8.** [körülmény, állapot] loko, -ejo  
 \*elhagyatott hely: solejo  
 \*elszigetelt hely: izolejo  
 \*ha a helyében volnék: se mi estus lialoke  
 \*jó helyen keresgél: li estas ĉe la ĝusta adreso  
 \*kihalt hely: dezerta loko  
 \*kiindulási hely: deirloko, deira punkto

\*mindent a maga helyén és a maga idejében: çion  
 ĝustaloke kaj ĝustatempe  
 \*paradicsomi hely: paradizo, paradiza loko  
 \*pokoli hely: infero, infera loko  
 9. [sorrendiség] loko, pozicio, rango  
 \*a ló helyre futott be: la çevelo kuris en gajnolokon  
 \*első helyen végzett: li finis en la unua loko  
 | **helyár** biletprezo  
 | **helybeli** 1. *mn* /sam/loka, samvilaĝa, samurba  
 2. *mn* loka  
 \*helybeli szokások: lokaj kutimoj  
 3. *fn* /sam/lokano, samvilaĝano, samurbano  
 | **helybenhagy** 1. *tr* aprobi, konfirmi  
 2. *tr* [megver] trabati, draŝii, malkaresi, tani al iu la haŭton, *tréf* regali per batkukoj  
 \*alaposan helybenhagyták: li ricevis sufiĉan porcion da batoj  
 | **helycsere** lokŝanĝo  
 | **helyébe** anstataŭ  
 \*a beteg helyébe kiségitőt alkalmaztak: al la malsanulo oni substituis helpanton  
 \*a kolléga helyébe újat vettek fel: anstataŭ la kolego oni dungis novan  
 \*a rozzant oszlop helyébe újat tettek: oni substituis novan kolonon al la kaduka  
 | **helyenként** 1. kelkloke, ie kaj tie  
 2. laŭloke  
 \*helyenként más és más szokás: laŭloke aliaj kutimoj  
 | **helyénvaló** ĝusta, konvena, motivita, justa, sialoka  
 \*helyénvaló bírálat: justa kritiko  
 \*nem helyénvaló megjegyzés: misloka rimarko  
 | **helyérték** *mat* cifervaloro, pozicia valoro  
 | **helyes** 1. ĝusta, [igaz] prava, *ne* korekta  
 \*helyes, csináljuk úgy: prave, ni faru tiel  
 \*helyesebben szólva: pli bone dirite  
 \*helyesen ír: skribi /ortografie/ ĝuste  
 \*helyes!, ezt jól csináltad: *isz* brave! vi bone faris tion!  
 \*helyes válasz: ĝusta respondo  
 \*nagyon helyes!: tre ĝuste!  
 \*nyelvtanilag helyes: gramatike ĝusta, laŭgramatika  
 2. [alkalmas] taŭga, konvena  
 \*helyes intézkedések: taŭgaj disponoj  
 3. [csinos] beleta, linda, plaĉa, ĉarma  
 \*helyes arc: plaĉa vizaĝo  
 \*helyes kislány: ĉarma knabino  
 | **helyesbít** *tr* korekti, reĝustigi  
 \*helyesbítenem kell önt: mi devas korekti vin  
 | **helyesbítés** korekto, reĝustigo  
 | **helyesel** *x* aprobi, trovi ĝusta, prijesi, [nagyon] aplaŭdi, [üdvözöl] bonvenigi  
 \*a főnök helyeselte a tervezetet: la ĉefo aprobis la projekton  
 \*általában helyeselt: ĝenerale li jesis  
 \*lelkesen helyeselték a javaslatomat: ili aplaŭdis mian proponon  
 | **helyesírás** *nyt* ortografio  
 | **helyesírás-ellenőrző** *fn* *infl* literumilo  
 | **helyett** anstataŭ, vice al, por  
 \*az elesettek helyett újak jöttek: vice al la falintoj venis novaj  
 \*az elveszett ceruza helyett kapsz egy tollat: por la perdita krajono vi ricevos plumon

\*kávé helyett teát kapott: anstataŭ kafe/n/ li ricevis teon  
 \*panaszkodás helyett cselkedj: anstataŭ plendi, agu  
 | **helyettes** 1. *mn* anstataŭa, vic-, substitua  
 \*helyettes felügyelő: anstataŭa inspektoro  
 \*helyettes megoldások: antataŭaj solvoj  
 \*helyettes igazgató: vicdirektoro  
 \*helyettes [helyettesítő] tanár: anstataŭanta instruisto  
 2. *fn* anstataŭanto, vic-, substituito, adjunkto  
 \*a miniszter helyettese: anstataŭanto de la ministro, la vicministro  
 \*dékánhelyettes: vicdekano, adjunkto de dekano  
 \*főügyészhelyettes: substituito al ĉeprokuroro  
 \*helyettest állít: starigi anstataŭanton  
 | **helyettesít** 1. *tr* [helyette van] anstataŭi  
 \*kollégát helyettesít: anstataŭi kolegon  
 2. *tr* [helyébe tesz] anstataŭigi, substitui  
 \*a fémét műanyaggal helyettesíti: anstataŭigi la metalon per plasto  
 \*rúddal helyettesíti az eltört tengelyt: substitui stangon al la rompita akso  
 3. *tr* *mat* substitui  
 | **helyez** 1. *tr* meti, loki  
 \*a szobrot a talapzatra helyezték: oni lokis la statuton sur la soklon  
 \*helyezzük a beteget az ágyra: ni metu la malsanulon sur la liton  
 \*levéltárba helyez: meti en arĥivon  
 2. *tr* [munkakörbe] loki, postenigi  
 \*irodára helyezték: oni lokis ŝin en kontoron  
 \*más munkakörbe helyez: transpostenigi, postenigi aliloke  
 3. *tr* *átv* meti  
 \*a cselekményt az ókorba helyezte: li metis la agadon en la antikvecon  
 \*a haza üdvét a sajátja fölé helyezte: la prosperon de la patrujo li metis super la sian  
 \*a sört a bor fölé helyezi: li preferas bieron al vino  
 \*biztonságba helyez: meti en sekurecon, sekurigi  
 \*hivatalába helyez: enoficigi  
 \*karanténba helyez: meti en kvarantenon, kvarantenigi  
 \*letartóztatásba helyez: meti en arestejon  
 \*letétbe helyez: deponi  
 \*reményt helyez belé: meti esperon sur lin  
 \*szolgálatba helyez: meti en servon  
 | **helyezés** 1. *ld.* helyez  
 2. *sp* rango, klasado  
 \*a versenyen jó helyezést ért el: li atingis bonan rangon en la konkurso  
 \*helyezési sorrend: rangvico, vicordo  
 | **helyezett** *fn* *sp* rangulo, lokito  
 \*harmadik helyezett: triarangulo, trialokito  
 | **helyezkedik** 1. loki sin, preni/okupi lokon  
 \*kényelembe helyezkedik: fari al si oportune, aranĝi sin oportune, sidiĝi komforte  
 2. [fészkelődik] serĉi al si oportunan sidon  
 3. *sp* serĉi al si avantaĝan pozicion  
 4. *biz* *pej* ĉasi avancadon/promocion  
 | **helyfoglalás** rezervo de sidloko  
 | **helyhatározó** *nyt* lokadjekto  
 | **helyhatározószó** *nyt* lokadverbo, cirkonstanca komplemento de loko  
 \*irányt jelölő helyhatározószó: lokadverbo de direkto  
 | **helyhatóság** magistrato

| **helyhatósági** komunuma, municipa, loka  
\*helyhatósági választások: komunumaj/lokaj/municipaj elektoj  
| **helyhiány** manko de loko/spaco  
\*helyhiány miatt a kanapét nem tettük be a szobába: pro manko de spaco ni ne metis la kanapon en la ĉambro  
\*helyhiány miatt nem vették fel az egyetemre: pro manko de kandidataj lokoj oni ne akceptis lin en la universitato  
\*helyhiány miatt sokan nem látták az előadást: pro manko de sidlokoj multaj ne vidis la prezentadon  
| **helyi** **1. mn** loka, [itteni] ĉi-loka, [ottani] tiea  
\*helyi dolog/holmi: lokaĵo  
\*helyi érdekek: lokaj interesoj  
\*helyi érzéstelenítés: loka anestezo  
\*helyi jelleg: loka karakterizo/koloro  
\*helyi jellegzetesség: loka specialeco, *nyt* lokismo  
\*helyi közönség: loka publiko  
\*helyi szinten: loknivele  
\*helyi szokásjog: foruo  
\*helyi újdonságok: lokaj novaĵoj  
\*nem helyi: neloka, malloka  
**2. fn** lokano, lokulo, tieulo  
| **helyiérdekű** antaŭurba/regiona  
\*helyiérdekű vasút: antaŭurba/regiona fervojo  
| **helyiség** ejo, lokalo  
\*a helyiséget imateremként használják: la lokalo estas uzata kiel preĝoĉambro  
\*fűtött helyiség: hejtata lokalo, stovejo  
\*klimatizált helyiség: klimatizita lokalo  
\*konzultációs helyiség: konsultejo  
\*oktatási helyiség: instruĉambro, instruejo  
\*ügyeleti helyiség: deĵorejo  
| **helyjegy** *vsút* lokbileto  
\*helyjegyet vált: aĉeti/mendi lokbileton  
| **helyközi** **1. távk** interloka, interurba  
**2. közl** regiona, distanca, neloka  
\*helyközi járat: regiona veturo  
| **helyleírás** *geo* topografio  
| **helyleíró** *geo* topografo  
| **helyel-közzel** **1.** [helyenként] kelkloke, ie kaj tie, kelk-ie  
**2.** [időnként] de tempo al tempo, tempaltempe, fojon post fojo, de fojo al fojo, foje-foje, foj-foje, disfoje, jen kaj jen  
| **helymeghatározás** lokdifino, determino de pozicio, birado  
\*Globális Helymeghatározó Rendszer: Tutmonda Pozicitra/Loktrova Sistema  
\*rádiós helymeghatározás: radiobirado  
| **helymutató** *inf* tajpsigno, tajpmontrilo  
\*két mutató van, hely- és egérmutató: estas du montriloj, tajp- kaj musmontrilo  
| **helynév** loknomo, *tud* toponimo  
\*állati helynév: zootoponimo, besta loknomo  
\*emberi helynév: antrotoponimo, homa loknomo  
\*növényi helynév: fitotoponimo, planta loknomo  
| **helynévindex** *ld.* helynévmutató  
| **helynév kutatás** *nyt* toponimio  
| **helynévmutató** toponima indekso, indekso de loknomoj  
| **helynévtábla** loknoma ŝildo  
| **helynök** *kr* vikario  
\*általános helynök: ĝenerala vikario, ĉefvikario  
\*püspöki helynök: episkopa vikario  
| **helyőr** *ld.* helymutató

| **helyőrség** **1. kat** [egység] garnizono  
\*helyőrségben állomásozik/van: garnizoni  
**2. kat** [körlet] garnizonejo  
\*helyőrségi katona: garnizonano  
\*helyőrségi tartalék: depoto  
| **helyőrség-parancsnokság** garnizona komandejo  
| **helyrajz** *geo* topografio  
\*helyrajzi szám: katastra numero  
| **helyreáll** *ntr* restariĝi, refunkciigi, renormaligi  
\*a baleset után helyreállt a forgalom: post la akcidento la trafiko renormaliĝis  
\*a rend helyreállt: la ordo restariĝis  
\*helyreállt a kapcsolat a központtal: la kontakto restrariĝis kun la centro  
\*helyreállt az egészsége: lia sano restariĝis, li resaniĝis  
\*helyreállt az egyensúly: la ekvilibro restariĝis  
| **helyreállít** *tr* restarigi, renormaligi, refunkciigi, [restaurál] restaŭri, [újjáépít] rekonstrui, [kijavít] ripari  
\*eredeti szépségébe állítja vissza a festményt: restaŭri la pentraĵon en la originalan belecon  
\*helyreállítja a lebombázott templomot: rekonstrui la disbombitan preĝejon  
\*helyreállítja a régi rendet: restarigi la malnovan ordon  
\*helyreállítja a status quo-t: restarigi la antaŭstaton  
\*helyreállítják a diplomáciai kapcsolatokat: oni renormaligos la diplomatiajn kontaktojn  
| **helyrehoz** **1. tr** reĝustigi, korekti, ripari, rebonigi, reordigi  
\*helyrehozzák az utakat: oni riparos la vojojn  
\*hibát helyrehoz: rebonigi eraron  
\*viszonyt helyrehoz: reordigi interrilaton  
**2. tr** [jövatesz] ripari  
\*kárt helyrehoz: ripari damaĝon  
\*mulasztást helyrehoz: ripari preterlason/neglekton  
| **helyrehozhatatlan** nerebonigebla, neriparebla  
\*helyrehozhatatlan hiba: nerebonigebla eraro  
| **helyreigazít** *tr* reĝustigi  
\*közleményt helyreigazít: reĝustigi komunikon  
\*sapkáját helyreigazítja: reĝustigi sian ĉapon  
| **helyrerak** *ld.* helyretesz  
| **helyretesz** *tr* remeti, reloki  
\*ficamot helyre tesz: reartikigi, remeti artikon  
\*helyretették a kificamodott bokáját: oni relokis lian elartikigitan maleolon  
\*tedd helyre a játékaidat: remetu viajn ludilojn  
| **helyretétel** **1. ld.** helyretesz  
**2. orv** [szervé] taksiso  
| **helyreüt** **1. tr** [helyére üt] rebati, remeti per bato  
\*téglát helyére üt: rebati brikon  
**2. tr** *átv* ripari  
\*helyreütjük, amit elrontottunk: ni riparos nian fuŝon  
| **helység** /loĝ/loko, komunumo  
\*a következő helység Tata: la sekva loĝloko estas Tata  
| **helységnév** nomo de komunumo/loĝloko, *nyt* mikrotoponimo  
| **helyszín** loko, okazejo, scenejo  
\*a helyszínen: surloke, ĉeloke  
\*cselekmény helyszíne: loko de agado  
\*elkövetés helyszíne: loko/okazejo/perpetrejo de krimo, krimejo  
\*esemény helyszíne: loko de evento, eventejo  
\*konferencia helyszíne: loko de konferenco, konferencejo

\*külső helyszín: *film* eksterejo  
 \*rendezvény helyszíne: loko/okazejo de aranĝo  
 | **helyszíni** surloka, ĉeloka, [helyszínról] deloka  
 \*helyszíni adás: deloka elsendo  
 \*helyszíni ellenőrzés: ĉeloka kontrolado  
 \*helyszíni jegyzőkönyv: surloka protokolo  
 | **helyszűke** manko de loko  
 | **helytálló** ĝusta, prava  
 | **helyszínrajz** topografia desegno, [vázlat] topografia skizo  
 | **helytartó** [római] prokonsulo, [perzsa] satrapo, [nádor] palatino, [alkirály] viĉreĝo  
 \*helytartó tanács: palatina konsilio  
 \*Krisztus földi helytartója: vikario de Jesuo Kristo  
 | **helytelen 1.** neĝusta, erara, misa  
 \*helytelen dolog: malĝustaĵo, misaĵo  
 \*írd felül a helytelen szövegrészt: surkorektu la malĝustan tekstoparton  
 2. [nem szabályos] malregula, kontraŭregula  
 \*helytelen kifejezés: malregula esprimo  
 3. [neveletlen] misedukita, nedeca, nekonvena  
 \*helytelen viselkedés: nedeca konduto  
 \*neveletlen kölyke!: misedukita knabaĉo!  
 4. [nem célszerű] nekonvena, netaŭga  
 \*helytelen eljárás: nekonvena procedo  
 \*helytelen módszer: netaŭga metodo  
 | **helytelenít** *tr* malaprobi, opinii/konsideri neĝusta  
 | **helytelenkedik 1.** *ntr* miskonduti, koduti malĝuste  
 2. *ntr* [pajzánul] petolaĉi, sekspetoli  
 | **helytörténet** lokhistorio  
 \*a helytörténet a passziója: li pasias pri lokhistorio  
 | **helytörténeti** lokhistoria  
 \*helytörténeti kutatások: lokhistoriaj esploroj  
 \*helytörténeti múzeum: lokhistoria muzeo  
 | **helytülő** *biol* sesila, sida  
 | **helyváltoztatás** lokŝanĝo, alilokiĝo, movo  
 \*állandó helyváltoztatás: konstantaj lokŝanĝoj  
 \*a mozdony helyváltoztatása gőzzel történik: la movo de la lokomotivo okazas per vapore  
 | **helyvektor** *mat* radiusvektoro  
 | **helyzet 1.** [térbeli] pozicio  
 \*egyensúlyi helyzet: ekvilibra pozicio  
 \*fekvő helyzet: kuŝa pozicio, *orv* dekubito  
 \*függőleges helyzetben: en vertikala pozicio  
 \*helyzetet foglal el: poziciigi  
 \*szerv rendellenes helyzete: *orv* ektopio  
 \*változtatja a helyzetét: ŝanĝi sian pozicion  
 2. *geo* situo  
 \*Magyarország helyzete a Kárpát-medencében: la situo de Hungario en la Karpat-baseno  
 3. *átv* situacio, pozicio, eblo  
 \*a helyzetem nem enged meg ilyen költekezést: miaj ebloj ne permesas tian elspezadon  
 \*a helyzet kiéleződött: la situacio akriĝis  
 \*a helyzet kilátástalan: estas nek helpeble, nek konsileble  
 \*a helyzet magaslatára emelkedik: levi sin super la situacion  
 \*alkalmazkodik az új helyzethez: akomodigi al la nova situacio  
 \*az adott helyzetben: en la konkreta situacio  
 \*az ő társadalmi helyzetében: en lia socia pozicio  
 \*ez a nagy helyzet: *biz* jen tielas la aferoj

\*fonák helyzetben van: esti en paradoksa situacio  
 \*függő helyzetben van: esti en dependa situacio  
 \*hátrányos helyzetbe hoz: malavantaĝi, venigi en malavantaĝan situacion, handikapi  
 \*hátrányos helyzetű: malavantaĝita, handikapa  
 \*helyzetbe hoz: venigi en favoran situacion  
 \*helyzet van: *biz* la ŝuoj premas  
 \*időjárási helyzet: vetersituacio  
 \*jogi helyzet: statuso  
 \*kedvező helyzetben van: esti en favora situacio  
 \*kellemetlen helyzetbe hoz: meti/venigi en malagrablan situacion  
 \*kényes helyzetben van: troviĝi en delikata situacio  
 \*képzeld magad az én helyzetembe: metu vin en mian haŭton  
 \*kiindulási helyzet: elira pozicio  
 \*kilátástalan helyzet: senelira situacio, senlirejo  
 \*kiváltságos helyzetben van: esti en privilegia/prioritata pozicio  
 \*magas társadalmi helyzetű: altstata, socie alte situanta  
 \*megmenti a helyzetet: savi la situacion  
 \*nincs túl rózsás helyzetben: li ne kuŝas sur rozoj  
 \*nyugaton a helyzet változatlan: en okcidento nenio nova  
 \*politikai helyzet: politika situacio  
 \*reménytelen helyzetből kijut: eliri el malespera situacio  
 \*robbanékony helyzet: eksploda situacio  
 \*súlyosbítja a helyzetet: gravigi la situacion  
 \*szorult helyzetben van: esti en prema situacio  
 \*tarthatatlan helyzet: neeltenebla situacio  
 \*tusveszélyes helyzet: *sp* tuŝumdanĝera pozicio  
 \*ura a helyzetnek: mastri/regi la situacion  
 | **helyzetjelentés** situacia raporto  
 | **helyzetkép** situacia priskribo, bildo pri situacio  
 | **helyzetkomikum** gago, situacia komiko  
 | **helyzetlámpa** *jm* pozicia lampo  
 | **helyzetkapcsoló** *ld.* álláskapcsoló  
 | **helyzetvektor** pozicia vektoro  
 | **hem** *kém* hemo  
 | **hemagglutinín** *biol* hemagglutinino  
 | **hematin** *kém* hematino  
 | **hematit** *ásv* hematito, ruĝa fererco, ferika oksido  
 | **hemato-** *orv biol* hemato-  
 | **hematogén** *orv biol* hematogena  
 | **hematológia** *orv* hematologio  
 | **hematológus** *orv* hematologo  
 | **hematoterápia** *orv* hematoterapio  
 | **hematoxilin** *kém* hematoksilino  
 | **hemeralopia** *ld.* szürkületi vakság  
 | **hemi-** *tud* hemi- [fél]  
 | **hemianopia** *ld.* féloldali látótérkiesés  
 | **hemicellulóz** *ld.* fapolióz  
 | **hemicrania** *ld.* migrén  
 | **hemilytrum** *ld.* áll félfedő  
 | **hemimorfit** *ásv* hemimorfito, *ex* kalamino  
 | **hemín** *kém* hemino  
 | **hemiparazita** *ld.* félparazita  
 | **hemiplegia** *ld.* féloldali bénulás  
 | **hemisferium** *ld.* agyfélteke  
 | **hemistichion** *ld.* *ir* félsor  
 | **hemiszféra** *ld.* félgömb, félteke  
 | **hemoglobin** *ld.* vörös vérfesték  
 | **hemokultúra** *ld.* vértenyésztet



| **hemolizin** *biol kém* hemolizino  
| **hemolízis** *biol kém* hemolizo  
| **hempereg 1.** *ntr* ruliĝi  
**2.** *ntr* [lustán] kuŝpigri  
| **hemperget** *tr* ruladi  
| **hempergőzik** *ntr* /lud/ruliĝi  
| **hemzseg** *ntr* svarmi  
\*a város hemzseg a turistáktól: en la urbo svarmas turistoj  
\*hemzseg a szövegben az elgépelés: en la teksto svarmas mistajpoj  
| **Henan** *geo pol* Henano [CN]  
| **henceg** *ntr* fanfaroni, gaskoni, buŝheroi, glori sin  
\*henceg a hódításával: fanfaroni pri siaj konkeroj  
\*hencegő alak: fanfaronulo, fanfaronisto, buŝheroo, gaskono  
| **hendekagon** *ld.* tizenegyszög  
| **hendiadioin** *ir* hendiado  
\*”a tenger és hulláma” hendiadioin: „la maro kaj ĝia ondo” estas hendiado  
| **hendiadis** *ld.* hendiadioin  
| **hendiikep** *sp* handikapo, cedo, malavantaĝo  
| **hendiikeppel** *tr sp* handikapi, doni cedon, cedi avantaĝon  
| **henger 1.** cilindro  
\*egyenes henger: orta cilindro  
\*központi henger: *növ* steleo, centra cilindro  
**2.** *tech* cilindro, rulo  
\*crescendo-henger: [orgona] kresĉenda cilindro  
\*írógép hengere: rulo de tajpilo  
\*motor hengere: cilindro de motoro  
**3.** *agr* rultrabo  
**4.** *ld.* úthenger  
**5.** *ld.* festőhenger  
| **hengerblokk** cilindrobloko  
| **hengerel 1.** *tr* [simára] rulpremi  
**2.** [hengerek között] lamini, ruletendi, laminati  
\*acélt hengerel: lamini/ruletendi ŝtalon  
\*lemezt hengerel: rulpremi lamenon  
**3.** [festékkel] rulfarbi  
\*falat hengerel: rulfarbi muron  
**4.** *ntr átv* venki superece  
| **hengeres** cilindra, cilindroforma  
| **hengeresférgek** *áll* nematodoj, fadenvermoj  
| **hengerész** laministo, laminatisto  
| **hengerfal** parieto de cilindro  
| **hengerfej** kulaso, cilindrokapo  
| **hengerfejtömítés** kulasjuntaĵo, kulasgarnaĵo  
| **hengerfelület** *mat* cilindro, *ált* cilindrosurfaco  
| **hengergörgő** cilindra rulilo, rulbloko  
| **hengergyűrű** piŝtoringo  
| **hengerízület** pivotartiko  
| **hengerkerék** vinĉo, [függőleges] kapstano  
| **hengerkoordináta** cilindra koordinato  
| **hengerköpeny** cilindromantelo  
| **hengermű 1.** [hengesor] laminilaro, laminatilaro  
**2.** [gyár] laminejo, laminatejo  
| **hengernyomógép** cilindra presilo  
| **hengerolaj** piŝtolo  
| **hengerpár** cilindroparo  
| **hengerpárna** *tex* kolbaskuseno  
| **hengerrugó** cilindra risorto  
| **hengesor** laminilaro, laminatilaro  
| **hengerszék** laminilo, laminatilo

| **hengerúrtartalom** cilindra kapacito  
| **hengervetület** *mat* cilindra projekcio  
| **hengerzár** cilindroseruro  
| **henikoz-** *kém* henikoz-  
\*henikozán: henikozano  
\*henikozén: henikozeno  
\*henikozil: henikozilo  
\*henikozin: henikozino  
| **henna** [festék] hena  
| **hennacserje** *növ* lavsonio, henaarbusto  
| **henoteizmus** *vall* henoteismo [többistenhit egy főistennel]  
| **Henriett** Henrieto [utónév]  
| **Henrik** Henriko [utónév]  
\*VIII. Henrik Tudor volt: Henriko 8a estis Tudoro  
| **Henry fiz** [Joseph] Henro  
\*henry: henro [H] [induktivitás]  
| **hentereg 1.** *ntr* ruliĝadi, kuŝaci  
\*a disznók a pocsoljában henteregnek: la porkoj ruliĝadas en la koto  
\*részezen hengereg: kuŝaci ebria  
**2.** *ntr* kuŝi neuzata  
\*két villa is hentereg az udvaron: eĉ du forkegoj kuŝas neuzataj en la korto  
| **hentes** buĉisto, viandisto  
| **hentesáru** buĉvaro, viandovaro  
| **hentesbolt** viand/ovend/ejo  
| **henye** nenifarema, pigra, mallaborema, malagema, kuŝema  
| **henyél** *ntr* nenifaradi, pigri, ripozi sur lanugoj, *ritk* farnienti  
| **henyélés** nenifarado, pigrado, mallaboremo, *ritk* farniento  
\*a henyélés minden bűn szülőanyja: *közm* senlaboreco estas patrino de ĉiuj malvirtoj<sup>z</sup>  
| **hepar** *ld.* máj  
| **heparin** *biol kém* heparino  
\*a heparin alvadásgátló: heparino estas antikoagulenco  
| **hepatargia** *ld.* májelégtelenség  
| **hepatitis** *ld.* májgyulladás  
| **hepatoma** *ld.* májdaganat  
| **hepatomegalia** *ld.* májmegnagyobbodás  
| **hepatopaneas** *áll* hepatopankreato  
| **hepehupás** onda-kava  
| **Héphaisztosz** *mit* Hefesto  
| **hepta-** *kém* hepta-  
\*heptán: heptano  
\*heptén: hepteno  
\*heptil: heptilo  
\*heptin: heptino  
\*heptóz: heptozo  
| **heptaéder** *ld.* hétlap  
| **heptagon** *ld.* hétszög  
| **heptapeptid** *kém* heptapeptido  
| **Heptastadion** *ép tört* Heptastadio  
| **Heptastadium** *ld.* Heptastadion  
| **Héra** *mit* Hero  
\*a tehénszemű Héra: la bovinokula Hero  
| **Hérakleitosz** *fil* Heraklito  
| **Héraklész** *mit* Heraklo  
\*Héraklész Oita hegyén halt meg: Heraklo mortis sur la monto Ojto

\*Héraklész tizenkét munkája: dek du laboroj de Heraklo  
**| Heraklidák** *tört* Heraklidoj  
**| heraldika** *cím* heraldiko  
**| heraldikai** *cím* heraldika, blazona  
 \*heraldikai szabályok: blazonaj/heraldikaj reguloj  
**| heraldikus** *cím* heraldikisto, blazonisto  
**| herbárium** *ld.* növénygyűjtemény  
**| herbatea** tizano, kuracteo  
**| Herbert** Herberto [utónév]  
**| herbicid** *ld.* gyomirtószer  
**| herborizál** *ld.* fűvészkedik  
**| herceg** princo, duko  
 \*ifjú herceg: princido  
 \*Karnevál herceg: princo Karnavalo  
 \*kinevezett herceg: brevetita duko [nem örökölhető címmel]  
 \*királyi herceg: kronprinco, reĝa princo  
 \*pármai herceg: duko de Parmo  
 \*uralkodó herceg: reganta princo  
 \*vér szerinti herceg: sangoprinco, pursanga princo  
**| hercegérsek** ĉefepiskopo princo  
 hercegisasszony princidino  
**| hercegné** princedzino, dukedzino  
**| hercegnő** princino, dukino  
**| Hercegovina** *geo pol* Hercegovino  
**| hercegovinai** **1.** *fn* hercegovinano  
**2.** *mn* hercegovina  
**| hercegrímás** primaso princo  
**| hercegség** princujo, princlando, dukujo, duklando  
**| hercehurca** implikaĵoj-komplikaĵoj, ĉenoj da ĝenoj, burokrataj ĉikanoj  
 \*ez sok hercehurcával jár: tio kosta multajn implikaĵojn-komplikaĵojn, tio kuniras kun ĉenoj da ĝenoj  
**| hercinai** *geo* hercinia *l.m.* variszkuszi  
**| hercinít** *ásv* hercinito  
**| Herculaneum** *tört geo* Herkulano  
**| Hercules** *ld.* Herkules, Héraklész  
**| herdál** *tr* malŝapi, disipi, [bőkezűen osztogat] prodigi  
**| here**<sup>1</sup> *anat* orkido, testiko, *áll* spermujo, *biz* kojono, /ĉur/ovo  
 \*here eltávolítása: orkidektomio  
**| here**<sup>2</sup> **1.** [méh] virabelo  
**2.** *átv* parazito, nenifarulo, mallaboremulo  
**| here**<sup>3</sup> *növ* trifolio  
 \*apró here: etkapa trifolio  
 \*bérci here: sidkapa trifolio  
 \*bíbor here: inkarnato, sangoruĝa trifolio  
 \*cérnahere: fadena trifolio  
 \*csomós here: globkapa trifolio  
 \*egyvirágú/nagyhüvelyű here: birdpieda trifolio  
 \*eperhere: fraga trifolio  
 \*erdei/tekerős here: kurba trifolio  
 \*fehér/kúszó here: blanka trifolio  
 \*fonák here: inversflora trifolio  
 \*földbentermő here: subtera trifolio  
 \*gesztenyeszínű here: bruniganta trifolio  
 \*hegyi here: monta trifolio  
 \*herehurafű: kampa trifolio  
 \*kisebbik here: etkapa trifolio  
 \*korcs/svéd here: hibrida trifolio  
 \*mezei here: kuŝanta trifolio  
 \*pirosló here: purpura trifolio

\*sávós here: striita trifolio  
 \*sudár here: mallarĝfolia trifolio  
 \*szőrös here: malglata trifolio  
 \*terpedő here: humidema trifolio  
 \*torzsaszerű here: parkapa trifolio  
 \*vörös here: ruĝa trifolio  
 \*zörgő here: ora trifolio  
**| hereburok** *anat* vaginala tuniko de testiko  
**| herecsatorn** *anat* spermatubeto  
**| heregyulladás** *orv* orkidito, testikito  
**| herem** *vall* anatemo [felajánlás Istennek]  
**| herero** **1.** *fn* herero  
**2.** *mn nyt* herera [hz]  
**| heretartó** *fn gysz* suspensorio  
**| hereterápia** *orv* orkidoterapio  
**| heretumor** *orv* testiktumoro  
**| herevisszér-tágulat** *orv* skrotovariko  
**| herezacskó** *anat* skroto, testikujo, testiksako  
**| heréc** *ld.* vakkutya  
**| herél** *tr* kaŝtri  
 \*sertést herél: kaŝtri porkon  
**| herélőfogó** kaŝtrilo  
**| herélt** **1.** *mn* kaŝtrita  
 \*herélt énekes: kaŝtrita kantisto  
 \*herélt mén: kaŝtrita virĉevalo, eksstalono  
**2.** *fn* kaŝtrito, eŭnuko, [állat] eksvirbesto  
**| hergel** *tr* inciti, provoki  
**| héric** *növ* adonido [Adonis]  
 \*őszi héric: aŭtuna adonido  
 \*lángoló/lángszínű héric: flama adonido  
 \*nyári héric: somera adonido  
 \*tavaszi héric: printempa adonido  
**| heriditas** *ld. ex orv* heredeco, heredokontaĝo  
**| hering** haringo  
 \*heringalakúak: klupeoformaj  
 \*heringfélék: klupeedoj  
 \*fattyúhering: alozo  
 \*füstölt hering: kipro  
 \*sűrűn vannak, mint a heringek: ili estas tiel dense kiel rafanetoj en fasko<sup>2</sup>  
**| heringcépa** lamno  
**| heringkirály** *ld.* kakashal  
**| Herkules** **1.** *mit* Herkulo *l.m.* Héraklész  
 \*Herkules oszlopai: [Gibraltár] Herkulaj Kolonoj  
 \*herkulesi/hősies munka: herkula laboro  
**2.** *csill* Herkulo  
**| herma** **1.** *műv* Hermes-busto  
**2.** *műv* kaprelikvujo, busta relikvujo  
 \*Szent László hermája: busta relikvujo de Sankta Ladislao  
**| hermafrodita** **1.** *fn áll* hermafrodito, *növ* androgino  
**2.** *mn biol* hermafrodita, ambaŭseksa, androgina  
**| hermafroditaság** *áll* hermafroditeco, androgineco  
 \*álhermafroditaság: *orv* pseŭdohermafroditeco  
**| hermafroditizmus** *orv* hermafroditismo  
**| Herman** Hermano [utónév]  
**| Hermaphroditosz** *mit* Hermafrodito  
**| hermelin** **1.** ermeno [állat és prémje]  
**2.** *cím* ermeno  
**| hermeneutika** *ld.* értelmezéstan, /szentírás- /írásmagyarázat  
**| hermetik** **1.** [légmentesen zárt] hermet/ik/a, netralasa  
 \*hermetikus tömítés: hermeta garnaĵo

2. *átv* [nehezen hozzáférhető, titkos] hermetika  
 \*hermetikus költészet: hermetika poezio  
 | **Hermész** *mit* Hermes, *ne* Hermo  
 \*Hermész-fejes oszlop: *műv* hermo  
 \*Hermész Trismegisztosz: *tört* Hermes Trismegisto  
 | **Hermioné** *mit* Hermiono  
 | **Hermine** Hermino [utónév]  
 | **Hermite** *mat* [Charles] Hermito  
 \*Hermite-féle/hermitikus: hermita  
 \*hermitikus forma: hermita forma  
 \*hermitikus konjugált: hermita konjugájo  
 \*hermitikus mátrix: hermita matricio  
 \*hermitikus skalárszorzat: hermita skalara produto  
 \*hermitikus tér: hermita spaco  
 | **Hermon** *geo vall* Hermono  
 | **hermundur** *fn tört* hermunduro  
 | **hernia** *ld.* sérv  
 \*abdominális hernia: *ld.* hasfali sérv  
 \*hernia inguinalis: *ld.* lágyéksérv  
 \*strangulált hernia: *ld.* kizáródott sérv  
 | **hernyó** 1. *áll* raŭpo  
 \*a hernyó a lepke lárvája: raŭpo estas larvo de papilio  
 \*tengeri hernyó: afrodito  
 2. *átv* mizerulaço, vermo  
 3. *biz* [heroin] ĉevalo, horso  
 | **hernyócsavar** senkapa ŝraŭbo  
 | **hernyóselyem** natura silko  
 | **hernyótalp** *ld.* lánctalp  
 | **hernyózik** *tr agr* senraŭpigi  
 | **Héró** *ir* Hero  
 \*Héró és Leandrosz tragikus szerelme: tragika amo inter Hero kaj Leandro  
 | **heroida** *ld.* hőslevél  
 | **heroikus** *ld.* hősiesség  
 | **heroin** heroin, *biz* ĉevalo, horso  
 | **heroinárus** heroinvendisto, *biz* horsisto  
 | **heroindíler** *ld.* heroinárus  
 | **heroinfüggő** *fn* heroindependulo, heroinulo, *biz* horseculo  
 | **heroinfüggőség** *orv* heroinomanio, *biz* horsemo  
 | **heroizmus** *ld.* hősiesség  
 | **herold** *ld.* hírnök  
 | **Herosztratosz** *tört* Herostrato  
 \*Herosztratosz felgyújtotta Artemis templomát: Herostrato bruligis la templon de Artemiso  
 | **Heródes** *bibl tört* Herodo  
 \*Heródes Antipas: Herodo Antipas  
 \*Heródes-párti: herodano  
 \*Nagy Heródes: Herodo la Granda  
 | **heródiánus** *ld.* Heródes-párti  
 | **Heródiás** *tört bibl* Herodias/o/  
 | **Hérodotosz** *tört* Herodoto  
 | **hérosz** *mit* heroo  
 | **herpes** *ld.* sömör  
 \*herpes zoster: *ld.* övsömör  
 | **herpesz** *ld.* sömör  
 | **herpeszvírus** herpetviruso  
 | **Hertz** *fiz* [Heinrich] Herco  
 \*hertz: herco [Hz]  
 | **hervad** *ntr növ* *átv* is velki  
 \*hervad a tulipán: la tulipo velkas  
 \*hírneve nem hervad: lia famo ne velkas

\*szépsége hervad: ŝia beleco velkas  
 | **hervadás** 1. *velk/ad/o*  
 2. [növénybetegség] velkozo  
 | **hervatag** *velk/ant/a*  
 \*hervatag báj: velka ĉarmo  
 | **hervaszt** *tr* velkigi  
 | **Hesperia** *ir* Hesperio [Nyugat]  
 | **Hesperornis** *ősl* hesperornito  
 | **hess!** *isz* [kis állatoknál] huŝ!, [madaraknál] fr!, [általában állatokat] tju!  
 \*hess, madár!: fr, birdo!  
 \*hess, te kakas!: huŝ, vi koko!  
 | **hesseget** *tr* huŝi  
 | **Hessen** *geo pol* Hesujo, Hesio, Heslando [DE]  
 | **heseni** *fn* heso  
 | **Hésziodosz** *ir* Heziodo  
 | **Heszperidák** *mit* Hesperidinoj  
 | **het** *het* [héber ch betű]  
 | **Het** *bibl* Hêet  
 | **hét**<sup>1</sup> 1. *sep*  
 \*a hét főbűn: la sep mortmeritaj pekoj  
 \*a hét szentség: la sep sakramentoj  
 \*heten vannak, mint a gonoszok: ili estas sep kiel la ĉefpekoj  
 \*hetet-havat összehord: saltadi el unua al deka<sup>Z</sup>  
 2. *fn* sepo  
 3. *távk* sepen  
 | **hét**<sup>2</sup> *fn* semajno  
 \*a héten: ĉi-semajne  
 \*a hét végén: semajnfine  
 \*a húsvétot megelőző hét: oktavo de Pasko  
 \*a jövő héten: venontsemajne, sekvasemajne, venontan/sekvan semajnon, en la venonta/sekva semajno  
 \*a múlt héten: la lastan/pasintan semajnon, en la lasta/pasinta semajno, lastsemajne, pasintsemajne  
 \*hetek ünnepe: Pentekosto  
 \*hetente: ĉiusemajne  
 \*hét közben: dum la semajno, dumsemajne  
 \*hétről hétre: de semajno al semajno  
 \*két héten belül: en du semajnoj  
 \*két hétig beteg volt: du semajnojn li malsanis  
 \*két hét múlva: post du semajnoj  
 \*mához két hétre: du semajnojn post hodiaŭ  
 \*zenei hetek: muzikaj semajnoj  
 | **hétágú** sepbraka, sepbranĉa  
 \*hétágú gyertyatartó: sepbraka/sepbranĉa kandelabro  
 | **heted**<sup>1</sup> sepono  
 \*három heted: tri seponoj  
 | **hetedik** sepa  
 \*Isten megáldotta a hetedik napot: Dio benis la sepan tagon  
 | **hetedrész** sepono, sepona parto  
 | **hetéra** *tört* hetajro  
 | **heterociklikus** *kém* heterocikla, heteroatoma  
 | **heterociklus** *kém* heterociklo  
 | **heterodox** [eretnek] heterodoksa, malortodoksa  
 | **heterogamétikus** *biol* heterogameta  
 | **heterogén** *tud* heterogena  
 | **heteroglobulin** *biol kém* heteroglobino  
 | **heterokromozóma** *ld.* heteroszóma  
 | **heteroníma** *nyt* heteronimo [eltérő alakú, de azonos jelentésű szó]

| **heteronómia** *pol* heteronomio [külső hatalomnak vagy erkölcsi parancsnak való alávetettség]  
 | **heteropolimer** *kém* heteropolimero  
 | **heteroprotein** *biol kém* heteroproteino  
 | **heteroszóma** *biol* heterosomo, seksa kromosomo  
 | **heterotróf** *biol* heterotrofa  
 \*heterotróf szervezet: heterotrofa organismo  
 | **heterotrófia** *biol* heterotrofeco  
 | **heterozid** *kém* heterozido  
 | **heterozigóta** *biol* heterozigoto  
 | **hetes** **1.** [számjegy] sepo  
 \*húzd ki az utolsó hetest: forstreku la lastan sepon  
**2.** *isk /klas/*deĵoranto  
 | **hétezer** sep mil  
 | **hétfő** lundo  
 \*ezen a hétfőn: en ĉi tiu lundo, ĉi tiun lundon, ĉi-lunde  
 \*hétfőnként: ĉiun lundon, ĉiulunde  
 \*hétfő reggel: en lundo matene  
 \*hétfőtől csütörtökig bezáróan: de lundo ĝis ĵaŭdo inkluzive  
 \*minden második hétfőn: ĉiun duan lundon  
 | **heti** semajna, ĉiusemajna  
 \*heti bevásárlás: semajna aĉeto  
 | **hetijegy** *közl* semajnbileto  
 | **hetilap** semajngazeto  
 | **hetipiac** semajna bazaro  
 | **hetivásár** semajna foiro  
 | **hétközi** dumsemajna  
 | **hétköznap** labortago  
 | **hétköznap** **1.** labortaga, ĉiutaga  
 \*hétköznap ruha: ĉiutaga robo  
**2.** *átv* ordinara, kutima, ĉiutaga, averaĝa  
 \*hétköznap ember: averaĝulo, ordinarulo, ĉiutaga homo  
 | **hétköznapiság** ĉiutageco, ordinareco, banaleco  
 | **hétlap** *mat* sepedro  
 | **hetman** *tört* hetmano [lengyel hadvezér]  
 | **hétszáz** sepcnt  
 | **hétszög** *mat* seplatero, sepangulo  
 | **hettita** **1.** *fn bibl* ĉetido, *tört* hitito  
**2.** *mn nyt* *tört* hitita [hit]  
 | **hétvég** semajnfino  
 \*a hétvégét a Balatonnál tölti: li semajnfinas ĉe Balatono  
 | **hetven** sepdek  
 | **hetvenkedi** *ntr* fanfaroni, gaskoni, buŝheroi  
 | **hetyke** **1.** defie fiera, kokfiera, kokema, troaplomba, superema, gaskona  
**2.** ŝika, plaĉa  
 | **heurisztika** *tud fil* heŭristiko  
 | **heurisztikus** *tud fil* heŭristika  
 | **hév** **1.** [meleg] ardo, varmego  
 \*a nap heve: ardo de la suno  
**2.** [szenvedélyesség] ardo, fajro, vervo, pasio, febro, impeto, intenso, [vallási] fervoro  
 \*fiatalos hévvel: kun juneca ardo  
 \*ne olyan nagy hévvel!: ne tiel arde!, ne tiel impete!  
 | **HÉV** antaŭurba trajno  
 \*minden nap a HÉV-vel utazom: ĉiutage mi veturas per antaŭurba trajno  
 | **heveder** **1.** /fortika/ bendo, zono, [gurt]ni portbendo  
 \*hevederrel rögzít: fiksi per ligbendo  
 \*töltény hevedere: kartoĉujo, kartoĉbendo  
 \*nyereg hevedere: selzono, ventrozono

\*redőny hevedere: tirbendo de laŝutro  
**2.** *tech* [összekötő] splinto, liglato, [gerendán] almo  
 \*I-gerenda hevedere: almo de I-trabo  
 \*lánc hevedere: splinto de ĉeno  
 \*sínrögzítő heveder: relsplinto  
**3.** *ép* transversa arko  
 \*a főhajó hevederei: la transversaj arkoj de la ĉefnavo  
**4.** [szállítószalag] transporta bendo  
 | **heveny** *orv* akuta  
 \*heveny gyulladás: akuta inflamo  
 | **hevenyész** *tr* improvizí  
 \*hevenyészve: *pej* tuŝe-fuŝe  
 | **hever** **1.** *ntr* kuŝi, *pej* kuŝaĉi, kuŝi nenifare, kuŝpigri  
 \*egész nap csak hever: tuttage li nur kuŝaĉas  
**2.** *ntr* kuŝi neuzata  
 \*az áru raktáron hever: la varo kuŝas en magazeno  
 | **heverő** **1.** *mn* kuŝ/ant/a  
**2.** *fn* divano  
 | **hévér** *tech* kriko  
 | **heves** **1.** [forró] varmega, arda  
 \*hevesen süt a nap: la suno arde brilas  
**2.** [lobbanékony] arda, fajra, febra, impeta, impulsiĝema, pasia, verva  
 \*fiatalosan heves: junarda  
 \*heves természete van: li havas impulsiĝeman temperamenton  
 \*heves vérű: varmegsanga, bolsanga, ekscitiĝema  
**3.** [erős] akra, violenta  
 \*heves fájdalom: akra/eskvizita doloro  
 \*heves küzdelem: akra batalo  
 \*heves szél: impeta vento  
 | **heveskedik** *ntr* ekscesi, konduti senbride/malmodere, senbridumi, perdi la bridon, ardi  
 | **hevít** **1.** *tr* varmigi  
 \*vörösizzásig hevít: varmigi ĝis ruĝo, ardigi  
**2.** *tr* *átv* varmigi, entuziasmigi, pasiigi  
 \*egy érzés hevít: unu sento varmigas min  
 | **hévíz** termoakvo, kuracakvo  
 | **hevülékeny** flamiĝema, ekscitiĝema  
 | **hevület** ardo, pasio, ekscitiĝo, paroksismo  
 \*a lelkesedés hevületében: en la paroksismo de la entuziasmo  
 \*hevület kerítette hatalmába: ardo lin kaptis  
 | **hex/a/-** *kém* heks/a/-  
 | **hexadecimális** *mat inf* deksesuma  
 \*hexadecimális számrendszer: deksesuma sistemo  
 | **hexaéder** *ld.* hatlap  
 | **hexagon** *ld.* hatszög  
 | **hexaméter** *ir* heksametro  
 | **hexán** *kém* heksano  
 \*ciklohexán: cikloheksano  
 \*ciklohexanol: cikloheksanolo  
 \*ciklohexanon: cikloheksanono  
 \*hexándisav: adipata acido  
 | **hexasakk** heksaŝako  
 | **hexil** *kém* heksilo  
 | **hexin** *kém* heksino  
 | **hexitol** *kém* heksitolo  
 | **hexóz** *kém* heksozo  
 | **hézag** **1.** [rés] fendo, [szabálytalan] breĉo, [csatlakozási helyen] junto  
 \*ágyugolyó ütötte hézag: breĉo batita de kanonkuglo

\*csempék közötti hézag: junto inter kaheloi  
 \*egy kis hézagon át kell bedobni a pénzt: tra fendeto oni devas enjeti la moneron  
 \*hézagon át kiles: esplori tra fendo eksteren  
 2. [úr] interspaco, malplenaĵo, *knyv* lakuno  
 \*a szöveg hézagai akadályozzák a megértését: la lakunoj en la teksto malhelpas la komprenon  
 \*fogak közötti hézag: interspaco inter dentoj, *orv* diastemo  
 \*folyamatossági hézag: intermanko, kontinuurompo  
 \*hézag van a logikádban: estas intermanko en via logiko  
 \*sorok közötti hézag: interspaco de linioj  
 3. [hiány] manko  
 \*hézagok vannak a tudásodban: estas mankoj en via scio  
 \*na, mi a hézag?: nu, kio mankas al vi?  
 | **hézagmentes** senmanka, kontinua  
 | **hézagmérő** lamena kalibrilo  
 | **hézagol** *tr* junti  
 | **hézagos** fendhava, [hiányos] mankhava  
 | **hézagpótló** senmankiga, mankoforiga, mankokompensa  
 | **hézagtömítés** *tech* intergarnaĵo, interfermaĵo  
 | **Hezbollah** *pol* Hizbulaho  
 | **hezitál** *ld.* habozik  
 | **hi!** *isz* fu! [visszatartott nevetés]  
 | **hi-hat** *zene* [piede movata] cimbalparo  
 | **hiába** 1. vane, senrezulte, sensukcese  
 \*hiába csábítás: vane vi tentas min  
 \*hiába sírsz!: vane vi ploras!  
 2. [ok nélkül] superflue, senkiale, senmotive  
 \*nem akarlak hiába dolgoztatni: mi ne volas superflue laborigi vin  
 \*nem hiába fél: ne senkiale li timas  
 3. [tudomásul kell venni] kion fari  
 \*hiába, már nem gyerek: kion fari, li ne plu estas infano  
 | **hiáavaló** vana, senenca, senefika, senrezulta, sensukcesa  
 \*abbahagyja a hiáavaló keresgélést: ĉesigi la senrezultan serĉadon  
 \*hiáavaló beszéd: paroloj en la vento  
 \*hiáavaló dolog: vanaĵo, senencaĵo  
 \*hiáavaló igyekezet: vanaj klopodoj  
 | **hiáavalóság** vantaĵo, senencaĵo  
 \*hiáavalóságokon töri a fejét: cerbumi pri senencaĵoj  
 \*mindez haszontalanság és hiáavalóság: ĉio ĉi estas vantaĵo kaj vantaĵo  
 \*ne foglalkozz hiáavalóságokkal: ne okupiĝu pri vantaĵoj  
 | **hiacint** *ásv* jacinto  
 | **hiány** 1. manko, minuso, nesufiĉo, nehavo, malesto, neesto, seneco  
 \*bizonyítékok hiányában: manke de pruvoj  
 \*eszközök hiánya: seneco de rimedoj  
 \*folytonossági hiány: mankoloko, senkontinuaĵo  
 \*hiányt fedez: kovri deficiton  
 \*hiányt pótol: *átv* plenigi/ŝtopi breĉon, ŝtopi truon  
 2. *gazd* deficitó  
 \*államháztartási hiány: fiska/ŝtatbuĝeta deficitó  
 \*felszámolja a hiányt: likvidi la deficiton  
 \*költségvetési hiány: buĝeta deficitó  
 | **hiányállapot** *orv* karencó  
 | **hiánybetegség** karencó malsano, mankomalsano  
 | **hiánycikk** mankvaro, mankanta artiklo  
 | **hiányérzet** mankosento  
 | **hiányjegyzék** mankolisto

| **hiányjel** apostrofo  
 \*hiányjellel ír: apostrofi  
 \*nyitó és záró hiányjel: malferma kaj ferma apostrofoj  
 | **hiányjelentés** mankavizo, raporto pri deficitó  
 | **hiánylista** *ld.* hiányjegyzék  
 | **hiányol** senti la mankon de io/iu, *ntr* manki al io/iu  
 | **hiányos** 1. mankhava, nekompleta  
 \*hiányos ismeretek: mankhavaj konoj  
 \*hiányos kassza: mankhava kaso  
 \*hiányos lista: nekompleta listo  
 2. *gazd* deficitó  
 \*hiányos költségvetés: deficitó buĝeto  
 3. *nyt*: elipsa  
 \*hiányos mondat: elipsa frazo  
 | **hiányosság** nesufiĉo, manko, [folytonossági] breĉo, hiato  
 \*a táplálkozás hiányossága: nesufiĉo de la nutrado  
 \*a társadalmi érintkezés hiányosságai: hiatoj de la sociaj kontaktoj  
 \*tudásodban némi hiányosság mutatkozik: en via scio montriĝas kelkaj breĉoj  
 2. [tökéletlenség] manko, difekto  
 \*érdemei felülmúlják hiányosságait: liaj meritoj superpezas liajn difektojn  
 \*fordítás némi hiányossággal: traduko kun kelkaj mankoj  
 | **hiánytalan** senmanka, kompleta, plena [önmagában teljes] integra  
 \*hiánytalan összeg: integra sumo  
 | **hiányzás** mank/ad/o, foresto, malĉeesto  
 \*igazolatlan hiányzás: neatestita foresto  
 | **hiányzik** 1. *ntr* [nincs meg] manki  
 \*két gomb hiányzik: du butonoj mankas  
 \*még csak ez hiányzott!: [gúnyosan] jen kio mankis!  
 2. *ntr* [nincs jelen] foresti, malĉeesti  
 \*hiányzik az órától: malĉeesti la lecionon, foresti de la studhoró  
 \*két tanuló hiányzik: du lernantoj forestas  
 3. *ntr* [hiányérzet] senti la mankon  
 \*hiányzik neki a falusi levegő: li sentas la mankon de la vilaĝa aero  
 \*máris hiányzol nekem: jam nun mi sentas vian mankon  
 4. *tr* [szükség volna rá] bezoni, *ntr* necesi  
 \*hiányzik a szaktudásod: ni bezonus vian fakscion  
 \*nagyon hiányzik az eső: pluvo tre necesas  
 | **hiátus** 1. [hézag, űr] manko, mankloko, hiato, lakuno, breĉo  
 \*hiátus van az érvelésében: estas hiato en lia argumentado  
 \*itt egy hiátus van a szövegben: jen estas lakuno en la teksto  
 2. *nyt* hiato  
 3. *orv* hiato, lakuno  
 \*hiatus aorticus: aorta hiato  
 | **hiba** 1. [helytelenség] eraro, malĝustaĵo  
 \*belátom a hibámat: mi rekonas mian eraron  
 \*csak az nem követ el hibát, aki nem dolgozik: *közm* nur tiu ne eraras, kiu neniam ion faras<sup>Z</sup>  
 \*durva nyelvtani hiba: kruda gramatika eraro, kruda misgramatikaĵo, solecismo  
 \*gépelési hiba: mistajpo, tajperaro  
 \*helyesírási hiba: ortografia eraro  
 \*helyrehozhatatlan hiba: nerebonigebla/neriparebla eraro  
 \*hibába esik: fali en eraron

- \*hiba csúszott a számításba: širiĝis fadeno sur la bobeno<sup>Z</sup>, enŝteliĝis eraro en la kalkulon
- \*hibát eltussol: kovri/vuali eraron
- \*hibát helyrehoz: rebonigi/ripari eraron
- \*hibát hibára halmoz: fari erarojn post eraroj, amasigi/akumuli erarojn
- \*kitart a hibája mellett: obstini en sia eraro
- \*nyelvtani hiba: gramatika eraro, misgramatikaĵo
- \*ordító hiba: krianta eraro
- \*számítási hiba: kalkuleraro
- \*szintaktikai hiba: sintaksa eraro
- 2.** [mulasztás] preterlaso, fuŝo, kulpo
- \*az én hibámból: miakulpe
- 3.** [hiányosság] malperfektaĵo, miso, [testi] difekto, handikapajo
- \*kis testi hibája van: havi etan korpan mankon
- \*születési hiba: kunnaska difekto
- \*testi hiba: korpa difekto, kriplaĵo
- 4.** [lelki, erkölcsi] eraro, malvirto, mispaŝo, peko, kulpo
- \*elnézhető hiba: pardonebla/veniala eraro
- \*kis hiba: makuleto
- \*senki sincs hiba nélkül: homo senpeka neniam ekzistis<sup>Z</sup>
- 5.** *tech* difekto, perturbo, misfunkcio
- \*motor hibája: perturbo de motoro
- \*gyári hiba: fabrika difekto
- \*leképezési hiba: *fiz* aberacio
- \*működési hiba: funkcia perturbo, misfunkcio
- \*műszaki hiba: paneo, teknika perturbo
- \*szigetelési hiba: izoldifekto
- 6.** [közelítési] ekarto, [statisztikai] biaso
- \*abszolút hiba: absoluta ekarto
- \*rendszeres hiba: sistema ekarto
- \*valószínű hiba: probabla ekarto
- | **hibaáram** kurtcirkvita kurento
- | **hibacsi** hibaĉo [japán parázstüst]
- | **hibaelhárítás** senpaneigo, riparo, refunkciigo, forigo de perturbo
- | **hibaellenőrzés** kontrolo pri eraroj, reviziado
- | **hibaforrás** erarfonto
- | **hibahatár** *mat* ekarto, marĝeno de eraro
- \*hibahatáron belül: ene de ekarto
- | **hibajegyzék** *knyv* erarlisto, eratumo
- | **hibajelzés** erarsignalo
- | **hibakereső** *inf* erarserĉilo, sencimigilo
- | **hibakusa** *ld.* atomcsapás túlélője
- | **hibamentes** **1.** senerara, sendifekta, senpanea
- \*motor hibamentes működése: senpanea funkciado de motoro
- 2.** [statisztika] senbiaso
- | **hibapont** punponto
- | **hibás** **1.** kulpa
- \*ebben te vagy a hibás: pri tio kulpas vi
- 2.** erara, mis-, misa, malĝusta, fuŝa, falsa
- \*hibás feltételezés: erara supozo
- \*hibás következtetés: falsa konkludo
- \*hibás mérés: malĝusta mezurado
- 3.** [fizikailag] difekt/it/a, kripla, invalida
- \*hibás gyümölcs: difekta frukto
- \*hibás lába van: li havas kriplan kruron
- \*testi hibás: kripla, invalida, handikapita
- | **hibádzik** *ntr* misi, esti neĝusta
- \*valami hibádzik a számításban: io misas en la kalkulo
- \*valami hibádzik nála: mankas klapo en lia kapo<sup>Z</sup>, esti nesana en la kapo
- | **hibázik** **1.** *ntr* erari, misi, fari fuŝon
- 2.** *ld.* hiányzik
- | **hibáztat** *tr* kulpigi, [szemére vet] riproĉi, [elítél] kondamni
- | **hibbant** mismensa, sekmensa, kadukmensa, sencerba
- | **Hibernia** *tört ir* Hibernujo, Hibernio [Írország]
- | **hibiszkusz** *ld.* mályvacserje
- | **hibrid** **1.** *mn biol* hibrida, krucita
- 2.** *mn átv* hibrida
- \*hibrid autó: hibrida aŭto
- \*hibrid számítógép: hibrida komputilo
- 3.** *fn biol* hibrido, krucaĵo
- \*fajközi hibrid: interspecia hibrido
- | **hibridizál** *tr biol* hibridi
- | **híd** **1.** ponto
- \*állandó híd: konstanta ponto
- \*fedett híd: kovrita ponto
- \*felemelhető híd: liftoponto
- \*felnyitható híd: baskulponto
- \*ferdekábeles híd: stajponto
- \*függesztett híd: pendoponto
- \*hidat ver: konstrui ponton
- \*ideiglenes híd: provizora ponto
- \*kétszintű híd: dunivela ponto
- \*konzolos híd: kantilevra ponto
- \*közúti híd: ŝosea ponto, stratoponto
- \*lemegy híd: *sp* fari ponton, pontumi
- \*minden hidat feléget maga mögött: bruligi post si la pontojn
- \*mozgatható híd: moviĝponto
- \*parancsnoki híd: *hajó* ponto, komandejo
- \*rácsos híd: trusponto
- \*számárhátú híd: azendorsa ponto
- \*vasúti híd: fervejo ponto
- 2.** *anat* ponto
- 3.** [fogazat] dentoponto
- 4.** *kém* ponto
- \*sóhíd: salponto
- 5.** *vill* ponto [áramkör két pontja között]
- \*Schering-híd: ponto de Schering
- \*Wheatstone-híd: ponto de Wheatstone
- | **hidalgó** *tört* hidalgo
- | **hidasgyík** *áll* sfenodonto
- | **hidász** pontisto, pontokonstruisto
- | **híddaru** rulponto
- | **hideg** **1.** *mn* malvarma, frida, [fagyos] frosta, [jeges] glacia
- \*hideg szobában ül: sidi en malvarma ĉambro
- 2.** *mn tech* malvarma, frida
- \*hidegen kalapál: fridmarteli
- \*hideg tömítés: malvarma garnaĵo
- 3.** *átv* malvarma, frida, indiferenta, [nemileg] frigida
- \*hidegen hagyja a dolog: la afero lasas lin indiferenta
- \*hideg fogadtatás: malvarma akcepto
- \*hideg nő: frida virino
- \*hideg okoskodás: malvarma rezonado
- \*hideg szépség: malvarma beleco
- \*hideg színek: malvarmaj koloroj
- \*se nem hideg, se nem meleg: nek viando, nek fiŝo<sup>Z</sup>
- 4.** *fn* malvarmo, frido, [fagy] frosto

\*a hideg megrongálta a vízcsövet: la frosto difektis la akvotubon

\*a hideg rázza: skuiĝi/tremi de frosto

\*csikorgó hideg: grinca frosto

\*csípős hideg: pinĉa/pika malvarmo

\*csontig hatoló hideg: ĝisosta malvarmo

\*farkasordító hideg: siberia/ŝtonfenda frosto

\*foga van a hidegnek: la malvarmo mordas

\*hideget érez: senti malvarmon

\*hideg van itt: estas malvarme ĉi tie

\*metsző hideg: tranĉa malvarmo, penetra frosto

5. *fn* [hely] malvarmo, malvarma/frida loko

\*hidegre teszi a vacsorát: meti la vespermanĝon en malvarmon

6. *fn* [étel] malvarma manĝaĵo/plado, malvarmaĵo

7. *fn* *átv* frosto

\*hideg futkároz a hátán: frosto trakuras al li la dorson, senti froston en la dorso

\*kapott hideget, éppen úgy mint meleget: li ricevis kaj flaton kaj baton

\*rázza a hideg: tremi de febro

| **hidegágý** *agr* malvarma bedo

| **hidegedik** *ntr* malvarmiĝi

| **hidegfegyver** blanka armilo

| **hidegfénytükkör** interferiga spegulo

| **hidegfront** malvarma fronto

| **hidegfűrész** malvarmsegilo

| **hidegháború** malvarma milito

| **hideghengerlés** malvarma laminado

| **hidegkamra** fridkamero

| **hideglelés** febotremo

| **hidegsajtolás** malvarma/frida pregado

| **hidegség** 1. *átv* is malvarmecó

2. [időjárás] malvarmo, malvarma vetero

| **hidegszegecseles** frida nitado

| **hidegszik** *ntr* malvarmiĝi

| **hidegtál** malvarma plado

| **hidegterápia** fridoterapio, krioterapio

| **hidegvér** malvarma/frida sango, trankvilsango

\*elveszti a hidegvérét: perdi la aplombon

| **hidegvérű** 1. malvarmsanga, fridsanga, trankvilsanga, senpasia, nekonsternebla

\*hidegvérű gyilkos: malvarmsanga murdisto

2. *áll* malvarmsanga, pojkiloterma

\*a hüllők hidegvérű állatok: reptilioj estas pojkilotermaĵoj

| **hidegvéső** frida ĉizilo

| **hídfal** *ép* abutmento

| **hídfedélzet** *hajó* pontferdeko

| **hídfő** pontokapo

| **hídív** pontarko

| **hídkapcsolás** *vill* pontocirkvito

| **hídkorlát** pontobarilo, pontobalustrado

| **hídkötés** *kém* ponta ligo

| **hídmérleg** pesmaŝino

| **hídnyelv** *nyt* pontolingvo

| **hídőr**<sup>1</sup> pontogardisto

| **hídőr**<sup>2</sup> *növ* alismo

\*hídőrfélék: alismacoj

\*fülevelű hídőr: linifolia alismo

\*lánczásás hídőr: lancfolia alismo

\*úszó hídőr: linifolia alismo

\*vízi hídőr: plantagalismo, akvoplantago

| **hídpálya** /ponto/planko

| **hídpillér** /ponto/piliero, pontkolono

| **hidra** 1. *mit* hidro

2. *áll* hidro

\*hidraállatok: hidruloj

\*hidraszerűek: hidroidoj

\*közönséges hidra: vulgara hidro

\*nyeles hidra: fusta hidro

\*zöld hidra: verda hidro

| **hidrargillit** *ld.* gibbsit

| **hidráns** *ld.* tűzcsap

| **hidrát** *kém* hidrato

\*álhidrát: pseŭdohidrato

\*klorál-hidrát: klorala hidrato, kloralo

| **hidratál** *tr kém* hidrati

| **hidraulika** 1. *fiz* hidraŭlika

2. *tech* hidraŭl/ik/a meĥanismo/sistemo

| **hidraulikus** 1. *fn* hidraŭl/ik/isto

2. *mn* hidraŭl/ik/a, hidraŭ-

\*hidraulikus berendezés: hidraŭla ekipaĵo

\*hidraulikus ütés: akvobato

3. *mn* [vízre keményedő] hidraŭlika

\*hidraulikus cement: hidraŭlika cemento

| **hidrazin** *kém* hidrazino

| **hidrazon** *kém* hidrazono

| **hidrid** *kém* hidrido

\*nátrium-hidrid: natria hidrido

| **hidridez** *tr kém* hidridi

| **hidr/o/-** *tud* hidr/o/-

| **hidroaromás** *kém* hidroaromata

| **hidrocefália** *ld.* agykamratágulat, vízfejűség

| **hidrodinamika** *fiz* hidrodinamiko

| **hidroelektromos** hidroelektra

\*hidroelektromos energia: hidroelektró

| **hidrofil** 1. *kém ld.* nedvességtartó

2. *növ ld.* vízkedvelő, vízben élő

| **hidrofon** *ld.* víz alatti mikrofon

| **hidrofób** *ld.* nedvességtaszító, víztaszító

| **hidrofóbia** *ld.* víziszony

| **hidrogén** *kém* hidrogeno [H]

\*hidrogénaniont bevisz: hidridi

\*hidrogénnal vegyít: hidrogeni

\*nehéz hidrogén: peza hidrogeno, deŭterio

| **hidrogénautó** hidrogenaŭto

| **hidrogénbomba** hidrogenbombo, H-bombo

| **hidrogén-cianid** *kém* hidrogena cianido

| **hidrogenerátor** *vill* hidroelektra generatoro

| **hidrogénez** *tr kém* hidrogeni

| **hidrogén-karbonát** *kém* hidr/o/gen/karbonato

| **hidrogén-klorid** *kém* hidrogena klorido

| **hidrogénkötés** *kém* hidrogena ligo

| **hidrogén-peroxid** *kém* hidrogena peroksido

| **hidrogéntöltő állomás** hidrogenstacio

| **hidrogénvegyület** hidrogena kombinaĵo

| **hidrogeológia** *ld.* vízföldtan

| **hidrogeológus** *ld.* vízföldtanos

| **hidrográfia** *ld.* vízrajz

| **hidrográfus** *geo víz* hidrografo

| **hidrokinon** *kém* hidrokinono

| **hidrokortizon** *biol kém* kortizolo, hidrokortizono

| **hidrolizál** *tr kém* hidrolizi

| **hidrolízis** kém hidrolizo  
| **hidrológia** ld. víztan  
| **hidrológus** ld. vízügyi szakember, vízügyes  
| **hidromechanika** fiz hidromechaniko, hidromekaniko  
| **hidrométer** ld. víznyomásmérő, vízsebességmérő  
| **hidrometria** ld. vízméréstan  
| **hidrónium** kém hidronio  
| **hidroplán** rep hidroplano, akvoaviadilo, flugboato, amfibia aeroplano, hidroaeroplano  
| **hidroponia** ld. hidroponika  
| **hidroponika** agr hidrokulturo [tápoldatos növénytermesztés]  
| **hidroszféra** ld. vízőv  
| **hidroszol** kém hidrosolo  
| **hidrosztatika** ld. folyadékstatika  
| **hidrotechika** ld. vízműtan  
| **hidroterápia** orv hidroterapio, akvokuracado  
| **hidrotermális** geo hidroterma  
\*hidrotermális metamorfózis: hidroterma metamorfismo  
| **hidrotermikus** geo hidroterma  
\*hidrotermikus erőmű: hidroterma centralo  
\*hidrotermikus jelenség: hidrotermismo  
| **hidrotionsav** kém sulfida acido  
| **hidroxid** kém hidroksido  
| **hidroxi-fahéjsav** kumara acido  
| **hidroxigyök** kém hidroksio  
| **hidroxilgyök** kém hidroksilo  
| **hídvám** pontotakso  
| **hídverés** pontokonstruo  
| **hidzsáb** iszl hiĝabo [női viselet]  
| **hidzsra** iszl heĝiro [Mohamed menekülése Medinába]  
| **hiedelem** 1. miskredo, onikredo, kredaĵo, superstiĉo  
\*a hiedelem szerint az örökmozgó képes szüntelenül mozogni: onikrede ĉiammovilo kapablas senĉese moviĝadi  
\*babonás hiedelmek: superstiĉaj kredaĵoj  
2. [mítosz] mito  
| **hiéna** áll hieno  
| **hierarcha** vall hierarĥo, ĉefpastro l.m. főpap  
| **hierarchia** hierarĥio, hierarkio, gradaro l.m. rangsor  
\*egyházi hierarchia: eklezia hierarĥio  
\*katonai hierarchia: militista hierarĥio  
\*társadalmi hierarchia: socia hierarĥio  
| **hierarchiafokozat** hierarĥia grado  
| **hierarchizál** tr hierarĥiigi  
| **hieratikus** 1. vall hieratika l.m. papi  
2. nyt hieratika vö. demotika  
\*hieratikus írás: hieratika skribo  
\*hieratikus nyelv: hieratika lingvo  
3. átv [szertartásos, merev] hieratika  
| **hierodulosz** vall tört hierodulo [templomszolga]  
\*a hieroduloszok gyakran kultikus szeretőként szolgáltak: hieroduloj ofte servis kiel kultaj amorantoj  
| **hierogámia** vall tört hierogamio [kultikus szexuális egyesülés]  
| **hieroglifa** nyt hieroglifo  
| **Hieronimus** Hieronimo [utónév] l.m. Jeromos  
| **hierophantész** vall tört hierofanto [misztériumot vezető pap]  
| **hifa** növ hifo, tigeto  
\*aszkgén hifa: askujo, askofrukto  
| **hifi** 1. mn eltr altfidela  
\*hifi berendezés: altfidela ekipaĵo

2. fn ld. hifitorony  
| **hifitorony** altfidela muzikkomplekso, biz altfidelilo  
| **híg** 1. maldensa, [vizes] akveca  
\*híg kása: akveca kaĉo  
\*híg oldat: maldensa solvaĵo  
2. átv [felszínes] supraĵa, malprofunda  
| **higany** kém hidrargo [Hg]  
\*durranó higany: hidrarga fulminato  
| **higanyelektród** hidrarga elektrodo  
\*csepegő higanyelektród: gutanta hidrarga elektrodo  
| **higanyfulminát** hidrarga fulminato  
| **higanyfürdő** orv hidrargobano  
| **higanygőz** hidrarga vaporo  
| **higanygőzlámpa** hidrarg/ovapor/a lampo  
| **higany[II]-klorid** kém hidrarga biklorido, sublimaĵo, sublimato  
| **higanymérgezés** hidrargismo  
| **higanyoszlop** hidrarga kolono  
| **hígészű** mismensa, etmensa  
| **higgadt** kvieta, senpasia, sobra, klarjuĝa  
| **high-tech** 1. fn alta teĥnologio  
2. mn altteĥnologia  
| **higiénia** orv higieno  
\*a higiéniának megfelelő életmód: vivmaniero konforma al la higieno  
\*környezeti higiénia: medihigieno  
| **higiénikus** 1. mn higiena  
2. fn higienisto  
| **hígít** tr maldensigi, kém dilui, malkoncentri  
| **hígító** ld. hígítoszer  
| **hígítoszer** diluant/aĵ/o, diluenzo  
| **higrométer** ld. légnedvességmérő  
| **higrometria** ld. légnedvességmérés  
| **higroszkóp** ld. légnedvességjelző  
| **higtrágya** flusterko  
| **hígul** ntr maldensigi, kém diluigi, malkoncentrigi  
| **hi-hat** zene [piede movata] cimbalparo  
| **hihetetlen** nekrededbla  
| **hihető** krededbla, kredinda  
\*ez nem hangzik hihetően: tio ne sonas krededbla  
\*hihetőleg senki sem sérült meg: krededbla neniu vundiĝis  
\*hihető történet: kredinda historio  
| **hihetőség** krededbleco, kredindeco  
| **hihi!** hgut hihi! [halk nevetés]  
| **híja** manko  
\*az egyik tizenkilenc, a másik egy híján húsz: ambaŭ floroj de samaj valoroj<sup>2</sup> v. el sama tero devenas, saman sukon entenas<sup>2</sup> v. de sama koloro, de sama valoro<sup>2</sup> v. unu pasero alian valoras<sup>2</sup>  
\*egy csepp híja sincs: eĉ ero ne mankas en ĝi  
\*híján van a zsebpénznek: al li mankas poŝmono  
\*kellő indok híján: manke de sufiĉa kaŭzo  
\*kis híja lemaradtam a vonatról: ne multe mankis, ke mi malfruis la trajnon  
\*kis híja van hozzá: mankas nemulto al tio  
\*pénz híján nem utazunk: manke de mono ni ne veturos  
| **hikorifa** 1. növ karjo, hikorio  
\*olajbogyójú hikorifa: pekankarjo, pekanarbo  
2. [termés] karjonukso  
| **hikoridió** ld. hikorifa  
| **hikszosz** fn tört hiksoso  
| **Hilarius** Hilario [utónév]



| **Hilbert** *mat* [David] Hilberto  
 \*Hilbert-tér: hilberta spaco  
 | **Hilda** Hildo [utónév]  
 | **hiligajnon** **1.** *fn* hiligajnono  
**2.** *mn nyt* hiligajnona [hil]  
 | **Hillél** *vall* Hilelo  
 | **hillélista** *vall eo* hilelismano  
 | **hillélita** *vall* hilelano  
 | **hillélizmus** *vall eo* hilelismo  
 | **hilozoizmus** *fil* hilozoismo  
 | **hilum** **1.** *ld. anat* kapu, nyílás, bemélyedés  
**2.** *ld. növ* köldökfolt, magköldök  
 | **hilus** *ld.* hilum  
 | **hím** **1.** *biol* masklo, viro, virseksulo, *ne* ičo  
 \*gerlepár hímje: masklo de turta paro  
 \*őz hímje: virkapeolo  
**2.** *mn* maskla, vira, vir-, *ne* -ičo  
 \*hím egyed: maskla individuo  
 \*hím ivarsejt: maskla gameto  
 \*hím oroszlán: virleono  
**3.** *ld. növ* porzó  
**4.** *tex* punktobrodaĵo  
 | **Himachal Pradesh** *geo pol* Himaĉalo [IN]  
 | **Himalája** *geo* Himalajo  
 | **himation** *tört* himatio [hellén felső ruha]  
 | **himba** *tech* baskulo, [mérlegkar] vekto  
 \*szelep himbája: baskulo de valvo  
 | **himbál** *tr* balanci, svingi  
 | **himbakar** *vsút* balanciero  
 | **himbálózik** *ntr* balanciĝi, *hajó* tangi  
 \*ide-oda himbálózik: balanciĝi tien-reen  
 | **himbatengely** baskulakso  
 | **hímes** [hímzett] brodita, [tojás] pentrita, [tarka] florriĉa, kolorriĉa, [beszéd] mielflata, trompe flata  
 | **hímez** *tr* brodi  
 \*hímzett holmi: broditaĵo  
 \*hímzett minta: brodaĵo  
 \*tojást "hímez": pripentri ovojn  
 \*zsebkendőre monogramot hímez: brodi monogramon sur nazotuko  
 | **hímez-hámoz** *ntr* heziti-eviti  
 | **hímivarsejt** *áll* vira gameto, [ondósejt] spermatozoo, *növ* anterozoido, spermatio, [spóra] mikrosporo  
 | **hímivarú** *biol* virseksa, maskla  
 | **himlő** *orv* variolo, *áll* pokso  
 \*az oltás védetté tesz himlő ellen: vakcino imunigas kontraŭ variolo  
 \*enyhe himlő: varioloido  
 \*himlő elleni védőoltás: kontraŭvariola vakcinado  
 | **himlőfolt** *ld.* himlőhely  
 | **himlőhely** variolmarko, variolmakulo  
 | **himlőhelyes** variolmakula, variolmarkita  
 | **himlőoltás** kontraŭvariola vakcinado  
 | **himlőszerű** varioloida, variolsimila  
 | **himlővar** variolkrusto, variolcikatro  
 | **hímmetszet** *ir* vira cezuro  
 | **himnarium** *ld.* himnuszgyűjtemény  
 | **hímnem** **1.** *biol* virgenro, vira sekso  
**2.** *nyt* virgenro  
 | **hímnemű** **1.** *biol* maskla, virgenra, virseksa  
 \*a virágok hímnemű leveleit porzónak hívják: la virseksaj folioj de la floroj nomiĝas stamenoj

\*hímnemű egyed: masklo, viro, virseksulo  
**2.** *nyt* virgenra  
 \*hímnemű személyes névmás: virgenra persona pronomo  
 | **hímnikus** himna  
 \*hímnikus magasságokba emelkedett: li leviĝis ĝis himnaj altoj  
 | **hímnős** *biol* hermafrodita, androgina  
 \*hímnős állat: hermafrodita animalo  
 \*hímnős egyed: hermafrodito, androgino  
 \*hímnős virág: hermafrodita floro  
 | **hímnőség** *biol* hermafroditeco, androgineco  
 | **hímnusz** himno, laŭdkanto, [egyházi] kantiko  
 \*himuszt énekel: himni  
 \*hősi himnusz: laŭdkanto al/pri heroo  
 \*nemzeti himnusz: nacia himno  
 | **hímnuszgyűjtemény** himnaro  
 | **hímpor** *növ* poleno, florpolve  
 | **hímrim** *ir* vira rimo  
 \*a hímrímek hangsúlyos szótaggal végződnek: viraj rimoj finiĝas per akcentita silabo  
 | **hímtag** *anat* peniso, seksa membro  
 | **hímvarrás** brodaĵo  
 | **hímvesző** *anat* peniso, seksa membro, *mit pszi* faluso  
 \*hímvesző állandó merevedése: priapismo  
 \*hímvesző szivacsos teste: spongeca korpo de peniso  
 \*bőrvarrat a hímvessző alsó felszínén: penisa rafeo  
 | **hímveszőgyulladás** penisitio  
 | **hímvirág** *növ* virfloro  
 | **hímzés** **1.** brodado  
**2.** [díszítmény] brodaĵo  
 \*hímzés alapja: fundamentaĵo de brodaĵo  
 | **hímzésminta** brodaĵmodelo  
 | **hímzódob** brodotamburo  
 | **hímzőkeret** *ld.* hímozóra  
 | **hímzőnő** brodistino  
 | **hímzőráma** brodokadro  
 | **hímzővászon** kanvaso  
 | **hínár** **1.** akvoherbo *l.m.* átokhínár, csavarhínár, tócsagaz, tüskéhínár  
**2.** [békaszó] potamogeto  
**3.** *átv* implikaĵo  
 \*kimászik a hínárból: elturniĝi el la implikaĵo  
 | **hin** *bibl* hino [kb. 6 l]  
 | **hinajána** *bud* hinajano, Malgranda Vehiklo, teravado *vö.* mahajano  
 | **hindi** *mn nyt* india [hi]  
 \*a hindi nyelv: la india lingvo  
 | **hindu** **1.** *fn* *vall* hinduo  
**2.** *mn* *vall* hindua  
 \*hindu lelki vezető: guruo  
 \*hindu vallás: hinduismo  
 | **hinduizmus** **1.** *vall* hinduismo  
**2.** [társadalmi rendszer] hinduismo  
 | **Hindukus** *geo* Hinduĉo  
 | **Hindusztáni-alföld** *geo* Hindustano  
 | **hindusztáni** *mn nyt* hindustana  
 \*a hindusztáni nyelv: la hindustana lingvo  
 | **Hinnom** *bibl* Hinom/o/  
 \*Hinnom fiának völgye: valo de la filo de Hinom  
 | **hint** **1.** *tr* ŝuti  
 \*port hint: ŝuti polvon  
**2.** *tr* [folyadékot] aspergi, ŝprucigi

### 3. tr átv semi

\*békétlenséget hint: semi malpacon

\*csókot hint: jeti kisojn

| **hinta** balancilo, pendolo, [libikóka] baskulo

| **hantaló** lulĉevalo, balancĉevalo

| **hintapolitika** baskula politiko

| **hintapolitizálás** baskulludo

| **hintaszék** lulseĝo, balancoseĝo

| **hintázik** *ntr* pendoli, balanci sin, balanciĝi, [libikókán] baskuli

| **hintó** kaleŝo

\*befogja a lovakat a hintóba: jungi la ĉevalojn al la kaleŝo

\*hintóba száll: eniri kaleŝon, enkaleŝiĝi

\*hintóba ül: sidiĝi en kaleŝo, enkaleŝiĝi

\*kétülékes hintó: duonkaleŝo

\*négyes fogat húzta a hintót: ĉevala kvaro tiris la kaleŝon

| **hintóinas** kaleŝservanto

| **hintókészítő** kaleŝfaristo

| **hintókocsis** kaleŝisto

| **hintómúzeum** kaleŝmuzeo

| **hintópor** talko

| **Hiosz** *geo* Hio [sziget és város]

| **hiosziamin** *kém* hiskiamino

| **hioszcin** *biol kém* skopolamino

| **hipallagé** *ld.* szerkezetkeverés

| **hiper-** *tud* hiper- [a normálisnál nagyobb]

| **hiperaktív** *pszi* hiperaktiva

| **hiperbaton** *ld. ir* inverzió

| **hiperbola** **1.** *mat* hiperbolo

### 2. *ld. ir* nagyítás, túlzás

| **hiperbolikus** *mat* hiperbola

| **hiperboloid** *mat* hiperboloido

| **hiperboreó** *mit* hiperboreo [mítikus északi nép tagja]

| **hiperémia** *ld.* vérbőség, vértolulás

| **hiperesztézia** *ld.* túlérzékenység

| **hiperfinom** *fiz* hiperfajna

\*hiperfinom szerkezet: hiperfajna strukturo

| **hiperfunkció** *ld. orv* fokozott működés

| **hiperfüggvény** *mat* hiperfunkcio

| **hipergráf** *mat* plurgrafeo

| **hiperhivatkozás** *inf/hiper* ligo, ligilo

| **hiperimmunitás** *orv* hiperimuneco

| **hiperklorémia** *ld.* fokozott kloridtartalom

| **hiperközeg** *inf* hipermedio

| **hiperkritikus** *fiz* superkrita

| **hiperlink** *inf* hiperteksta ligo, /hiper/ligo

| **hipermarket** superbazaro

| **hipermédia** *inf* hipermedio

| **hiperon** *fiz* hiperono

| **hiperonima** *ld.* fölérendelt fogalom

| **hiperplázia** *ld.* szövetgyarapodás

| **hiperpurizmus** *nyt* superpurismo

| **hipersík** *mat* hiperebena

\*affin hipersík: afina hiperebena

\*lineáris hipersík: vektora hiperebena

| **hiperszelekció** *ld.* fokozott kiválasztás

| **hiperszenzitív** *ld. biol* túlérzékeny

| **hiperszöveg** *inf* hiperteksto

\*hiperszöveg kapcsolódása: hiperteksta ligilo

| **hipertenzió** *ld.* magas vérnyomás

| **hipertext** *ld.* hiperszöveg

| **hipertónia** *ld.* magasvérnyomás-betegség

| **hipertoniás** *ld. kém* nagyobb koncentrációjú, *orv* fokozott tónusú

| **hipertrófia** *ld.* túlburjánzás, túltengés

| **hipertrófiás** *ld.* túlburjánzó, túlfejtett

| **hipervitaminózis** *orv* hipervitaminozo

| **hip-hop** *zene* hiphopo

| **hipnoterápia** hipnototerapio

| **hipnotikus** hipnota

\*hipnotikus álom: hipnota dormo

\*hipnotikus jelenségek: hipnotismo

| **hipnotizál** *tr átv* is hipnotigi, hipnotizi

| **hipnotizmus** hipnotismo

| **hipnotizőr** hipnotizanto

| **hipnózis** hipnoto

\*hipnózisban van: hipnoti

| **hipó** *kém* blankiga likvo, hipoklorita akvo

| **hipo-** *tud* hipo- [szint alatti]

| **hipocentrum** *ld.* földrengéscsúcs

| **hipochonder** *ld.* képzelt beteg

| **hipochondria** *ld.* képzelt betegség

| **hipociklois** *mat* hipocikloido

\*kurtított hipociklois: mallongigita hipocikloido

\*nyújtott hipociklois: longigita hipocikloido

| **hipoderma** *ld.* bőr alatti kötőszövet, alhám

| **hipodór** *zene* subdora

| **hipoesztézia** *ld.* csökkent érzékenység

| **hipofizis** *ld.* agyalapi mirigy

| **hipofiziselégtelenség** *ld.* agyalapi mirigy csökkent működése

| **hipofizistúltengés** *ld.* agyalapi mirigy túltengése

| **hipofoszfát** *kém* hipofosfito

| **hipofunkció** *ld. orv* csökkent működés

| **hipojódosav** *kém* hipojodita acido

| **hipoklorémia** *ld.* alacsony kloridtartalom

| **hipoklorit** *kém* hipoklorito

| **hipokrita** hipokrita *l.m.* képmutató, álszent

| **hipokrizis** hipokriteco *l.m.* képmutatás, szemforgatás

| **hiponima** *ld.* alárendelt fogalom

| **hiponitrit** *kém* hiponitrito

| **hipoplázia** *ld.* satnya szövetfejlődés

| **hiposzelekció** *ld.* csökkent kiválasztás

| **hiposzenzitív** *ld.* csökkent érzékenységű

| **hiposztatikus** *biol* hipostata

\*hiposztatikus gén: hipostata geno

| **hiposztázis** **1.** *fil* hipostazo [tulajdonság önálló létezőként való felfogása]

**2.** *ld. vall* isteni személy

**3.** *orv* *ld.* vérsüllyedés

| **hipotalamusz** *anat* hipotalamo

| **hipotallusz** *növ* hipotalo

| **hipotaxis** *tud* subordigo

| **hipotenzió** *ld.* alacsony vérnyomás

| **hipotetikus** hipoteza

| **hipotézis** *tud fil* hipotezo

\*hipotézisként elfogad: hipotezi

| **hipotónia** *ld.* alacsonyvérnyomás-betegség

| **hipotóniás** *ld. orv* csökkent tónusú, *kém* kisebb koncentrációjú

| **hipotrochoid** *mat* hipotroĥoido

| **hipoxémia** *orv* hipoksemio

| **hipoxia** *orv* hipoksio

| **hipp-hopp** **1.** he-hop dancu-saltu!

**2.** [váratlanság] diris kaj foriris!<sup>Z</sup>, el la aero al la tero!

\*hipp-hopp, eltűnt: diris kaj foriris

\*hipp-hopp, itt termett: el la aero al la tero

| **hipparion** *ösl* hipariono

| **hippi** hipio, *pej* sovaĝulo

| **Hippiasz** Hipio

\*éliszi Hippiasz: *fil* Hipio el Elido

| **Hippó** *tört geo* Hipono

| **hippocampus** *ld. mit* tengeri ló, *anat* Ammon-szarv

| **hippodrom** *ld.* lóversenypálya

| **hippogriff** *ld.* szárnyas ló

| **Hippokratész** *orv* Hipokrato

\*hippokratészi ábrázat: hipokrata mieno [haldokló arca]

\*hippokratészi eskü: hipokrata juro

| **Hippokréné** *mit geo* Hipokreno

| **Hippolit** Hipolito [utónév]

| **Hippolüté** *mit* Hipolitino

| **Hippolütosz** *mit* Hipolito

| **Hippolytus** *ld.* Hippolütosz

| **Hippomeneia** *mit* Hipomeno

| **Hippomenes** *ld.* Hippomeneia

| **hippurát** *kém* hipurato

| **hippurgyök** *kém* hipuro

| **hippursav** *kém* hipurata acido

| **hippursavsó** *kém* hipurato

| **hipszokróm** *ld.* színemelő

| **hipszó mérer** *ld.* magasságmérő

| **hipszometria** *ld.* magasságmérés

| **hír 1.** [szerzett értesülés] famo, onidiro, [pletyka] babilo, klaĉo

\*a hírnek mindig hangos a szava: *közm* famo laŭte krias, ĉiuj ekscias<sup>Z</sup>

\*a hírt szájról-szájra adták: la famo transflugis el unu buŝo en alian<sup>Z</sup>

\*a rossz hír szárnyon jár: *közm* malbona famo kuras rapide<sup>Z</sup>

\*a rossz hír szárnyon száll, a jó alig kullog: *közm* bona famo sin trenas testude, malbona kuras rapide<sup>Z</sup>

\*az a hír járja: cirkulas/kuras la famo

\*hírbe hoz: misfamigi, kompromiti

\*hírből sem ismer vmit: eĉ laŭfame ne koni ion

\*híre megy: disfamiĝi, diskonigi

\*hitelt ad a hírnek: doni krediton al la famo

\*nem minden hírnek igaz a szava: *közm* famo kredon allogas, sed tre ofte mensogas<sup>Z</sup>

\*olyan hírek járnak, hogy: cirkulas onidiroj, ke

\*riasztó hírek: alarmantaj novaĵoj

\*se híre, se hamva: oni ne scias, ĉu li vivas aŭ mortis v. eĉ ŝpuron li ne postlasis

\*valótlan hír: misfamo

\*villámcsapásként érte a hír: la famo trafis lin kiel tondro

**2.** [küldött értesülés] sciigo, informo, notico, [közlemény] komunikaĵo

\*a legújabb hírek szerint: laŭ la plej novaj informoj

\*a nap hírei: noticoj/novaĵoj de la tago

\*hírt ad magáról: sciigi pri si, doni sciigon pri si

\*örvendetes hír: ĝoja sciigo

\*rendőri hírek: policaj komunikaĵoj

**3.** [újdonság] novaĵo

\*aktuális/friss hírek: aktualaj novaĵoj, aktualaĵoj

\*mi hír?: kio nova?

\*szakállas hír: malfreŝa/ŝima novaĵo

\*vegyes hírek: diversajoj [újságban]

\*vezető hír: ĉefa novaĵo

\*web-hírek: *inf* retnovaĵoj

**4.** [hírnév] famo, reputacio

\*hírbe hoz: misfamigi, kompromiti

\*hírt és dicsőséget szerez: akiri rolon kaj gloron

\*jó híru nőt kompromittál: kompromiti bonfaman virinon

\*kényes a jó hírére: li ĵaluzas pri sia bona famo

\*korhely hírében áll: li disfamas kiel diboĉulo

\*nemzetközi híru: internacie fama

\*növekedett a jó híre: lia reputacio plialtiĝis

\*országos híru: landfama

\*rossz hírbe hoz: misfamigi, diskreditigi, malbonfamigi, senkreditigi

\*rossz híret kelti bátyjának: li misfamigas/diskreditigas sian fraton

\*rossz híru: fifama, malbonfama, misfama

\*tudós hírében áll: esti konata/difama kiel scienculo, havi la famon de scienculo

| **hiragana** *nyt* hiraganao, ronda kanao [japán szótagírás]

| **híradás 1.** informado, sciigo

**2.** informo, sciigo

| **híradástechnika** telekomunika tekniko, teletekniko

\*híradástechniai rendszerek: telekomunikaj sistemoj

| **híradó 1.** *mn* telekomunika, transsenda, signal-

\*híradó berendezés: telekomunika ekipaĵo

**2.** *fn* ált kroniko, aktualaĵoj, [tv] telekroniko, teleĵurnalo, [film] kinokroniko, aktualaĵa filmo

| **híradós 1.** *fn* kat signalisto, transsendisto,

telekomunikisto

**2.** *fn* [rádió, tv] kronikisto, redaktisto de kroniko

**3.** *mn* kat signal-, transsenda, telekomunika

\*híradós tiszt: signalserva oficiro, telekomunika oficiro

\*híradós szolgálat: signalservo, telekomunika servo

\*híradós zászlóalj: signalserva/telekomunika bataliono

| **híradó szerkesztő** kronikisto, redaktisto de kroniko

| **Híram** *bibl* Ĥiram/o/

| **hírcsatorna** novaĵkanalo

| **hírcsoport** *inf* novaĵgrupo

| **hirdet 1.** *tr* anonci, /dis/konigi

\*eredményt hirdet: konigi la rezultojn

\*dobszóval hirdet: anonci per tamburado

\*ítéletet hirdet: konigi verdikton

\*közkegyelmet hirdet: anonci amnestion

\*pályázatot hirdet színház építésére: anonci konkurson pri konstruo de teatro

\*széltében-hosszában hirdet: diskonigi, konigi dise-larĝe

**2.** *tr* [reklámoz] reklami, popularigi

\*falragaszokon hirdet: afiŝi

\*hangversenyt hirdet: afiŝi koncerton

\*új fogkrémet hirdet a cég: la firmao popularigas novan dentopaston

\*újságokban hirdet: reklami en gazetoj

**3.** *tr* *vall* prediki, instrui

\*eretnek tanokat hirdet: prediki herezajn doktrinojn

\*hirdeti az evangéliumot: bonanonci, evangelizi

\*igét hirdet: prediki

**4.** *tr* [ünnepélyesen] proklami, deklari

\*háborút hirdet: proklami militon

\*hadiállapotot hirdet: deklari militan staton

**5.** *tr* [terjeszt] diskonigi, disvastigi, propagandi

\*hirdeti az eszperantó előnyeit: propagandi la avantaĵojn de Esperanto

\*újságok hirdették hőstetteit: ĵurnaloj diskonigis liajn heroaĵojn

**6. tr** [emlékeztet] memorigi, eternigi

\*műve hirdeti a nevét: lia verko memorigas lian nomon

\*szobor hirdeti a nagyságát: statuo eternigas lian grandecon

| **hirdetés** **1.** [cselekvés] anonc/ad/o, reklamado

\*az áru hirdetése nem sokat ért: la reklamado de la varo ne multe valoris

**2.** [eredmény] anonco, reklamo

\*a hirdetések gyakran túloznak: la reklamoj ofte troigas

\*házassági hirdetések: svatanoncoj

\*hirdetési díj: anonctarifó

\*hirdetési ipar: reklamindustrio

\*hirdetési iroda: reklamagentejo, afiŝagentejo

\*hirdetési szakember: reklamisto

\*hirdetést tett az újságba a fia eltűnéséről: li metis anoncon en la ĵurnalon pri la malapero de sia filo

| **hirdetmény** afiŝo, avizo, publikigo, *tört* kerigmo [ókori görögöknél]

\*hirdetmény állatvásárról: avizo pri brutfoiro

\*hirdetmény kijárási tilalomról: avizo pri elirmalpermeso

\*kiplakátolt hirdetmény: afiŝita avizo

\*választási hirdetmény: balota afiŝo

| **hirdető** **1. fn** anoncanto, diskoniganto, apostolo

\*az igazság hirdetője: apostolo de la vero

\*új eszmék hirdetője: anoncanto de novaj ideoj

**2. fn** [újságban] anoncanto, reklamanto

**3. fn ld.** hirdetőiroda

| **hirdetőiroda** reklamagentejo

| **hirdetőoszlop** afiŝkolono

| **hirdetőszalag** *inf* banderolo

\*weblapra hirdetőszalagot helyez el: banderoli retpaĝon

| **hirdetőtábla** **1.** afiŝtabulo, anonctabulo, avizotabulo

**2. inf** bultenejo

| **hirdetőtábla-rendszer** *inf* afiŝejo

| **hírték** informvaloró

| **híres** fama

\*Edison híres feltaláló volt: Edison estis fama inventisto

\*Eger borairól híres: Eger famas pri siaj vinoj

\*híres ember: famulo

\*híres lesz: famiĝi

\*híres-nevezetes: fame konata

\*híressé tesz: famigi

\*messze földön híres: diskonata, konata malproksime ĉirkaŭe

\*Párosz sziget fehér márványáról híres: la insulo Paroso famas pro sia blanka marmoró

| **híresség** **1.** fameco, /dis/konateco

**2.** [ember] famulo, eminentulo

| **híresztel** **1. tr** disfamigi, diskonigi, disdiri, disvastigi/kurigi la famon

**2. tr pej** misfamigi, disklaĉi

| **hírforrás** fonto de informo/*j/*, informanto

\*megbízható hírforrás: aŭtoritata fonto de informoj

| **hírhedt** fifama, misfama, malbonfama

| **hiri-motu** **1. fn** hiri-motuo

**2. mn nyt** hiri-motua [ho]

| **Hirkánia** *bibl geo* Hirkanio

| **Hirkanosz** *bibl* Hirkan/o/

| **hírközlés** **1.** informado, novaĵkomunikado, novaĵraportado, novaĵtransigo

**2. távk** telekomunikado

| **hírközlő** **1. mn** informa, *távk* komunik/ad/a

\*hírközlő csatorna: komunikada kanalo

\*hírközlő eszköz: komunikilo, komunikrimedo

\*hírközlő műhold: komunikada satelito

**2. fn** informanto, *távk* komunikisto

| **hírlap** gazeto, [napilap] ĵurnalo, taggazeto

| **hírlapírás** ĵurnalismo, [technikája] ĵurnalistiko

| **hírlapíró** ĵurnalisto, gazetisto

| **hírlaptár** gazetoteko

| **hírlapterjesztő** gazetdistribua

\*hírlapterjesztő vállalat: gazetdistribua kompanio

| **hírlevél** novaĵletero, informletero

| **hírlik** *ntr* aŭdiĝi, aŭdiĝas la famo, oni diras, kurás la famo

\*úgy hírlik: laŭ la famoj/onidiroj

| **hírmagazin** novaĵmagazino

| **hírmagyarázat** politika notico, komentario

| **hírmagyarázó** komentariisto

| **hírnév** famo, [név ismertsége] renomo, nomo,

[értékítélet] reputacio, [dicsőség] gloro

\*árt a hírnevének: damaĝi lian reputacion

\*hírneve megfakult: lia famo/nomo paliĝis

\*hírnevet és dicsőséget szerez: akiri rolon kaj gloron

\*hírnévre szomjazik: avidi famon

\*hírnévre tör: ĉasi famon

\*hírnévre tesz szert: akiri al si grandan famon

\*hírnévre vágyó ember: famemulo

\*jó hírnévnek örvend: ĝui bonan reputacion

\*kényes a hírnevére: esti ĵaluza pri sia reputacio

| **hírneves** fama, grandfama, fame konata, renoma

| **hírnök** heroldo, mesaĝisto, kuristo

\*a fecskék a tavasz hírnökei: hirundoj estas la heroldoj de la printempo

\*a hírnök túlkiabálta a tömeget: la heroldo superkriis la amason

\*hírnökök járták az országot, és hirdették a háborút: heroldoj rajdis tra la lando kaj anoncis la militon

| **hírolvasó** **1.** novaĵlegisto

**2. inf** [program] novaĵlegilo

| **Hirosima** *geo* Hiroŝimo

| **hírösszeállítás** revuo de novaĵoj

| **hírportál** *inf* novaĵretejo, novaĵportalo

| **hírserver** *inf* novaĵservilo

| **hírserverzés** sekreta servo

| **hírserverző** **1. fn** *kat* skolto

**2. fn** sekreta agenteo, [kém] spiono

| **hírszolgálat** novaĵservo

| **hírszolgálató** *fn inf* novaĵservilo

| **hirtelen** **1. hsz** subite, [durván] abrupte, [váratlanul]

neatendite, [gyorsan] fulme

\*hirtelen véget vet a játéknak: meti abrupتان finon al la ludo

**2. mn** subita, [durva] abrupta, [váratlan] neatendita

\*hirtelen ember: facilkolera/flamiĝema/ekbolema homo

\*hirtelen halál: subita morto

\*hirtelen keze van: li havas fulmobatan manon

\*hirtelen modorú: bruska

\*hirtelen ötletnek engedve: cedante al subita ideo

\*hirtelen ütközés: abrupta kolizio

\*hirtelen változások: subitaj ŝanĝoj

\*hirtelen vereség: abrupta malvenko

| **hirtelenében** *ld. hsz* hirtelen  
 \*hirtelenében azt se tudta, mit csináljon:  
 defiaata/nepreparita, li ne sciis, kion fari  
 | **hirtelenkedik** *ntr* trohasti, agi senpripense  
 | **hírtelevízió** informtelevido  
 | **hirudin** *kém* hirudino  
 | **hírügynökség** novajagentejo, informagentejo  
 | **hírverés** propagando, reklamo  
 | **hírvivő** kuristo, mesaĝisto, heroldo  
 | **hírzárlat** novajembargo  
 \*hírzárlatot rendel el: embargi novajojn  
 | **hírzutizmus** *ld.* rendellenes szőrösség  
 | **Hispaniola** *geo* Hispaniolo  
 | **hispanizmus** *nyt* hispanismo  
 | **história** **1.** *ld.* történelem  
**2.** *ld.* történetírás  
**3.** [eset, ügy] historio, miskazo, misafero  
 \*átkozott história: damnita miskazo  
 \*kényes história: tikla historio  
**4.** [mese, kitalált történet] historio, epizodo, rakonto  
 \*pikáns históriákkal szórakoztatta a társait: li amuzis siajn kunulojn per spicaj historioj  
 \*sikamlós história: pipra rakonto  
 | **históriás** **1.** *fn* menestrelo, poeto-kantisto  
**2.** *mn* menestrela  
 \*históriás ének: menestrela poemkanto  
 | **historizál** *tr* historiecigi, historiumi  
 | **historizmus** *ép* historiismo  
 | **histrío** *tört* histriono *l.m.* csepürágó, komédiás  
 | **hisz**<sup>1</sup> **1.** *tr* [vmit] kredi, [oktalanul] pretendi  
 \*aki hamar hiszen, hamar csalatkozik: *közm* kun konfido nenia rapidu<sup>2</sup>  
 \*azt hiszem, amit látok: mi kredas, kion mi vidas  
 \*azt hiszi magáról, hogy szellemes: li pretendas esti sprita  
 \*fél szavát se hidd: eĉ unu silabon ne kredu al li  
 \*hiszi az ufók létezését: li kredas la ekziston de nifoj  
 \*kötve hiszem: malfacile/apenaŭ mi kredas  
 \*valóban azt hiszed?: ĉu vi efektive kredas tion?  
**2.** *ntr* [vkinek] kredi, fidi  
 \*a helyedben nem hinnék neki: vialoke mi ne kredus/fidus al li  
 \*ki könnyen hisz, könnyen csalatkozik: *közm* fidanta al vorto atendas ĝis morto<sup>2</sup> v. ĉe plej granda fido memoru pri perfido<sup>2</sup> v. tro da konfido kondukas al perfido<sup>2</sup>  
 \*nem hisz a fülének: ne kredi al siaj oreloj<sup>2</sup>  
 \*nem hisz a szemének: ne kredi al siaj okuloj<sup>2</sup>  
 \*vakon hisz neki: blinde fidi lin  
**3.** *tr* [tekint, gondol] kredi, pensi, preni por io/iu  
 \*a postásnak hittelek: mi prenis vin por la poŝtisto  
 \*azt hiszed, hogy igazad van?: ĉu vi pensas, ke vi pravas?  
 \*okosnak hiszi magát: li kredas sin saĝa  
 \*talán azt hiszed, hogy?: ĉu vi eble imagas, ke?  
 \*te ezt igaznak hiszed?: ĉu vi kredas tion vera?  
**4.** *ntr* *vall* kredi  
 \*hisz Istenben: kredi je Dio  
 \*hisz a kísértetekben: kredi je fantomoj  
 \*hisz a lélek hallhatatlanságában: kredi je la senmorteco de la animo  
**5.** *tr* [reménykedik] kredi, fidi  
 \*hisz a saját erejében: fidi la propran forton  
 \*hiszek egy jobb jövőben: mi kredas pli bonan estontecon  
 | **hisz**<sup>2</sup> *zene* B diesa, B is

| **hisz**<sup>3</sup> *ld.* hiszen  
 | **hiszekegy** apostola kredkonfeso, Kredo  
 | **hiszékeny** kredema, facilkreda, [gyermekien] naiva  
 | **hiszen** **1.** [nyilvánvaló] ja  
 \*hiszen az orrod előtt van: ĝi ja troviĝas antaŭ via nazo  
 \*hiszen te is tudod: ja ankaŭ vi scias  
**2.** [megengedés] ja  
 \*hiszen tanul, bár nem eleget: li ja lernas, kvankam ne sufiĉe  
**3.** [érzelmi színezet] ja  
 \*hiszen ez az én testvérem!: li estas ja mia frato!  
 \*nem emlékszel? hiszen sokszor mondtam!: ĉu vi ne memoras, mi ja ofte diris tion!  
**4.** [óhaj] ho!  
 \*hiszen ha látnám!: ho, se mi povus lin vidi!  
 \*hiszen ha volna időm!: ho, se mi havus tempon!  
 | **hisztamin** *biol* *kém* histamino  
 | **hiszterézis** *fiz* histerezo  
 \*mágneses hiszterézis: magneta histerezo  
 | **hiszterézisgörbe** histereza ciklokurbo  
 | **hisztéria** *pszi* *orv* historio  
 | **hisztériás** *pszi* *orv* histeria  
 \*hisztériás beteg: histeriulo  
 \*hisztériás neurózis: histeria neŭrozo  
 \*hisztériás roham: histeria atako  
 | **hisztérika** *pszi* *orv* histeriulino  
 | **hisztérikus** *ld.* hisztériás  
 | **hiszterizál** *tr* *pszi* *orv* histeriigi  
 \*hiszterizált tömeg: histeriigita amaso  
 | **hisztidin** *biol* *kém* histidino  
 | **hisztizik** fari scenon, *ntr* kaprici  
 | **hisztogram** *mat* histogramo  
 | **hisztokémia** *ld.* szövetkémia  
 | **hisztológia** *ld.* szövettan  
 | **hisztológus** *ld.* szövettanos  
 | **hiszton** *biol* *kém* histono  
 | **hit**<sup>1</sup> **1.** kredo  
 \*a győzelemben vetett hit: kredo je la venko  
 \*az emberiségben vetett hit: kredo je la homaro  
 \*egy hiten vagyok veled: mi estas de la sama kredo kun vi  
 \*hit a végzetben: kredo je fatalo, fatalismo  
 \*hitem szerint: miafide  
 \*nem tudta megingatni a hitemet: li ne povis ŝanceli mian kredon  
 \*szilárd hitű: firmakreda  
 \*új hitet önt bele: rekuraĝigi  
**2.** [bizalom, remény] fido, espero  
 \*a jövőbe vetett hit: espero pri la estonteco  
 \*barátomba vetett hit: fido al mia amiko  
 \*hitem szerint minden jóra fordul: laŭ mia espero ĉio reboniĝos  
 \*Krisztusba vetett hit: fido al Kristo  
**3.** *vall* kredo, [vallás] religio, [felekezet] konfeso  
 \*a hit világosságában élnek: ili vivas en la lumo de la kredo  
 \*hitet cserél: apostati  
 \*Istenben való hit: kredo je Dio  
 \*keresztény hitre térít: konverti al kristanismo, kristanigi  
 \*kitér a hitéből: apostatiĝi, *átv* skandaliĝi  
 \*Krisztus-hit: Kristo-kredo, kristismo  
 \*más hitre tér: renegati

\*megtagadja a hitét: malkonfesi sian kredon, forlasi sian religion  
\*portestáns hítre tért át: li konvertiĝis al la protestanta konfesio  
\*vak hit: blinda kredon  
\*vallásos hit: religia kredon  
**4.** [eskü] ĵuro, ĵurligo  
\*hitét megszegi: rompi sian ĵuron  
\*hitét megtartja: teni sian ĵuron  
\*hitet tesz az új eszmék mellett: devontigi sin por la novaj ideoj, konfesi la novajn ideojn  
\*hitet tett a szabadság mellett: li ĵurligis sin por la libereco  
\*igaz hitemre mondom: ĵurante je ĉio sankta mi diras  
| **hit**<sup>2</sup> zene furorkanto, modkanto, ŝlagro  
| **hitbizomány** jog fideikomiso, majoritatbieno  
\*hitbizomány várományosa: heredonto de fideikomiso  
| **hitbizományos** jog fideikomisulo  
| **hitcikkely** vall dogmo, kredartikolo  
| **hiteget** tr regali per promesoj, promesi orajn montojn<sup>Z</sup>, misesperigi, kredigi  
\*csak hitegets: vi nur kredigas min  
\*jó állással hiteget: li misesperigas min pri bona dungo  
| **hitelhagyás** apostateco, renegateco  
| **hitehagyott** kr apostato, [mohemedánna lett] renegato, eo kabeo  
| **hitel** **1.** fido, fidindeco, kredito, kredindeco, kredon, [bizalom] konfido  
\*aki egyszer hazudni mer, többé hitelt nem érdemel: *közm* kiu mensogis per unu vorto, ne trovos kredon ĝis la morto<sup>Z</sup>  
\*elvesztette nálam a hitelét: li perdis ĉe mi la krediton  
\*hitelét rontja: diskreditigi/miskreditigi lin  
\*hitel van nála: havi ĉe li krediton kaj meriton<sup>Z</sup>  
\*hitelt ad a hírnek: doni krediton al la famo  
\*hitelt érdemlő: fidinda, kredinda  
\*megfosztja hitelétől: malkreditigi/senkreditigi lin  
**2.** *gazd* kredito  
\*a bank nagy összegű hitelt nyújt neki: la banko kreditas lin per granda sumo  
\*banki hitel: banka kredito  
\*biankó hitel: blanka kredito  
\*fogyasztási hitel: konsumo kredito/prunto  
\*hitelben vásárol: aĉeti kredite  
\*hitel van a takarékbanknál: li havas krediton ĉe la ŝparbanko  
\*hitelt befagyaszt: frostigi krediton  
\*hitelt nyújt vkinek: doni/prunti/konsenti krediton al iu, krediti iun  
\*hitelt törleszt: amortizi krediton  
\*hosszú lejáratú hitel: longperioda kredito  
\*középlejáratú hitel: mezlongperioda kredito  
\*leszámítolási hitel: diskontkredito  
\*rövid lejáratú hitel: mallongperioda kredito  
\*vállalatot hitelhez juttat egy banknál: kreditigi entreprenon ĉe banko  
**3.** [hitelesség] aŭtent/ik/eco  
\*kiadmány hitelél: garantie de la aŭtentikeco  
| **hiteladó** fn kreditoro, kreditanto  
| **hitelakció** kreditkampanjo  
| **hiteláruházás** kredittransigo, kreditcedo  
| **hitelbank** kreditbanko  
| **hitelbiztosítás** kreditasekuro  
| **hitelbiztosíték** garantiaĵo de kredito

| **hitelegyenleg** kreditsaldo  
| **hiteles** **1.** jog aŭtent/ik/a, legitimita, malfalsa, [hivatalos] oficiala, fidinda, [jóváhagyott] aprobita  
\*hiteles aláírás: aŭtenta subskribo  
\*hiteles fordítás: aŭtentika traduko  
\*hiteles kútfőből tudom: mi scias el fidinda fonto  
\*hiteles másolat: oficiala kopio  
\*hiteles végrendelet: legitimita testamento  
\*nem hiteles: *vall* apokrifa  
**2.** [szavahihető] fidinda, kredinda  
\*hiteles politikus: fidinda politikisto  
**3.** *műv* verfidela  
\*hiteles ábrázolás: verfidela bildigo  
**4.** *tört* oficiala  
\*hiteles hely: oficiala loko  
\*hiteles személy: oficiala persono  
| **hitelesít** **1.** tr jog aŭtent/ik/igi, legitimi  
\*másolatot hitelesít: legitimi kopion  
\*megállapodást kézjegyével hitelesít: aŭtentikigi kontrakton per sia parafo  
**2.** tr *tech* laŭnormigi  
\*mérőeszközt hitelesít: laŭnormigi mezurilon  
**3.** tr *sp* aprobi, konfirmi  
\*eredményt hitelesít: aprobi rezulton  
\*futott időt hitelesít: konfirmi kurtempon  
| **hitelesítés** ld. hitelesít  
hitelesítés: *inf* aŭtentkontrolo  
| **hiteleszköz** kreditrimedo  
| **hitelez** tr *gazd* krediti  
\*a bank nagy összegeket hitelezett a cégnek: la banko kreditis la firmaon per grandaj sumoj  
| **hitelezett** ld. hitelfelvevő  
| **hitelező** **1.** fn kreditoro, kreditdonanto, ŝuldato  
\*hitelező ország: kreditorlando  
\*makacs hitelezők: tenacaj kreditoroj  
| **hitelfedezet** garantiaĵo de kredito  
| **hitelfelvevő** fn kreditprenanto, ŝuldanto  
| **hitelgarancia** ld. hitelfedezet  
| **hitelinfláció** kreditinflacio  
| **hiteljegyék** kreditnoto  
| **hitelkártya** kreditkarto  
| **hitelképesség** kreditindeco, kreditkapablo  
| **hitelkérelem** peto pri kredito  
\*visszautasítja a hitelkérelmét: rifuzi krediton al li  
| **hitellevél** akreditivo, kreditletero, dokumenta kredito  
\*visszavonhatatlan hitellevél: nenuligebla akreditivo  
| **hitelmegvonás** kreditrifuzo  
| **hitelminősítő** fn taksisto de kreditindeco  
| **hitelpiac** kreditmerkato  
| **hitelrontás** **1.** *gazd* senkreditigo, miskreditigo  
**2.** *átv* misfamigo, senkreditigo, miskreditigo  
| **hitelszámla** kreditkonto  
\*összeget a hitelszámlájára ír: enskribi sumon en lian krediton  
| **hitelszavatosság** delkredero  
| **hitelszövetkezet** kreditkooperativo, kooperativa kreditbanko  
| **hiteltelen** nefidinda, nekredinda, senkredita, *műv* neverfidela  
\*hiteltelenné tesz: malkreditigi, senkreditigi  
| **hitelv** dogmo, religia tezo

| **hitelvesztés** perdo de fidindeco, senfidindiĝo, miskreditiĝo  
 | **hites** **1.** *jog* oficiala, ĵurinta  
 \*hites fordító: ĵurinta/oficiala tradukisto  
 \*hites könyvvizsgáló: ĵurinta revizoro  
**2.** [törvényes] laŭleĝa, legitima  
 \*hites férj: laŭleĝa edzo  
 | **hitetlen** **1.** *mn* nekredema, nefidema, dubema  
 \*hitetlen Tamás: nekredema Tomaso  
**2.** *mn* *vall* senkreda, nekreda, ateista  
**3.** *fn* *vall* nekredanto, miskredanto, *iszl* kafiro  
 | **hitetlenkedik** *ntr* esti nekredema  
 | **hitetlenség** **1.** nekredemo, nefidemo  
**2.** *vall* manko de kredo, senkredeco  
 | **hitfelekezet** *ld.* felekezet  
 | **hithirdetés** misio, evangelizado  
 | **hithű** **1.** ortodoksa, kredofidela, kredotena, fidela al sia konfesio  
 \*nem hithű: heterodoksa  
**2.** *átv* ortodoksa, ideofidela, ideologi-fidela  
 \*hithű kommunisták: ortodoksaj komunistoj  
 | **hitigazság** kredovero  
 | **hitközség** paroĥo, religia komunumo  
 | **Hitler** *tört* [Adolf] Hitlero  
 \*Hitler az emberiség alja volt: Hitler estis la skorio de la homaro  
 | **hitlerista** hitlerano  
 | **hitlerizmus** hitlerismo  
 \*a hitlerizmus generációkat fertőzött meg ideológiájával: hitlerismo infektis generaciojn per sia ideologio  
 | **hitlevél** **1.** *tört jog* [kötelezvény] ĵurpromeso, ĵurobligacio  
**2.** [menlevél] pasletero  
**3.** *tört jog* reĝa ĉarto, ĵurpromeso pri konstituco  
 | **hitoktatás** kateĥizado, instruado de religio  
 | **hitoktató** kateĥisto, katekisto, kateĥizisto, katekizisto, instruisto de religio  
 | **hitrege** mito  
 | **hitsorsos** samreligiano, samkonfesiano  
 | **hitszegés** perfido, fidelrompo, malfideleco, malfideliĝo, [esküszegés] ĵurrompo  
 | **hitszegő** perfida, fidelrompa, malfidela, [esküszegő] ĵurrompa  
 | **hitzónok** predikanto, predikisto, evangliisto  
 \*vándor hitszónok: migranta predikisto  
 | **hitzónoklat** prediko  
 | **hittan** **1.** [hitigazságok] doktrino  
**2.** [tanítás] kateĥizo, katekizo  
 \*hittant tanít: kateĥizi  
 | **hittankönyv** kateĥismo, katekismo  
 | **hittanóra** leciono de kateĥismo/katekismo  
 | **hittanos** *fn* lernanto de kateĥismo/katekismo, instruato pri religio  
 | **hittantanár** instruisto de religio *l.m.* hitoktató  
 | **hittantanítás** kateĥizo, instruado de religio  
 | **hittanuló** kateĥumeno, katekumeno  
 \*hittanulói rend: kateĥumena ordino  
 | **hitértés** misiado, evangelizado, religia propagando  
 | **hitértítő** misiisto, evangeliisto, religia propagantisto  
 | **hittestvér** *fn* samkredano, samreligiano, samkonfesiano, samekleziano  
 | **hittheus** *ld.* hettita

| **hittitok** mistero  
 | **hittudomány** teologio  
 \*hittudományi főiskola: teologia altlernejo  
 | **hittudós** teologo  
 | **hitújonc** *kr* kateĥumeno, katekumeno  
 | **hitvallás** **1.** *vall* kredkonfeso, simbolo, [felekezet] konfesio  
 \*Atanáz-féle hitvallás: atanazia simbolo  
 \*ágostai hitvallás: aŭgsburga kredkonfeso  
 \*ágostai hitvallású hívek: fideluloj de la aŭgsburga konfesio  
 \*apostoli hitvallás: apostola kredkonfeso, Simbolo de la Apostoloj  
 \*niceai hitvallás: Simbolo de Niceo  
**2.** *átv* kredo  
 \*költői hitvallás: poezia kredo, metapoemo  
 \*politikai és művészi hitvallása: lia politika kaj arta kredo  
 | **hitvalló** konfesanto  
 \*Hitvalló Eduárd: Eduardo la Konfesanto  
 | **hitvány** **1.** [minőség] mizera, aĉa, senvalora, miskvalita, malbonkvalita  
 \*hitvány kacat: aĉa fatraso  
**2.** [fejletlen] atrofio, miskreska, subevoluinta  
 \*hitvány malac: miskreska porkido  
**3.** [erkölcsileg] mizera, malnobla, malgrandioza, *ritk* [gyáva is] kovarda  
 \*ez hitvány hazugság: tio estas malnobla mensogo  
 \*hitvány dolog gyermeket verni: bati infanon estas kovarde  
 \*hitvány gazember: mizera fripono  
 | **hitvédelemtan** *kr* apologetiko  
 | **hitvédő** *kr* apologetikisto  
 | **hitves** edzino, kunsortulino  
 | **hitvita** religia polemiko  
 | **hiú** **1.** vanta, frivola, malmodesta, memfiera  
 \*hiú a külsejére: li vantas pri sia eksteraĵo  
 \*hiú nő: vanta virino  
 \*hiú természet: vantamo, vantemo  
**2.** [hiábavaló] vana  
 \*hiú igyekezet: vana klopodo  
 \*hiú remény: vana espero  
 | **hiúság** **1.** vanteco, vantamo, vantemo, [dolog] vantaĵo, frivoleco  
 \*hiúságok hiúsága: vantaĵo de vantaĵoj  
 \*legyezi a hiúságát: tikli lian vantemon  
**2.** [hiábavalóság] vaneco, [dolog] vanaĵo  
 | **hiúz** *áll* linko  
 | **hív** **1.** *tr* voki, alvoki, venigi, [vendégnek] inviti  
 \*a trónra hívja: inviti sur la tronon  
 \*bálba hívja: inviti al balo  
 \*fütytel hívja a kutyáját: li vokas sian hundon per fajfo  
 \*harcba hív: alvoki al batalo  
 \*hívass orvost: venigu kuraciston  
 \*magához hív: voki al si  
 \*maga köré hívott mindenkit: li vokis ĉiujn ĉirkaŭ sin  
 \*segítséget hív: voki helpanton  
 \*segítségül hív: alvoki helpe, helpvoki  
 \*sok vendéget hívtunk: ni invitis multajn gastojn  
**2.** *tr* *átv* voki, inviti  
 \*a nap sétára hív: la suno invitas al promeno  
 \*életre hív: veki al vivo, establi, fondi, realigi, doni vivon al io  
 \*hív a kötelesség: devo min vokas/urĝas

## 2. *tr* *távk* voki

- \*ezen a számon hívj: voku min per ĉi tiu numero
- \*hívó és hívott fél: vokanto kaj vokato
- \*mobilon tudsz hívni: vi povos voki min poŝtelefono
- \*rádióon hív: voki per radioaparato, voki radie
- \*telefonon hív: voki telefone, telefoni

## 3. *tr* [nevez] nomi

- \*Jánosnak hívnak: oni nomas min Johano

## 4. *tr* [kártyát] meti, ludi

- \*adut hív: meti atuton, atuti
- \*ászt hívott: li ludis ason
- \*lapot hív: meti karton

| **hív**<sup>2</sup> 1. *mn* [hú] fidela

## 2. *fn* [tané, vallásé] adepto, -ano, -isto, -ulo

- \*a fejlődésemélet híve: evoluisto
- \*a felvilágosodás híve: klerismano
- \*a görög-keleti egyház híve: ortodoksulo
- \*a volapük kezdetben sok hívet szerzett magának: volapuko akiris komence multajn adeptojn
- \*az elkülönülés híve: *pol* apartigisto
- \*az eszperantó híve: esperantano
- \*Luther híve: adepto de Lutero, luterano

## 3. *fn* *vall* fidelulo, kredanto

## 4. *fn* *átv* amiko, porulo, partiano

- \*a nyelvi demokrácia hívei: poruloj de la lingva demokratio
- \*az őszinteség híve vagyok: mi estas amiko de la sincereco
- \*nem vagyok a félmegoldások híve: mi ne estas amiko de duonsolvoj
- \*nem vagyok az ön híve: mi ne estas via partiano

| **HIV-fertőzés** HIV-infekto

| **HIV-fertőzött** *fn* HIV-infektito

| **HIV-negatív** HIV-negativa

| **HIV-pozitív** HIV-pozitiva

| **hivalkodik** 1. *ntr* esti vanta, vanti, paradi, dandi, pavi, plaĉigi sin

## 2. *ntr* [kérkedik] fanfaroni, glori sin, *ritk* ostenti

| **hívás** 1. voko

- \*hívásra vár: atendi vokon

## 2. [telefonhívás] telefona voko

## 3. [felszólítás] /al/voko, [kihívás] defio

- \*eleget tesz a király hívásának: plenumi/laŭfari la alvokon de la reĝo

- \*párbajra hívás: defio al duelo

## 4. [életre hívás] kreo, fondo, realigo, efektivigo

## 5. [kártyában] meto

## 7. *for* rivelo

| **hívat** 1. *tr* venigi, alvokigi, peti veni, sendi por iu

- \*orvost hívat: venigi kuraciston

## 2. *tr* [neveztet] nomigi

- \*doktornak hívatja magát: li nomigas sin doktoro

| **hivatal** 1. oficejo, [hatóság] buroo, [ügynökség] agentejo

- \*köztársasági elnöki hivatal: prezidenta/respublikestra oficejo

- \*miniszterelnöki hivatal: ĉefministra oficejo

- \*Nemzetközi Súly- és Mértékügyi Hivatal: Buroo Internacia de Pezoj kaj Mezuroj

- \*önkormányzati hivatalok: lokregistaraj/municipaj instancoj

- \*statisztikai hivatal: statistika oficejo

- \*Szent Hivatal: *kr* Sankta Ofico [inkvizíció]

- \*úrkutatósi hivatal: spacagentejo

## 2. [tiszttség] ofico, funkcio, posteno

- \*beiktatja hivatalába: enoficigi, enpostenigi, [ünnepélyesen] investi
- \*elfoglalja hivatalát: enoficigi, enpostenigi, okupi sian oficon
- \*hivatalában követ: sukcedi
- \*hivatalba protezsál: protekti al ofico
- \*hivatalától megfoszt: senoficigi
- \*hivatalában eljár: procedi en sia ofico, procedi laŭofice
- \*hivatalából elbocsát: eloficigi, eksoficigi, foreksigi
- \*hivatalban van: ofici, plenumi oficon
- \*hivatalból eljár: procedi pro ofico
- \*hivatalból foglalkozik vele: li okupiĝas pri ĝi laŭofice
- \*hivatalból kirendelt ügyvéd: oficiale delegita advokato
- \*hivatalból üldözendő cselekmény: laŭleĝe persekutenda ago
- \*hivatali idő: oficerperiodo
- \*hivatal nem csál: *közm* regna kaso, bona ĉaso<sup>Z</sup>
- \*hivatalt visel: havi/plenumi oficon
- \*nincs hivatal baj nélkül: *közm* granda ofico – grandaj zorgoj<sup>Z</sup>

| **hivatalfőnök** oficestro, ofica ĉefo

| **hivatali** ofica

- \*hivatali dolgozók: ofica personaro

- \*hivatali egyenruha: ofica uniformo

- \*hivatali eskü: ofica ĵuro

- \*hivatali fokozat: /ofic/grado

- \*hivatali főnök: oficestro, oficejestro

- \*hivatali gépezet: aparato, ofica mekanismo

- \*hivatali helyiség: oficejo

- \*hivatali kötelességek: oficaj devoj

- \*hivatali nyelv: kancelaria lingvo

- \*hivatali ranglétra: ofica gradaro/rangŝtuparo

- \*hivatali visszaélés: ofica misuzo

| **hivatalnok** oficisto

- \*állami hivatalnok: ŝtatoficisto, burokrato

- \*kancelláriai hivatalnok: kancelariano, kancelariulo

- \*magas rangú hivatalnok: altranga/supera oficisto

| **hivatalnoki** oficista, burokrata

- \*hivatalnoki kar: oficistaro, burokrataro

- \*hivatalnoki pálya: oficista/burokrata kariero

- \*hivatalnoki rendszer: burokratismo

- \*hivatalnoki szellem: burokratemo, burokratismo

| **hivatalos** 1. [hivatallal kapcsolatos] oficiale, ofica

- \*hivatalos teendők: oficialaj farendoj

- \*hivatalos személy: oficiale persono, oficialulo

- \*hivatalos út: oficiovojaĝo, oficiale vojaĝo

## 2. [hivatalból eredő] oficiale

- \*félhivatalos jóváhagyás: duonoficiale aprobo

- \*hivatalosan jóváhagy: aprobi oficiale, oficialigi

- \*hivatalosan közöl: komuniki oficiale

- \*hivatalos árfolyam: oficiale kurzo

- \*hivatalos cáfolat: oficiale malkonfirmo, demento

- \*Hivatalos kiegészítés az Egyetemes Szótárhoz: *eo*

- Oficiale Aldono al la Universala Vortaro

- \*hivatalos közlöny: oficiale bulteno

- \*hivatalos nyelv: oficiale lingvo

- \*hivatalos okmány: oficiale dokumento, akto

- \*hivatalossá tesz: oficialigi

## 3. [hivatalban szokásos] oficiale, burokrata, [formális] formala

- \*hivatalos eljárás: formala proceduro



\*hivatalos fogadás: formala akcepto  
 \*hivatalos hangon beszél vele: li parolas kun li en oficiala tono  
 \*hivatalos látogatás: oficiala vizito  
 \*hivatalos nyelvezet: burokrata lingvaĵo  
 \*hivatalos órák: oficialaj horoj  
**4.** [meghívott] invitita  
 \*estére a főnökömhöz vagyok hivatalos: por la vespero mi estas invitita al mia ĉefo  
 \*mert sokan vannak a hivatalosok, de kevesen a választottak: *bibl* ĉar multaj estas vokitaj, sed malmultaj estas elektitaj  
 | **hivataloskodik** *ntr* oficialumi, formalumi, esti formalema, afekti oficialecon  
 | **hivataloskodó** formalema, burokrata, burokrate ĉikana  
 | **hivatalosság** oficialeco  
 \*igazolás hivatalossága: oficialeco de atestilo  
 | **hivatalsegéd** pedelo, [törvényszéki] asignisto, vokisto  
 | **hivatalvesztés** perdo de ofico, elficigi, eksoficigi  
 | **hivatalvezető** oficestro, oficejestro  
 \*a hivatalvezető beszámoltatta az osztályvezetőket munkájukról: la oficestro raportigis la sekciestrojn pri ilia laboro  
 | **hivatás** **1.** [elhivatottság] alvokiĝo, alvokiteco  
 \*hivatást érez a katonai pályára: li sentas alvokiĝon al la soldata kariero  
**2.** [foglalkozás] profesio  
 \*a hivatásának él: vivi por sia profesio  
**3.** [életcél] vivocelo, vivdestino, vivotasko  
 \*a nevelés a hivatása: eduki estas lia vivdestino  
 | **hivatásatika** deontologio  
 \*hivatásatikai kódex: deontologia kodo  
 | **hivatásos** profesia  
 \*hivatásos hadsereg: profesia armeo  
 \*hivatásos sport: profesia sporto  
 | **hivatkozás** **1.** resendo, plusendo, [magasabb évrre] apelacio  
 \*hivatkozással korábbi levelére: resende al via pli frua letero  
 \*józan észre hivatkozás: apelacio al racio  
 \*lábjegyzetek hivatkoznak a forrásokra: piednotoj resendas al la fontoj  
**2.** *tud* referenco  
 \*a hivatkozások a szövegben vannak: la referencoj troviĝas intertekste  
 \*a hivatkozásul szolgáló mű: la referencia verko  
 \*hivatkozásai pontatlanok: liaj referencoj estas neprecizaj  
 \*szerzői hivatkozás: aŭtorsigno  
**3.** *jog* invoko  
 \*törvényre való hivatkozás: invoko al leĝo  
 | **hivatkozási** referencia  
 \*hivatkozási alap: referenco, [előzmény] precedenco  
 \*hivatkozási jel/szimbólum: referencilo  
 \*hivatkozási szám: referencnumero  
 | **hivatkozik** **1.** *ntr* resendi, plusendi, [magasabb évrre] apelacii, *tr* [ürügyként] preteksti, [vkire] citi/mencii ateste  
 \*a józan észre hivatkozik: apelacii al la racio  
 \*hivatkozz rám: ateste menciu min  
 \*időhiányra hivatkozik: preteksti mankon de tempo  
 \*szöveghelyre hivatkozik: plusendi al tekstoloko  
**2.** *tr tud* referenci

\*a szöveg alatti megjegyzések hivatkoznak a lelőhelyekre: la subtekstaj rimarkigoj plusendas al la trovlokoj  
**3.** *tr jog* invoki  
 \*tanúvallomásra hivatkozik: invoki depozicion  
 \*törvényre hivatkozik: invoki leĝon  
**4.** *tr mat inf* rikuri  
 | **hivatott** kompetenta, fakscia, faksperta  
 \*a szakma hivatott képviselői: kompetentuloj de la fako  
 | **hivatott** destinata, alvokita  
 \*a haza megmentésére hivatott: destinata por savi la patrujon  
 \*nagy tettekre hivatott: alvokita por grandfaroj  
 | **hívó** **1.** *mn* /al/voka, /al/vokanta  
 \*hívó szó: alvoko  
**2.** *fn* vokanto  
 \*a hívó fizeti a telefonbeszélgetést: la vokanto pagas por la telefonado  
**3.** [kártya] metanto  
**4.** *for* ld. előhívó  
 | **hívóáram** *táv* vokkurento  
 | **hívogat** **1.** *tr* vokadi, [meghív] invitadi  
**2.** *tr* [nevez] nomadi  
 | **hívogató** **1.** *mn* /al/voka  
**2.** *mn* [csábító] alloga  
**3.** *fn* [vőfély] invitanta nuptestro  
**4.** *fn* nuptestra invitversajo  
 | **hívógomb** *táv* vokbutono  
 | **hívójel** *táv* voksignalo  
 | **hívószó** *knyv* vokvorto  
 | **hívóutasítás** *inf* vokinstrukcio  
 | **hívó** **1.** *fn* *vall* kredanto, fidelulo, [hitközséghez tartozó] paroĥano, [vallásos ember] religiulo, religiano, *mn* religiema  
 \*a pápa százezer hívó előtt mondott szentbeszédet: la papo predikis antaŭ cent mil fideluloj  
 \*ortodox hívó: ortodoksulo  
 \*világi hívó: laiko  
 | **hívvi** *fn bibl* hívido  
 | **hízás** *ld.* hízik  
 \*hízásra hajlamos: dikiĝema, gras/iĝ/ema  
 | **hízékony** dikiĝema, gras/iĝ/ema  
 | **hízeleg** **1.** *x* flati  
 \*hízeleg a főnökének: li flatas sian ĉefon  
 \*ki hízeleg, vagy megcsalt, vagy meg akar csalni: oni lekas la manon, sed celas la panon  
 \*mézes-mázás hangon hízeleg: flati per miela voĉo  
 \*ne hízelegj nekem, nem engedek: ne flatu al mi, mi ne cedos  
**2.** *tr* [becézget] kaĵoli, karesi  
 \*a lány addig hízelt az apjának, míg az pénzt adott neki: la filino kaĵolis sian patron, ĝis li donis monon al ŝi  
 \*a macska hízelt a fiúnak: la kato karesis sin al la knabo  
**3.** *tr* *átv* flati, tikli, karesi, leki  
 \*alávalóan hízeleg az urának: li lekas la manon al sia sinjoro  
 \*hízeleg a büszkeségének: tio karesas lian fieron  
 | **hízélgés** *ld.* hízéleg  
 \*hízélgésével levesz a lábáról: lasi kapti sin de flato  
 \*hízélgéssel elér: elflati, elkaĵoli  
 | **hízélgő** *mn* flata, *fn* flatanto, flatulo  
 \*érdemtelen hízélgő: malinda flatulo  
 \*hízélgő beszéd: flataĵo

\*hízeltő rám nézve: estas flate por mi  
 \*hízeltő vélemény: flata opinio  
 | **hízeltődik** *tr* [kedveskedve] kajoli, [hosszan] flatadi, *pej* lakei  
 \*a hízeltetés mögött mindig érdek lapul: *közm* ne ekzistas kareso sen interesoz  
 | **hízik** **1.** *ntr* dikiĝi, grasiĝi  
 \*dagadtra hízik: trograsiĝi, pufgrasiĝi  
 \*hasra hízik: dikiĝi ĉe la ventro  
 \*jól hízik a malac: la porkido bone grasiĝas  
 \*tokára hízik: grasiĝi ĉe la mentono  
**2.** *ntr* [vastagodik] dikiĝi  
 \*hízik a jég: la glacio dikiĝas  
**3.** *ntr* *átv* kreski  
 \*hízik a büszkeségtől: kreski pro fiero  
 \*hízik a mája tőle: tio estas flato al lia hepato  
**4.** *ntr* *átv* *pej* grasiĝi, dikiĝi  
 \*a mi munkánkon hízik: li grasiĝas per nia laboro  
 \*a mi zsírunkon hízik: li dikiĝas per nia graso  
 | **híziki** *növ* hizikio [algefajta]  
 | **hízilal** *tr* dikigi, grasiĝi  
 \*a zsíros ételek hizlalnak: grasaj manĝaĵoj grasigas  
 \*disznót hizlal: grasigi porkon  
 \*libát tömészel hizlal: kropoŝtopi anseron  
 | **hízallda** porkobredejo, porkograsigejo  
 | **hízalótó** fiŝbredejo, fiŝbreda lago  
 | **hízóka** *növ* pingvikulo  
 | **hízott** gras/igit/a  
 \*hízott sertés: grasigita porko  
 | **hm!** **1.** *isz* hm! [bizonytalanság, zavar]  
 \*hm, akkor kezdjek?: hm, ĉu mi komencu?  
**2.** *isz* hm! [figyelmeztetés jelenlétre]  
 \*hm, megjöttem, uram: hm! mi alvenis, sinjoro  
**3.** *isz* hm! [megfontolás, ellenkezés]  
 \*hm, nem mondanám teljesen biztosra: hm! mi ne dirus tutcerte  
 \*kicsi, de hm!: malgranda prezo, sed granda pezo<sup>z</sup>  
 | **hmong** **1.** *fn* mjaŭo  
**2.** *mn* *nyt* mjaŭa [hmn]  
 | **hó**<sup>1</sup> [csapadék] neĝo, [csonthó] firmo  
 \*az örök hó birodalma: regiono de eternaj neĝoj  
 \*ellapátolja a havat a ház elől: forŝoveli la neĝon antaŭ la domo  
 \*eltakarítja a havat az útról: senneĝigi la vojon  
 \*frissen esett hó: freŝe falinta neĝo  
 \*jegesedő hó: nevajo  
 \*hol van már a tavalyi hó?: estas for kiel pasintjara neĝo  
 \*hull a hó: la neĝo falas, neĝas  
 \*olvad a hó: la neĝo degelas  
 \*olvadt hó: degelaĵo  
 \*pelyhekben hull a hó: la neĝo falas per flokoj  
 | **hó**<sup>2</sup> [hónap] monato  
 \*aratás hava: mesidoro [jún. 19. – júl. 18.]  
 \*dér hava: frimero [nov. 21 – dec. 20.]  
 \*eső hava: pluviozo [jan. 20-febr. 18.]  
 \*folyó hó tizedikén: la dekan de la kuranta monato  
 \*gyümölcs hava: fruktidoro [aug. 18 – szept. 16.]  
 \*hó eleje: monatkomenco  
 \*hó hava: nivozo [dec. 21 – jan. 19.]  
 \*hó vége: monatfino  
 \*hőség hava: termidoro [júl. 20. - aug. 18.]  
 \*köd hava: brumero [okt. 22 – nov. 21.]

\*rét hava: prerialo [máj. 20 – jun. 19.]  
 \*sarjadás hava: ĝerminalo [márc. 21 – ápr. 19.]  
 \*szél hava: ventozo [febr. 19 - márc. 20.]  
 \*szüret hava: vendemiero [szept. 22 - okt. 21.]  
 \*virágzás hava: florealo [ápr. 20 – május 19.]  
 | **hó!** **1.** *isz* ho!  
 \*hó, hiszen ez csodálatos!: ho, tio estas ja mirinda!  
 \*hó rukk!: ho rukk!  
**2.** [módosító szó] he!  
 \*hej hó, megjöttem!: he ho, jen mi alvenis  
 \*hó, ki van ott?: he, kiu estas tie?  
**3.** [megállító szó] prut!, tpr!, [terelő szó] hot!, hoto!  
 \*hó, Bimbó, balra!: hot! Burĝono, maldekstren!  
 \*hó, lovacskáim!: tpr!, ĉe valetoj miaj!  
 | **hóakadály** neĝduno, neĝbaro  
 | **hobbi** hobio, ŝatokupo  
 \*a hobbiának szenteli magát: fordoni sin al sia hobio  
 \*a horgászás a hobija: fiŝado estas lia ŝatokupo  
 | **hobbiúzó** hobia  
 \*hobbiúzó foglalatosság: hobia okupo  
 | **hóbort** **1.** [rögeszme] manio  
 \*nagyási hóbort: megalomanio  
**2.** [különőség] ekstravaganco  
**3.** [szeszély] kapricio  
 \*megvannak a hóbortjai: havi siajn kapricojn  
 | **hóbortos** ekstravaganca, kaprica, ekscentra  
 \*hóbortos alak: ekstravaganculo, lunatiko  
 | **hochdeutsch** *ld.* felnémet  
 | **hócipó** galoŝo  
 | **hócsalán** *növ* ramio  
 | **hócsuklya** baŝliko  
 | **hócsuszamlás** lavango  
 | **hód** *áll* kastoro  
 | **hodály** **1.** ŝafejo, ŝafostalo  
**2.** *átv* homstalo  
 \*micsoda nagy hodály ez!: kiel granda homstalo ĝi estas!  
 | **hódeszka** neĝtabulo  
 | **hódeszkázik** *ntr* neĝtabuli  
 | **Hodgkin** *orv* [Thomas] Hoĝkino  
 \*Hodgkin-kór: hoĝkina malsano  
 | **hódít** *tr* konkeri, almiliti  
 | **hódítás** **1.** [cselekmény] konker/ad/o  
**2.** [eredmény] konker/aĵ/o  
 \*Gallia Caesar hódítása volt: Gaŭlio estis la konkero de Cezaro  
 | **hódító** **1.** *mn* konker/ant/a  
**2.** *fn* konkeranto, konkerinto  
 \*a hódítók kirabolták a várost: la konkerintoj pirabis la urbon  
 \*viking hódítók: vikingaj konkerantoj  
 | **hodográf** *ld.* menetíró  
 | **hódol** **1.** subigi sin, submeti sin, *ntr* subigi, submeti  
 \*a város hódolt a töröknek: la urbo submetis sin al la turkoj  
**2.** *ntr* *átv* omaĝi, adorkliniĝi, *tr* kultu  
 \*a város hódol híres szülöttjének: la urbo omaĝas al sia fama naskito  
 \*a zsidók bálványoknak hódoltak: la judoj adorkliniĝis al idoloj  
 \*Bacchusnak hódol: *átv* is omaĝi al Bakĥo, bakĥi  
 \*szenvédélyének hódol: dediĉi sin al sia pasio  
 \*több istennek hódolnak: kultu plurajn diojn  
 | **hódolat** **1.** respekto, omaĝo, kulto

## 2. *átv* komplemento

\*hódolatom, kisasszony!: mia komplemento, fraŭlino!

| **hódoló** **1.** *mn* submetiĝa, subiĝa

\*hódoló követség: submetiĝa delegacio

2. *fn* [csodáló] admiranto, [udvarló] amindumanto,

[rajongó] fano, fanatikulo

\*kedvtelésnek hódoló: hobiulo

| **hódoltság** okupacio, [terület] okupacia teritorio, okupaciejo

\*a török hódoltság idején: dum la turka okupacio

| **hodométer** *ld.* menetútmérő

| **hóeke** neĝoplugilo

| **hóember** neĝohomo, neĝulo

| **hóesés** neĝado, neĝofalo

| **hófajd** *ld.* fajd

| **hódpatkány** *áll* miokastoro, kojpo, kastororato

| **hódpézsmá** *gysz* kastoreo

| **hódszír** *ld.* hódpézsmá

| **hófehér** neĝoblanka

| **Hófehérke** Neĝulino, Neĝblankulino

| **hófogó** kontraŭneĝa ŝirmilo

| **hófogó rács** kontraŭneĝa krado

| **hófödte** neĝkovrita

| **hófúvás** **1.** neĝblovado

2. [hóakadály] neĝduno

\*méteres hófúvások: metroaltaj neĝdunoj

| **hógolyó** neĝbulo

\*hógolyót gyúr: buligi neĝon, knedi neĝbulon

| **hógolyózik** ĵeti neĝbulojn, *ntr* neĝbul/um/i

| **hogy**<sup>1</sup> **1.** *hsz* [hogyan?] kiel *l.m.* hogyan

\*hogy vagy?: kiel vi fartas?

2. *isz* kiel

\*hogy merészelsz?: kiel vi aŭdacas?

\*hogy sajnálom!: kiel mi bedaŭras!

\*hogy volt!: bis!

3. [kérdő mód] kiel

\*isten tudja, hogy: dio scias, kiel

\*hogy, hogy nem, elveszett: kiel, kiel ne, ĝi perdiĝis

\*mikor hogy: kiam kiel

| **hogy**<sup>2</sup> **1.** [kötőszó] ke

\*egy hétre rá, hogy megjött: semajnon poste, ke li alvenis

\*javasolom, hogy: mi proponas, ke

\*meglepett, hogy nyertem: surprizis min, ke mi gajnis

\*mi történt vele, hogy sír?: kio okazis al ŝi, ke ŝi ploras?

2. [célhatározói kötőszó] por, [különböző alanyok] por ke

\*azért dolgozom, hogy jó legyen a családnak: mi laboras, por ke la familio bone vivu

\*tanul, hogy tudjon: li lernas, por scii

3. [kérdő mellékmondai kötőszó] ĉu, kiu, kiel...

\*érdeklődöm, hogy megjött-e már: mi interesiĝas, ĉu li jam alvenis

\*kérdézd meg, hogy ki jött: demandu, kiu alvenis

\*nem tudom, hogy mikor érkezem: mi ne scias, kiam mi alvenos

| **hogy**<sup>3</sup> **1.** [óhaj] ke

\*hogy a fene egye meg!: ke pesto lin ronĝu!

\*hogy az ördög vinné el!: ke diablo lin prenu!

\*hogy úgy mondjam: por tiel diri

2. [megerősítés] ke

\*nem csak hogy: ne nur, ke

\*persze hogy: kompreneble, ke

| **hogyan** **1.** [mód] kiel?, kiamaniere?

\*hogyan gondolod?: kiel vi pensas?

\*ugyan hogyan?: [hangsúlyos] kiele ja?

2. [állapot] kiel?

\*hogyan érzi magát a beteg?: kiel la malsanulo fartas?

3. [mennyiség] kiom?

\*hogyan fizet a búza?: kiom oni donas por la tritiko?, por kiom la tritiko vendiĝas?

\*hogyan mérik a bort?: por kiom oni vendas la vinon?

4. [felkiáltás] kiel!

\*hogyan, csak ennyi pénz!: kiel, nur tiom da mono!

\*hogyan is tehetted!: kiel vi povis tion fari!

\*hogyan megszépültél!: kiel vi beligi!

5. [függő, vonatkozó] kiel

\*hallom, hogyan nyög: mi aŭdas, kiel li ĝemas

\*tudja a módját, hogyan: scii la arton, kiel

6. *fn* kielo, maniero

\*a halfogás hogyanja: kielo/maniero de fiŝkaptado

| **hogyha** se

\*hogyha enyém lehetnél!: ho, se vi fariĝus la mia!

| **hogyhogy?** [nyomatékosító kérdés] kiale? pro kiu diablo?

\*hogyhogy nem jössz velünk?: kiale vi ne venos kun ni?

| **hogyisne!** **1.** [elutasítás] tute ne!, neniel ja!, por nenio ja!, por nenio en la mondo!

\*add nekem! hogyisne!: donu ĝin al mi! neniel ja!

2. [hogyne] kial ne?, kiel ne!, jes ja!

\*elmennél? hogyisne mennék!: ĉu vi irus? kial ne mi irus?

| **hogylét** farto

\*érdeklődött a hogyléted felől: li interesiĝis pri via farto

| **hogyne!** **1.** [igenlő] ho jes, kompreneble

\*ĉu vi havas emon por tio? ho jes!

2. [tagadó] kial ne?, kiel ne?, jes ja!, tamen jes!

\*nem látod? hogyne látnám!: ĉu vi vidas ĝin? kial ne?/jes ja!

3. [nyomatékos igen] ho jes! jes ja!, certe ja!, tutcerte!, nepre!

\*ĉu ĝi plaĉas al vi? ho jes!

| **hogyse** *ld.* mintsem, semhogy

| **hóhatár** neĝlimo

| **Hohenstaufenek** *tört* Hohenstaŭfoj

| **Hohenzollernek** *tört* Hohencolernoj

| **hóhér** ekzekutisto

\*egy vágással lefejezte a hóhér az elítéltet: per unu hako la ekzekutisto senkapigis la kondamniton

| **hohó!** **1.** [figyelemfelkeltés] he ho!, hola!

2. [megállítás] he halt!, [állatnál] he prt!, he trp!

3. [ellenvélemény] ho ne!

4. [meglepődés] ho ha!, ho ho!

| **hojsza** *áll* procelario, ŝtormobirdo

\*hojszák és vészmadarak: procelariedoj

| **hóka** **1.** kapmakula

\*hóka ló: kapmakula ĉevalo

2. [sápadt] pala, falva

| **hokedli** tabureto

| **hoki** hokeo *l.m.* gyeplabda, jégkorongozás

| **hokibot** *ld.* hokiütő

| **hokilabda** hokepilko

| **Hókirálynő** Neĝa Reĝino

| **hokiütő** hokeilo, hokebatilo

| **hokizik** *ntr* hokei

| **Hokkaidó** *geo* Hokajdo

| **hokkaidótök** *ld.* gesztenyetök

| **hokkó** *áll* krakso

\*fekete hokkó: tufkrakso  
 \*púpos hokkó: granda krakso  
 | **hókotró** neĝforigilo  
 | **hókristály** neĝokristalo  
 | **hókunyhó** iglo, neĝkabano  
 | **hókupac** neĝamaso  
 | **hókusz-pókusz** *hgut* hokuspokus  
 | **hol 1.** [kérđó] kie?  
 \*hol jár az eszed?: kie vagas viaj pensoj?  
 \*hol laksz?: kie vi loĝas  
 2. [vonatkozó] kie  
 \*nem tudom, hol van: mi ne scias, kie li estas  
 \*nincs hol laknom: ne estas loko, kie mi loĝu  
 \*ott, hol senki sem jár: tie, kie neniú iras  
 3. [határozatlan] kie  
 \*üljeteĝ le, ki hol tud: sidiĝu, kiu kie povas  
 4. [páros] hol...hol...: jen...jen...foje.../ali/foje, ĉu...ĉu...  
 \*a kislány hol sírt, hol meg nevetett: la knabino jen ploris, jen ridis  
 \*hol az egyik, hol a másik fizet: foje unu, foje la alia pagas  
 \*hol, hol nem: ĉu tie, ĉu ĉi tie  
 \*hol volt, hol nem volt: ĉu estis, ĉu ne estis  
 | **hólabda** neĝbulo, neĝopilko  
 | **hólabdával** ĉenletero  
 | **hólánc** neĝoĉeno  
 | **hold<sup>1</sup> 1.** [mellékbolygó] luno, /natura/ satelito  
 \*a Jupiter holdjai: la lunoj de Jupitero  
 \*fogyó hold: malkreskanta luno  
 \*növekvő hold: kreskanta luno  
 \*telik és fogy a hold: la luno pleniĝas kaj malpleniĝis  
 2. [a Föld holdja] Luno  
 \*a Hold a Föld körül kering: Luno rivoluas ĉirkaŭ Tero  
 \*a Hold a Föld mellékbolygója: Luno estas satelito de Luno  
 \*a Hold fázisai: fazoj de Luno  
 \*holdra száll: surluniĝi  
 3. [mesterséges] arta/artefarita satelito, sputniko  
 4. [holdfény] luno, lunlumo  
 \*a hold besütött az ablakon: la luno enbrilis tra la fenestro  
 \*a hold szarvai: kornoj de la luno  
 \*felhők takarták el a holdat: nuboj vualis la lunon  
 5. [ló homlokán] lunmakulo  
 6. [korcsolyázás] lunfiguro  
 | **hold<sup>2</sup>** akreo  
 \*angol hold: angla akreo [40 ár]  
 \*francia hold: arpentó [34-51 ár]  
 \*kataszteri hold: katastra akreo  
 | **holdaéska** [kőrmön] duonluno, luneto  
 | **holdas 1.** lunluma  
 \*holdas éjszaka: lunluma nokto  
 2. [ló] lunmakula  
 3. [zászló] kun duonluno  
 \*holdas zászló: flago kun duonluno  
 | **holdascson** *anat* lunato  
 | **holdcsont** *ld.* holdascson  
 | **holderőd** *kat* duonluno  
 | **holdév** lunjaro  
 | **holdfázis** lunfazo  
 | **holdfény** lunlumo, lunbrilo, lunhelo, lunklaro  
 \*sápadt holdfény: pala lunlumo  
 | **holdfogyatkozás** luneklipso  
 \*részleges holdfogyatkozás: parta luneklipso

| **Hold-gyűrű** *csill* luna halo  
 | **holdhal** *áll* molao, lunfiŝo  
 \*holdhalfélék: molaedoj  
 | **holdhónap** lunacio, sinodika monato, lunmonato  
 | **holding** *gazd* holdingo, holdinga kompanio  
 | **holdkorong** lundisko  
 | **holdkóros** *fn* somnambulo, *ex* lunatiko  
 | **holdkórosság** somnambulismo  
 | **holdkő** *ásv* lunŝtono  
 | **holdkráter** luna kratero  
 | **holdmag** *növ* menispermo, lunsemo  
 | **holdnegyed** lunkvarono  
 | **holdpálya** lunorbító  
 | **holdrakéta** lunraketo  
 | **holdsarló** lunarko  
 | **holdszám** epakto  
 | **holdtányér** lundisko  
 | **holdtenger** *csill* maro  
 | **holdtölte** plenluno  
 | **holdudvar** luna halo, areolo de luno  
 | **holdvilág** lunlumo  
 \*hazudik, mint a holdvilág: mensogi kiel funebra parolo<sup>Z</sup>  
 | **holdvilágképű** rondvizaĝa, lunvizaĝa  
 | **holdviola** *növ* lunario, judasmono, judasmonero  
 | **hólé** neĝakvo, degelajo  
 | **hólepel** neĝmantelo, neĝotapiŝo  
 | **hómaró** neĝofrezilo  
 | **hollá!** hola!  
 \*hollá, Péter, gyere ide!: hola, Petro, venu ĉi tien!  
 | **holland 1.** *fn* nederlandano  
 2. *mn nyt* nederlanda [nl], *ritk* batava  
 | **Holland** *geo* Holando  
 \*Dél-Holland: Sud-Holando  
 \*Észak-Holland: Nord-Holando  
 | **hollandi 1.** *fn* holandano  
 \*bolygó hollandi: vaganta holandano  
 2. *mn* holanda  
 | **Hollandia** *geo pol* Nederlando [NL]  
 | **hollandiai 1.** *fn* nederlandano  
 2. *mn* nederlanda  
 | **hollét** restadejo, troviĝejo, trovloko  
 \*senki sem ismeri a hollétemet: neniú konas mian restadejon  
 | **holló** *áll* korako, /granda/ korvo  
 \*a holló károg: la korvo grakas  
 \*holló a hollónak nem vájja ki a szemét: *közm* korvo al korvo okulon ne pikas<sup>Z</sup>  
 \*ritka, mint a fehér holló: malofta kiel blanka korvo  
 | **hollóbogár** *áll* korvoskarabo  
 \*pirosnyakú hollóbogár: ruĝflavdorsa korvoskarabo  
 | **hollócsőrcsont** *anat* korakoida ostó  
 | **hollócsőrnyúlvány** korakoida proceso  
 | **hollófekete** korvonigra  
 | **hollóorrnyúlvány** *ld.* hollócsőrnyúlvány  
 | **Hollywood** *geo film* Holivudo  
 | **holmi 1.** *fn* aĵo, io, sako kaj pako  
 \*apró holmi: aĵeto  
 \*csomagold be minden holmid: paku ĉion vian  
 \*csupa ócska holmi: nuraj eluzitaj aĵoj  
 \*értékes holmi: valorajo, io valora  
 \*értéktelen holmi: malvalorajo, senvalorajo  
 \*eszperantó holmi: esperantaĵo

\*használatatlan holmi: neuzeblaĵo, fatraso  
 \*hasznos holmi: utilaĵo  
 \*idegen holmi: fremdaĵo  
 \*kidobott holmi: elĵetaĵo  
 \*ócska holmi fatraso  
 \*saját holmi: siaĵo  
 \*szedd a holmidat: prenu vian sakon kaj pakon  
**2.** *mn* ia, iaspeca, ajna  
 \*holmi apróság: iaspeca bagatelaĵo  
 \*holmi mindentudók ne akarjanak nekem tanácsot adni: ajnaj ĉiosciuloj ne volu doni al mi konsilojn  
 \*több vagyok holmi közemberről: mi estas pli ol ajna popolano  
 | **holmium** *kém* holmio [Ho]  
 | **holmiumklorid** *kém* holmia klorido  
 | **holnap** **1.** *hsz* morgaŭ  
 \*amit ma megtehetsz, ne halaszd holnapra: *közm* faru hodiaŭ, kion vi povas – morgaŭ vi eble okazon ne trovos<sup>Z</sup> v. ne prokrastu ĝis morgaŭ, kion vi povas fari hodiaŭ<sup>Z</sup>  
 \*holnapi nap: morgaŭa tago, morgaŭo  
 \*holnaptól fogva: ekde morgaŭ  
 \*jössz holnap?: ĉu vi venos morgaŭ?  
 \*ne gondoldj a holnappal: ne zorgu pro la morgaŭa tago  
**3.** *fn* [jövő] morgaŭ/o/  
 \*a holnap a fiataloké: la morgaŭ/o/ apartenas al la junuloj  
 \*nem tudni, mit hoz a holnap: sorto ofte alsendas, kion oni ne atendas<sup>Z</sup>  
 \*senkinek sincs a holnap a homlokára írva: *közm* neniu scias, kio morgaŭ lin trafos<sup>Z</sup> v. sorto ofte alsendas, kion oni ne atendas<sup>Z</sup>  
 | **holnapután** postmorgaŭ  
 \*holnapután kiskedden: en la trijaŭda semajno  
 | **holocén** *geo* holoceno, *ex* aluvio  
 | **holoéder** *ásv* holoedro  
 | **Holofernes** *bibl* Holoferno  
 \*Judit és Holofernes: Judito kaj Holoferno  
 | **holográfia** *fot* holografio  
 | **hologramm** *fot* hologramo  
 | **holokausz** **1.** [égő áldozat] holokaŭsto  
**2.** *tört* Holokaŭsto, *ritk* Ŝoaho  
 | **holokauszttagadó** kontestanto de la Holokaŭsto  
 | **holokinetikus** *tud* holokinetika  
 | **holomorf** *mat* holomorfa  
 | **holomorfizmus** *mat* holomorfo  
 | **holott** kvankam  
 | **Holstein** *geo* Holstinio  
 | **holt** **1.** *mn* mort/int/a, malviva, senviva  
 \*Gogol Holt lelkek c. regénye: la romano Malvivaj animoj de Gogol  
 \*holtában is hű maradt: ŝi restis fidela ĝis trans la tombo  
 \*holtan esett össze: li falis mortinta  
 \*holtig tanul az ember: *közm* por sperto kaj lerto ne sufiĉas eterno<sup>Z</sup>  
 \*holtomiglan-holtodiglan: ĝis mia kaj via morto  
**2.** *mn* *átv* morta, malviva, neaga  
 \*hamvában holt: mortnaskita  
 \*holt betű: malviva litero  
 \*holt nyelv: morta lingvo  
 \*holt szeton: morta/malviva sezono, ekstersezono  
 \*holt tőke: neaga/neproduktiva kapitalo  
 \*holt víz: morta akvo  
**3.** *fn* mortinto, malvivulo, senvivulo

\*a holtakat imádjuk, az élöket gyalázzuk: *közm* vivanton ni malhonoras, mortinton ni adoras<sup>Z</sup>  
 \*a holtak birodalma: regno de la mortintoj  
 \*a holtak feltámadása: relevationo de la mortintoj  
 \*élők és holtak: vivantoj kaj mortintoj  
 \*holtak hazája/országa: *bibl* Ŝeolo  
 \*holtakról jót vagy semmit: *közm* pri mortintoj nenion krom bonan  
 \*holtak városa: *ép tört* nekropolo  
 \*holtá nyilvánították: oni deklaris lin mortinto  
 | **holtág** morta riverbrako  
 | **holtbiztos** tutcerta, absolute certa, certa kiel duoble du kvar<sup>Z</sup>  
 | **holtfáradt** mortlaca, fallaca, hunde laca  
 | **holtfuvardíj** *hajó* senŝarĝa kargo  
 | **holtidő** morta tempo, neaga tempo  
 | **holtjáték** *tech* ludo  
 | **holtkéz** *gazd* morta mano  
 | **holtközösség** *biol* *ásv* mortkunularo  
 | **holtpont** *fiz* *átv* is morta punkto, mortopunkto  
 \*holtpontra jut: veni al morta punkto  
 \*kilendítette az ingát a holtpontról: li elsvingis la pendolon el la morta punkto  
 | **holtreszeg** morte/ĝiskole/ĝisfale ebria  
 | **holtsúly** **1.** *tech* balasto, morta pezo  
 \*holtsúllyal terhel: balasti  
 \*leveszi a holtsúlyt: senbalastigi  
**2.** [önsúly] mempezo  
**3.** [vágott állatnál] neta pezo  
 | **holtteher** morta ŝarĝo  
 | **Holt-tenger** *geo* Morta Maro  
 | **holttér** morta spaco  
 | **holttest** kadavro, mortintaĵo  
 \*holttestet kihantol igazságügyi vizsgálat céljából: elterigi kadavron por justica esploro  
 | **holtvágány** **1.** *vsút* saktrako  
**2.** *átv* sakstrato  
 \*holtvágányra jut: veni en sakstraton  
 | **holtverseny** sendecida konkurso, konkurso kun egalstato  
 | **holtvíz** *hajó* morta tajdo  
 | **holtzóna** *távk* saltodistanco  
 | **hólyag** **1.** *ált* veziko, [folyadékgyülem] bullo, [ciszta] cisto, kisto, [vízhólyag] blazo, [pörsenés] flikteno  
 \*gennyes hólyag: pustulo  
**2.** [húgyhólyag] urinveziko, urina veziko  
 \*hólyagot megkatéterez: kateteri vezikon  
**3.** [buborék] bobelo, aerveziko  
**4.** *átv* *pej* melonkapulo, napokapulo  
 \*felfújta hólyag: sinpufiga melonkapulo  
 | **hólyagablak** vezikfenestro  
 | **hólyagcsa** *anat* veziketo  
 | **hólyagcseresznye** *ld.* földicseresznye  
 | **hólyagcsíra** *biol* blastulo  
 | **hólyagféreg** *ld.* galándeféreglárva  
 | **hólyagfű** *ld.* hólyagos habszegfű  
 | **hólyaggyulladás** *orv* cistito  
 | **hólyaghurut** cistito, vezika kataro  
 | **hólyaghúzó** epispastika, vezikiga  
 \*hólyaghúzó flastrom: vezikplastro  
 \*hólyaghúzó gáz: *kat* vezikiga gaso  
 | **hólyagmedúza** *áll* fizalio, portugala militŝipo  
 | **hólyagocska** **1.** *anat* veziketo

## 2. növ pustulo

| **hólyagoslábúak** *áll* tizanopteroj, fisopieduloj, franĝoflugiluloj

| **hólyagosodik** vezikiĝi, kovriĝi per vezikoj

| **hólyagpáfrány** *ld.* hólyagharaszt

| **hólyagsérv** *orv* cistoceleo

| **hólyagtükrözés** *orv* cistoskopio

| **hólyagzik** *ld.* hólyagosodik

| **holyva** *áll* stafilino

\*holyvafélék/holyvák: stafilinedoj

\*aransújtásos holyva: ora-stria stafilino

\*büzös holyva: fiodora stafilino

\*dögész holyva: griza stafilino

| **homály** **1.** malhelo, obskuro, malklaro, [szürkületi] krepusko

\*esti homály: vespera krepusko

**2.** *átv* malhelo, obskuro, ombro, vualo, [titok] arkanó

\*a feledés homálya borítja: la vualo de forgeso kovras ĝin

\*homályban marad: resti en ombro

\*homály fedi: ombro kovras ĝin

| **homályos** **1.** malhela, obskura, ombra, duonluma

**2.** [átlátszatlan] opaka, netravidetbla

\*homályos üveg: opaka vitro

**3.** *átv* malklara, nebula, obskura, netravidetbla,

[többféleképpen értelmezhető] sibila

\*homályosan fejezi ki magát: li esprimas sin malklare

\*homályos beszéd: sibila parolo

\*homályos célzások: malklaraj aludoj

\*homályos magyarázatok: nebulaj klarigoj

\*homályos ügy: obskura afero

| **homályosít** **1.** *tr* malheligi, malklarigi, ombrigi

**2.** *tr* [matt-tá tesz] malbriligi, senbriligi

| **homályosság** **1.** malheleco, obskureco, mallumeco, ombreco

**2.** *átv* malklareco, neklareco, nebuleco

| **homár** *áll* omaro

\*homárfélék: omaredoj

| **homaranizmus** *eo* homaranismo [humanitarius vallási-politikai nézetrendszer]

\*a homaranizmus híve: homarano

| **hombár** **1.** [láda] grenkesto, grenujo

**2.** [épület] grenejo

| **home** *inf* hejmo

Home-billentyű: *inf* hejmen-klavo

| **homeomorf** *mat* homeomorfa

| **homeomorfizmus** *mat* homeomorfio

| **homeopatikus** *ld.* hasonszervi

| **homeosztatikus** *biol öko* homeostata

\*homeosztatikus készülék: homeostatilo

| **homeosztázis** *biol öko* homeostato *l.m.* egyensúlyi állapot

| **homeotikus** *biol* homeota

\*homeotikus gén: homeota geno

| **homer** *bibl* homero [gabonamérték]

Homérosz *ir* Homero

\*a jó Homérosz is szunyókál olykor: foje ankaŭ Homero ekdormas

\*homéroszi eposzok: homeraj epopeoj

\*homéroszi jelző: homera epiteto

\*homéroszi kacaj: homera rido

| **hómező** neĝokampo

| **hómunkás** senneĝigisto

| **homilia** *kr* homilio [bibliai ihletésű szentbeszéd]

| **hominizál** *tr gaszt* homizi [tejet az emberi tejhez hasonlóvá alakít]

| **homlok** frunto

\*a homlokára van írva: tio estas skribita al li sur la frunto

\*csapott homlok: retroklina frunto

\*dörzsöli a homlokát: froti al si la frunton

\*homlokán találta el a filiszteust: li trafis la filiŝton en lian frunton

\*homlokára üt: frapi al si la frunton

\*homlokát gondok árnyékolják: lian frunton ombra zorgoj

\*homlokát ráncolja: sulki la frunton

\*homlokon csókol: kisi iun sur la frunto

\*izzadság gyöngyözik a homlokán: ŝvito perlas sur lia frunto

\*káini bélyeg van a homlokán: havi kainan sigelon sur la frunto

\*letörli homlokáról az izzadságot: deviŝi la ŝviton de la frunto

| **homlokárbóc** *hajó* busprito

| **homlokcsapág** piedlagro, frunta lagro

| **homlokcsont** fruntosto

| **homlokderékszár** *hajó* bumbusprito

| **homlokdudor** frunta tubero

| **homlokegyenest** diametre, diagonale, rekte

\*homlokegyenest ellentétes: rekte mala, diametre/diagonale kontraŭa

| **homlokfal** *ép* ŝildmuro

| **homloki** *anat* frontala

| **homlokív** *ép* arkivolto

| **homlokmaró** *tech* fruntofrezilo

| **homlokmoréna** fronta moreno

| **homlokrész** **1.** frontoflanko, antaŭo, antaŭaĵo

\*épület homlokrésze: fronto de konstruaĵo

**2.** [érmén] fronto

| **homloküreg** fruntosta/fruntala sinuso

| **homloküreg-gyulladás** fruntosta/fruntala sinusito

| **homlokszát** *ép* fasado, fronto [szabad térre néző épületoldal]

\*a székesegyház déli homlokszata: la suda fasado de la katedralo

| **homodiszperz** *kém* unudispersa

| **homofon** **1.** *fn nyt* homofono *l.m.* azonos alakú morféma

**2.** *mn nyt* homofona

| **homofonikus** *ld.* homofon **2**

| **homogén** **1.** *ált tud* homogena

\*homogén anyag: homogena substanco

\*homogén lakosság: homogena loĝantaro

**2.** *mat* kvadrata, homogena

\*homogén polinom: homogena polinomo

\*homogén reláció: interna rilato

| **homogénez** *tr* homogenigi

| **homogenizál** *ld.* homogénez

| **homográf** *nyt* homografo

| **homografikus** *nyt* homografa

| **homoioterm** *ld.* melegvérű

| **homoiusziosz** *ld.* hasonló lényegű

| **homoiusion** *ld.* hasonló lényegű

| **homok** sablo

\*durva homok: gruzo

\*finom homok: delikata sablo

\*homokba dugja a fejét: ŝovi la kapon en sablon

\*homokból fon ostort: tordi ŝnurojn el sablo<sup>z</sup>  
 \*homokra épít: konstrui sur sablo  
 | **homokbánya** sablejo, sablominejo  
 | **homokbucka** duno  
 | **homokdomb** sablomonteto  
 | **homokdúne** sabloduno  
 | **homokforma** *koh* sablomuldilo  
 | **homokfutó** kaleŝeto  
 | **homokfürdő** *tech* sablobano  
 | **homokgödör** sablokavo  
 | **homokhúr** *növ* arenario  
 \*homokkal borított: sablokovrita  
 \*homokkal hint/szór: sabli, sabloŝuti  
 | **homokkő** *ásv* sabloŝtono, sablopetro  
 \*harmadkori homokkő: terciara sabloŝtono  
 | **homokláda** *vsút* sablujo, sablokesto  
 | **homoklakó** *áll* sabloviva  
 | **homokliliom** anteriko  
 | **homoknád** *növ* amofilo  
 \*európai homoknád: borda amofilo  
 | **homokoló** *vsút* sablojetilo, sabloŝutilo  
 | **homokóra** **1.** sablohorloĝo  
 | **homokos** sabla, sabloza, sabloplena, sablokovrita  
 \*homokos folyófenék: sabla riverfundo  
 \*homokos út: sabla vojo  
**2.** *biz* [homoszexuális] malgea, samema, samama  
 | **homokozik** *ntr* sablumi  
 | **homokozó** sablumejo  
 | **homokozóforma** *jték* sabloformujo, sablomuldilo  
 | **homokpad** sablobenko, sablorifo, sablajo  
 | **homokrómia** *áll* homokromio  
 | **homokromizmus** *ld.* homokrómia  
 | **homoksivatag** sablodezerto  
 | **homoksüti** *jték* sablokuko  
 | **homokszem/cse/** sablero, sablograjno  
 | **homokszínű** sablokolora, sabloflava  
 | **homokszürke** sablogriza  
 | **homoktalaj** sabla grundo  
 | **homoktölcsér** sabla trombo  
 | **homoktövis** *növ* hipofeo, mardorno  
 \*kárpáti homoktövis: ramnoida hipofeo, rokobero  
 | **homoktúrázás** *geo* sabloondo  
 | **homokvár** sablokastelo  
 | **homokvihar** sabloŝtormo  
 | **homokvitorlázás** sablovelado  
 | **homokzátony** *ld.* homokpad  
 \*homokzátonyra fut: sursablígi  
 \*torkolati homokzátony: barsablajo  
 | **homokzsák** sablosako  
 | **homológ** *biol kém* homologa  
 \*homológ jelleg: homologeco  
 \*homológ kromozómák: homologaj kromosomoj  
 \*homológ sor: homologa serio  
 | **homológia** *tud* homologio, homologeco  
 | **homologikus** *mat* homologa  
 \*homologikus algebra: homologa algebro  
 | **homomorf** *tud* homomorfa  
 | **homomorfizmus** *tud* homomorfo  
 \*vektor-homomorfizmus: vektora homomorfo  
 | **homonima** *nyt* homonimo *l.m.* azonos alakú szó  
 | **homonímia** *nyt* homonimeco  
 | **homoousziosz** *ld.* egylényegű

| **homepeptid** *kém* homepeptido  
 | **homopoláris** *tech* kontinupolusa  
 \*homopoláris gép: kontinupolusa generato  
 | **homopolimer** *kém* homopolimero  
 | **homopoliszacharid** *kém* homopolisakarido  
 | **homorít** **1.** *tr* konkavigi, fari konkava  
**2.** *tr* [testet] refleksi, retrofleksi  
 | **homorú** **1.** konkava, kaveca  
 \*homorú tükör: konkava spegulo  
 \*kétszer homorú: dukonkava  
**2.** *mat* konkava, *ritk* transobtuza, superstreĉita  
 | **homorúszőg** konkava angulo  
 | **homorúvéső** *tech* guĝo, foldoĉizilo  
 | **homoszexuális** **1.** *mn* samseksama, samseksama, *biz* geja  
 \*homoszexuális felvonulás: geja parado  
 \*homoszexuális hajlam: samseksamo  
 \*homoszexuális hajlamú: samseksama, samseksama, *biz* geja  
**2.** *fn* samseksamulo, samseksamulo, *biz* gejo, *ex ne* invertito, [nő] samseksamulino, samseksamulino, lesbanino, sapfismulino  
 | **homoszexualitás** samseksamo, samseksamo, *biz* gejejo  
 \*férfi homoszexualitás: vira samseksamo, *ex* uranismo, viradulto, invertito  
 \*női homoszexualitás: virina samseksamo, sapfismo, lesbanismo, *ex* tribadismo  
 | **homoszintaktikai** *nyt* samforma  
 \*homoszintaktikai szerkezetek: samformaj strukturoj  
 | **homotécia** *ld.* középpontos hasonlóság  
 | **homotetikus** *ld.* középpontosan hasonló  
 | **homotóp** **1.** *fn mat* homotopo  
**2.** *mn mat* homotopa  
 | **homotópia** *mat* homotopio  
 | **homoiouosziosz** *ld.* hasonló lényegű  
 | **homouision** *ld.* egylényegű  
 | **homoiusion** *ld.* hasonló lényegű  
 | **homozigóta** *biol* homozigoto  
 | **homunculus** homunkulo, kvazaŭhomo  
 | **homunkulusz** *biol* homunkulo  
 | **hon** hejmlando, patrolando, patrujo  
 | **hón** *ld.* hónalj  
 \*hóna alatt viz: porti subbrake  
 | **hónalj** akselo, subbrako  
 | **hónaljárók** *anat* aksela kavo  
 | **hónaljbagyma** *növ* bulbilo  
 | **hónaljrügy** aksela burĝono  
 | **hónaljszörzet** akselharoj  
 | **honállomás** *vsút* hejmostacio  
 | **Honan** *geo pol* Henano [CN]  
 | **hónap** monato *l.m.* hó<sup>2</sup>  
 \*a hónap végén: monاتفine  
 \*a hónap végétől kezdve: de post la monato  
 \*a következő hónapban: en la sekva monato, sekvamonate  
 \*a múlt hónapban: en la pasinta/lasta monato, lastmonate  
 \*csillagászati/sziderikus hónap: stela/sidera monato  
 \*ebben a hónapban: en ĉi tiu monato, ĉi-monate  
 \*elutazott három hónapra: li forvojaĝis por tri monatoj  
 \*hónap eleje: monatkomenco, monateko  
 \*hónapról hónapra: de monato al monato  
 \*január hónapban: en la monato januaro  
 \*két hónapig tart: ĝi daŭras du monatojn  
 \*két hónappal korábban: du monatojn pli frue

\*minden hónapban: en ĉiu monato, ĉiumonate  
 \*naptári hónap: kalendara monato  
 \*r-betűs hónapok: *gaszt* ro-monatoj [osztrigaevés ideje]  
 \*szinódikus hónap: luna monato, sinodika monato  
 | **Honduras** *geo pol* Honduro [HN]  
 \*Hondurasi-öböl: *geo* Hondura Golfo  
 | **honfitárs** hejmlandano, samlandano, kunlandano, sampatrujano, samregnano  
 | **honfoglalás** *tört* patrujokupo, patrujpreno, landkonkero, setlo en la patrujo  
 | **Hongkong** *geo pol* Honkongo [CN]  
 | **honi** hejmlanda, patrolanda, ĉi-landa, enlanda  
 | **Honiara** *geo* Honiaro  
 | **honlap** *inf* hejmpaĝo, frontpaĝo, *biz* ekpaĝo, hejmo  
 | **honnan** **1.** [kérdő] de kie?  
 \*honnan jön a zaj?: de kie venas la bruo?  
**2.** [vonatkozó] de kie  
 \*ki honnan jött: kiu de kie venis  
 \*van, honnan vegyem a pénz: ekzistas loko, de kie mi prenu monon  
 | **honol** **1.** *ntr* hejmi, loĝi  
**2.** *ntr* regi, kuŝi  
 \*csend honolt a teremben: silento regis en la ĉambro  
 \*kőd honol a tájon: nebulo kuŝas sur la pejzaĝo  
 | **Honolulu** *geo* Honolulu  
 | **honorál** **1.** *tr* [díjaz] honorarii  
 \*a regényt tíz arannyal honorálták: la romanon oni honorariis per dek ormoneroj  
**2.** *tr* [értékel] alte taksi  
 \*honorálták a segítséged: oni alte taksis vian helpon  
**3.** *tr* [meghálál] danki, rekompenci  
 \*majd honorálok a szívességedet: mi rekompencos vin por la komplezo  
 | **honorárium** honorario *l.m.* tiszteletdíj  
 \*honoráriumot fizet az írónak: honorarii la verkiston  
 | **Honorátusz** Honorato [utónév]  
 | **Honória** Honoriino [utónév]  
 | **Honóriusz** Honorio [utónév]  
 | **honos** **1.** *mn biol* hejma, indiĝena, enhejmiĝinta  
 \*csak Magyarországon honos növények és állatok: plantoj kaj bestoj hejmaj nur en Hungario  
**2.** *fn* civitano, regnano, ŝtatanano, [helyi lakos] lokano, loksíduló  
 \*külföldi honos: eksterlanda civitano  
 | **honosít** **1.** *tr* naturalizi, ŝtatanigi, civitanigi, regnanigi, [nemzethez] naciánigi  
 \*külföldi magyarokat honosít: naturalizi eksterlandajn hungarojn  
**2.** *tr* [pl. diplomát] ekvivalentigi, naturalizi, [szokást] enkonduki, enmodigi  
 \*diplomát honosít: ekvivalentigi diplomon  
 \*szabványt honosít: naturalizi normon  
 \*szokást honosít: enkonduki kutimon  
**3.** *tr biol* hejmigi, indiĝenigi  
 | **honosság** ŝtataneco, civitaneco  
 | **honpolgár** hejmlandano, patrujano, civitano, ŝtatanano, regnano  
 | **Honsú** *geo* Honŝuo  
 | **honszerzés** *tört* patrujpreno, patrujokupo  
 | **hontalan** **1.** *mn* ekzilita, proskribita, senpatruja, elpatrujigita, sen ŝtataneco  
 \*hontalan bujdosó: senpatruja kaŝvaganto

\*hontalan migránsok: migrantoj sen ŝtataneco  
**2.** *mn* [otthontalan] senhejma, fremda  
 \*hontalanul hányódik: barakti senhejme  
**3.** *fn* senŝtatanano, persono sen civitaneco, senpatrujano  
 | **honvagy** hejmsopiro, hejmveo, nostalgio  
 \*elkapta a honvagy: sopiro al hejmo lin kaptis  
 | **honvéd** **1.** *tört ritk* [az 1848-49-es hadsereg katonája] honvedo, *ált* hungara soldato, patrujdefenda soldato, defendsoldato, landdefendano  
**2.** [magyar katona] *ritk* honvedo, soldato [de la hungara armeo]  
 | **honvédbogár** rapa folioskarabo  
 | **honvédelem** nacia defendo, patrujdefendo, landdefendo  
 | **honvédelmi** landdefenda, patrujdefenda, defenda  
 \*honvédelmi miniszter: ministro pri defendo, defendministro  
 \*honvédelmi minisztérium: ministerio de defendo, defendministerejo  
 | **honvédség** **1.** *tört* [az 1848-49-es hadsereg] *ritk* honvedaro, honveda armeo, *ált* hejmlanda armeo  
**2.** hungara armeo  
 | **hopák** gopako [tánc]  
 | **hópehely** neĝero, neĝofloko  
 | **Hopej** *geo pol* Hebejo [CN]  
 | **hópénz** monata salajro, [zsold] monata soldo  
 | **hopi** **1.** *fn* hopio  
**2.** *mn nyt* hopia  
 | **hópihe** *ld.* hópehely  
 | **hoplita** *tört kat* hoplito  
 | **hopmester** *tört* kortega ceremoniestro  
 | **hopp!** *isz* hop! [bíztaás ugrásra]  
 \*aki sokat válogat, végül hoppon marad: *közm* kaprica fianĉino restos eterne fraŭlino<sup>Z</sup>  
 \*egyszer hopp, másszor kopp: *közm* hodiaŭ festene, morgaŭ malplene<sup>Z</sup> v. tempo flatas, tempo batas<sup>Z</sup> v. aŭ festene, aŭ malplene<sup>Z</sup> v. aŭ festo, aŭ fasto<sup>Z</sup>  
 \*hipp-hopp: diris kaj foriris<sup>Z</sup>, el la aero al la tero<sup>Z</sup>  
 \*hoppon marad: trafi per la vizaĝo en la koton<sup>Z</sup>  
 | **hórács** neĝokrado  
 | **horae** *ld.* hórak, imaórai imádságok  
 | **horae canonicae** *ld.* kánoni órák  
 | **Horatius** *ir* [Quintus] Horacio [Flaccus]  
 \*Horatius Epudusai: Epodoj de Horacio  
 | **hord** **1.** *tr* porti, [gyűjt] kolekti  
 \*szénát hord: kolekti fojn  
 \*zsákot hord: porti sakojn  
**2.** *tr* [magával] kun\porti, kun\treni, kun\preni  
 \*a patak sok kavicsot hord magával: la rivereto kuntrenas multajn ŝtonerojn  
 \*elegáns sétapálcát hord: porti elegantan promenbastonon  
 \*méhében gyermeket hord: porti infanon en sia sino  
 \*nem hordja magával a gyereket: ŝi ne prenas kun si la infanon  
 \*nem hordok magamnál pénzt: mi ne portas kun mi monon  
**3.** *tr* [magán] porti, surhavi  
 \*fekete ruhát hord: porti nigran veston  
 \*kék nadrágot hord: surhavi bluan pantalonon  
**4.** *tr átv* teni  
 \*büszkén hordja a fejét: li tenas fiere la kapon  
 \*magasan hordja az orrát: li tenas alte la nazon  
**5.** *tr* [fegyver] atingi, pafi  
 | **horda** **1.** hordo



**2.** *pej* hordo, trupaĉo, araĉo, grego  
 | **hordalék** **1.** *fn geo* aluvio, drivaĵo, [üledék] demetaĵo, sedimento  
 \*folyami hordalék: rivera aluvio  
 \*hordalékot lerak: aluvii  
**2.** *mn geo* aluvia  
 \*hordalékfa: drivligno  
 \*hordalék iszap: aluvia ŝlimo  
 | **hordalékkúp** aluvia konuso  
 | **hordágy** brankardo  
 \*kerekes hordágy: rulbrankardo, radbrankardo  
 | **hordár** portisto, bagaĝisto, bagaĝportisto  
 | **hordein** *biol kém* hordeino  
 | **hordeolum** *ld. orv* árpa  
 | **horderó** **1.** graveco, amplekso, dimensio  
 \*az esemény hordereje: dimensio de la evento  
**2.** *ld.* hordtávolság  
 | **hordfelület** *tech rep* porta surfaco  
 | **hordképesség** **1.** *tech* ŝarĝebla  
**2.** *ld.* hordtávolság  
 | **hordó** barelo  
 \*esővízes hordó: pluvujo, pluvakvujo  
 \*feneketlen hordóba bort ne tölts: *közm* al kavo senfunda ŝtopado ne helpas<sup>Z</sup>  
 \*hordó abroncsa: ringego de barelo  
 \*hordóba tölt: plenigi en barelon, enbareligi  
 \*hordóból bort szív: suĉtiri vinon el barelo  
 \*hordóból kienged: ellasi el barelo, elbareligi  
 \*hordót csapol: spili barelon  
 \*hordót gurít maga előtt: ruli barelon antaŭ si  
 \*hordót kénez: sulfuri barelon  
 \*hordót színültig tölt: plenigi barelon ĝissupre  
 \*két hordó bor: du bareloj da vino  
 \*lyukas hordóba hordja a vizet: verŝi vinon en likantan barelon  
 \*nagy úrtartalmú hordó: barelo kun granda kapacito  
 \*üres hordó jobban kong: *közm* barelo malplena sonas plej laŭte<sup>Z</sup> v. rado malbona knaras plej multe<sup>Z</sup>  
 | **hordódonga** bareldaŭbo  
 | **hordófúró** spililo  
 | **hordógörgő** *tech* barelrulilo  
 | **hordóhas** barelventro, pufventro  
 | **hordóízű** barelgusta  
 | **hordókészítő** barelisto, barelfaristo  
 | **hordoz** **1.** *tr* portadi  
 \*a gyereket a kórházba hordozta: ŝi portadis la infanon en la hospitalon  
**2.** *tr* [terhet] porti, [alátámasztva] subporti  
 \*csak két fál hordozza a tetőt: nur du muroj portas la tegmenton  
 \*négy pillér hordozza a boltozatot: kvar pilieroj subportas la volbon  
**3.** *tr átv* porti, vehikli  
 \*a kullancs betegséget hordoz: iksodo vehiklas malsanojn  
 \*az öccse hordozza a családi terheket: la pli juna frato portas la familiajn ŝarĝojn  
 \*gyilkosság bélyegét hordozza magán: la stampon de murdo li portas sur si  
 | \*haragot hordoz a szívében: li portas koleron en la koro  
 | **hordozható** portebla, movebla  
 \*hordozható rádió: portebla radioaparato  
 | **hordozó** **1.** *fn* portanto, vehiklo

\*betegségek hordozója: portanto de malsanoj  
 \*öröklési hajlamok hordozója: portanto de heredaj dispozicioj  
 \*új eszmék hordozója: vehiklo de novaj ideoj  
**2.** *fn* [réteg] substrato, subtavolo  
 | **hordozóanyag** *fn biol orv* vehiklo, vehikla substanco  
 | **hordozóeszköz** *tech* portilo  
 | **hordozógáz** *kém* portugaso  
 | **hordozórakéta** lanĉraketo  
 | **hordozórendszer** *ép* portilsistemo  
 | **hordozóréteg** *fiz biol kém* substrato, subtavolo  
 | **hordrugó** suspensia risorto  
 | **hordszék** portilo, portoseĝo, portolito, [keleti] palankeno  
 | **hordtávolság** [fegyver] atingopovo, pafdistanco  
 | **Hóreb** *bibl geo* Horebo  
 | **hóréteg** neĝotavolo  
 | **horgany** *kém* zinko [Zn]  
 | **horganybevonat** zinka tegaĵo  
 | **horganylemez** zinkita/galvanizita lado  
 | **horganyoz** *tr kém* zinki, galvanizi per zinko  
 | **horgas** hoka, hokforma, kurba, [láb] vara  
 | **horgasféreg** *áll* ankilostomo  
 | **horgász** hokfiŝisto  
 | **horgászat** hokfiŝado  
 | **horgászás** hokfiŝado, sportfiŝado  
 \*a horgászás a hobbija: fiŝado estas lia amata ĉevaleto  
 \*a horgászás előtt jól beetetett: li multe logmanĝigis antaŭ la fiŝkaptado  
 | **horgászbót** fiŝvergo  
 | **horgászhal** *áll* lofio  
 horgászhalalakúak: lofioformaj  
 | **horgászik** *ntr* hokfiŝi, *tr* fiŝhoki  
 | **horgászóhely** *sp* hokfiŝejo  
 | **horgászzsinég** hokfadeno, fiŝfadeno, hokŝnuro  
 | **horgászzsinór** *ld.* horgászzsinég  
 | **horgocska** hoketo [pl. csatéj]  
 | **horgol** *tr* kroĉtriki, hoktriki, kroĉeti  
 \*horgolt áru/holmi: kroĉetaĵo  
 | **horgolás** **1.** *ld.* horgol  
**2.** *ép* selumo [ácskötés]  
 | **horgolótű** kroĉtrikilo, hoktrikilo, kroĉetilo  
 | **horgony** **1.** *hajó* ankro  
 \*horgonnyal sodródik: deankriĝi  
 \*horgonyt felvon: levi ankron  
 \*horgonyt vet: ĵeti/faligi ankron  
 \*tengeri horgony: flosankro  
**2.** [órában] ankro  
 | **horgonybója** *hajó* ankrobuo, ligbuo  
 | **horgonycsörlő** *hajó* vindaso, ankrovinĉo  
 | **horgonydúc** *hajó* ŝtoko  
 | **horgonyfa** *ld.* horgonydúc  
 | **horgonykamra** *hajó* ankrokluzo  
 | **horgonykapa** *hajó* ŝpato  
 | **horgonykar** *hajó* ŝpatkrucio  
 | **horgonykerék** [órában] ankrorado  
 | **horgonykötél** *hajó* ankrokablo, gerleno  
 | **horgonykötélbak** *hajó* ankrobito  
 | **horgonyos** *cím* ankrizita  
 | **horgonyoz** **1.** *ntr hajó* ankrumi, esti/stari ĉe/sur la ankro  
 \*a hajó a kikötőnél horgonyzik: la ŝipo staras sur ankro ĉe la haveno  
**2.** *tr ép tech* [kapocsvassal] ankri

| **horgonysaru** *hajó* ŝpato  
| **horgonyszár** *hajó* ankrotrunko  
| **horgonyzóhely** *hajó* ankradejo, [külső] rodo  
| **horgonyzóvas** *ép* ankro  
| **horizont** **1.** *átv* is horizonto *l.m.* látóhatár  
\*a nap alacsonyan állt a horizonton: la suno staris malalte sur la horizonto  
\*a távoli horizont: la fora horizonto  
\*geocentrikus/valódi horizont: *hajó* ĉiela/vera horizonto  
\*horizont nélküli: [kilátástalan] senhorizonta  
\*látászó horizont: *hajó* ŝajna/videbla horizonto  
\*politikai horizont: politika horizonto  
**2.** [talajréteg] horizonto  
| **horizontális** *ld.* vízszintes  
| **horizontdepresszió** *ld.* horizontsüllyedés  
| **horizontmélység** *ld.* horizontsüllyedés  
| **horizontsík** horizontebeno  
| **horizontsüllyedés** *hajó* horizonta subiĝo  
| **horizontvonal** horizonta linio  
| **horkan** **1.** *ntr* ekronki, eligi ronkon  
\*horkantott egyet: li eligis ronkon  
**2.** *tr* *átv* prironki  
\*fiára horkan: li prironkas sian filon  
| **horkol** *ntr* ronki  
| **hormon** hormono, -ino  
\*angiotenzin hormon: angiotensino  
\*antidiuretikus hormon: vazopresino  
\*ez a mirigy hormonokat választ ki: ĉi tiu glando sekrecias hormonojn  
\*laktotróp hormon: prolaktino  
\*lutemizáló hormon: luteniga hormono  
\*szteroid hormon: steroida hormono  
\*tüszőérést serkentő hormonok: oestrigaj hormonoj  
\*vedlési hormon: ekdisono  
| **Horn-fok** *geo* Horna Kabo  
| **hornyol** *tr* földi, [vésővel] guĝi, [menetet, oszlopot] kaneli, [rovátkol] noĉi  
\*dugattyút hornyol: földi piŝton  
| **horog** **1.** hoko, kroĉilo, [sokágú] graplo  
\*horoggal megfog: grapli  
\*horogra akaszt: alhoki, surhokigi  
\*horogról lekaszt: dehoki  
\*kis horog: hoketo [pl. csaté]  
\*S horog: S-hoko  
\*utánfutó horga: kroĉilo de remorko  
**2.** [horgászat] fiŝhoko  
\*bekapja a horgot: *átv* is gluti/kapti/mordi la hokon  
**3.** [ütés] hoko  
| **horogkereszt** hokokruco, svastiko  
\*a horogkereszt hindu és náci jelkép: la svastiko estas hinduismo kaj nazia simbolo  
| **horogkeresztes** **1.** *mn* hokokruca, svastika  
**2.** *fn* hokokruculo  
| **horogütés** hoko, hokbato  
| **horony** *tech* foldo, [rovátka] noĉo, [csapkötésnél] mortezo, tenoningo, *ép* kanelo, [félhorony] rabeto  
\*csap és horony: lango kaj foldo  
\*dór oszlop hornyai: kaneloj de dorika kolono  
\*dugattyú hornyai: foldoj de piŝto  
\*horonyba illeszt: enfoldigi  
\*horonyt mar: frezi foldon, turbi  
\*nyíl hornya: noĉo de sago

| **horonybetét** *vill* enmetaĵo de noĉo  
| **horonyék** *vill* noĉkojno  
| **horonygyalu** rabetilo, rabetrabotilo  
| **horonyléc** foldolistelo  
| **horonylépés** *vill* noĉopaŝo  
| **horonymaró** foldofrezilo, turbo  
| **horonymarógép** foldomaŝino, turbomaŝino, modlurmaŝino  
| **horonyreszelő** foldofajlilo  
| **horonyszigetelés** *vill* noĉizolaĵo  
| **horonytekeres** *vill* noĉvolvaĵo  
| **horonyvéső** guĝo, foldoĉizilo, mortezilo  
| **horoszkóp** horoskopo  
\*felállítja a horoszkópját: starigi lian horoskopon  
| **horpad** *ntr* enpremiĝi, /en/kaviĝi, konkaviĝi, premkaviĝi  
| **horpadás** enpremiĝo, konkaviĝo, premkavo, *geo* depresio  
| **horpasz** **1.** kaviĝinta flanko, flankokavo  
**2.** [has] stomako, ventro  
**3.** *mn* /en/kaviĝinta  
| **horror** hororo  
\*horror vacui: hororo de vakuo  
| **horrorfilm** terurfilmo  
| **horszt** *ld.* sasbérc, vetődéses hegy  
| **hortenzia** *növ* hidrangeo  
\*kerti/nagylevelű hortenzia: grandfolia hidrangeo, hortensio  
| **hortikultúra** *ld.* kertészet, kertművelés  
| **hortyog** *ntr* ronki  
| **hóruha** neĝvesto  
| **hórukk!** *isz* haŭ-ruk!  
| **Hórusz** *vall* Horuso  
| **horvát** *fn* kroato  
**2.** *mn nyt* kroata [hr]  
\*horvát bán: banuso de Kroatio, kroata banuso  
\*Horvát Királyság: *tört* Kroata Reĝlando  
\*horvát-szerb nyelv: kroat-serba lingvo  
| **Horvátország** *geo pol* Kroatujo, Kroatio [HR]  
| **horzsakó** *ásv* pumiko, *tört* polurŝtono  
| **horzsol** *tr* froti, defroti, [megsebez] frotvundi  
\*a kötél horzsolja a bőrét: la ŝnuro defrotas lian haŭton  
| **horzsolás** **1.** *ált* defrotaĵo  
\*horzsolás autón: defrotaĵo sur aŭto  
**2.** *orv* abrazio, frotvundo  
\*horzsolás a kézen: abrazio sur la mano  
| **Hóseás** *bibl* Hoŝea, Hoŝeo  
| **hósen** [rituális mellény] surbrustaĵo  
| **Ho Si Minh** *tört* Ho-Ĉi-Min  
\*Ho-Si-Minh-város: *geo* Ho-Ĉi-Min-urbo  
| **hospice** **1.** [kolostori vendéfogadó] monaĥeja tranoktejo  
**2.** *orv* kadukulejo  
| **hospitál** staĝi en lernejo  
| **hossz** **1.** longo *l.m.* hosszúság  
\*hosszában: laŭlonge  
**2.** [úszómedencéé] basenlongo  
\*az utolsó hosszaban megelőzték: en la lasta basenlongo oni devancis lin  
**3.** [testhossz] korpolongo  
**4.** [idő] daŭro  
\*két óra hosszai: dum la daŭro de du horoj  
\*se vége, se hossza: ĝi havas nek finon, nek limon  
| **hossz** **1.** *gazd* haŭso, alta konjunkturo

2. *gazd* kurzaltiĝo, haŭso  
 \*hosszra játsszó/spekuláló: haŭsiero  
 | **hosszabbít** *tr* plilongigi  
 \*kábelt hosszabbít: plilongigi kablon  
 \*meccset hosszabbít: plilongigi matĉon  
 | **hosszabbítás** plilongigo, *sp* kromtempo  
 | **hosszadalmas** 1. longdaŭra, daŭrema  
 2. [terjengős] malkonciza, plilongiĝa, longe tiriĝanta, tiriĝema, senfiniĝema  
 | **hosszanjátsszó** longluda  
 \*hosszanjátsszó lemez: longluda sondisko  
 | **hosszanti** laŭlonga  
 | **hosszgyalu** rabotilego, ebeniga rabotilo, laŭlonga rabotilo  
 | **hosszgyalugép** ebeniga/laŭlonga rabotmaŝino  
 | **hosszista** *gazd* haŭsiero  
 | **hosszmarógép** ebeniga/laŭlonga frezmaŝino  
 | **hosszméret** longomezuro  
 | **hosszmetszet** laŭlonga sekco  
 | **hosszartó** 1. *rep* [szárnyé] sparo, [főtartó] longerono  
 2. *jm* sparo  
 | **hossztengely** laŭlonga akso  
 | **hosszú** 1. longa, [magas] alta  
 \*a bot két méter hosszú: la bastono estas du metrojn longa  
 \*hosszú sor áll a bolt előtt: longa vico staras antaŭ la butikio  
 \*nagyon hosszú: longega  
 2. [időben] longa, longdaŭra  
 \*a hosszú élet titka: la sekreto de la longa vivo  
 \*hosszasan: longe, daŭre, longtempe, ade  
 \*hosszú ideig tartó: longa, longdaŭra, longtempa  
 \*hosszú magánhangzó: longa vokalo  
 \*hosszúra nyúlik: tiriĝi longe  
 \*hosszú út: longa vojaĝo  
 3. [híg] maldensa, dilua  
 \*hosszú kávé: maldensa kafo  
 | **hosszúfejű** *fn* *orv* dolikocefalo, longkranialo  
 | **hosszúfejűség** *orv* dolikocefaleco, longkranieco  
 | **hosszúhullám** *távk* longa ondo  
 \*hosszúhullámú rádiózás: longonda radiofonio  
 | **hosszúkás** longforma, longeca, oblonga  
 \*hosszúkás feje van: li havas longforman kapon  
 | **hosszúság** 1. [térben és időben] longeco, [méret] longo  
 \*a ceruza hosszúsága: longeco de la krajono  
 \*az utazás hosszúsága: longeco de la vojaĝo  
 \*méri a hosszúságot: mezuri la longon  
 \*változó hosszúságú: varilonga  
 2. *geo* *csill* longitudo  
 | **hosszúságmérő** *geo* kurvimetro [műszer]  
 | **hosszútávfutás** longdistanca kuro  
 | **hosszútávfutó** longdistanca kuristo  
 | **hosszváltozás** ŝanĝiĝo de longo, *fiz* dilatiĝo  
 | **hosszitorla** *hajó* aŭriko  
 | **hótakaró** neĝokovrilo, neĝomantelo, neĝotapiŝo  
 | **hótalp** neĝoŝuo, neĝotabulo, rakedo  
 | **hot dog** hodogo, kolbasbulko  
 | **hotel** hotelo  
 \*ötcsillagos szálloda: kvinstela hotelo  
 | **hoteligazgató** hotelestro, direktoro de hotelo  
 | **hotelinas** hotelknabo, grumo  
 | **hoteltulajdonos** hotelisto, hotelmastro  
 | **hótorlasz** neĝbaraĵo, neĝduno

| **hottentotta** 1. *fn* hotentoto  
 2. *mn* hotentota  
 | **hova** 1. [kérdő] kien?  
 \*hova helyezzem a szekrényt?: kien mi loku la ŝrankon?  
 2. [ahova] kien  
 \*nincs hova mennie: ne estas loko, kien li povus iri  
 3. [hol] kie?  
 \*hova maradt el?: kie li forrestis?  
 4. [érzelmi színezés] kion?, kial?, kien!  
 \*hova fütöd azt a kályhát?: kial vi tiom hejtas la fornont?  
 \*hova gondolsz?: kion vi pensas?  
 \*jaj, hova jutottunk!: ve, kien ni trafis!  
 5. [származás] de kie?, kie?  
 \*hova való vagy?: de kie vi devenas?, kie vi loĝas?  
 6. [határozatlanság] kien  
 \*ki hova került: kiu kien venis  
 | **hová** *ld.* hova  
 | **hovatartozás** aparteno  
 \*nemzeti hovatartozás: nacianeo, aparteno al nacio  
 \*népszavazás Sopron hovatartozásáról: plebiscito pri Sopron  
 | **hóvihar** blizardo, neĝostormo  
 \*hóvihar miatti úttorlasz: vobjlokiĝo pro neĝostormo  
 | **hóvirág** *nőv* galanto  
 \*kikeleti hóvirág: neĝa galanto, neĝborulo  
 | **hoz** 1. *tr* /al/porti  
 \*Isten hozta városunkban!: bonvenon al vi en nia urbo!  
 \*mi jót hoztál?: kion bonan vi portis?  
 \*rossz hírt hoz: porti malbonan novaĵon  
 \*vizet hoz a kútról: li alportas akvon el la puto  
 2. *tr* [magával] kun\porti, kun\preni, kunsiiĝi, kun\konduki, [következmenyként] kun\sekvigi, kuntreni  
 \*a lázadás magával hozta az elnyomást: la ribelo kunsekvigis la subpremon  
 \*a szárazság éhínséget hozott magával: la sekeco kuntrenis malsategon  
 \*magával hozza a fiát: kunpreni sian filon  
 \*magával hozza a barátját: konduki kun si la amikon  
 \*magával hozza a múltját: kuntreni sian pasintecon  
 \*mindig magammal hozom a bicskám: mi ĉiam kunsiiĝas mian poŝtranĉilon  
 \*minimális úticsomagot hoz magaddal: kunportu minimumon da bagaĝo  
 3. *tr* [helyzetbe, állapotba] venigi, enigi, meti, [publikációt] aperigi, [időben előbbre] anticipi  
 \*a zenezámot a program elé hozza: li metas la muzikaĵon antaŭ la programon  
 \*egy órával előbbre hozták a kezdést: oni plifruigis la komenccon je unu horo  
 \*előnyös helyzetbe hoz: venigi en avantaĝan pozicion  
 \*első oldalon hozza a hírt: aperigi la novaĵon sur la unua paĝo  
 \*divatba hoz: venigi en modon, enmodigi  
 \*előbbre hozza a fizetést: anticipi la pagon  
 \*izgalomba hoz: venigi en eksciton  
 \*kellemetlen helyzetbe hoz: meti en malagrablan situacion  
 \*zavarba hoz: meti en embarason  
 4. *tr* [eredményez] alporti, enspezigi, rezultigi, doni, liveri, *ntr* frukti  
 \*a hó elég vizet hozott a földekre: la neĝo liveris sufiĉan akvon al la kampoj

\*a turné szép sikert hozott: la turneo rezultigis belajn sukcesojn  
 \*eredményt hoz: doni rezulton  
 \*gyümölcsöt hoz: doni fruktojn  
 \*hasznot hoz: doni profiton  
 \*sok pénzt hoz a házhoz: enspezigi al li multan monon  
 \*szépen hozott a szőlő: la vinberoj bone fruktis  
 \*szép összeget hoz a konyhára: alporti belan sumon en la kason  
**5. tr** [okoz] venigi, alporti  
 \*az Úr csapást hozott ránk: la Eternulo venigis plagon al ni  
 \*bajt hoz a hazájára: venigi malfeliĉon al sia patrujo  
 \*szégyent hoz a családra: venigi honton al la familio  
 \*szerencsét hoz: alporti bonŝancon  
 | **hozadék 1.** *gazd* rento  
 \*visszaforgatja a tőke hozadékát: reinvesti la renton de la kapitalo  
**2. átv** [eredmény] frukto, rezulto, gajno  
 \*a vitának sovány hozadéka volt: la diskuto havis magran gajnon  
 | **hozam 1.** *agr* produkto/*kvanto*/, rikolto, rezulto, [értékben] enspezo  
 \*bő hozamú patak: abundflua rivereto  
 \*egy hold hozama: produkto de unu akreo  
**2. gazd** rendimento  
 | **hozat tr** alportigi, [rendel] mendi  
 | **hozomány** doto  
 \*a hozomány nem pótoja a szerelmet: *közm* doto koron ne varmigas<sup>z</sup>  
 | \*hozománnyal ellát: doti  
 \*hozományul ad: doni dote  
 | **hozáad 1.** *tr* aldoni, aligi, almeti, [keverve] almiksi, [hozzászámít] alkalkuli  
 \*add hozzá a tartozásomhoz: alkalkulu ĝin al mia ŝuldo  
 \*adj hozzá még két darabot: aldonu ankoraŭ du pecojn  
 \*adj hozzá száz embert a csapathoz: aligu cent homojn al la taĉmento  
**2. tr mat** adicii  
 \*ha kettőhöz hozzáadunk hármat, ötöt kapunk: se ni adicias tri al du, ni ricevos kvin  
**3. tr** [kiházásít] edzinigi  
 \*nem adom hozzá a lányomat: mi ne edzinigos al li mian filinon  
 | **hozáadódik ntr** aldoniĝi, aliĝi, alviciĝi  
 \*új bűneset adódott hozzá az ön hosszú listájához: nova krimo alviciĝis al via longa listo  
 | **hozáalakul ntr** alformiĝi, adaptiĝi  
 | **hozáállás** sinteno, alteniĝo  
 \*az ön hozzáállása nagy segítség számunkra: via alteniĝo estas granda helpo por ni  
 \*negatív hozzáállás: negativa sinteno, negativismo  
 \*pozitív hozzáállás: pozitiva sinteno, pora alteniĝo  
 | **hozácsatol 1.** *tr* alkroĉi, aldoni, aligi, [csattal] albuki  
**2. tr** [mellékletet] alkroĉi, aneksi, aldoni, al-kunigi  
**3. tr** [területet] aneksi  
 | **hozádörgölődik** alfroti sin  
 \*a macska hozzádörgölődött a fiúhoz: la kato frotis sin al la knabo  
 | **hozáenged tr** al\lasi  
 | **hozáépít tr** al\konstrui  
 | **hozáér tr** tuŝi  
 | **hozáérint tr** al\tuŝi, ekkontakti

| **hozáértés** kompetento, faksperto, fakscio, kompreno  
 | **hozáértő 1. mn** kompetenta, faksperta, fakscia  
 \*hozáértő kritikus: kompetenta kritikisto  
 \*hozá nem értő: nekompetenta, nesperta, laika  
**2. fn** kompetentulo, fakspertulo  
 | **hozáfér tr** aliri, atingi  
 \*hozáfér adatokhoz: atingi datumojn  
 \*hozáfér szolgálati titkokhoz: aliri al oficaj sekretoj  
 \*memóriához hozzáfér: aliri memoron  
 | **hozáférés** aliro, atingo  
 \*hozáférési idő: atingotempo  
 \*hozáférési jog: atingorajto  
 \*hozáférési mód: atingomaniero  
 \*hozáférési utasítás: atinginstrukcio  
 \*ISDN-hozzáférés: ISDN-aliro  
 \*közvetlen hozzáférésű tár: rektatinga/nevice atingebla memoro, ĉefmemoro, labormemoro  
 \*mint titkárnak hozzáférése van: li, kiel sekretario, havas aliron  
 \*soros hozzáférésű memória: laŭvica memorilo  
 \*soros/sorrendi hozzáférés: seria atingo  
 \*szabad hozzáférés: libera aliro  
 \*többszörös hozzáférésű: pluratinga  
 \*véletlen hozzáférés: aleatora aliro  
 | **hozáférés-szabályozás** alirkontrolo, atingokontrolo  
 | **hozáférés-vezérlés ld.** hozzáférés-szabályozás  
 | **hozáférhető** atingebla, alirebla  
 \*nehezen hozzáférhető: malfacile alirebla, hermeta  
 \*szabadon hozzáférhető: aperta, libere atingebla  
 | **hozáférhetőség** atingeblo, alireblo  
 | **hozáfog 1. tr** komenci, *ntr* eki, *x* al\paŝi, meti sin al io  
 \*hozáfog a munkához: meti sin al la laboro, komenci labori, eklabori  
**2. tr** [vmivel együtt] kunpreni  
 \*a könyvhöz hozzáfogta a levelet: li kunprenis la leteron kun la libro  
**3. tr** [odaszorít] alpremi, alfiksi  
 \*a csavar hozzáfogja a lemezt: la ŝraŭbo alfiksas la lameton  
 | **hozáforraszt tr** al\luti  
 | **hozáfűz 1. tr** al\plekti  
 \*egy gyöngyöt még hozzáfűzők: mi alpektos ankoraŭ unu perlon  
**2. tr átv** aldoni  
 \*egy megjegyzést még hozzáfűznék: mi aldonus ankoraŭ unu rimarkon  
 \*nincs hozzáfűztnivalóm: neniu komento  
**3. tr** [érzelem] ligi, kroĉi  
 \*barátság fűz hozzá: amikeco ligas min al li  
 | **hozágondol tr** krompensi, alpensi, subkompreni  
 \*a többit gondold hozzá: la ceteron subkomprenu  
 | **hozáidomul ntr** alformiĝi, adaptiĝi, alsimiliĝi  
 | **hozáigazít tr** alĝustigi, al\konformigi, adapti, alfari, akordigi, akomodati, laŭigi, akomodati  
 \*a kerítést a járdához igazítja: laŭigi la barilon al la troturaro  
 \*az eszközöket a célhoz igazítja: akomodati la rimedojn al la celo  
 \*az órát a rádióhoz igazítja: akordigi la horloĝon kun la radioaparato  
 \*beszédét a körülményekhez igazítja: adapti sian paroladon al la cirkonstancoj

\*hosszágazítja a tömegizléshez: konformigi al la gusto de la amasoj

\*ruhát hosszágazít: alĝustigi vestaĵon

| **hosszáilleszt** *tr* al\meti, alfari, adapti, *orv* inserti

| **hosszáillik** **1.** *ntr* [hosszáilleszthető] esti

adaptebla/alĝustigebla

**2.** *ntr* konveni, laŭi

\*a kalap illik az arcához: la ĉapelo konvenas al ŝia vizaĝo

\*egymáshoz illenek: ili konvenas unu al la alia

| **hosszáilló** konvena, laŭa, [darab] adaptebla, alĝustigebla, kongrua

| **hosszáír** *tr* al\skribi

| **hosszájárul** **1.** *ntr* [okként] kunkaŭzi, kromkialti, [hozzáadódik] aldoniĝi

\*a köd is hozzájárul a késésekhez: ankaŭ la nebulo kunkaŭzas la malfruojn

\*a szokásos nehézségekhez egy új is hozzájárult: al la kutimaj malfacilaĵoj aldoniĝis ankaŭ unu nova

**2.** *ntr* kontribui

\*hozzájárul a költségekhez: kontribui al la kotizoj

\*mindenki hozzájárul a maga módján: ĉiu alportas sian ŝtonon

**3.** *tr* [beleegyezik] aprobi, *ntr* konsenti

\*hozzájárul a kifizetéshez: aprobi la elpagon

\*nem járul hozzá fia házasságához: li ne konsentas pri la geedziĝo de sia filo

| **hozzájön** *ntr* aldoniĝi, aliĝi, kromiĝi

\*még ez a nehézség is hozzájött: ankoraŭ ĉi tiu malfacilaĵo aldoniĝis

| **hozzájut** **1.** *ntr* aliri, veni ien

\*nehezen, de hozzájutott a fészekhez: malfacile, sed li venis al la nesto

**2.** *tr* akiri, havigi al si, *ritk* obteni

\*olcsón jutott hozzá a cipőhöz: malmultekoste li akiris la ŝuojn

**3.** [módot talál] havigi al si tempon/eblon

\*ha hozzájutok, írok neked: se mi havos tempon, mi skribos al vi

| **hozzákapcsol** **1.** *tr* al kroĉi, jungi, alligi

\*még két vagonot hozzákapcsoltak: ankoraŭ du vagonojn oni al kroĉis

\*utánfutót kapcsol hozzá: al kroĉi/jungi remorkon al ĝi

**2.** *tr* vill kupli

\*másik áramkörhöz kapcsolja hozzá: kupli ĝin al alia cirkvito

**3.** *tr* átvi alligi, al kroĉi

\*kötőszóval kapcsoljuk hozzá a főmondathoz: per subjunkcio ni al kroĉas ĝin al la ĉefproponicio

\*rokoni szálak is hozzájuk kapcsolnak: ankaŭ parencaj fadenoj ligas min al ili

**4.** *tr* [területet] aneksi

| **hozzákever** *tr* al miksi

| **hozzákezd** *tr* komenci, *x* al\paŝi, *ntr* eki

\*hozzákezd az aratáshoz: li ekas kun la rikolto

| **hozzáköt** **1.** *tr* al\ligi, [csomóval] al\nodi

\*kösd hozzá a lovat: alligu la ĉevalon

**2.** *tr* [érzelem] ligi, kroĉi

\*hozzáköti az életét: kroĉi al ŝi sian vivon

**3.** *tr* [kötéssel] al triki

\*tíz centit hozzáköt a pulóver aljához: ŝi al trikas dek centimetrojn al la subo de la pulovero

| **hozzáláncol** *tr* alĉeni, alkateni

| **hozzálát** *x* al\paŝi, *ntr* eki, *tr* komenci

\*hozzálát a munkához: alpaŝi la laboron

| **hozzálép** *x* al\paŝi

\*egy idegen lépett hozzám: fremdulo alpaŝis min

| **hozzámege** **1.** *x* al\iri

**2.** *ntr* [feleségül] edziniĝi

\*egy tiszthez ment hozzá: ŝi edziniĝis al oficiro

| **hozzámér** *tr* almezuri

| **hozzánó** **1.** *x* al\kreski

\*az oltóvessző hozzánőtt a fához: la greftaĵo al kreskis la arbon

**2.** *ntr* [ézelmileg] intimiĝi, alligiĝi

\*hozznőtt a munkahelyéhez: li intimiĝis kun sia laborloko

**3.** *x* [növéseben elér] ĝis\kreski

\*hozzánőtt a társaihoz: li ĝiskreskis siajn kunulojn

**4.** *ntr* [alkalmassá válik] fariĝi taŭga, *x* ĝis\kreski

\*hozzánőtt a feladathoz: li kreskis ĝis la tasko

| **hozzányom** *tr* alpremi

| **hozzányúl** **1.** *tr* tuŝi

\*hozzá se nyúltál az ételhez: vi eĉ ne tuŝis la manĝaĵon

**2.** *tr* [bánt] tuŝi, damaĝi, *ntr* malutili, fari malbonon

\*egy ujjal sem nyúlt hozzá: eĉ unu haron li ne tuŝis al li

**3.** *tr* [elvesz] forpreni, [csalással] ŝtelpreni, defraŭdi

\*hozzányúlt a rábizott pénzhez: li ŝtelprenis el la konfidita mono

\*hozzányúl a tatalékhoz: forpreni el la rezervo

**4.** *tr* [illetéktelenül változtat] fuŝtuŝi

\*kár volt hozzányúlni az órához: estis damaĝe fuŝtuŝi la horloĝon

| **hozzáönt** *tr* al\verŝi

\*ha még egy cseppet hozzáöntesz, a víz kicsordul: se vi alverŝos ankoraŭ unu guton, la akvo superbordiĝos

| **hozzáragaszt** *tr* alglui

| **hozzárendel** *tr* *mat inf* asigni, atribui, aliĝi

\*erőforrást hozzárendel: asigni resurson

\*memóriát hozzárendel: asigni memoron

| **hozzárendelés** *mat inf* atribuo, valorizo

| **hozzárögzül** *ntr* al fiksiĝi

| **hozzáségit** *tr* helpi al io

\*hozzáségitett bennünket a sikerhez: li helpis nin al la sukceso

| **hozzásimul** *ntr* alpremiĝi, algluiĝi

| **hozzásorol** *tr* alvicigi

| **hozzászámít** **1.** *tr* al kalkuli

\*számítsd hozzá a költségekhez: al kalkululu ĝin al la kostoj

**2.** *ntr* al kalkululiĝi

\*ez a nap hozzászámít a tanévhez: ĉi tiu tago al kalkululiĝas al la lernoĵaro

| **hozzászegődik** *ntr* al kuniĝi, aliĝi kiel

kunulo/kunvojaĝanto, kunuliĝi

| **hozzászerez** *tr* al\munti

| **hozzászokás** al kutimiĝo

| **hozzászokik** *ntr* al\kutimiĝi

\*hozzászokott a kemény munkához: li kutimiĝis al la malfacila laboro

\*nehéz attól elállanod, amihez hozzászoktál: *közm* post al kutimiĝo doloras disiĝo<sup>z</sup>

| **hozzászoktat** *tr* al kutimiĝi

| **hozzászorít** *tr* al\premi

| **hozzászól** *x* alparoli

\*hozzászól a vitához: alparoli la diskuton

\*sorjában mindenki hozzászólt: laŭvice ĉiu alparolis

| **hozzászólás** alparolo  
 \*helyeslő hozzászólás: aproba/pora alparolo  
 | **hozzászóló** alparolanto  
 | **hozzátapad** *ntr* átv is algluigi, adheri  
 \*jótettéhez önzés is hozzátapad: al lia bonfaro adheras ankaŭ egoismo  
 | **hozzátartozó** proksima parenco, familiano  
 | **hozzátámaszt** *tr* apogi  
 | **hozzátartozik** *ntr* aparteni  
 \*az ügy nem hozzám tartozik: la afero apartenas ne al mi  
 \*a fiú hozzám tartozik: la knabo apartenas al mi  
 | **hozzátesz** **1.** *tr* almeti, aldoni, aligi  
 \*hozzáteszi a saját erejét a közös erőfeszítésekhez: aligisian forton al la komunaj fortostreĉoj  
 \*tegyél hozzá még egy kártyát: almetu ankoraŭ unu karton  
 \*tegyél hozzá még egy ezrest: aldonu ankoraŭ unu milforinton  
**2.** *tr* [kiegészítésül mond] aldoni, aldiri, postdiri  
 \*végül hozzátette: fine li aldonis  
 | **hozzáütődik** *ntr* alpuŝigi, albatigi, alfrapigi, puŝigi/batigi/frapigi kontraŭ iun/ion  
 | **hozzávaló** **1.** *mn* apartenanta  
 \*a hozzávaló övvel: kun la apartenanta zono  
**2.** *ntr* ige konveni  
 \*a lánya nem való hozzá a fiamhoz: lia filino ne konvenas al mia filo  
**3.** [szükséges dolog] necesajo, akcesorajo, [anyag] ingredienco, aldonajo, almiksaĵo  
 \*sütemény hozzávalói: ingrediencoj de kuko  
 | **hozzávarr** *tr* al\kudri  
 | **hozzávesz** **1.** *tr* al\preni, al\doni, [számítással] al\kalkuli  
**2.** *tr* [hozzáadásáról] al\açeti  
 | **hozzávetőleg** proksimume, ĉirkaŭ  
 | **hosanna!** *ld.* hosanna!  
 | **hosanna!** **1.** *isz* hosana!  
 \*hosanna néked, Dávid fia!: hosana al vi, filo de Davido!  
**2.** *fn* [ének] laŭdkanto, hosana  
 | **hő**<sup>1</sup> **1.** *fn* ált *fiz* varmo  
 \*átalakulási/szublimációs hő: sublimiĝa varmo  
 \*dermedési/szilárdulási hő: varmo de solidiĝo  
 \*hőt sugároz: radii/eligi varmon  
 \*hőt szállít: konvekto  
 \*hőt vezet: kondukto varmon  
 \*hőt visszaver: reflekti varmon  
 \*Joule-hő: varmo de Joule  
 \*konvekciós hő: konvekcia varmo  
 \*latens/rejtett hő: latenta varmo  
 \*olvadási hő: fanda temperaturo  
**2.** *mn* [szenvédélyes] arda, fajra, pasia  
 \*hőn szeretett nejem: mia multe amata edzino  
 \*hő vágyam: mia arda sopiro  
 | **hőálló** varmorezista  
 \*hőálló edények: varmorezistaj vazoj  
 \*hőálló üveg: varmorezista vitro, pirekso  
 | **hő!**<sup>2</sup> *isz* huj!, fu!  
 \*hő! de meleg van!: huj! kia varmego!  
 | **hő!**<sup>3</sup> **1.** *ld.* hé!  
**2.** [állatot megállító szó] he halt!  
 | **hő-** termika, varmo-, [hőről szóló] privarma, [hővel működő] pervarma  
 | **hőáram** **1.** *fiz* varmoflukso  
**2.** *vill* termoelektra kurento

| **hőáramlás** varmofluo  
 | **hőáramoltatás** *fiz* konvekto  
 | **hőáramsűrűség** denso de varmoflukso  
 | **hőátadás** *fiz* termointerŝanĝo  
 \*hőátadási tényező: koeficiento de termointerŝanĝo  
 | **hőáteresztő** diaterma, varmotralasa  
 | **hőátvitel** varmotransigo  
 | **hőbörög** *ntr* buŝbrui, galimatiumi  
 | **hőcsere** varmointerŝanĝo  
 | **hőcsereelő** *fn* *tech* varmointerŝanĝilo  
 | **hőcsere mentes** adiabata *l.m.* adiabatikus  
 | **hőcsik** *áll* pegoido  
 \*háromujjú hőcsik: trifingra buntpego  
 | **hőcső** *vill* termotubo  
 | **hődrót** hejtofadeno  
 | **hőegyenérték** *fiz* ekvivalento de varmo  
 \*mechanikai hőegyenérték: meĥanika ekvivalento de varmo  
 | **hőegyensúly** *fiz* termika ekvilibro  
 | **hőelektromos** termoelektra, varmoelektra  
 \*hőelektromos áram: termoelektra kurento  
 \*hőelektromos erő: termoelektromova forto  
 \*hőelektromos generátor: termoelektra generatoro  
 \*hőelektromos hatás: termoelektra efiko  
 | **hőelektromosság** termoelekto  
 | **hőelem** termoelemento, termoparo, termoelektra pilo  
 | **hőelemzés** *kém* termoelemento  
 | **hőelnyelő** varmoeniga, varmokonsuma  
 | **hőemelkedés** temperaturaltiĝo, febrigi, [kis láz] febreto  
 | **hőenergia** varmenergio, termika energio  
 | **hőerőgép** varmomáŝino  
 | **hőerőmű** varmoenergia/termika centralo/centrejo, varmoelektrejo, termoelektrejo  
 \*gőzturbiás hőerőmű: vaporelektrejo  
 | **hőérték** termika valoro, valoro de varmo  
 \*szélsőséges hőértékek: ekstremaj valoroj de varmo  
 | **hőértékmérés** kalorimetrio  
 | **hőérzék** varmosento  
 | **hőérzet** varmosensaĵo  
 | **hőfejlés** *biol* termogenezo  
 | **hőfejlésztő** ekzoterma, varmoeliga  
 | **hőfogyasztó** endoterma, varmokonsuma  
 | **hőfok** varmogrado, temperatura grado  
 | **hőfokugrás** temperatura salto  
 | **hőforrás** varmofonto, termofonto  
 \*kéngőzös hőforrás: solfataro  
 | **hőforrás-** hidroterma  
 | **hőguta** varmoikto, varmofrapo  
 | **hőhatásfok** termika rendimento  
 | **hőhullám** *fiz* *met* varmoondo, *orv* ekvarmiĝo  
 \*a klímax alatt gyakran voltak hőhullámai: dum la klimaktero ŝi ofte havis ekvarmiĝojn  
 | **hőinercia** varmoinercio  
 | **hőhalál** varmomorto  
 | **hőkapacitás** varmopakapacito  
 \*fajlagos hőkapacitás: specifa varmo  
 | **hőkezelés** termika traktado  
 \*fémek hőkezelése: termika traktado de metaloj  
 \*hőkezeléses gyógymód: *orv* diatermia  
 | **hőkibocsátó** varmoeliga, varmoprodukta  
 | **hőkioldó** termoelemento  
 | **hőkiterjedés** termika dilato, varmodilato

| **hóközpont** hejtocentralo  
| **hólégballon** aerbalono  
| **hólégfúvó** varmoblovido  
| **hölgy** **1.** sinjorino, [nemes] damo  
\*egy bizonyos hölgy kereste önt: iu sinjorino serĉis vin  
\*hölgyeim és uraim!: gesinjoroj!, sinjorinoj kaj sinjoroj!  
\*szíve hölgye: lia damo  
\*úri hölgy: moŝta sinjorino  
**2.** *ld.* hölgymenyét  
| **hölgykoszorú** rondo de damoj, bukedo da virinoj  
| **hölgymál** *növ* hieracio  
\*ezüstös hölgymál: pilozelo  
| **hómennyiség** varmokvanto  
| **hómennyiségmérő** kalorimetro  
| **hóméréstan** kalorimetrio  
| **hómérő** termometro  
\*a hómérő tíz fokot mutat: la termometro montras dek gradojn  
\*Celsius-hómérő: celsia termometro  
\*ellenállás-hómérő: rezistotermometro  
\*Fahrenheit-hómérő: farenhejta termometro  
\*hómérő fokbeosztása: skalo de termometro  
\*öníró hómérő: termografo, registra termometro  
\*maximum-minimum hómérő: ekstrem-termometro, maksimum-minimum-termometro  
\*minimax-hómérő: minimum-maksimum-termometro  
\*minimum-hómérő: minimum-termometro  
\*hómérő fokbeosztása: gradaro de termometro  
\*minimum-maximum hómérő: minimum-maksimum-termometro  
\*regisztráló hómérő: registra termometro, termografo  
\*százás beosztású hómérő: centezimala termometro  
| **hómérőz** mezuri la temperaturon/febron  
| **hőmérséklet** temperaturo  
\*abszolút hőmérséklet: absoluta temperaturo  
\*alacsony hőmérsékletű: malalt-temperatura  
\*a hőmérséklet emelkedik és csökken: la temperaturo altiĝas kaj malaltiĝas  
\*a hőmérséklet tíz és húsz fok között váltakozik: la temperaturo varias inter dek kaj dudek gradoj  
\*állandóan egyenlő hőmérsékletű: izoterma  
\*Curie-hőmérséklet: punkto de Curie  
\*eutektikus hőmérséklet: eŭtekta temperaturo  
\*felvett hőmérsékleti értékek: registraĵo de temperaturo  
\*hőmérsékleti együttható: temperatúra koeficiento  
\*hőmérsékleti gradiens: temperatúra gradiento  
\*Kelvin-hőmérséklet: absoluta temperaturo  
\*kritikus hőmérséklet: krita/kriza temperaturo  
\*magas hőmérsékletű: alttemperatura  
\*maximális hőmérséklet: maksimuma temperaturo  
\*Planck-hőmérséklet: helintensa temperaturo  
| **hőmérséklet-entrópia** termodinamika entropio  
\*hőmérséklet-entrópia diagram: *met* tefigramo  
| **hőmérsékletíró** termografo, registra termometro  
| **hőmérséklet-különbség** diferenco de temperaturo  
| **hőmérséklet-regisztrátum** registraĵo de temperaturo  
| **hőmérséklet-változás** variado de temperaturo  
\*hirtelen hőmérsékletváltozás: temperatúra salto  
\*hőmérséklet-változást jelző műszer: termoskopo  
| **hőmotor** termika motoro  
| **hőmozgás** termika movado  
| **hömpölyög** **1.** *ntr* fluegi, ŝvelflui, ondruliĝi

\*az utcákon hömpölygött az ár: tra la stratoj fluegis inundo  
\*hullámok hömpölyögtek a part felé: ondoj ruliĝis al la bordo  
**2.** *ntr* [pl. tömeg] fluegi, ondruliĝi, svarmi  
\*az utcákon tömegek hömpölygtek: en la stratoj amasoj fluegis  
| **hőnyereség** varmogajno  
| **hőpajzs** termika ŝildo  
| **hőpalack** varmobotelo, termobotelo  
| **hőpárna** hejtkuseno  
| **hörcsög** *áll* hamstro  
\*hörcsögfélék: kricetedoj, hamstredoj  
\*Campbell-hörcsög: hamstreto de Campbell  
\*dzsungáriai törpehörcsög: ĝungaria hamstreto  
\*Eversmann-törpehörcsög: hamstreto de Eversmann  
\*közönséges/kelet-európai hörcsög: granda/kampa/ordinara hamstro, kriceto  
\*Roborovszki-hörcsög: hamstreto de Roborovskij  
\*szíriai hörcsög/aranyhörcsög: siria/ora hamstro, mezohamstro  
\*szürke hörcsög: bruna/griza/migra hamstreto  
| **hőrelé** termorelajso  
| **hőrezgés** termika vibrado  
| **hörgés** stertoro  
| **hörgurut** bronĥito  
| **hörgő** *anat* bronĥo  
| **hörgőcske** *anat* bronĥeto  
| **hörgősövény** *anat* traĥea karino  
| **hörgőtükrözés** bronĥoskopia  
| **hörgtükr** bronĥoskopo  
| **hörog** *ntr* stertori  
| **hörpint** *tr* eksorbi  
\*hörpintett egyet a limonádéból: li faris sorbon el la limonado  
| **hörpintget** *tr* sorbetadi  
\*hörpintgeti az új bort: li sorbetadas la novan vinon  
| **hörpöl** *tr* sorbaĉi  
\*ne hörpöld a levest: ne sorbaĉu la supon  
| **hős** **1.** *fn* heroo  
\*háborús hős: milita heroo, militbravulo  
\*hösként viselkedik: heroi  
**2.** *fn* *ir* heroo  
\*főhős: protagonisto  
\*negatív hős: antiheroo, malheroo  
\*eposzi hős: epopea heroo  
\*romantikus hős: romantika heroo  
**3.** *fn* *átv* heroo  
\*a nap hőse: heroo de la tago  
\*a szellem hősei: la herooj de la spirito  
\*a szocialista munka hőse: heroo de la socialista laboro  
\*kocsmák hőse: heroo de drinkejoj  
**4.** *mn* heroo  
\*hősi halott: heroo mortino, militfalinto  
\*hős lovag: heroo kavaliro, *ritk* prodo  
| **hőség** varmego  
\*fullasztó hőség: sufoka varmego  
\*hőség fojtogatja: varmego sufokas lin  
\*nyomasztó hőség: prem/sufok/a varmego  
| **hősies** heroo  
\*hősies küzdelem: heroo batalo  
| **hősiesség** heroeco  
\*példát ad hősiességből: doni ekzemplon pri heroeco

| **hósködik** *pej* heroumi  
 \*szerelmi hósködés: donjuanismo, donjuanismo  
 | **hósköltevény** *epopeo*, *heroa* poemo, *ĝesto*  
 | **hósvél** *ir* heroido *l.m.* heroida  
 | **hósnő** *ir* heroína  
 | **hósszerelmes** *amheroo*, [színész] *amaktoro*  
 | **hóstett** *heroaĵo*, *heroaĝo*, *heroa* *faro*, *grandfaro*  
 \*katonai hóstett: *militbravaĵo*  
 \*lovagi hóstett: *kavalira* *heroaĵo*, *ritk* *prodaĵo*  
 | **hósugárzás** *varmoradiado*, *termika* *radiado*, *difuzo* *de* *varmo*  
 | **hósugárzó** *elektra* *hejtilo*/*stovo*/*radiatoro*  
 | **hósűrűség** *varmodenso*  
 | **hószabályozás** *varmoreguligo*, *termoreguligo*  
 | **hószabályozó** *varmoregulilo*, *termoregulilo*, *termostato*  
 | **hószállítás** *konvekto*  
 | **hószigetel** *tr* *varmoizoli*  
 | **hószigetelés** *kontraŭvarma* *izolaĵo*, *varmizolaĵo*  
 | **hószigetelő** *varmizola*  
 \*hószigetelő lapok: *varmizolaj* *paneloj*  
 | **hőtágulás** *termika* *dilato*, *varmodilato*  
 \*hőtágulási együttható: *dilatokoefficiento*  
 \*kőbős hőtágulás: *kuba* *dilato*  
 \*lineáris hőtágulás: *linia* *dilato*  
 | **hőtan** *termodinamiko*  
 | **hőtechnika** *varmotekniko*  
 | **hőterápia** *termoterapio*, *varmoterapio*  
 | **hőtermelés** *termogenezo*, *varmoproduktado*  
 | **hőtermelő** *varmoeliga*, *varmodona*, *varmoprodukta*,  
*ekzoterma*  
 | **hővezetés** **1.** [jelenség] *termika* *kondukto*,  
*varmokondukado*  
**2.** [tulajdonság] *varmokunduktanco*  
 | \*hővezető képesség: *termika* *konduktivo*  
 | **hővisszanyerő** **1.** *mn* *varmorekuperera*  
**2.** *fn* *varmorekuperilo*  
 | **hővisszaverődés** *varmoreflekto*  
 | **hővillamosság** *varmoelekto*, *termoelekto*  
 | **hőzőng** **1.** *ntr* *buŝbrui*, *galimatiumi*  
**2.** *ntr* *buŝheroi*, *gaskoni*, *fanfaroni*, *gloraĉi* *sin*  
 | **hrivna** *hrivno* [pénz] *nm*  
 | **Hszian** *ld.* *Xian*  
 | **Hszicang** *ld.* *Tibet*  
 | **Hszincsiang** *ld.* *Xinjiang*  
 | **Hszining** *ld.* *Xining*  
 | **hszipo** *ld.* *sibo*  
 | **hsziungnu** *ld.* *xiuongnu*  
 | **hú!** **1.** *isz* [csodálkozás] *ha*  
 \*hú, de nagy fa!: *ha*, *kiel* *alta* *arbo*!  
**2.** *isz* [ijedtség] *hu*!  
 \*hú, a mindenit!: *hu*, *damnite*!  
 \*hú, halálra ijesztesz!: *hu*, *vi* *min* *svenigas*!  
**3.** *isz* [izgalom] *hu* *ha*!  
 \*hú ha, majdnem árokba estünk!: *hu* *ha*, *ni* *preskaŭ* *falis* *en* *kavon*!  
**4.** *isz* [hideg] *brr*!  
 \*hú, de hideg van!: *brr*, *kia* *frosto*!  
**5.** *isz* [utálat] *pu*!  
 \*hú, de ronda!: *pu*, *kiel* *malbela*!  
**6.** *isz* [megkönnyebülés] *uf*!  
 \*hú! ez nehéz volt!: *uf*! *tio* *estis* *malfacila*!  
**7.** *isz* [hirtelen fájdalom] *huj*!

\*hú, eltörött a lábam: *huj*, *rompiĝis* *al* *mi* *la* *kruro*!  
**8.** *hú-ú-ú:* *hgut* [erős szél] *hu-u-u*  
**9.** *hú-hú:* *hgut* [huhogás] *hu hu*  
 | **hub** *inf* *koncentrilo*, *nabo* *l.m.* *elosztó*, *csomópont*  
 | **Hubble** *csill* *fiz* [Edwin Powell] *Hublo*  
 \*Hubble-effektus: *leĝo* *de* *Hublo*  
 \*Hubble-jelenség: *ŝoviĝo* *al* *ruĝo*  
 \*Hubble-teleszkóp: *Hublo*-*teleskopo*  
 | **Hubei** *ld.* *Hupej*  
 | **Hubert** *Huberto* [utónév]  
 | **Huckepack** *ld.* *gördülő* *országút*  
 | **Hudson** *geo* *Hudsono* [folyó]  
 \*Hudson-öböl: *Hudsona* *Golfo*  
 | **húg** **1.** *pli* *juna* *fratino*  
**2.** *ld.* *unokahúg*  
 | **húgocska** *fratineto*, *franjo*  
 \*vigyázz a húgocskádra: *gardu* *vian* *fratineton*  
 | **hugenotta** *hugenoto*  
 | **Hugo** *ir* [Victor] *Hugo*  
 | **Hugó** *Hugo* [utónév]  
 \*Capet Hugó: *Hugo* *Kapeto*  
 | **húgy** *urino*  
 | **húgycső** *uretro*  
 \*húgycsövet szondáz: *sondi* *uretron*  
 | **húgycsőgyulladás** *uretrito*  
 | **húgycsőhasadék** *ld.* *húgycső*-*rendellenesség*  
 | **húgycső-rendellenesség** *hipospadio*  
 | **húgyhajtó szer** *ld.* *vizelethajtó* *szer*  
 | **húgyhártya** *áll* *alantoido*  
 | **húgyhólyag** /*urin*/*veziko*, *urina* *cisto*  
 | **húgyhólyagsérv** *vezikocelo*, *cistocelo*  
 | **húgyhólyagtükör** *cistoskopo*  
 | **húgyhólyagtükrözés** *cistoskopio*  
 | **húgy-ivari** *urogenerila*  
 \*húgy-ivari rendszer: *urogenerila* *aparato*  
 | **húgysav** *kém* *urata* *acido*  
 | **húgysavsó** *kém* *urato*  
 | **húgytömlő** *ld.* *húgyhártya*  
 | **hugyozik** *ntr* *urini*, *tréf* *maltrinki*  
 | **húgyvérűség** *uremio*  
 | **húgyvezeték** *uretero*  
 | **húgyvezeték-gyulladás** *ureterito*  
 | **huh!** *ld.* *hú*!  
 | **huhog** *ntr* *huhui*, *ululi*  
 \*a bagoly huhog: *strigo* *huhuas*  
 \*baglyok huhogtak vészjóslóan: *strigoj* *ululis* *sinistre*  
 | **hukk!** *hgut* [csuklás] *hik*!  
 | **hulahoppkarika** *hulringo*  
 | **hulahoppozik** *ntr* *hulringi*  
 | **huligán** *huligano*  
 | **hull** **1.** *ntr* *átv* *is* *fali*  
 \*a mélybe hull: *fali* *en* *la* *profundon*  
 \*átok hull rád: *malbena* *falos* *sur* *vin*  
 \*darabokra hull: *disfali* *en* *pecojn*, *dispeciĝi*, *átv*  
*malintegriĝi*, *malkomponiĝi*  
 \*hull a haja: *liaj* *haroj* *falas*  
 \*könnyei hullanak: *ŝiaj* *larmoj* *falas*  
 \*nagy cseppekben hull: *fali* *per* *grandaj* *gutoj*  
**2.** *ntr* [tömegenen pusztul] *amase* *perei*/*fali*  
 | **hulla** *kadavro*, *mortintaĵo*  
 \*erkölcsi hulla: *moralala* *mortinto*  
 \*friss hulla: *freŝa* *kadavro*



\*hulla vagyok: mi estas mortlaca  
 \*hullaszaga van: odori kadavron  
 | **hullaboncolás** nekropsio, dissekco de kadavro  
 | **hulladék** rub/aĵ/o, [kidobandó] forĵetaĵo, elĵetaĵo, [felesleges anyagrészek] defalaĵo, forfalaĵo, *knyv inf* makulaturó  
 \*folyami hulladék: riveraj elĵetaĵoj  
 \*hulladékot anyag szerint szétválogat: specigi rubaĵon laŭ materialo  
 \*ipari hulladék: industria forfalaĵo  
 \*szelektiv hulladékgyűjtés: diselekta/diversiga rubokolekto  
 \*szelektiv hulladékgyűjtő: diselekta/diversiga rubujo  
 \*szerves hulladék: biorubaĵo, organika rubaĵo  
 \*újrahasznosítható hulladékok: reutiligeblaj/rekupereblaj/recikligeblaj defalaĵoj  
 | **hulladékenergia** rubenergia  
 | **hulladékgaŝ** rubgaso  
 | **hulladékhő** rubvarmo  
 \*hulladékhőt visszanyer: rekuperi rubovarmon  
 | **hulladékselyem** floksilko  
 | **hullaégetés** kremacio  
 | **hullaégető** kremaciejo  
 \*hullaégető kemence: kremacia fornego  
 | **hullafolt** kadavra lividaĵo/makulo  
 | **hullafoltos** livida  
 | **hullagyalázás** nekrofilio, senhonorigo de kadavro  
 | **hullagyalázó** *fn* nekrofilulo  
 | **hullaház** kadavrejo  
 | **hullaméreg** kadavrino, ptomaino  
 | **hullám 1.** ondo  
 \*hatalmas hullám: ondego  
 \*hullám alakú/formájú: ondoforma  
 \*hullámokat ver: ruli ondojn  
 \*hullám taraja: kresto de ondo  
 \*szeli a hullámokat: tranĉi la ondojn  
**2.** *fiz* ondo  
 \*alaphullám: fundamenta ondo  
 \*állóhullám, stacionarius hullám: staranta ondo  
 \*behatárolt hullám: lokumita ondo  
 \*csillapított hullám: amortizita ondo  
 \*elektromágneses hullám: elektromagneta ondo  
 \*elektronhullám: elektrona ondo  
 \*elemi hullám, pontból kiinduló hullám: elementa ondo  
 \*eredő hullám: rezultanta ondo  
 \*felületi hullám: surfaca ondo  
 \*gömbhullám: sfera ondo  
 \*hanghullám: sona ondo  
 \*hosszúhullám: longa ondo  
 \*kompressziós hullám, nyomáshullám, nyomóhullám: ondo de kunpremo  
 \*középhullám: meza ondo  
 \*longitudinális hullám: laŭlonga ondo  
 \*magányos hullám: solitono, sola ondo  
 \*rádióhullámok: radiofoniaj ondoj  
 \*rövidhullám: kurta ondo  
 \*síkhullám, kétdimenziós hullám: ebena ondo  
 \*térhullám: spaca ondo  
 \*transzverzális hullám: transversa ondo  
 \*ultrarövid hullám: ultrakurta ondo  
 \*vivőhullám: portanta ondo  
**3.** *geo* ondo  
 \*longitudinális hullám, P-hullám: primara ondo

\*másodlagos hullám, S-hullám: sekundara ondo  
 \*szeizmikus hullám: seisma ondo  
**4.** *átv* ondo  
 \*a lelkesedés hulláma: ondo de la entuziasmo  
 \*a támadás második hulláma: dua ondo de la atako  
 \*nagy hullámokat ver: elvoki bruan eĥon  
 \*tartós hajhullám: daŭraj harondoj  
 \*új hullám a filmművészetben: nova ondo en la filmarto  
 | **hullámalak** *fiz* ondoforma  
 | **hullámcsomag** *ld.* hullámnyaláb  
 | **hullámcsúcs** *fiz* ventro de ondo  
 | **hullámdeszka** surfotabulo  
 | **hullámegyenlet** *fiz* ondoekvacio  
 | **hullámelhajlás** *fiz* difrakto  
 | **hullámelmélet** *fiz* ondoteorio  
 | **hullaméreg** kadavrino, ptomaino  
 | **hullamerevség** kadavra rigideco  
 | **hullámerózió** *geo* abrazio  
 | **hullámerősség** intenso de ondo  
 | **hullámfizika** ondofiziko  
 | **hullámforma** *ld.* hullámalak  
 | **hullámfront** *fiz* ondofronto  
 | **hullámfüggvény** *fiz* ondofunkcio  
 | **hullámfürdő** ondbanejo, artefaritaj ondoj  
 | **hullámgyűrű** ondoringo [ékszer is]  
 | **hullámhegy** ondomonto  
 | **hullámhomlok** *fiz* ondofronto  
 | **hullámhossz** *fiz* ondolongo  
 \*Compton-hullámhossz: ondolongo de Compton  
 \*de Broglie-hullámhossz: ondolongo de de Broglie  
 \*azonos hullámhosszon van: átv is esti sur la sama ondolongo  
 | **hullámimpedancia** karakteriza impedanco  
 | **hullámjel** tilde, ondosigno, ondostreko [~]  
 | **hullámlemez** ondlameno, ondolado  
 | **hullámlovaglás** surfado  
 | **hullámmechanika** ondomehaniko  
 | **hullámmozgás** *fiz* ondmovo  
 | **hullámnyaláb** *fiz* ondopaketo  
 | **hullámoptika** *fot fiz* ondoptiko  
 | **hullámos 1.** ond/ant/a  
 \*hullámos haj: ondaj haroj  
 \*hullámos tenger: ondanta maro  
 \*hullámos vonal: onda linio  
**2.** *cím* ondumita  
 | **hullámosít 1.** *tr* ondigi  
**2.** *tr* [anyagot] ondumi  
 \*csipkét hullámosít: ondumi punton  
 \*haját hullámosít: ondumi harojn  
 \*lemezt hullámosít: ondumi ladon  
 | **hullámpala** ondumardeza plato  
 | **hullámpapír** ondokartono  
 | **hullámpermet** onderoj  
 | **hullámsáv** *fiz* ondobendo  
 | **hullámsorozat** *fiz* ondotraĵo  
 | **hullámsugárzás** *fiz* onda radiado, nepartikla radiado  
 | **hullámszám** *fiz* ondonombro  
 | **hullámszórás** *fiz* ondodisperso  
 | **hullámtan** *fiz* ondiko, ondoscienco  
 | **hullámtaraj** ondokresto  
 | **hullámtér** inundejo  
 | **hullámterjedés** *fiz* propagiĝo de ondo

**| hullámtörő** *fn* hajó ondorompilo  
**| hullámvasút** ondotrajno  
**| hullámvektor** *fiz* ondovektoro  
**| hullámverés** surfo, ondofrapiĝo, ondobatiĝo  
**| hullámvezető** *fiz* ondogvidilo  
**| hullámvonal** ondlinio, sinuanto  
**| hullámvölgy** ondovalo  
**| hullámvölgy** ondovalo  
**| hullámvölgy** ondovalo  
**| hullámvölgy** ondovalo  
\*erős hullámvölgy hulo, ŝvelondo  
**| hullámoz** **1.** *ntr* ond/ad/i, [folyadék üregben] fluktui  
\*erősen hullámoz: huli, ŝvelondi  
\*hullámozásba hoz: ondiĝi  
\*hullámozásba jön: ekondi, ondiĝi  
**2.** *ntr* *átv* ondadi, [érték körül] fluktui  
\*az árfolyam hullámoz a tőzsdén: la kurzo fluktuas en la borso  
\*hullámoz a haja: ŝiaj haroj ondas  
\*középtér körül hullámoz: fluktui ĉirkaŭ averaĝo  
\*tömeg hullámozott a téren: amaso ondadis sur la placo  
**| hullat** *tr* faligi, *átv* pluviĝi  
\*a fa hullatja leveleit: la arbo faligas siajn foliojn  
\*a földre hullatja a pént: li faligas la monon sur la teron  
\*könnyeket hullat: plori larmojn  
\*magvát hullatja: disgrajniĝi  
**| hullaviasz** adipociro, kadavra graso  
**| hullik** *ld.* hull  
**| hullócsillag** *csill* meteoro, falstelo  
**| hullóhártya** *ld.* külső magzatburok  
**| hulmán** *áll* entelo, hulmano  
**| humán** **1.** *ld.* humánus  
**2.** *tud* socia, homscienco, [klasszikus] humanisma  
\*humán gimnázium: klasik-filologia gimnazio, *ritk* humanistika gimnazio  
\*humán műveltség: klasik-filologia klereco/erudicio, humanisma klereco/erudicio  
\*humán tudományok: sociaj sciencoj, homsciencoj, [klasszikus] humanismaj studoj, *ritk* humanistiko, letroj  
**3.** [emberi] homa, hom-  
\*humán erőforrás: homfortoj, homaj resursoj  
\*humán tőke: homa kapitalo  
**| humaniőrák** humanismaj sciencoj  
**| humanista** **1.** *mn* humanista, humanisma  
\*humanista értékek: humanismaj valoroj  
\*humanista kultúra: humanisma kulturo  
**2.** *fn* humanisto  
\*a reneszánsz nagy humanistái: grandaj humanistoj de la renesanco  
**| humanitárius** humaneca, homama, homhelpa, *ne* humanitaria  
\*humanitárius segélyezés: humaneca helpado  
\*humanitárius segélyszolgálat: humaneca helposervo  
\*humanitárius szervezet: homhelpa organizaĵo  
**| humanitarianizmus** homaranismo  
**| humanitás** humaneco  
**| humanizmus** humanismo  
**| humánökológia** homekologio  
**| humánus** humana, homama, bonhoma  
**| Humbert** Humberto [utónév]  
**| humbug** blago, mistifiko, trompo, truko  
**| humerale** *ld.* *kr* vállkendő  
**| humerus** *ld.* felkarcsont  
**| humifikáció** *ld.* humuszosodás  
**| humin** *kém* humino  
\*huminsav: humina acido  
**| humor** **1.** humuro  
\*fekete humor: nigra humuro  
\*jó humorú ember: bonhumura homo  
\*különleges humora van: li havas siaspecan humuron  
**2.** [testnedv] humoro  
**3.** *ld.* növénynedv  
**| humorápatológia** humorismo  
**| humoreszk** **1.** *ir* humorajo  
**2.** *zene* humoresko  
**| humorérzék** humuremo, humura senso  
**| humorista** humoristo  
**| humorizál** *ntr* humuri  
**| humoros** humura, bonhumoriga, ridiga, gajiga  
\*humoros dolog: humorajo [vonás, kiszólás, gesztus]  
**| humortalan** senhumura  
**| humusz** humo  
\*erdei/szelíd humusz: folihumo  
**| humuszosodás** humiĝo  
**| humuszréteg** humtavolo, humtero  
**| humuszszint** *geo* huma horizonto  
**| humusztakaró** humtavolo, humtero  
**| hun** **1.** *fn* huno  
\*ázsiai hun: *ld.* xiuongnu  
**2.** *mn* *nyt* huna  
\*a hun-magyar azonosság mítosza: la mito de la hunahungara identeco  
**| Hunan** *geo* *pol* Hunano [CN]  
**| huncut** **1.** ruzpetola, ruzeta  
\*huncut legyen a nevem, ha: mi nomiĝu fripono, se  
**2.** [pajkos, hamiskás] friponeta, bubeta, petolema  
**3.** *átv* orfa, unusola  
\*nincs egy huncut garasa sem: eĉ orfan/rompitan groŝon li ne havas  
**| huncutság** petolaĵo, bubajeto, friponetaĵo  
\*huncutságokat művel: fari petolaĵojn  
**| hungarikum** hungarecaĵo, hungareskaĵo, hungara specifajo  
\*a pálinka hungarikum: palinko estas hungarecaĵo  
**| hungarista** **1.** *nyt* hungaristo  
**2.** *pol* *tört* hungaristo  
**| hungarizmus** **1.** *nyt* hungarismo  
**2.** *pol* *tört* hungarismo  
**| hungarológus** hungarologo  
**| hungarológia** hungarologio  
**| Hunnia** *tört* Hunujo, Hunio  
**| hun tun** *gaszt* huntuno [CN]  
**| huny** *tr* fermi  
\*szemet huny vmi fölött: fermeti la okulojn pri io<sup>z</sup>  
**| hunyó** *fn* *jték* serĉanto, kaptanto  
**| hunyor** *növ* heleboro, ternoherbo  
\*fekete hunyor: nigra heleboro  
**| hunyorít** *ntr* palpebrumi  
**| hunyorog** **1.** *ntr* palpebrumadi  
**2.** *ntr* *csill* scintili  
**| Hupej** *geo* *pol* Hubejo [CN]  
**| huppan** *ntr* fali mole  
\*fenekre huppan: falsidiĝi  
**| húr** **1.** kordo  
\*befont/fonott húr: ŝraŭbkordo  
\*G-húr: G-kordo

\*húrt megfeszít: streçi kordon  
 \*húrt penget: plektri, pinçi/pluki/vibrigi kordon  
 \*túlfeszíti a húrt: trostreçi la kordon  
 \*vont húr: dratkovrita kordo  
**2.** *anat* hordo/kordo  
**3.** *mat* ŝnuro  
 | **hurafa** *növ* huro  
 | **Hurám** *bibl* Ĥuram/o/  
 | **hurcol** **1.** *tr* [cipel] treni  
 \*börtönbe hurcolták: li estis trenita en prizanon  
 \*magával hurcol: kuntreni  
 \*nehéz terhet cipel: treni pezan ŝarĝon  
**2.** [deportál] deporti  
 \*koncentrációs táborba hurcol: deporti en koncentrejon  
 | **húrféreg** gordio, harvermo  
 \*húrféreg: gordiuloj  
 | **huri** *iszl* átv is hurio  
 | **hurka** **1.** andujeto, tripkolbaseto  
 \*májás hurka: hepatkolbaso  
 \*velős hurka: cerbajkolbaso  
 \*véres hurka: budeno, sangokolbaso  
**2.** [ütéstől] batostrio, batlividaĵo  
 | **hurkol** **1.** *tr* [hurokkal megköt] ligi per maŝo, [hurkot köt vmire] ligi maŝon  
 \*kötelet hurkol: ligi maŝon sur ŝnuro  
**2.** *tr* [hurokoltással] triki maŝojn  
**3.** *tr* [géppel] maŝintri  
 | **húrláb** *zene* /kordo/ponteto, ponto  
 | **húrmérő** *zene* kalibrilo, korda mezurilo  
 | **húrnégyszög** *mat* cikla kvarlatero  
 | **húrnyereg** *zene* kapotasto  
 | **hurok** **1.** maŝo, *átv* ŝnuro  
 \*meghúzza a hurkot a nyakán: streçi la maŝon sur lia kolo  
 \*szorul a hurok a nyakán: senti la ŝnuron ĉirkaŭ la kolo  
**2.** [kisebb állatok fogására] maŝkaptilo, dratkaptilo, [pányva] kaptomaŝo, lazo  
 \*hurkot vet: starigi /maŝ/kaptilon  
 \*hurokra kerül: esti kaptita, veni en kaptilon  
**3.** [kanyarulat] buklo  
 \*masni két hurka: du bukloj de banto  
 \*vágány hurka: buklo de trako  
**3.** *vill* maŝo  
**4.** *inf* programciklo  
**5.** *anat* anso, [idegpálya] lemnisko  
 \*középső hurok: meza lemnisko  
 \*oldalsó hurok: latera lemnisko  
 | **hurokcsomó** maŝnodo  
 | **hurokél** *mat* buklo  
 | **hurokélmentes** *mat* senbukla  
 | **hurokerősítés** *vill* maŝamplifo  
 | **hurokszám** *tex* maŝnombro  
 | **hurokszem** maŝo  
 | **huron** *fn* hurono  
 \*Huron-tó: *geo* Hurona Lago  
 | **húroz** *tr* provizi per kordoj, kordizi  
 | **hurrá!** *isz* hura!  
 \*hurrát kiált: hurai  
 | **hurraoptimizmus** *pej* hura-optimismo  
 | **hurrazik** *ntr* hurai  
 | **hurrikán** uragano  
 | **hurrog** *ntr* bas-basi, malhurai  
 | **húrsűrűség** *zene* linidensio

| **húrtartó** *zene* kordankro  
 \*húrtartó keresztpánt: kordoponteto  
 | **hurufa** *ld.* hurafa  
 | **hurukkol** *ntr* *hgut* glugli  
 \*pulyka hurukkol: meleagro gluglas  
 | **hurut** kataro  
 | **hús** **1.** [élő] karno  
 \*húsától megfoszt: diskarn/ig/i  
 \*jós húsban van: havi karnon abundan  
 \*kis hús: *ld.* szemölcs  
**2.** viando  
 \*fagyasztott hús: frostigita viando  
 \*fehér és vörös hús: blanka kaj ruĝa viando  
 \*füstölt hús: fumajita viando, bukano  
 \*húst kockára vág: trançi viandon en kubojn  
 \*kóser hús: koŝera viando  
 \*kövér és sovány hús: grasa kaj magra/malgrasa viandoj  
 \*levesben főtt hús: buljona viando  
 \*nyers hús: kruda viando  
 \*olcsó húsnak híg a leve: *közm* kio kosta malmulte, kosta plej kare<sup>Z</sup>  
 \*parázon sült hús: karbonado  
 \*párolt hús: stufita viando  
 \*rántott hús: panumita porkokotleto  
 \*rizses hús: pilafo  
 \*se hús, se hal: nek viando, nek fiŝo<sup>Z</sup> v. nek lakto, nek selakto<sup>Z</sup> v. ĉesis esti vino, sed vinagro ne fariĝis  
 \*sózott hús: [sóban tartósított] peklita viando  
 \*sült hús: fritita viando  
 \*többe kerül a hús, mint a leves: *közm* pli kosta la sako, ol la tuta pako<sup>Z</sup> v. tro kara aranĝo por malkara tagmanĝo<sup>Z</sup>  
 \*vagdalt hús: haketita viando, viandhaketajo  
**3.** *növ* karno, pulpo  
 \*fehér húsú cseresznye: blankakarna ĉerizo  
 \*fekete húsú gyümölcs: nigrakarna frukto  
 \*gyümölcs húsa: karno de frukto  
 | **husáng**<sup>1</sup> bastonego  
 | **husáng**<sup>2</sup> *növ* ferolo  
 \*déli/óriás husáng: ordinara ferolo  
 | **húsáru** viandvaro  
 | **húsbolt** viandejo, viandvendejo  
 | **húsdaráló** viandmuelilo  
 | **húsétel** viandaĵo  
 \*tartózkodik a húsételektől: deteni sin de viandaĵoj  
 | **húsevő** **1.** *áll* karnovora, karnomanĝa  
**2.** *fn* [ember] viandomanĝulo  
 | **húsfogyasztás** konsumo de viando  
 \*egy főre jutó húsfogyasztás: pokapa konsumo de viando  
 | **húsgombóc** viandbuleto, viandoknelo  
 | **húsgombócleves** knelosupo  
 | **húshagyókedd** Karnavala Mardo  
 | **húsipar** viandoprilabora industrio, viandindustrio  
 | **húskétszersült** viandbiskoto  
 | **húsklopfoló** *ld.* húsverő  
 | **húskonzerv** viandokonservaĵo, ladviandaĵo  
 | **húskrém** viandoŝaŭmaĵo  
 | **húslé** viandosuko  
 | **húslégy** *áll* viandmuŝo  
 \*kockás húslégy: krada viandmuŝo  
 | **húsleves** viandosupo  
 | **húsliszt** viandofaruno  
 | **húsmentes** senvianda

\*húsmentes fogások: senviandaj pladoj  
| **húsos 1.** *gaszt* [több húsú] vianda  
\*húsos csont: vianda osto  
**2.** *gaszt* [hússal készült] vianda, kun viando  
\*húsos palacsinta: vianda krespo/patkuko  
**3.** *gaszt* [hússal kapcsolatos] vianda  
\*ma húsos nap van: hodiaŭ estas vianda tago  
**4.** [több élő húsú] karnohava, karnoza, riĉkarna, karnodika, ŝvelkarna  
\*húsos ajkak: karnecaj lipoj  
\*nő húsos karjai: karnodikaj brakoj de virino  
**5.** *növ* karna, [lédús] sukulenta, sukplena  
\*húsos termés: karna frukto  
| **húsosfazék** viandopoto  
| **húsostál** viandoplado  
| **húspiac** viandbazaro  
| **húspor** pemikano  
| **huss!** *isz* huŝ!  
| **hússzelet** fileo, eskalopo, [vastag] steko  
| **húsverő** viandbatilo  
| **húsvét** Pasko  
\*a húsvét az idén márciusra esik: Pasko falas ĉi-jare en marton  
\*húsvét oktavája/nyolcada: oktavo de Pasko  
\*megüli a húsvétot: festi Paskon  
| **húsvéthét** Paska Semajno  
| **húsvéti** paska  
\*húsvéti ének: paska kanto  
\*húsvéti locsolás: paska ŝprucigo/akvumado  
\*szépen pettyezett húsvéti tojás: bele makulita paska ovo  
| **Húsvét-sziget** *geo* Paskinsulo, Paska Insulo  
| **húsz** dudek  
| **Husz** *kr* [Jan] Huso  
| **huszadrangú** lastranga, sensignifa  
| **huszár 1.** *kat* husaro, rajdisto  
**2.** [sakk] ĉevalo, *ritk* kavaliro  
| **huszártársoly** sabrosako  
| **huszárvár** palisfuorto, palisfortikaĵo, husarkorto  
| **huszita** *kr* husano  
\*a husziták szekerekből állították össze a táborukat: la husanoj faris siajn tendarojn el ĉaroj  
| **húszlap** *mat* dudekedro, ikosaedro  
| **huszonegyezik** *ntr* [kártya] dudekunui  
| **huszum** [tolóajtó] husumo  
| **hutong** *ép* hutongo [CN]  
| **hutu 1.** *fn* hutuo  
**2.** *mn* hutua  
| **húz 1.** *tr* tiri, [kötélen] haŭli, [maga után] post\tiri, [vontat, vonszol] treni  
\*a motoroshajó két uszályt húz: la motorŝipo trenas du barĝojn  
\*a repülőgép füstcsíkot húz maga után: la aviadilo tiras fumostrion post si  
\*kocsit húz: tiri ĉaron  
\*nagy erővel húz: tiregi, tiri per granda forto  
\*húzza a lábát: treni la piedojn, trenpaŝi  
\*rönköt húz kötélen: haŭli trunkon  
\*sebesülés miatt húzza a lábát: pro vundiĝo li trenas la kruron  
**2.** *tr* [maga felé] al\tiri  
\*csónakot a partra húz: tiri boaton sur la bordon  
\*hajánál fogva húz: tiri je la haroj

\*húzd a harangot: svingu la sonorilon  
\*közelebb húzza a széket: tiri al si la seĝon  
\*kútból vizet húz: tiri akvon el puto  
\*magával húzta a lepedőt: li kuntiris la littukon  
\*ne húzd a hajam: ne tiru al mi la harojn  
**3.** *tr* [vmire] sur\meti, kuŝigi, sidigi  
\*cipót húz: surmeti ŝuojn  
\*csuklyát húz: surmeti kapuĉon, kapuĉi sin  
\*deresre húz: kuŝigi sur punbenkon  
\*gyűrűt húz: meti/tiri ringon sur la fingron, surfingrigi ringon  
\*karóba húz: sidigi sur palison, palisumi  
**4.** *tr* [helyéről] tiri, [magával] kuntiri, kuntreni  
\*a tömeg magával húza: la amaso kuntrenis lin  
\*fogat húz: tiri denton  
\*kártyát húz: tiri karton  
\*nagyot húz a palackból: trinki longgute el la botelo  
\*téelt húz: tiri tezon  
**5.** *ntr* [vmilyen irányba] tiri, altiriĝi, inklini, simpatii  
\*a baloldali pártokhoz húz: li altiriĝas al la maldekstraj partioj  
\*a kormány jobbra húz: la stirilo tiras dekstren  
\*a darvak délre húznak: la grupoj migras suden  
\*ez a ló mindig balra húz: ĉi tiu ĉevalo tiras ĉiam maldekstren  
\*inkább a családjához húz: li prefere inklinas al sia familio  
\*most a régi barátjához húz: nun li simpatias kun sia malnova amiko  
**6.** *tr* [hosszabbít] tiretendi, eltruigi  
\*csövet húz: eltruigi tubon  
\*rúdból huzalt húz: tiretendi draton el stango  
\*üvegrúdból fonalat húz: eltiri fadenon el vitra stango  
**7.** *tr* [feszít] streĉi  
\*húzd feszesre a kábelt: tiru streĉa la kablon  
\*húzd meg a csavart: streĉu la ŝraŭbon  
\*kötelet húzott két fa közé: li streĉis ŝnuron inter du arboj  
**8.** *tr* [vonalat] streki, [anyagba] sulki  
\*a csónak barázdát húzott a vízen: la boato sulkis la akvon  
\*barázdást húz: tiri sulkon, sulki  
\*párhuzamost húz az egyeneshez: tiri paralelon al la rekto  
\*vonalat húz: streki linion  
**9.** [építményt] konstrui, levi  
\*falat húz: levi muron  
**10.** *tr* [időben] tiri, longigi, prokrasti, perdigi  
\*húzta-halasztotta, míg csak el nem szalasztotta: atendis, meditis, ĝis en tombon englitis<sup>z</sup>  
\*húzza az éneket: tiri la kanton  
\*húzza az időt: serĉi prokraston, perdigi/tirlongigi la tempon  
\*nem sokáig húzza már: li ne plu longe vivos  
**11.** *tr* [üt] bati, doni baton  
\*jó nagyot húzott rá: li donis al li fortan baton  
**12.** *tr* [nehezedik] pezi, sobtiri, tiri malsupren, tirpezi  
\*a hal húzza a horgot: la fiŝo sobtiras la hokon  
\*húz a hátizsák: la dorsosako tirpezas  
**13.** *tr* [hasznót] tiri, gajni, enspezi  
\*hasznót húz belőle: tiri profiton/utilon el ĝi, profiti de ĝi, ĉerpi utilon  
\*nagy fizetést húz a cégtől: li enspezas grandan salajron de la firmao  
\*sorsot húz: tiri loton, loti  
**14.** *tr* [bosszant] ĉikani

\*húzza a barátait: li ĉikanas siajn amikojn  
| **huzagol** *tr* kaneli, streki  
\*puskacsövet huzagol: kaneli pafiltubon  
| **huzagolás** kanelo  
\*a huzagolás pontosabbá teszi a lövést: la kanelo pliprecizigas la pafon  
| **huzamos** longdaŭra, daŭrema  
\*huzamos ideig: longan tempon, longtempe, longdaŭre  
| **húzás** *ld.* húz  
\*egy húzásra kiitta a bort: unuglute li eltrinkis la vinon  
\*húzásra van terhelve: esti ŝargita per tiro  
\*húzással áthelyez: *inf* transmeti per ŝovo  
\*rossz húzás volt a bástyát előre tolni: estis malbona movo ŝovi la turon antaŭen  
\*sok húzás van a szövegben: estas multaj forstrekoj en la teksto  
\*tárgyneremények húzása: lotumado de gajnaĵoj  
\*ügyes húzás: lertaĵo, lerta ago/*manovro*/taktiko  
| **huzal** drato, metalfadeno  
\*huzal nélküli: sendrata, senfadena  
\*huzalt hűz: eltruigi draton  
\*rézből huzalt hűz: dratigi kupron, tiretendi draton el kupro  
| **huzalbevonatú** dratkovrita  
| **huzaldob** drattamburo  
| **huzalellenállás** *vill* dratrezistilo  
| **huzalfeszítő** *fn tech /drat/streĉilo*  
| **huzalhűző gép** dratigilo, dratiga maŝino  
| **huzalkapcsolású** *vill* dratkonektita  
| **huzaloz** *tr* drati, provizi per dratoj  
| **huzal-potenciometer** bobenita potenciometro  
| **huzalszeg** dratstifto  
| **huzat** **1.** teg/aĵ/o, kovrilsako, tegosako  
\*leveszi a por ellen védő huzatokat a bútorokról: li demetas la kontraŭpolvajjn tegojn de la mebloj  
\*párna huzata: tegosako de kuseno  
\*selyem huzatú szék: seĝo kun silka tego  
**2.** [lég-huzat] trablovo, [kéményben] /*aer*/tiro  
\*a kéménynek jó huzatja van: la kamentubo bone tiras  
\*huzat van: trablovas  
| **huzavona** prokrastado, burokrataĵo, burokrataj ĉikanadoj, tir-ŝovado de aktoj/afero  
\*sok huzavona után megkaptam az igazolványt: post multaj burokrataj ĉikanadoj mi ricevis la legitimilon  
| **huzigál** *tr* tiradi, tiri unu post alia  
| **húzódik** **1.** *ntr* tiriĝi, treniĝi  
\*a sereg a hegy mögé húzódott: la armeo tiriĝis malantaŭ la monton  
**2.** *ntr* [megfeszül] /*tir/streĉiĝi*  
\*a zakó húzódik a hónom alatt: la jako tirstreĉiĝas al mi sub la akseloj  
**3.** *ntr* [halad] pasi  
\*a felhők dél felé húzódnak: la nuboj pasas suden  
**4.** *ntr* [időben] prokrastiĝi, tiriĝi  
\*az átírás évekig húzódott: la transregistro tiriĝis tra jaroj  
**5.** *ntr* [elterül] etendiĝi, situi, tiriĝi, pasi  
\*a mező mentén csatorna húzódik: laŭlonge de la kampo pasas/tiriĝas kanalo  
\*itt húzódik az erdő: ĉi tie etendiĝas la arbaro  
| **húzódzik** **1.** *ntr* [habozik] heziti  
\*húzódzik az üggyől: li hezitas entrepreni la aferon  
**2.** *ntr* [idegenkedik] malemi, malinklini  
| **húzóerő** tirforto, altira forto

\*mágneses húzóerő: magneta tirforto  
| **huzogat** *tr* tiradi  
| **húzógomb** tirbutono  
| **húzógörbe** *mat* traktorio  
| **húzóháló** trenreto, seĝno  
| **húzóheveder** ŝelkego  
| **húzókap** tirsarkilo  
| **húzóké** tirtranĉilo  
| **húzólán** tirĉeno  
| **húzólé** tirlato  
\*orgona húzólécei: tirlatoj de orgeno  
| **húzórugó** tirrisorto  
\*hengeres húzórugó: cilindra tirrisorto  
| **húzóüreg** tirkalibro  
| **húzózár** tirfermilo, zipo  
| **hű** **1.** fidela, [lojális] lojala  
\*a királyhoz hű erők: trupoj lojalaj al la reĝo  
\*a sírig hű marad: resti fidela ĝis la tombo  
\*hű barát: fidela amiko  
\*hű marad önmagához: resti fidela al si mem  
**2.** [eredetihez] fidela  
\*hű fordítás: fidela traduko  
\*hű másolat: fidela kopio, faksimilo  
\*szavai hű visszaadása: fidela redono de liaj vortoj  
| **hű!** **1.** *isz* [meglepetés] ha!  
\*hű, de magas!: ha, kiel alta!  
**2.** *isz* [harag, fájdalom] ha!, aŭ!, huj!  
\*hű, de fáj!: aŭ, ĝi tre doloras! *v.* huj, kiom ĝi doloras!  
**3.** *isz* [hőség] fu!  
\*hű, micsoda hőség van: fu, kia varmego!  
| **hűbelebalázs** ventkapulo, fuŝhastulo, malprudentulo, senpripensulo  
\*hűbelebalázs módjára viselkedik: konduti ventkapule, konduti senpense-mismense  
| **hűbér** feŭdo, feŭda devontigo  
\*hűbérbe ad: feŭdi  
\*hűbérbe iktat: enfeŭdigi  
\*hűbér fejében ötven katonát állított ki: kontraŭ la feŭdo li starigis kvindek soldatojn  
| **hűbéradó** tributo  
| **hűbérbirtok** feŭdo, feŭda bieno  
| **hűbéres** **1.** *mn* feŭda  
\*hűbéres állam: feŭda ŝtato  
**2.** *fn* feŭdulo, vasalo, tributulo  
\*hűbéres beiktatása: investituro  
| **hűbéreskü** omaĝo, vasalĵuro  
\*hűbéresküt tesz: omaĝi  
| **hűbéri** feŭda  
\*hűbéri jog: feŭda ĵuro  
\*hűbéri jogosultság: feŭdraĵto  
\*hűbéri rendszer: feŭda reĝimo, feŭdismo  
| **hűbériség** [állapot] feŭdeco, [rendszer] feŭdismo  
| **hűbérjog** [birtokra] feŭdraĵto  
| **hűbérúr** feŭdestro, feŭdmastro, suzereno, [francia] senjoro  
| **hűdés** paralizo  
| **Hűdra** *mit* Hidro  
| **Hűgiea** *mit* Higieo  
| **hűha!** *isz* [csodálkozás, tetszés] ŭoŭ!  
| **hűhó** bruo  
\*nagy hűhót csap az új műve körül: li tamtamas/tamburas sian novan verkon

\*nagy hühót csapsz az ügy körül: multe vi bruas pri tiu afero  
 \*sok hühó semmiért: granda nubo, eta pluvo<sup>Z</sup> v. multa bruo por nenio v. multa tumulto pro malmulto  
 | **hül** *ntr* malvarmiĝi  
 \*hül a tea: la teo malvarmiĝas  
 \*hül az idő: la vetero malvarmiĝas  
 | **hüledezik** *ntr* esti mirfrapita, gapi de miro  
 | **hülés** **1.** malvarmiĝo  
**2.** *orv* malvarmumo  
 \*hüléstől rekedt hang: voĉo raŭka de malvarmumo  
 | **hüllök** *áll* reptilioj  
 \*a hüllök hidegvérű állatok: reptilioj estas pojkilotermaj bestoj  
 \*emlősszerű hüllök: *ösl* sinapsidoj  
 \*pikkelyes hüllök: skvamuloj  
 \*repülő hüllök: *ösl* pterosaŭroj, flugsauroj  
 | **hülye** **1.** *mn* [gyengeelméjű] idiota, kretena  
**2.** *mn* [buta, ostoba] malsaĝa, stulta, [bárgyú] malsprita  
 \*ez hülye vicc volt!: tio estis malsprita ŝerco!  
 \*ilyen hülye regényt még sosem olvastam: pli stultan romanon mi neniam legis  
 \*menj a fenébe a hülye terveiddel: iru diablen kun viaj kaputaj planoj  
 \*ne légy ilyen hülye!: ne estu tiel stulta!  
**3.** *mn* [kellemetlen] damnita  
 \*ez a hülye idő!: ĉi tiu damnita vetero!  
**4.** *fn* [gyengeelméjű] idioto, kreteno  
**5.** *fn* [buta, ostoba] malsaĝulo, stultulo, [bárgyú] malspritulo, ŝlemilo, dupo  
 \*hülyének nézel?: ĉu vi prenas min por ansero/dupo/ŝlemilo?  
 \*hülyét csinál vkiből: [rászed] dupigi/azenigi iun, [nevetségessé tesz] ridindigi iun  
 \*tök hülye: malsaĝulo de ĉiuj flankoj<sup>Z</sup>  
 | **hülyeség** **1.** [tulajdonság] malsaĝeco, stulteco, [nagyfokú] idioteco, kreteneco  
**2.** [vmi] malsaĝaĵo, stultaĵo, absurdaĵo, sensencaĵo  
 \*hülyeségeket beszél: paroli sensencaĵojn  
 \*menj a hülyeségeiddel!: ŝparu al mi viajn absurdaĵojn!  
 | **hülyéskedik** **1.** *ntr* [tréfálkozik] ŝerci, blagi, mistifiki  
 \*hülyéskedsz? nem, ez komoly: ĉu vi blagas? ne, tio estas serioza  
**2.** *ntr* [hülyeséget mond, csinál] stultumi, malsaĝumi, frenezumi  
 | **hülyül** **1.** *ntr* malsaĝiĝi, stultiĝi, iditotiĝi, kreteniĝi  
**2.** *ld.* hülyéskedik  
 | **Hümenaiosz** *mit* Himeno  
 | **hüposztülion** *ld.* oszlopterem  
 | **hús** freŝa, malvarmeta, *ritk* friska  
 | **húség** **1.** fideleco, [feljebbvalóhoz] lojaleco  
 \*hitvesi húség: fideleco al edzo/edzino  
 \*húség a királyhoz: lojaleco al la reĝo  
 \*húséget esküszik: ĵuri fidelecon  
 \*tanúságot tesz húségéről: doni ateston pri sia fideleco  
**2.** [az eredetihez] fideleco, konformeco  
 \*a másolat húségét X úr igazolja: la konformecon de la kopio atestas s-ro N  
 | **húséges** fidela, [feljebbvalóhoz] lojala  
 \*húséges alattvaló: lojala regato  
 \*húséges kutya: fidela hundo  
 | **húségeskű** fidelĵuro

| **húségnyilatkozat** deklaro de lojaleco  
 | **húségvirág** *ld.* begónia  
 | **húsít** *tr* refreŝigi, malvarmetigi  
 | **húsító** **1.** *mn* refreŝiga  
**2.** *fn* refreŝigaĵo, refreŝiga trinkaĵo  
 | **húsöl** *ntr* ripozi en ombro  
 | **hűt** *tr* malvarmigi, [behűt] fridigi, [kondenzálva] kondensi  
 \*jégbe hűt: glaciigi  
 \*hűtök egy kis limonádét: mi fridigos iom da limonado  
 \*levest hűt: malvarmigi suppon  
 \*motort hűt: fridigi/malvarmigi motoron  
 | **hűtlen** malfidela, [elöljáróhoz] mallojala, [házastárshoz] adulta  
 | **hűtlenkedik** *ntr* adulti  
 | **hűtlenség** **1.** malfideleco, [elöljáróhoz] mallojaleco, [házastárshoz] adulto  
**2.** [állampolgári] patrujperfidio, ŝtatperfidio  
 | **hűtő** **1.** malvarmigilo, fridigilo, [kondenzációs] kondensilo  
 \*csőkígyós hűtő: helictuba kondensilo  
 \*visszafolyós hűtő: reflukondensilo  
**2.** *jm* radiatoro  
**3.** [hűtőszekrény] fridujo  
**4.** [hűtőpult] fridvitrina vendotablo  
**5.** [pezsgőé] freŝigujo por ĉampanbotelo, ĉampanbotelujo  
 | **hűtőegység** fridiga bloko  
 | **hűtőfolyadék** fridigenzo, fridiga/malvarmiga likvo  
 | **hűtőgép** **1.** *ip* fridiga instalaĵo  
**2.** *biz* fridujo, fridoŝranko  
 | **hűtőház** fridmagazeno, fridejo  
 | **hűtőkamra** fridkadero  
 | **hűtőkészülék** fridigilo, malvarmigilo  
 | **hűtőkígyó** fridiga/malvarmiga tubohelico  
 | **hűtőkocsi** *vsút* fridvagono  
 | **hűtőkonténer** fridkontenero  
 | **hűtőkorsó** alkarazo [likacsos anyagkorsó] [ES]  
 | **hűtőköpeny** fridiga/malvarmiga mantelo  
 | **hűtőkör** fridiga/malvarmiga cirkvito  
 | **hűtőláda** fridkesto  
 | **hűtőpult** fridvitrina vendotablo  
 | **hűtőrács** *jm* radiatora krado  
 | **hűtőszekrény** fridujo, fridoŝranko, malvarmujo vö. glaciŝranko  
 | **hűtőtorony** kondensa turo  
 | **hűtőveder** freŝigujo, botelujo  
 | **hűtővízkör** fridiga/malvarmiga akvocirkvito  
 | **hüvely** **1.** ingo  
 \*hüvelybe tesz: ingi/eningigi  
 \*kard hüvelybe: ingo de glavo, glavingo  
**2.** [lövédéké] kuglingo, [tüzérségi] obusingo  
**3.** [termésé] legumo, ĝuŝo, longŝelo  
**4.** *anat* vagino  
 \*rostos hüvely: albugineo, albuginea tuniko  
**5.** [cigarettaé] cigaredingo  
**6.** *vill* kontaktingo, ŝtopilingo, [jack] ĵako  
 | **hüvelybemenet** *anat* vagina orifico  
 | **hüvelyboltozat** *anat* vagina forniko  
 | **hüvelycsomó** *növ* desmodio  
 | **hüvelyesek** *növ* fabacoj  
 \*hüvelyesek: [rend] fabaloj  
 | **hüvelygolyó** *gysz* ovoïdo, vagina supozitorio

| **hüvelygyulladás** vaginito  
| **hüvelyk** [mértékegység] colo  
\*az angol hüvely 0,0254 m: la angla colo egalas 0,0254 m  
\*Hüvelyk Matyi: *ir* Fingreto  
\*pont per hüvelyk: punktoj en colo  
\*sor per hüvelyk: linioj en colo [lpi]  
| **hüvelykagyló** *áll* soleno  
| **hüvelyknyi** collonga  
| **hüvelykujj** dikfingro, polekso, [lábé] pieda dikfingro, halukso  
| **hüvelykujj-izompárna** tenaro  
| **hüvelytermés** legumo, gušo  
| **hüvelytornác** *anat* vagina vestiblo  
| **hüvös** **1.** *mn* malvarmeta, *ritk* friska  
\*hüvös van: estas malvarmete  
\*ült a hüvös árnyékban: li sidis en la malvarmeta ombro  
**2.** *mn* *átv* malvarma, deteniĝema  
\*hüvös modor: malvarmaj manieroj  
**3.** *fn* malvarmeto  
\*a pincében kellemesen hüvös volt: en la kelo regis agrabla malvarmeto  
\*hüvösre húzódik: retiriĝi en malvarmetan lokon  
\*hüvösre tesz: *átv* sidigi malantaŭ kradon  
| **Hyadok** *csill* Hiadoj  
| **hydatis** *ld.* echinokokkózis  
| **Hyderabad** *ld.* Haidarábád  
| **Hydra** *ld.* Vízikígyó  
| **hydrargirismus** *ld.* higanymérgezés  
| **hydrops** *ld.* folyadékgyülem  
| **hydrorrhea** *ld. orv* vízfolyás  
| **hydrotheca** *ld. áll* védőtok  
| **Hydrus** *ld.* Déli Vízikígyó  
| **Hygieia** *ld.* Hügiea  
| **hymen** *ld.* szűzhártya  
| **Hymen** *ld.* Hümenaiosz  
| **hymenium** *ld.* termőréteg  
| **hyperaemia** *ld.* vérbőség, vértolulás  
| **hyperaesthesia** *ld.* túlérzékenység  
| **hyperazotaemia** *orv* hiperazotemio  
| **hyperazoturia** *orv* hiperazoturio  
| **hyperchloraemia** *ld.* fokozott kloridtartalom  
| **hypererythrocythaemia** *ld.* magas vörösvértestszám  
| **hyperfunction** *ld. orv* fokozott működés  
| **hyperglycaemia** *ld.* magas vércukorszint

| **hypergonar** *film* hipergonaro  
| **hypergranulocytaemia** *ld.* emelkedett granulocitaszint  
| **hypermetropia** *ld.* távollátás  
| **hyperplasia** *ld.* szövetgyarapodás  
| **hypersecretio** *ld.* fokozott kiválasztás  
| **hypersensitiv** *ld.* túlérzékeny  
| **hypertensio** *ld.* magas vérnyomás  
| **hyperthermia** *ld.* normálnál magasabb testhőmérséklet  
| **hyperthyreoidismus** *orv* hipertiroidismo  
| **hyperthyreosis** *ld.* hyperthyreoidismus  
| **hypertonia** *ld.* magasvérnyomás-betegség  
| **hypertrophia** *ld.* túlbujánzás, túltengés  
| **hyperurykaemia** *orv* hiperuratemio  
| **hypervitaminosis** *ld.* hipervitaminózis  
| **hypha** *ld.* gombafonal, sejtfonal  
| **hypoesthesia** *ld.* érzékenységsökkenés, csökkent érzékenység  
| **hypocaustum** *tört* hipokaüsto [padló alatti fűtőhelyiség]  
| **hypochloraemia** *ld.* alacsony kloridtartalom  
| **hypochondrium** *anat* hipokondro  
| **hypoderma** *ld.* alhám, bőr alatti kötőszövet  
| **hypofunction** *ld.* csökkent működés  
| **hypogastrium** *ld.* alhas  
| **hypogeum** *ld.* sírkamra  
| **hypogranulocytaemia** *ld.* csökkent granulocitaszint  
| **hypogynus** *ld.* magház alatti  
| **hypophysis** *ld.* agyalapi mirigy  
| **hypoplasia** *ld.* satnya szövetfejlődés  
| **hyposecretio** *ld.* csökkent kiválasztás  
| **hyposensitiv** *ld.* csökkent érzékenységű  
| **hypospadiasis** *ld.* húgycső-rendellenesség  
| **hypostylion** *ld.* oszlopterem  
| **hypotaxis** *ld. nyt* alárendelés  
| **hypotensio** *ld.* alacsony vérnyomás  
| **hypothalamus** *ld.* hipotalamusz  
| **hypothallus** *ld.* hipotallusz  
| **hypothernar** *ld.* kisujjpárna  
| **hypothermia** *ld.* normálnál alacsonyabb testhőmérséklet  
| **hypothyreoidismus** *orv* hipotirodismo  
| **hypothyreosis** *ld.* hypothyreoidismus  
| **hypotonia** *ld.* alacsonyvérnyomás-betegség  
| **hypoxaemia** *ld.* csökkent oxigéntartalom a vérben

## Ātalanos rōviditēsek / Ĝeneralaj mallongigoj

<b>a</b>	ār	aro	<b>a</b>
<b>A.B.F.R.</b>	A boldog feltāmadas remēnyēben	Esperante beatan resurekton	<b>E.B.R.</b>
<b>ABC</b>	Atomic Biological Chemical	Atoma Biologia Kemia	<b>ABK</b>
<b>āfa</b>	ātalanos forgalmi adō	aldonvalora imposto	<b>AVI</b>
<b>AIDS</b>	Acquired Immune Deficiency Syndrome	Akirita Imuno-Defīcita Simptomaro	<b>AIDS</b>
<b>ALGOL</b>	Algorithmic Language	Algoritma Lingvaĵo	<b>ALGOL</b>
<b>ALS</b>	Amyotrophic lateral sclerosis	amiotrofia lateralsklerozo	<b>ALS</b>
<b>ALU</b>	Arithmetic logic unit	aritmetikilo	<b>ALU</b>
<b>ANSI</b>	American National Standards Institute	Usona Nacia Normiga Instituto	<b>ANSI</b>
<b>ASCII</b>	American Standard Code for Information	Usona Norma Kodo por Inform-Interŝanĝo	<b>Askio</b>
<b>AU</b>	Astronomical Unit	astronomia unuo	<b>AU</b>
<b>AWACS</b>	Airborne Early Warning and Control System	Aviadila Frua Alarm- kaj Kontrolsistemo	<b>AWACS</b>
<b>BASIC</b>	Beginner's All-purpose Symbolic Instruction Code	Ĉiucela simbola instrukcia lingvo por komencantoj	<b>Baziko</b>
<b>BBS</b>	Bulletin Board System	Bultenejo	<b>BBS</b>
<b>BRT</b>	bruttō regisztertonna	kruda tonelaro	<b>KT</b>
<b>CAD</b>	Computer-aided Manufacturing	perkomputila v. komputilizita projektado v.	<b>KP</b>
<b>CAI</b>	Computer-assisted Instruction	perkomputila v. komputilizita instruado	<b>KI</b>
<b>CAL</b>	Computer-assisted Learning	perkomputila v. komputilizita lernado	<b>KL</b>
<b>CALL</b>	Computer-assisted language learning	perkomputila v. komputilizita lingvolernado	<b>KLL</b>
<b>CAM</b>	Computer-aided manufacturing	perkomputila v. komputilizita fabrikado	<b>KF</b>
<b>CAM [2]</b>	Content addressable memory	asocieca v. asociiva memoro	<b>AM</b>
<b>CAN</b>	Cancel	abolsigno	<b>AS</b>
<b>CD</b>	Compact Disc	kompaktdisko, lumdisko, optika disko	<b>KD</b>
<b>CD-ROM</b>	Compact Disc Read-Only Memory	nurlega lumdisko	<b>kodoromo</b>
<b>CET</b>	Central European Time	Mez-Eŭropa Tempo	<b>MET</b>
<b>CGS</b>	centimetre–gram–second	centimetro–gramo–sekundo	<b>CGS</b>
<b>CMOS</b>	complementary metal–oxide–semiconductor	komplementa metaloksida duonkonduktilo	<b>CMOS</b>
<b>COBOL</b>	Common Business-oriented Language	Komuna Negoc-Orientita Lingvaĵo	<b>Kobolo</b>
<b>CPU</b>	Central Processing Unit	ĉefprocezilo, ĉefprocesoro, centra aparato	<b>ĈP</b>
<b>CR</b>	carriage return	ĉaretrevenigo	<b>ĈR</b>
<b>CT</b>	Computed Tomography	Komputila Tomografio	<b>KT</b>
<b>CsE</b>	csillagászati egység	astronomia unuo	<b>AU</b>
<b>CSS</b>	Cascading Style Sheets	Kaskadaj Stilfolioj	<b>KSF</b>
<b>D</b>	dél	sudo	<b>S</b>
<b>DBMS</b>	Data Base Management System	datumbaz-manipulilo	<b>DBM</b>
<b>de.</b>	délelōtt	antaŭtagmeze	<b>atm.</b>
<b>DK</b>	délkelet	sud-estosto	<b>SE</b>
<b>DLT</b>	Distributed Language Translation	Distribuita Lingvo-Tradukado	<b>DLT</b>
<b>DNS</b>	dezoxiribonukleinsav	desoksiribonuklea acido	<b>DNA</b>
<b>DNS [2]</b>	Domain Name Service	domajna nomservilo	<b>DNS</b>
<b>DNy</b>	délnyugat	sud-uesto	<b>SU</b>
<b>dr.</b>	doktor	doktoro	<b>d-ro</b>
<b>DTD</b>	Document Type Definition	dokumenttip-difino	<b>DTD</b>
<b>du.</b>	délután	posttagmeze	<b>ptm.</b>
<b>DVD</b>	Digital Versatile Disc	viddisko, lumdiskego	<b>DVD</b>



<b>É</b>	észak	nordo	<b>N</b>
<b>éh.</b>	és hansonlók, és hasonlóképpen	kaj similaj, kaj simile	<b>ks, ks.</b>
<b>ÉK</b>	északkelet	nord-oesto	<b>NO</b>
<b>EKG</b>	electrocardiograph	elektrokardiografo	<b>EKG</b>
<b>ÉNy</b>	északnyugat	nord-uesto	<b>NU</b>
<b>EPROM</b>	erasable programmable read only memory	viŝebla programebla nurlegebla memoro	<b>EPROM</b>
<b>EQ</b>	emotional quotient	kvociento de emocia inteligento	<b>EQ</b>
<b>érk.</b>	érkezés	alveturo	<b>alv.</b>
<b>erl</b>	erlang	erlango	<b>erl</b>
<b>et.</b>	elvtárs	kamarado	<b>k-do</b>
<b>ETO</b>	Egyetemes Tizedes Osztályozás	Universala Dekuma Klasifiko	<b>UDK</b>
<b>F</b>	farad	farado	<b>F</b>
<b>f</b>	femto-	femto-	<b>f</b>
<b>f. é.</b>	folyó év/évi	kuranta jaro, de la kuranta jaro	<b>k.j.</b>
<b>FAQ</b>	Frequently Asked Questions	oftaj demandoj	<b>OD</b>
<b>FET</b>	field effect transistor	kampefika transistoro	<b>KET</b>
<b>ford.</b>	fordította	tradukis, tradukita, traduko	<b>tr., trad.</b>
<b>fszt.</b>	földszint	teretaĝo	<b>te.</b>
<b>Ft</b>	forint	forinto	<b>Ft</b>
<b>FTP</b>	File Transfer Protocol	dosiertransiga protokolo	<b>FTP</b>
<b>fve</b>	fűzve	broŝurita	<b>br.</b>
<b>g</b>	gramm	gramo	<b>g</b>
<b>GATT</b>	General Agreement on Tariffs and Trade	Ĝenerala Konvencio pri Dogano kaj Komercio	<b>GKDK</b>
<b>GC</b>	garbage collector, szemétygyűjtő	makulaturilo, senrubigilo	<b>mk</b>
<b>GDP</b>	Gross Domestic Product	malneta enlanda produkto	<b>MEP</b>
<b>GLCM</b>	szárazföldi indítású manőverező robotrepülőgép	grunde lanĉebla krozmisilo	<b>GLKM</b>
<b>gmk</b>	gazdasági munkaközösség	ekonomia laborkomunumo	<b>elk</b>
<b>GMT</b>	Greenwich Mean Time	Grenviĉa Meza Tempo	<b>GMT</b>
<b>GPL</b>	General Public Licence	Ĝenerala Publika Permesilo	<b>ĜPL</b>
<b>GPS</b>	Global Positioning System	Tutmonda Pozicivirova/Loktrova Sistemo	<b>TPS/TLS</b>
<b>gyik</b>	gyakran ismétlődő kérdések	oftaj demandoj	<b>od</b>
<b>h</b>	óra	horo	<b>h</b>
<b>ha</b>	hektár	hektaro	<b>ha</b>
<b>HD</b>	High Definition	altdifina	<b>AD</b>
<b>HÉV</b>	Helyiérdekű Vasút	Regiona Fervojo	<b>RFV</b>
<b>HIV</b>	Human Immunodeficiency Virus	homa imun-insuficienciga viruso	<b>HIV</b>
<b>HT</b>	hypertext, hiperszöveg	hiperteksto	<b>HT</b>
<b>HTM</b>	HyperText Language	HiperTeksta Lingvo	<b>HTM</b>
<b>HTML</b>	HyperText Markup Language	HiperTeksta MarkoLingvo	<b>HTML</b>
<b>http</b>	HyperText Transfer Protocol	HiperTeksta Transsendo-Protokolo	<b>http</b>
<b>i.e.</b>	időszámításunk előtt	antaŭ nia eraro	<b>a.n.e.</b>
<b>IBAN</b>	International Bank Account Number	internacia bankkonto-numero	<b>IBKN</b>
<b>IC</b>	Integrated Circuit	integrica cirkvito	<b>ico</b>
<b>IC</b>	InterCity	InterCity	<b>IC</b>
<b>id.</b>	idősb, idősebb	pli maljuna	<b>p.mjn.</b>
<b>ifj.</b>	ifjabb	pli juna	<b>p.jn.</b>
<b>ig.</b>	igazgató	direktoro	<b>dir.</b>
<b>ind.</b>	indulás	forveturo	<b>forv.</b>
<b>kb.</b>	körülbelül	proksimume, ĉirkaŭ	<b>pr. ĉ.</b>
<b>laser</b>	Light Amplification by Stimulated Emission of	Lum-Amplifilo per Stimulata Eligo de Radioj	<b>lasero</b>

<b>LED</b>	Light-Emitting Diode	Lum-Emisia Diodo	<b>LED</b>
<b>LGBT</b>	lesbian, gay, bisexual and transgender	gejoj, lesboj, ambaŭseksemuloj kaj transeksuloj	<b>GLAT</b>
<b>LSD</b>	lizergsav-dietilamid	lizergatacida dietilamido	<b>LSD</b>
<b>MESz</b>	Magyarországi Esperanto Szövetség	Hungaria Esperanto-Asocio	<b>HEA</b>
<b>NASK</b>	Nord-Amerika Somera Kursaro	Nord-Amerika Somera Kursaro	<b>NASK</b>
<b>NEST</b>	Nyári Nudista Esperantista Tábor	Naturista Esperantista Somera Tendaro	<b>NEST</b>
<b>NPIV</b>	Nova Plena Vortaro de Esperanto	Nova Plena Vortaro de Esperanto	<b>NPIV</b>
<b>PET</b>	polietilén-tereftalát	polietilena tereftalato	<b>PET</b>
<b>PGE</b>	Az esperanto teljes nyelvtana	Plena Gramatiko de Esperanto	<b>PGE</b>
<b>PIV</b>	Képes esperanto nagyszótár	Plena Ilustrita Vortaro de Esperanto	<b>PIV</b>
<b>PMEG</b>	Az esperanto nyelvtan teljes kézikönyve	Plena Manlibro de Esperanta Gramatiko	<b>PMEG</b>
<b>q.e.d.</b>	quod erat demonstrandum	kio estis pruvota	<b>k.e.p.</b>
<b>RAM</b>	random-access memory	rektatinga memoro, labormemoro, ĉefmemoro	<b>RAM</b>
<b>REF</b>	Esperantista Familioj Találkozója	Renkontiĝo de Esperantistaj Familioj	<b>REF</b>
<b>RISC</b>	Reduced Instruction Set Computing	komputilo kun reduktita instrukciaro	<b>KRI</b>
<b>RoLa</b>	Rollende Landstraße	surtraka ŝoseo	<b>RoLa</b>
<b>s. í. t.</b>	s így tovább	kaj tiel plu	<b>ktp, ktp.</b>
<b>SSD</b>	Solid State Disk	solidstata disko	<b>SSD</b>
<b>stb.</b>	és a többi	kaj tiel plu	<b>ktp, ktp.</b>
<b>stb.</b>	s a többi	kaj ceteraj	<b>kc., kc</b>
<b>UV</b>	Egyetemes Szótár	Universala Vortaro	<b>UV</b>
<b>VEB</b>	Virtuális Esperanto Könyvtár	Virtuala Esperanto-Biblioteko	<b>VEB</b>
<b>VIT</b>	Világifjúsági Fesztivál	Mondjunulara Festivalo	<b>MJF</b>
<b>ZEO</b>	Zamenhof-esperanto-empléktárgy	Zamenhof-Esperanto-Objekto	<b>ZEO</b>

## Szervezetek rövidítései / Sigloj de organizoj

<b>AdE</b>	Esperanto Akadémia	Akademio de Esperanto	<b>AdE</b>
<b>AESZ</b>	Afrikai Egységszervezet	Organizo por Afrika Unuiĝo	<b>OAU</b>
<b>AI</b>	Amnesty International	Amnestio Internacia	<b>AI</b>
<b>AL</b>	Arab Liga	Araba Ligo	<b>AL</b>
<b>ALE</b>	Esperanto Irodalmi Akadémia	Akademio Literatura de Esperanto	<b>ALE</b>
<b>ASEAN</b>	Association of Southeast Asian Nations	Asocio de Sudorient-Aziaj Nacioj	<b>ASOAN</b>
<b>BET</b>	Bolgár Esperanto Színház	Bulgara Esperanto-Teatro	<b>BET</b>
<b>CDEL</b>	Centro de Dokumentado kaj Esploro pri la Lingvo	Centro de Dokumentado kaj Esploro pri la Lingvo	<b>CDEL</b>
<b>CED</b>	Centro de Esploro kaj Dokumentado pri Mondaj	Centro de Esploro kaj Dokumentado pri Mondaj	<b>CED</b>
<b>CJEU</b>	Európai Unió Bírósága	Kortumo de Eŭropa Unio	<b>KEU</b>
<b>COCOM</b>	Coordinating Committee for Multilateral Export	Kunordiga Komitato por Orient-Okcidenta	<b>KOKOM</b>
<b>DIVSz</b>	Demokratikus Ifjúsági Világszövetség	Monda Federacio de Demokratia Junularo	<b>MFDJ</b>
<b>EAE</b>	Egyesült Arab Emírségek	Unuiĝintaj Arabaj Emirlandoj	<b>UAE</b>
<b>EB</b>	Európai Bizottság	Eŭropa Komisiono	<b>EK</b>
<b>EBEÉ</b>	Európai Biztonsági és Együttműködési Konferencia	Konferenco pri Sekureco kaj Kunlaboro en Eŭropo	<b>KSKE</b>
<b>EBESZ</b>	Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet	Organizo pri Sekureco kaj Kunlaboro en Eŭropo	<b>OSKE</b>
<b>EBI</b>	Nemzetközi Esperanto Könyvtár	Esperanta Biblioteko Internacia	<b>EBI</b>
<b>EC</b>	Esperanto Civitas	Esperanta Civito	<b>EC</b>
<b>ECOSOC</b>	Economic and Social Council	Ekonomia kaj Sociala Konsilio	<b>EkoSoK</b>
<b>ECOSOC</b>	Gazdasági és Szociális Tanács	Ekonomia kaj Sociala Konsilio	<b>EKOSOC</b>
<b>EDC</b>	Európai Védelmi Közösség	Eŭropa Defend-Komunumo	<b>EDK</b>
<b>EDE</b>	Európa-Demokrácia-Esperanto	Eŭropo-Demokratio-Esperanto	<b>EDE</b>
<b>EEB</b>	Európai Emberjogi Bíróság	Eŭropa Kortumo de Homaj Rajtoj	<b>EKHR</b>
<b>EFTA</b>	European Free Trade Association	Eŭropa Liber-Komerca Asocio	<b>ELKA</b>
<b>EFTA</b>	Európai Szabadkereskedelmi Társulás	Eŭropa Liber-Komerca Asocio	<b>ELKA</b>
<b>EGK</b>	Európai Gazdasági Közösség	Eŭropa Ekonomia Komunumo	<b>EEK</b>
<b>EGMU</b>	Európai Gazdasági és Monetáris Unió	Eŭropa Ekonomia kaj Mona Unio	<b>EEMU</b>
<b>EGT</b>	Európai Gazdasági Térség	Eŭropa Ekonomia Areo	<b>EEA</b>
<b>EIB</b>	Európai Beruházási Bank	Eŭropa Investobanko	<b>EIB</b>
<b>EiT</b>	Európai Tanács	Eŭropa Konsilio	<b>EK</b>
<b>EK</b>	Európai Közösség	Eŭropa Komunumo	<b>EK</b>
<b>EK</b>	Európai Közgyűlés	Eŭropa Asembleo	<b>EA</b>
<b>EKB</b>	Európai Központi Bank	Eŭropa Centra Banko	<b>ECB</b>
<b>EKK</b>	Esperanto Kulturális Központ	Kultura Centro Esperantista	<b>KCE</b>
<b>EMU</b>	Európai Monetáris Unió	Eŭropa Mona Unio	<b>EMU</b>
<b>ENSZ</b>	Egyesült Nemzetek Szövetsége	Unuiĝintaj Nacioj	<b>UN, UNo</b>
<b>EP</b>	Európai Parlament	Eŭropa Parlamento	<b>EP</b>
<b>ERP</b>	Esperanto Radikális Párt	Esperanta Radikala Partio	<b>ERP</b>
<b>ESF</b>	Esperantic Studies Foundation	Esperantic Studies Foundation	<b>ESF</b>
<b>ESZAK</b>	Európai Szén- és Acélközösség	Eŭropa Komunumo pri Karbo kaj Ŝtalo	<b>EKKŜ</b>
<b>ET</b>	Európa Tanács	Konsilio de Eŭropo	<b>KE</b>
<b>EU</b>	Európai Unió	Eŭropa Unio	<b>EU</b>
<b>Euratom</b>	Európai Atomenergia Közösség	Eŭropa Atom-Energia Komunumo	<b>Eŭratomo</b>
<b>EUREKA</b>	Európai Kutatási és Koordinációs Ügynökség	Eŭropa Reserĉa kaj Kunordiga Agentejo	<b>EŬREKA</b>
<b>FAO</b>	Food and Agriculture Organization	Nutraĵa kaj Agrikultura Organizo	<b>NAO</b>

<b>FEL</b>	Flamand Eszperantó Szövetség	Flandra Esperanto-Ligo	<b>FEL</b>
<b>FVF</b>	Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőiség	Ĉefinspekto por Protekto de Konsumantoj	<b>ĈPK</b>
<b>IAEM</b>	Eszperantista Matematikusok Nemzetközi	Internacia Asocio de Esperantistaj Matematikistoj	<b>IAEM</b>
<b>IALA</b>	International Auxiliary Language Association	Internacia Helplingva Asocio	<b>IALA</b>
<b>IBM</b>	International Business Machines Corp.	Internacia Kompanio de Negocaj Maŝinoj	<b>IBM</b>
<b>IBRD</b>	International Bank for Reconstruction and	Internacia Banko por Rekonstruo kaj Evoluigo	<b>IBRE</b>
<b>IEM</b>	Nemzetközi Eszperantó Múzeum	Internacia Esperanto-Muzeo	<b>IEM</b>
<b>IKU</b>	Nemzetközi Kongresszusi Egyetem	Internacia Kongresa Universitato	<b>IKU</b>
<b>IMF</b>	International Monetary Fund, Nemzetközi	Internacia Mona Fonduso	<b>IMF</b>
<b>IOE</b>	Intézet az Eszperantó Hivatalos Bevezetéséért	Instituto por Oficialigo de Esperanto	<b>IOE</b>
<b>IPE</b>	Proletár Eszperantisták Internaciáléja	Internacio de Proleta Esperantistaro	<b>IPE</b>
<b>ISU</b>	Nemzetközi Nyári Egyetem	Internacia Somera Universitato	<b>ISU</b>
<b>KB</b>	Központi Bizottság	Centra Komitato	<b>CK</b>
<b>KGST</b>	Kölesönös Gazdasági Segítség Tanácsa	Konsilio de Ekonomia Interhelpo	<b>KEI</b>
<b>LEA</b>	Litván Eszperantó Szövetség	Litova Esperanto-Asocio	<b>LEA</b>
<b>MESZ</b>	Magyar/Magyarországi Eszperantó Szövetség	Hungara/Hungaria Esperanto-Asocio	<b>HEA</b>
<b>MET</b>	Magyarországi Eszperantó Tanács	Hungarlanda Esperanto-Konsilantaro	<b>HEK</b>
<b>MSF</b>	Médecins Sans Frontières, Orvosok Határok Nélkül	Kuracistoj sen Landlimoj	<b>KSL</b>
<b>MTI</b>	Magyar Távirati Iroda	Hungara Novaj-Agentejo	<b>HNV</b>
<b>NATO</b>	Észak-Atlanti Szerződés Szervezete	Nord-Atlantika Traktat-Organizo	<b>NATO</b>
<b>NEI</b>	Nemzetközi Eszperantó Intézet	Internacia Esperanto-Instituto	<b>IEI</b>
<b>OECD</b>	Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet	Organizo por Ekonomiaj Kunlaboro kaj Evoluigo	<b>OEKE</b>
<b>OSIEK</b>	Organiza Societo de Internaciaj Esperanto-	Organiza Societo de Internaciaj Esperanto-	<b>OSIEK</b>
<b>PES</b>	Eszperantista Könyvnyomtatási Társaság	Presa Esperantista Societo	<b>PES</b>
<b>PFSz</b>	Palesztinai Felszabadítási Szervezet	Palestina Liberiga Organizaĵo	<b>PLO</b>
<b>SZSZK</b>	Szovjet Szocialista Köztársaság	Soveta Socialista Respubliko	<b>SSR</b>
<b>UEA</b>	Eszperantó Világszövetség	Universala Esperanto-Asocio	<b>UEA</b>
<b>UMEA</b>	Orvosi Eszperantó Világszövetség	Universala Medicina Esperanto-Asocio	<b>UMEA</b>
<b>UNCTAD</b>	ENSZ Kereskedelmi és Fejlesztési Konferenciája	Konferenco de UN pri Komerco kaj Evoluigo	<b>UNCTAD</b>
<b>Unesco</b>	ENSZ Nevelésügyi, Tudományos és Kulturális	Unuiĝint-Naciara Edukada, Scienca kaj Kultura	<b>Unesko</b>
<b>UNIDO</b>	ENSZ Iparfejlesztési Szervezete	Organizo de UN pri Industria Evoluigo	<b>UNIDO</b>
<b>WTO</b>	World Trade Organization, Kereskedelmi	Monda Organizo pri Komerco	<b>MOK</b>

## Országkódok / Landokodoj

Afganisztán (Afganio)	<b>AF</b>	Lettország (Latvio)	<b>LV</b>
Albánia (Albanio)	<b>AL</b>	Libanon (Libano)	<b>LB</b>
Algéria (Alĝerio)	<b>DZ</b>	Libéria (Liberio)	<b>LR</b>
Andorra (Andoro)	<b>AD</b>	Líbia (Libio)	<b>LY</b>
Angola (Angolo)	<b>AO</b>	Liechtenstein (Liĥtenŝtejno)	<b>LI</b>
Antigua és Barbuda (Antigvo kaj Barbudo)	<b>AG</b>	Litvánia (Litovio)	<b>LT</b>
Argentína (Argentino)	<b>AR</b>	Luxemburg (Luksemburgo)	<b>LU</b>
Ausztrália (Aŭstralio)	<b>AU</b>	Macedónia (Makedonio)	<b>MK</b>
Ausztria (Aŭstrio)	<b>AT</b>	Madagaszkár (Madagaskaro)	<b>MG</b>
Azerbajdzsán (Azerbajĝano)	<b>AZ</b>	Magyarország (Hungario)	<b>HU</b>
Bahama-szigetek (Bahamoj)	<b>BS</b>	Malajzia (Malajzio)	<b>MY</b>
Bahrein (Barejno)	<b>BH</b>	Malawi (Malavio)	<b>MW</b>
Banglades (Bangladeŝo)	<b>BD</b>	Maldív-szigetek (Maldivoj)	<b>MV</b>
Barbados (Barbado)	<b>BB</b>	Mali (Malio)	<b>ML</b>
Belgium (Belgio)	<b>BE</b>	Marokkó (Maroko)	<b>MA</b>
Belize (Belizo)	<b>BZ</b>	Marshall-szigetek (Marŝalaj Insuloj)	<b>MH</b>
Benin (Benino)	<b>BJ</b>	Mauritánia (Maŭritanio)	<b>MR</b>
Bhután (Butano)	<b>BT</b>	Mauritius (Maŭricio)	<b>MU</b>
Bissau-Guinea (Gvineo-Bisaŭo)	<b>GW</b>	Málta (Malto)	<b>MT</b>
Bolívia (Bolivio)	<b>BO</b>	Mexikó (Meksiko)	<b>MX</b>
Bosnia-Hercegovina (Bosnio kaj Hercegovino)	<b>BA</b>	Mikronézia (Mikronezio)	<b>FM</b>
Botswana (Bocvano)	<b>BW</b>	Moldova (Moldavio)	<b>MD</b>
Brazília (Brazilo)	<b>BR</b>	Monaco (Monako)	<b>MC</b>
Brunei (Brunejo)	<b>BN</b>	Mongólia (Mongolio)	<b>MN</b>
Bulgária (Bulgario)	<b>BG</b>	Montenegró (Montenegro)	<b>ME</b>
Burkina Faso (Burkinio)	<b>BF</b>	Mozambik (Mozambiko)	<b>MZ</b>
Burundi (Burundo)	<b>BI</b>	Mianmar (Birmo, Mjanmao)	<b>MM</b>
Chile (Ĉilio)	<b>CL</b>	Namíbia (Namibio)	<b>NA</b>
Ciprus (Kipro)	<b>CY</b>	Nauru (Nauro)	<b>NR</b>
Comore-szigetek (Komoroj)	<b>KM</b>	Nepál (Nepalo)	<b>NP</b>
Costa Rica (Kostariko)	<b>CR</b>	Németország (Germanio)	<b>DE</b>
Csád (Ĉado)	<b>TD</b>	Nicaragua (Nikaragvo)	<b>NI</b>
Csehország (Ĉeĥio)	<b>CZ</b>	Niger (Niĝero)	<b>NE</b>
Dánia (Danio)	<b>DK</b>	Nigéria (Niĝerio)	<b>NG</b>
Dél-afrikai Köztársaság (Sud-Afrika)	<b>ZA</b>	Norvégia (Norvegio)	<b>NO</b>
Dél-Korea (Sud-Koreio)	<b>KR</b>	Olaszország (Italio)	<b>IT</b>
Dominikai Közöség (Dominiko)	<b>DM</b>	Omán (Omano)	<b>OM</b>
Dominikai Köztársaság (Dominika Respubliko)	<b>DO</b>	Oroszország (Rusio)	<b>RU</b>
Dzsibuti (Ĝibutio)	<b>DJ</b>	Örményország (Armenio)	<b>AM</b>
Ecuador (Ekvadoro)	<b>EC</b>	Pakisztán (Pakistano)	<b>PK</b>
Egyenlítői-Guinea (Ekvatora Gvineo)	<b>GQ</b>	Palau (Palaŭo)	<b>PW</b>
Egy. Arab Emírségek (Unuiĝintaj Arabaj Emirlandoj)	<b>AE</b>	Panama (Panamo)	<b>PA</b>
Egyesült Királyság (Britio)	<b>GB</b>	Paraguay (Paragvajo)	<b>PY</b>
Egyiptom (Egiptio)	<b>EG</b>	Pápua Új-Guinea (Papuo-Nov-Gvineo)	<b>PG</b>
Elefántcsontpart (Eburbordo)	<b>CI</b>	Peru (Peruo)	<b>PE</b>
Eritrea (Eritreo)	<b>ER</b>	Portugália (Portugalio)	<b>PT</b>
Etiópia (Etiopio)	<b>ET</b>	Románia (Rumanio)	<b>RO</b>
Észak-Korea (Nord-Koreio)	<b>KP</b>	Ruanda (Ruando)	<b>RW</b>

Észtország (Estonio)	<b>EE</b>	S. Kitts és Nevis (Sankta Kristoforo kaj Neviso)	<b>KN</b>
Fehéroroszország (Belorusio)	<b>BY</b>	Saint Lucia (Sankta Lucio)	<b>LC</b>
Fidzsi (Fiĝioj)	<b>FJ</b>	S. Vincent és Gr.-sz. (S.-Vincenzo kaj Grenadinoj)	<b>VC</b>
Finnország (Finnlando)	<b>FI</b>	Salamon-szigetek (Salomonoj)	<b>SB</b>
Franciaország (Francio)	<b>FR</b>	Salvador (Salvadoro)	<b>SV</b>
Fülöp-szigetek (Filipinoj)	<b>PH</b>	San Marino (Sanmarino)	<b>SM</b>
Gabon (Gabono)	<b>GA</b>	São Tomé és Príncipe (Sao Tomeo kaj Principeo)	<b>ST</b>
Gambia (Gambio)	<b>GM</b>	Seychelle-szigetek (Sejšeloj)	<b>SC</b>
Ghána (Ganao)	<b>GH</b>	Sierra Leone (Sieraleono)	<b>SL</b>
Görögország (Grekio)	<b>GR</b>	Spanyolország (Hispanio)	<b>ES</b>
Grenada (Grenado)	<b>GD</b>	Srí Lanka (Srilanko)	<b>LK</b>
Grúzia (Kartvelio)	<b>GE</b>	Suriname (Surinamo)	<b>SR</b>
Guatemala (Gvatemalo)	<b>GT</b>	Svájc (Svislando)	<b>CH</b>
Guinea (Gvineo)	<b>GN</b>	Svédország (Svedio)	<b>SE</b>
Guyana (Gujano)	<b>GY</b>	Szamoá (Samoo)	<b>WS</b>
Haiti (Haitio)	<b>HT</b>	Szaúd-Arábia (Saudio)	<b>SA</b>
Hollandia (Nederlando)	<b>NL</b>	Szenegál (Senegalo)	<b>SN</b>
Honduras (Honduro)	<b>HN</b>	Szerbia (Serbio)	<b>RS</b>
Horvátország (Kroatio)	<b>HR</b>	Szingapúr (Singapuro)	<b>SG</b>
India (Hindio)	<b>IN</b>	Szíria (Sirio)	<b>SY</b>
Indonézia (Indonezio)	<b>ID</b>	Szlovákia (Slovakio)	<b>SK</b>
Irak (Irako)	<b>IQ</b>	Szlovénia (Slovenio)	<b>SI</b>
Irán (Irano)	<b>IR</b>	Szomália (Somalio)	<b>SO</b>
Izland (Islando)	<b>IS</b>	Szudán (Sudano)	<b>SD</b>
Izrael (Israelo)	<b>IL</b>	Szváziföld (Svazilando)	<b>SZ</b>
Írország (Irlando)	<b>IE</b>	Tádzsikisztán (Taĝikio)	<b>TJ</b>
Jamaica (Jamajko)	<b>JM</b>	Tanzánia (Tanzanio)	<b>TZ</b>
Japán (Japanio)	<b>JP</b>	Thaiföld (Tajlando)	<b>TH</b>
Jemen (Jemeno)	<b>YE</b>	Togo (Togolando)	<b>TG</b>
Jordánia (Jordanio)	<b>JO</b>	Tonga (Tongo)	<b>TO</b>
Kambodzsa (Kamboĝo)	<b>KH</b>	Törökország (Turkio)	<b>TR</b>
Kamerun (Kameruno)	<b>CM</b>	Trinidad és Tobago (Trinidado kaj Tobago)	<b>TT</b>
Kanada (Kanado)	<b>CA</b>	Tunézia (Tunizio)	<b>TN</b>
Katar (Kataro)	<b>QA</b>	Tuvalu (Tuvalo)	<b>TV</b>
Kazahsztán (Kazaĥio)	<b>KZ</b>	Türkmenisztán (Turkmenio)	<b>TM</b>
Kelet-Timor (Orienta Timoro)	<b>TL</b>	USA (Usono)	<b>US</b>
Kenya (Kenjo)	<b>KE</b>	Uganda (Ugando)	<b>UG</b>
Kína (Ĉinio)	<b>CN</b>	Ukrajna (Ukrainio)	<b>UA</b>
Kirgizisztán (Kirgizio)	<b>KG</b>	Uruguay (Urugvajo)	<b>UY</b>
Kiribati (Kiribato)	<b>KI</b>	Új-Zéland (Nov-Zelando)	<b>NZ</b>
Kolumbia (Kolombio)	<b>CO</b>	Ūzbekisztán (Uzbekio)	<b>UZ</b>
Kongói Dem. Közt. (Demokratia Respubliko Kongo)	<b>CD</b>	Vanuatu (Vanuatu)	<b>VU</b>
Kongói Köztársaság (Respubliko Kongo)	<b>CG</b>	Vatikán (Vatikano)	<b>VA</b>
Közép-Afrika (Centr-Afrikó)	<b>CF</b>	Venezuela (Venezuelo)	<b>VE</b>
Kuba (Kubo)	<b>CU</b>	Vietnam (Vjetnamio)	<b>VN</b>
Kuvait (Kuvajto)	<b>KW</b>	Zambia (Zambio)	<b>ZM</b>
Laosz (Laoso)	<b>LA</b>	Zimbabwe (Zimbabvo)	<b>ZW</b>
Lengyelország (Pollando)	<b>PL</b>	Zöld-foki Köztársaság (Kaboverdo)	<b>CV</b>
Lesotho (Lesoto)	<b>LS</b>		